

RADIOCORRIERE

DIREZIONE, AMMINISTRAZIONE, PUBBLICITÀ: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO 55 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,80
ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE LIRE 36 -- PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. LIRE 30 -- ESTERO: LIRE 75: CON ABBONAMENTO POSTALE LIRE 36



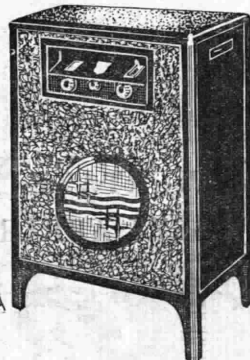
Elena Archer, con competenza di provetta giocatrice, fa sul campo di Los Angeles l'emozionante radiocronaca di un torneo di golf



*Non alla porta di Néi,
ma in tutto il Mondo,
L'apparecchio "Majestic",
il Cirano della radio,
..... in fila
i concorrenti
e passa oltre.*

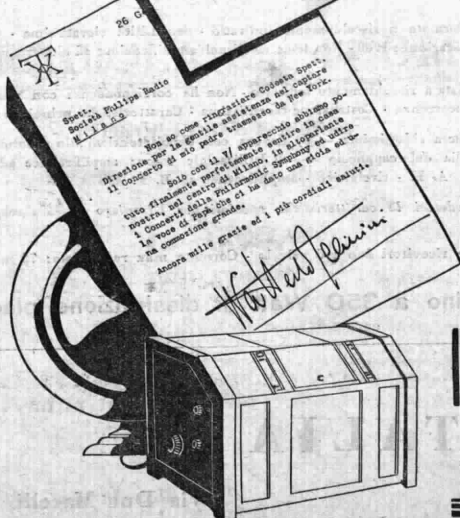
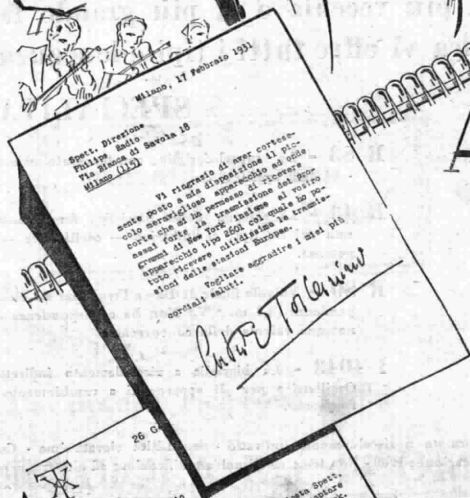
A. Pomi
MILANO

DISTRIBUTRICE ESCLUSIVA PER L'ITALIA: **AR.P.A.** - TORINO - V. CAVOUR 18 - TELEF. 46743



Arturo Toscanini

*documenta l'ottima qualità
degli apparecchi Philips-Radio*



La dichiarazione che ARTURO TOSCANINI, il grande "Maestro", ha spontaneamente rilasciato è la dimostrazione più convincente del valore degli apparecchi Philips. La parola del "Maestro", che dà nuova fama ai ricevitori Philips sia di guida a tutti coloro che dalla radio esigono una riproduzione musicale impeccabile. Da New York, come da tutte le stazioni del mondo la ricezione radiofonica, con gli apparecchi Philips riesce perfetta. I due apparecchi giudicati dal "Maestro",

PHILIPS 2601 - mobile di lusso con altoparlante elettro-dinamico per la ricezione delle stazioni europee.

PHILIPS 2802 - per la ricezione delle onde cortissime, medie e lunghe (da 10 a 2400 m.).

sono due elementi della ricca serie di ricevitori Philips.

PHILIPS

RADIO



Radio Italia

AUMENTATE IL RENDIMENTO E LA SELETTIVITA' DEI VOSTRI APPARECCHI, CAMBIANDO LE VOSTRE VALVOLE CON

VALVOLE DARIO RADIOTECHNIQUE

La più vecchia e la più grande fabbrica vi offre tutti i tipi e le seguenti

SPECIALITA':

R 83 - La 'superbigriglia', con filamento ad ossido - Elevata sensibilità.

R 43 - La "regina delle bigriglie", finora insuperata nei tre tipi: modulatrice - oscillatrice - di potenza.

R 80 - Valvola finale di Bassa Frequenza ad elevata pendenza (3,8 m. A/V.) Non ha corrispondenza con nessuna valvola della concorrenza.

I 4043 - La bigriglia a riscaldamento indiretto - Oscillatrice per gli apparecchi a cambiamento di frequenza.

I 4091 - La schermata a riscaldamento indiretto - Sensibilità elevatissima - Coefficiente di amplificazione: 1000 - Non teme rivali nell'amplificazione ad alta frequenza.

I 4092 - Schermata a riscaldamento indiretto - Non ha corrispondenza con nessuna valvola della concorrenza - Costruzione recentissima - Caratteristiche principali:

- a) Capacità griglia-placca ridottissima - b) Lavora con deboli tensioni allo schermo -
- c) Uscita di griglia dal cappuccio - d) Utilizzabile come: amplificatrice ad A. F. - rivelatrice - amplificatrice di B. F.

Chiedeteci le caratteristiche speciali per l'impiego

V 80 - Raddrizzatrice - Tensione filamento 4 V. - Adatta per alimentare ricevitori fino a 5 valvole - Corrente max raddrizzata: 75 m. A.

Valvole e lampade di amplificazione sonora fino a 350 Watt di dissipazione placca

Chiedete listini a

RADIO ITALIA

9, Via Due Macelli

ROMA

Via Due Macelli, 9

Radio  *Italia*

Ansaldo Lorenz

La

STAZIONE DEL VATICANO

trasmette tutti i giorni su m. 50

**Ansaldo Lorenz
Radio Italia**

La potete ricevere colla

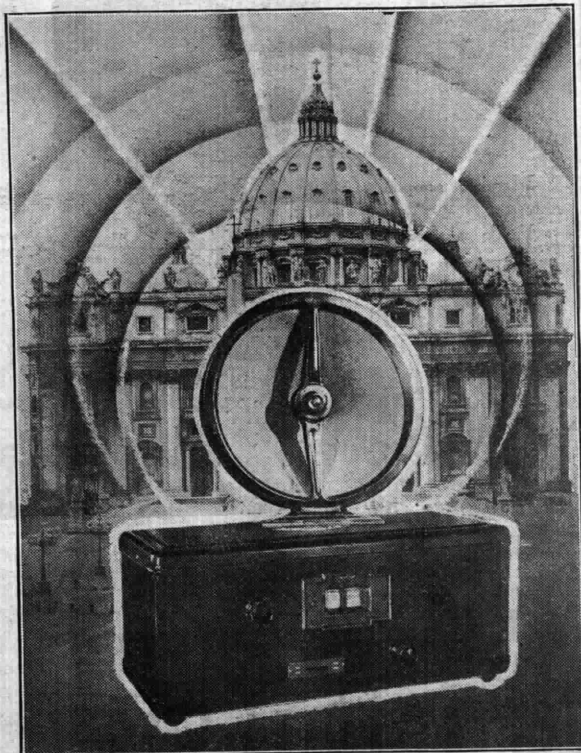
RADIOLA Ria 44 CM

ONDE CORTE E MEDIE

DUE APPARECCHI IN UNO

L. 1700,—

TUTTO COMPRESO



Vendita rateale diretta

RADIO ITALIA

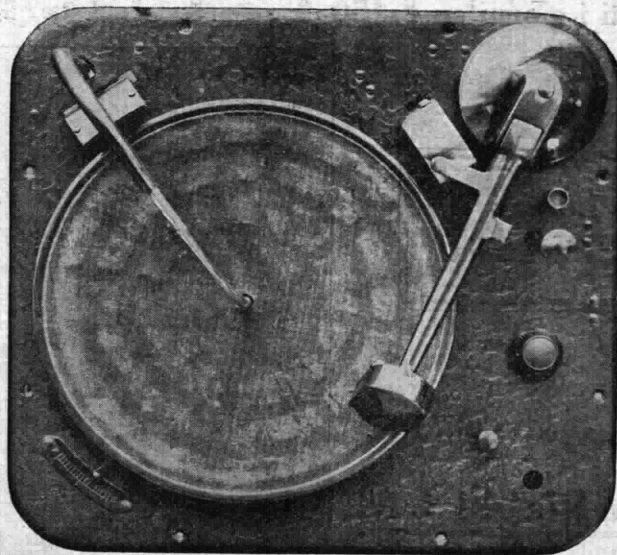
Via due Macelli n. 9

ROMA

Via due Macelli n. 9

L'Organizzazione **ALCIS**

per la prima in Italia mette a disposizione del pubblico
e fabbricanti italiani



Massima semplicità

Facile applicazione
a qualsiasi
apparecchio

Pick-up Andak

Prezzo conveniente

Sicurezza di
funzionamento

il Cambio Automatico dei dischi fonografici
HALLÉN - HOUGH

Società Anonima Industriale Commerciale Lombarda
ALCIS

Via S. Andrea 18 - Telegramma Alcis - MILANO - Telefoni 72-441 - 72-442 - 72-443

AGENZIA ITALIANA "ORION"

VIA VITTOR PISANI, 10

MILANO

TELEFONO N. 64-467

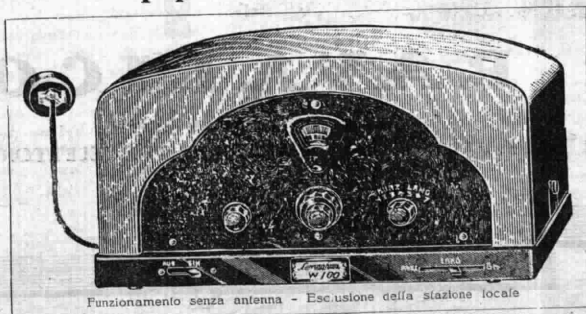
LE MODERNISSIME VALVOLE ORION

IMPIEGATE CON QUALUNQUE
APPARECCHIO NE MIGLIORANO
IL RENDIMENTO

Solo la ORION può fornire qualunque articolo radiofonico il più moderno

Lumophon

Gli apparecchi della nuova serie 1931



Funzionamento senza antenna - Esclusione della stazione locale

Tipo W 30

apparecchio a 4 valvole di cui una schermata per la ricezione delle stazioni europee in forte altoparlante

Possibilità di usare un pentodo finale

Prese per corrente alternata a: 110-125-160-220 volt

PREZZO COMPLETO DI VALVOLE E TASSE: Lire 1000

Tipo W 100

apparecchio a 5 valvole di cui una schermata per la ricezione delle stazioni europee in forte altoparlante

Prese per corrente alternata a: 110-125-160-220 volt

PREZZO COMPLETO DI VALVOLE E TASSE: Lire 1250

CHIEDETE UNA PROVA SENZA IMPEGNO AL VOSTRO FORNITORE //

Rappresentanti esclusivi per l'Italia e Colonie:

CONTINENTAL RADIO - MILANO: Via Amedei, 6 - Telef. 82-708 - NAPOLI: Via Verdi, 18

ATTESTAZIONI



SPETT. DITTA RADIO-RAVALICO - TRIESTE

Mi è gradito comunicarVi che il Vostro ricevitore «Melodia R. 85» (ultima serie) ha superata ogni mia migliore aspettativa riuscendo un vero portento!

Non esito ad affermare che alcun altro apparecchio fino ad ora apparso sul mercato — sia nazionale, che il più costoso e strombazzato ricevitore americano — lo abbiano uguagliato in sonorità e potenza di riproduzione.

E' qualche cosa di veramente straordinario, che fa onore a Voi ed all'industria nazionale.

Rallegrammi del buon frutto che avete ricavato da tanti nobili sforzi e ringraziando sentitamente, gradite i miei distinti saluti.

Cav. OLIMPIO NICOLI

Agente Monte dei Paschi - Fornoli (Lucca).

SPETT. DITTA D. E. RAVALICO - TRIESTE

L'«R. 85» ha funzionato ieri sera benissimo: alle 19 in circa 10 minuti abbiamo individuato 26 stazioni europee. Siamo molto soddisfatti perchè è melodioso, potente e superiore a qualsiasi altro tipo congenere.

Qualche sera ci tratteremo a tarda ora per provarlo anche sulle onde corte americane.

CompiaceteVi farci conoscere per quando potreste consegnarci altro esemplare identico per passarVi la commissione. Con ogni distinta stima Vi salutiamo.

ANTONIO DELFINO

Piazza Carmine - Reggio Calabria.

SPETT. DITTA D. E. RAVALICO - TRIESTE

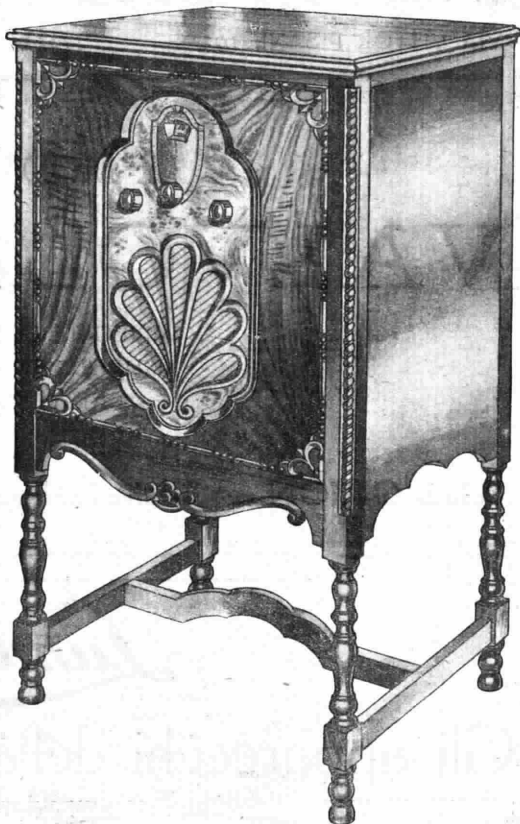
Tengo a farVi noto che il funzionamento dell'apparecchio «R. 85» è perfetto, melodioso a tal punto da non avere confronti con altri apparecchi che ho inteso. Ieri sera abbiamo dato un'audizione in presenza di una cinquantina di persone convenute per sentire l'*Aida* dal Teatro Reale dell'Opera.

La selettività dell'apparecchio, accoppiata al suono melodioso, chiaro e bello ha entusiasmato tutti.

Vi saluto distintamente.

GALDI MATTEO

Elettricista - Fratte (Salerno)



RAVALICO

«R-85 Melodia»

9 VALVOLE - 4 SCHERMATE - PRE-SELETTORE

Lire 2950

RADIO-RAVALICO

TRIESTE - VIA M. R. IMBRIANI, 16

Si fornisce anche il solo chassis, nonchè la scatola di montaggio per costruttori

Chiedere il nuovo catalogo

Radiocorriere

Gli automobilisti d'Italia chiamati ad un radoraduno

Campo: tutte le strade nazionali - Mèta: la Capitale

Automobile e radio si associano per una grande prova di disciplina di movimento; Campo: tutte le strade d'Italia; mèta: la capitale.

Il Reale Automobile Club, come riferiamo più sotto, traendone gli elementi dal regolamento del Raduno, convoca per il 26-27 aprile gli automobilisti italiani a Roma (la convocazione, com'è naturale, non ha carattere di ordine; rappresenta l'espressione di un desiderio), ma non li lascia liberi di scegliere, per recarsi alla capitale, l'itinerario che ad ognuno di essi può piacere, la strada che può sembrare più comoda, ma fissa ad ogni macchina una sua via; e per dare alla prova un carattere di particolare interesse e curiosità, si riserva di comunicare tempestivamente ad ogni concorrente l'ora della partenza e di dare a ciascuna macchina o gruppo di macchine, con le indicazioni delle strade da seguire, quelle sulle città da toccare e sui posti obbligatori di arresto e di sosta. E per fare tutta questa serie di comunicazioni, che danno alla prova il suo carat-

tere, chiama in ausilio la radio, la quale sola è in grado di poter rintracciare i concorrenti in qualunque posto essi si trovino e di far loro pervenire un ordine senza sapere precisamente in qual punto una determinata macchina o un gruppo di macchine siano in un dato momento dislocate.

La cosa non è nuova. In forma ridotta, con rapporto provinciale o regionale, è già stata tentata in parecchie nazioni ed anche ripetutamente nel nostro Paese: Padova, Torino, Milano sono state già nel passato prescelte come sedi di Raduni del genere. Ma è la prima volta che alla prova viene data una forma nazionale ed è anche la prima volta che viene tentato nel mondo un raduno di così larga irradiazione. Da questo l'interesse notevolissimo della competizione; interesse che viene dato non soltanto dal numero di concorrenti che il Reale Automobile Club prevede parteciperanno al Raduno, ma dal numero e dalla im-

portanza dei premi posti in palio. Centomila lire in blocco. Centomila lire le quali non andranno tutte ad un solo automobilista e ad una sola macchina, ma delle quali chi mostrerà maggior senso di disciplina e darà prova di maggiore regolarità di movimento, potrà assicurarsene buona parte.

Il detto popolare «tutte le strade conducono a Roma» avrà una realtà tangibile, perché è proprio attraverso a tutte le strade italiane che gli automobilisti d'Italia sono chiamati alla capitale. Per due giorni dai nostri cieli sarà un incrociarsi di ordini. Vincerà la prova chi saprà stare con le orecchie più attente e non gli sfugirà alcuno degli ordini che lo riguardano. La competizione ha non solo uno, ma parecchi intenti. Anzitutto costituisce una prova di regolarità.

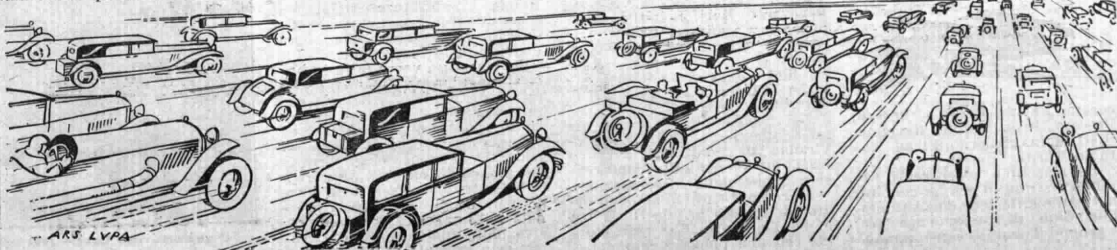
Prova di regolarità e prova di disciplina. E, ciò che per noi più importa, ottimo mezzo di propaganda per l'applicazione della radio alle automobili. Col

pretesto che la radio distrae, in qualche Stato nord-americano è stato proibito l'uso della radio agli automobilisti. Un assurdo.

I distratti, gli sventati e, quel che è peggio, coloro che amano le velocità pazze e non sanno

rendersi ragione che in automobile bisogna viaggiare con prudenza per parare l'imprudenza altrui, non pensano alla radio. A munire la propria automobile di apparecchio radiofonico pensa solo chi ama viaggiare con comodità e si compiace di trovare lungo il viaggio delle distrazioni. Nel qual caso la radio non costituisce un pericolo, ma, se mai, un motivo di rallentamento.

Viviamo in tempi di agitazione e di fretta: per ben vivere, è necessario non solo essere informati, ma essere infor-



mati a tempo: la radio tende appunto a questo.

Utile oggi come mezzo di viaggio, maggiormente sarà utile nell'avvenire quando, sull'esempio di quanto già qua e là si sta tentando in forma sperimentale, sarà possibile istituire uno speciale servizio radiofonico per gli automobilisti. Le utilissime segnalazioni atmosferiche potranno essere corredate da non meno utili informazioni

sulle condizioni stradali ed anche (facciamo le corna!) da richiami per eventuali infortuni.

Tutti i servizi di comunicazione sono destinati ad integrarsi. Nessuna integrazione migliore di quella che può stabilirsi fra l'automobilismo e la radio che rompe ogni isolamento, riempie ogni solitudine e può rimettere gli sperduti a contatto col mondo.

I termini della prova

Il Reale Automobile Club d'Italia, d'accordo col Reale Italiano Audizioni Radiofoniche (Eiar), indice per il giorno 26-27 aprile un Raduno radioautomobilistico nazionale avente per mèta Roma.

L'organizzazione di questa prima manifestazione nazionale è affidata all'Automobile Club di Torino, colla collaborazione del Radio Club di Torino.

Possiamo dare sin d'ora notizia, in base al Regolamento di gara fissato, delle caratteristiche principali della competizione e delle norme che ne regolano lo svolgimento.

E' anzitutto stabilito che ogni macchina debba avere a bordo almeno un apparecchio radio-ricevente di tipo qualsiasi, e due persone che svolgano, pur avvicinandosi, le funzioni di guidatore e di ascoltatore.

Potranno prendere posto nella vettura anche altre persone.

Ogni concorrente dovrà provvedere ad installare sul cofano della propria vettura un tela portante l'indicazione dell'A. C. di provenienza ed il numero di iscrizione della macchina, secondo il modello fissato dall'Automobile Club.

Da tutte le località ove esiste una sede provinciale del R.A.C.I., cioè dai capoluoghi di ogni provincia, i concorrenti partiranno alla volta di Roma, rispettivamente il 26 ed il 27 aprile, a seconda che si trovino in città situate oltre od entro un raggio di 300 chilometri da Roma.

Queste ultime sono: Ancona, Aquila, Arezzo, Ascoli, Avellino, Benevento, Campobasso, Chieti, Firenze, Foggia, Frosinone, Grosseto, Livorno, Lucca, Ma-

Ferrara, Firenze, Fiume, Forlì, Genova, Grosseto, Gorizia, Imperia, Livorno, Lucca, Macerata, Mantova, Massa, Milano, Modena, Novara, Padova, Pavia, Parma, Perugia, Pesaro, Piacenza, Pisa, Pistoia, Pola, Ravenna, Reggio E., Rovigo, Savona, Siena, Sondrio, Trieste, Treviso, Udine, Varese, Venezia, Verelli, Verona, Vicenza.

La stazione di Napoli trasmetterà quelle destinate ai concorrenti di: Aquila, Ascoli, Avellino, Benevento, Bari, Brindisi, Campobasso, Calanzano, Chieti, Cosenza, Foggia, Frosinone, Lecce, Matera, Napoli, Pescara, Potenza, Rieti, Reggio C., Roma, Salerno, Taranto, Teramo, Terni, Viterbo.

Le trasmissioni di Roma che avverranno per tutta Italia e serviranno di controllo avranno inizio qualche minuto dopo cessate quelle delle altre stazioni.

La radio-trasmissione degli ordini di marcia si effettuerà fra le ore 7 e le ore 18 di ogni giorno, con una pausa meridiana.

L'ultima trasmissione della giornata sarà seguita dalla comunicazione: «Durante la giornata di oggi non verranno trasmessi altri ordini di marcia».

Per uso particolare dei concorrenti, alle ore 7 ed alle ore 16 di ogni giorno verrà radiotrasmesso il segnale orario.

Ogni concorrente dovrà registrare nell'apposito fascicolo del foglio di via tutti gli ordini di marcia che riceverà, nonché il testo preciso di alcuni «messaggi», il titolo ed il nome dell'autore di brani musicali che saranno radiotrasmessi nel corso della giornata.

Ogni messaggio verrà prima dettato e quindi riletto rapidamente.

Potranno pure essere trasmessi ordini di sosta per singole macchine o per gruppi o sezioni. Tale ordine dovrà pure essere segnato nel foglio di via, ed eseguito al primo posto di controllo al quale il concorrente giungerà dopo ricevuto l'ordine.

Ogni comunicazione sarà pre-



ceduta dalla formula: «Concorrenti Radioraduno, attenzione! Trasmissione di...» (ordine di marcia, messaggio ecc.).

I traguardi di sosta per la notte del 26 al 27 saranno situati presso le sedi degli Automobile Clubs indicati in apposito elenco.

La località del traguardo d'arrivo a Roma verrà comunicata per Roma nella giornata del 27 aprile.

Agli effetti della classifica, le macchine verranno ripartite nelle seguenti categorie:

Prima categoria: a più di 4 cilindri, di qualsiasi cilindrata od a 4 cilindri oltre 1500 cmc.

Seconda categoria: a 4 cilindri fino a 1500 cmc.

La media da tenersi dai concorrenti è stabilita come segue:

Prima categoria: media km. 40 orari, minimo km. 36, massimo km. 45.

Seconda categoria: media km. 36 orari, minimo km. 30, massimo km. 40.

Il computo delle velocità verrà fatto sull'intero percorso ordinato per ciascuna giornata ed in base alle distanze ufficiali fra i capoluoghi di provincia indicate in una cartina che verrà distribuita ai concorrenti.

La classifica verrà fatta in base al maggior avvicinamento alla media oraria fissata per ciascuna categoria ed al minor numero di punti di penalizzazione stabiliti per errori commessi nella trascrizione degli ordini, dei messaggi, ecc.

Vi sarà una classifica in base ai risultati di ogni singola giornata ed una classifica complessiva, dalla quale risulterà la graduatoria assoluta.

Sono in palio numerosi premi destinati all'A. C. a cui appartiene il primo fra i soci del R.A.C.I. in classifica assoluta; alla Cas. costruttrice di apparecchi radio che avrà il maggior numero di classificati; al primo assoluto proveniente dalla Sicilia, dalla Sardegna, ecc.



Vi sono inoltre premi per i primi classificati nella classifica assoluta e in ogni singola giornata e per ogni categoria costituiti da oggetti artistici per un valore complessivo di L. 100.000, offerti dal R.A.C.I., dall'Eiar, dall'Automobile Club di Torino e da altri enti e ditte.

A scelta dei vincitori detti premi potranno essere convertiti in denaro.

Il 1° premio per la classifica assoluta è di L. 15.000; il 2° premio è di L. 10.000.

Il primo premio per le classifiche di ogni singola giornata è di L. 6.000; il 2° di L. 4.000.

I premi sono cumulabili. Oltre a quanto esposto verranno assegnati altri premi speciali.

Le particolari norme per l'iscrizione al Radioraduno nazionale automobilistico possono venir richieste all'Automobile Club di Torino, via Carlo Alberto 43.

Ulteriori informazioni relative a questa manifestazione e le eventuali modifiche a quanto ora stabilito, oltre che dagli A. C. provinciali, verranno comunicate a tutte le stazioni Radio e nei prossimi numeri del Radiocorriere.



Il violinista cieco Camillo Jotti che suonerà a Milano il 28 marzo.



cerata, Napoli, Perugia, Pesaro, Pescara, Pisa, Pistoia, Ravenna, Rieti, Roma, Salerno, Siena, Teramo, Terni, Viterbo.

Le macchine concorrenti saranno distinte in gruppi denominati dalle città sede dell'Automobile Club di provenienza (es. «gruppo Torino», «gruppo Ao-

Radiocritica

Cominciamo col ricordare il noto adagio: la critica è facile, ma la pratica è difficile. Se, però, la critica può esser facile, quando si tratti di un determinato genere da criticare (facile per modo di dire, perché dovrebbe sempre presupporre una certa dose di conoscenza e molto buon senso), diventa difficile, quando, come nella radio, si riferisce a tutti i generi della trasmissione.

Non è da tutti l'essere al tempo stesso un buon critico per la musica, per la commedia, per la conferenza. Ed anche ammesso che il critico sia capace di tanto, sarà spesso il suo gusto personale che avrà il sopravvento.

In generale il critico della radio non si limiterà a giudicare se la musica sia bella o brutta, se bene o male eseguita, se il cantante abbia una buona voce, se l'attore drammatico faccia delle papere, o se il conferenziere tratti con maestria il suo soggetto, ma soprattutto vorrà criticare il programma.

Non che il programma non possa e non debba esser criticato; però la critica del programma diventa un compito delicato e difficile, che ha bisogno di una speciale preparazione.

Il critico — mi par di sentirlo — darà, come scusa, di essere uno del pubblico; e questo sarà il suo torto.

Nella radio non c'è un pubblico, ma c'è tutto il pubblico, ossia molti pubblici. Il critico giudicherà come uno e invece dovrebbe giudicare come tanti.

Il pubblico che va a teatro per un determinato spettacolo, o che legge un libro, o che sente una conferenza, è un pubblico speciale, che nella grande maggioranza dei suoi componenti ha una data tendenza, un certo modo di sentire, che sa già presso a poco in precedenza quel che gli tocca, che ha fatto insomma una scelta preventiva.

Nella radio ci sono tutti gli spettacoli, tutti i libri, tutte le conferenze: il pubblico della radio è tutto il pubblico con tutte le tendenze, con tutti i modi di sentire.

Eppure, bisogna cercare di accontentare tutti quanti.

E' appunto per ciò che diventa delicato e difficile il compito del critico, il quale deve essere eclettico e dimenticare le proprie preferenze.

Supponendo, come può avvenire, che il critico della radio abbia tutti i requisiti necessari, bisogna anche che esso, prima di esporre il suo giudizio, conosca le possibilità, le necessità e

le difficoltà sia nella preparazione, come nella esecuzione dei programmi; bisogna che non si stupisca di tutti i guai che possono capitare improvvisamente per render meno buono o sconvolgere addirittura tutto un programma. Basta un filo spezzato dalla neve, un corto circuito prodotto dal vento, una scarica elettrica sull'aereo, un raffreddore che colpisca all'ultimo momento un cantante e via di seguito.

Ma poi c'è un altro fattore da prendere in considerazione dal radiocritico e che può influire sul giudizio: con quale apparecchio e in quali condizioni riceve egli le trasmissioni? Evidentemente, è necessario, specialmente per giudicare l'esecuzione musicale, che egli si metta nelle migliori condizioni di ricezione.

Che si possa e che si debba migliorare sempre è cosa intesa; che ci sia da migliorare assai — anche attualmente, lo ammettiamo senza difficoltà, ma non si dimentichino gli sforzi e i sacri-

fizi fatti per arrivare al punto in cui ci troviamo.

E ben venga la critica sensata, spassionata, che tenga conto di tutti gli elementi che possano giustamente influire su di essa: noi l'ascolteremo volentieri e faremo tesoro dei suoi consigli.

Per essere efficace però tale critica non deve venire da uno del pubblico: l'uno del pubblico potrà criticare qualche cosa, ma non potrà criticare tutto. Troveremo sempre dieci, cento persone che avranno dieci, cento pareri differenti: non potremo tener conto dei loro consigli che cum grano salis.

Abbiamo tentato e tenteremo ancora di fare dei referendum: ma disfortunatamente il numero delle risposte è troppo esiguo in confronto a quello degli ascoltatori, e per conseguenza, se il risultato può dare un'indicazione, questa indicazione non corrisponde molto probabilmente al pensiero della grande maggioranza.

E poi c'è un fatto psicologico, di cui non si può non tener conto.

Si scrive più facilmente per protestare che per dichiararsi soddisfatti: e si può ritenere che di fronte a qualche centinaio di persone che manifestano il loro malcontento, e anche queste talora con giudizi diametralmente opposti, stanno le centinaia di migliaia di persone che si accontentano del servizio o che ne sono pienamente soddisfatte, ma che non scrivono nulla.

L'EIAR da sette anni riceve delle lettere di protesta, le une dicono bianco, le altre dicono nero: chi si lagna che si fa troppa musica seria, chi protesta contro la troppa musica leggera: chi condanna la commedia e chi la vorrebbe tutti i giorni: chi la desidera dalle 20 alle 21 e chi dalle 22 alle 23.

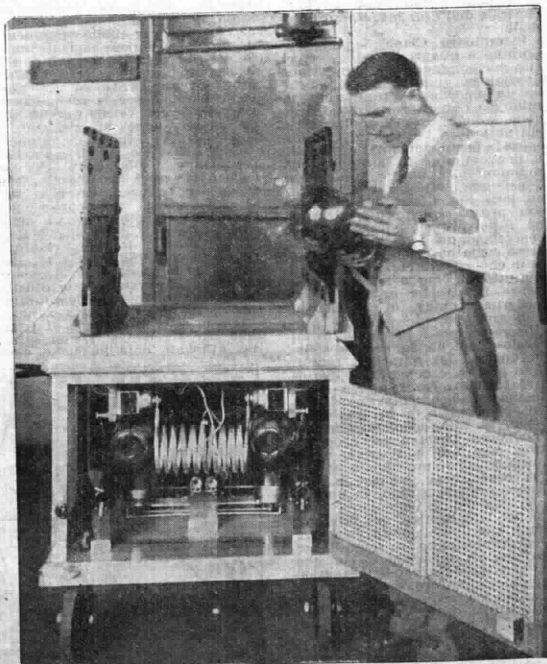
Come fare a trovar la linea giusta in mezzo a tutti questi guazzabugli di opinioni diverse?

Riteniamo che i programmi attuali rappresentino una media dei desideri del pubblico, di quel pubblico svariato e diviso, che non ha un desiderio, ma cento desideri diversi: per questa ragione i programmi non possono accontentare pienamente ognuno, ma accontentano però a sufficienza coloro, e sono la grande maggioranza, che, rendendosi conto della natura del servizio, scelgono nel programma quella parte che a loro specialmente interessa.

Quando, per esempio, faremo delle speciali trasmissioni per i bambini delle scuole rurali, centinaia di migliaia di persone potranno protestare e un radiocritico si potrà far anche eco delle loro proteste: ma non ci commoveremo troppo per questa, consoci del nostro dovere e dell'alta missione che ci è affidata.

Si investa dunque il critico di questa nostra missione, del nostro dovere d'accontentare a poco tutti, si investa delle difficoltà di ogni genere, in mezzo alle quali lavoriamo; così il critico potrà veramente rendere un servizio prezioso a noi e a tutto il pubblico ascoltatore.

Aggiungiamo che, pur tenendo conto dell'attuale multiforme gusto del pubblico, intendiamo di educare a poco per volta questo gusto per portarlo ad un livello sempre più elevato: ed in questo sforzo noi speriamo di continuare ad essere diretti ed aiutati dall'alta competenza della personalità che compongono il Comitato superiore di vigilanza per la Radiodiffusione. E. M.



UN TRASMETTITORE AD ONDE CORTE COME APPARECCHIO TERAPEUTICO

E' noto che la febbre provocando un ricambio più accentuato riesce spesso ad eliminare certi tossici dall'organismo ammalato. In alcune malattie che non producono aumento di temperatura si è pensato di raggiungere tale scopo mediante un trasmettitore ad onde corte, il quale, per la durata voluta produce in tutto il corpo l'aumento di temperatura necessario.



La stazione di Trieste

La radiofonia è all'ordine del giorno. Ve l'hanno posta avvenimenti memorabili, come il messaggio del Duce al popolo americano ed il discorso del Papa a tutti i cattolici del mondo; ve l'ha confermata il recente comunicato *Stefani*, con il quale, da parte del Comitato Superiore di Vigilanza su la radiodiffusione, è stata data notizia dei nuovi e grandiosi sviluppi che, auspice il Ministro Ciano, sta per avere la radiofonia italiana.

Un programma promettentissimo, tale da porre la radio italiana in prima linea tra le radio europee alle quali già contende il primato per la varietà e l'importanza delle trasmissioni, in particolare modo per quelle dai teatri che rappresentano quanto di meglio sia stato sino ad oggi dato

ai radioamatori d'Europa e di ogni altro continente.

Le stazioni già esistenti e che si trovano in ottima condizione di funzionamento stanno per essere aumentate di potenza; nuove stazioni sono in costruzione ed in progetto; nuovi collegamenti telefonici musicali sono allo studio per assicurare non soltanto una buona ma una duplice ricezione a tutte le regioni italiane. Con le antenne di Trieste e di Palermo in procinto di essere installate e che saranno pronte per lanciare la loro voce nel Paese, le uno nel maggio e le altre nel giugno, avranno le loro trasmissioni Firenze e Bari. L'Italia, entro il 1932, disporrà di dieci stazioni aventi complessivamente una potenza-antenna di 275 kilowatt!

Queste le notizie date dal comunicato *Stefani*. Quanto basta per rispondere ad una prima curiosità, non per soddisfarla appieno. Informazioni più dettagliate le ricaviamo per i lettori del *Radio-corriere* da un'intervista concessa al *Popolo d'Italia* dal direttore generale dell'Eiar ing. Raoul Chiodelli.

Il ministro Ciano, il senatore Corbino e quanti artisti e tecnici che compongono la Commissione di vigilanza (una Commissione che ha un'importanza grandissima in tutto ciò che concerne l'indirizzo della radiodiffusione, anche se c'è chi ne ignora l'esistenza e ne auspica la formazione) nello stabilire il nuovo piano di sviluppo della radiofonia italiana, piano che il Consigliere Delegato dell'Eiar con. prof. ing. Gian Giacomo Ponti con pronto spirito di iniziativa e ha fatto proprio studio e concretandone i dettagli, hanno preso come base una serie di concetti che rappresentano non solo il frutto di cinque anni di esperienza ma anche un criterio di moderna tecnica, di obiettività e di giustizia.

La radio non è più un fatto miracoloso, anche se per sé stessa ha ancora del miracolo, ma un fatto pratico e come tale deve essere trattato. Un tempo i radioamatori si accontentavano di sentire chichessia e in qualunque modo, la sola soddisfazione dell'audizione bastava ad accontentarli; oggi non più; oggi, e con giusta ragione, pretendono di sentire bene; bene sempre, in qualunque ora del giorno, in qualunque stazione. S'impongono quindi, dal lato tecnico, dei miglioramenti che diano questa sicurezza che garantiscano a quanti posseggono un apparecchio, che qualunque siano le condizioni atmosferiche e le ore della giornata possono avere quelle forme di lieto che la radio loro promette.

La stazione di Milano avrà la potenza di 75 kw. in modulazione. Questa elevazione di potenza auspicata da tempo, costituisce uno dei capisaldi del nuovo programma.

Con Roma, attraverso collegamenti telefonici, Milano diffonderà la sua voce per tutta la penisola e parteciperà a quello scambio in-

ternazionale dei programmi che è una delle iniziative perseguite dall'Unione internazionale di radiodiffusione, nei cui connessi l'Italia è ben rappresentata. Criteri identici, anche se di minor importanza, hanno determinato la elevazione di potenza delle stazioni di Genova e di Bolzano. Genova raccoglie un larghissimo stuolo di radioamatori; la sua stazione deve avere la possibilità di servire bene tutta la Riviera. Le sue onde devono raggiungere limpide tutta la costa ed addentrarsi in modo da operare la saldatura con le trasmissioni di Firenze, Bolzano deve far sentire la sua voce a tutto il Trentino ed a tutto l'Alto Adige. La piccola stazione bolzanese ha fatto molto per la propaganda nazionale ma deve essere posta in condizione di fare di più. Genova avrà 14 kilowatt in modulazione, uno e mezzo Bolzano. Quanto basta perché possano assolvere bene ai loro compiti.

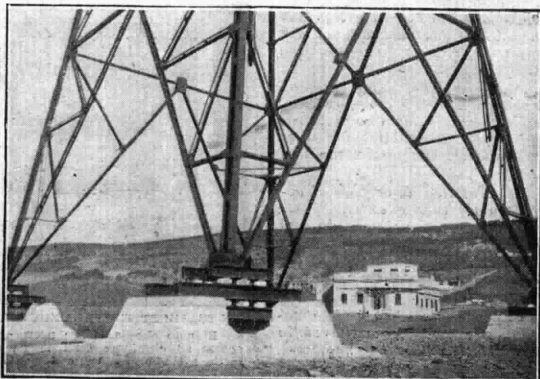
La stazione di Firenze avrà una grande importanza per la vasta zona che deve servire; una zona che oggi ancora è quasi assente dalla radiofonia a motivo che in essa, per effetto certamente dovuto alla dorsale appenninica, la stessa stazione di Santa Palomba non riesce a farsi sentire bene. Firenze offrirà un materiale di prim'ordine per la compilazione dei programmi. Quella varietà che da molte parti si richiede e che l'Eiar si studia di ottenere perché «sa che nulla sarebbe più dannoso alla radio che la monotonia, potrà accrescersi sensibilmente Firenze; non solo per i suoi artisti, ma anche per gli artisti che convengono nella città richiamati dalla sua bellezza, dal fascino del suo passato e dalla sua continua primavera. Dotata di 30 kilowatt di potenza (riferiti alla modulazione) la stazione di Firenze avrà modo di farsi sentire in una vastissima zona.

Trieste sarà la stazione di frontiera per eccellenza. I suoi quindi, dieci kilowatt, date le buone con-

dizioni di propagazione delle onde sul mare, le assicurano non solo di servire bene tutta la Venezia Giulia e di giungere con voce limpida in tutte le terre del Quarnero, ma le daranno modo di portare la propria voce in tutto il litorale adriatico dove fremente tanto ardore di italianità. Trieste e Bari avranno anche la possibilità di acquistare larghe zone di influenza nel vicino oriente dove non manca certo chi ha vivo il desiderio di sentire voci italiane e canti italiani. La stazione di Trieste sarà collegata con Milano: dai programmi del triangolo trarrà quanto c'è di meglio per trasmetterlo ai suoi uditori, ma disporrà anche di un proprio programma, programma che sarà ricavato dai suoi teatri, dalle sue istituzioni musicali, dai suoi artisti.

Palermo ha tutto un suo terreno da mietere. Ha tutta l'isola da servire, l'isola dalle molte risorse, una parte di mare e vaste terre. Non le mancheranno, data la passione ed il gusto musicale diffusi in Sicilia, gli ascoltatori. In attesa del collegamento con Roma la stazione di Palermo dovrà pensare a sé stessa. Avrà i suoi organismi artistici e musicali, e la sua rete di servizi indipendenti. Un'organizzazione che è in corso di preparazione, e che presto entrerà in funzione poiché Palermo sarà quasi certamente la prima delle nuove stazioni ad essere inaugurata.

Torino non muterà la sua potenza, che è stata riconosciuta largamente sufficiente agli scopi del servizio regionale, mentre per la sua particolare onda, piuttosto corta, e per la sua ubicazione altimetrica già batte dei veri record di ottima ricezione alle più grandi distanze. La stazione di Torino ha una sua particolare importanza in quanto che, essendo Torino sede della Direzione Generale dell'Eiar, intorno ad essa ed in armonia con i lavori dei laboratori Eiar di Torino e Sesto Calende, si effettuano



Pittorresca visione della stazione di Trieste

MEUDE

MEUDE 38 L. 1015 completo di valvole

MEUDE 100 L. 1351 completo di valvole

MEUDE 50 L. 1928 completo di valvole

L'APPARECCHIO PREFERITO

L. MAYER - RECCHI
MILANO

Via A. Cappellini, 7

Telefono 64-050

all'ordine del giorno

grandioso piano di sviluppo

Tutte le regioni italiane debbono partecipare ad un determinato avvenimento artistico e avere la scelta fra due programmi.

numerosi esperimenti sulla tecnica della radiodiffusione. Il mondo radiofonico è un mondo in formazione. Da esperimenti si passa ad esperimenti ed ogni giorno vien fuori qualche cosa di nuovo. Torino che, per merito della S.I.P., avrà in un prossimo avvenire un grande e perfezionato laboratorio di esperienze telefoniche e radiofoniche la cui direzione è affidata a S. E. Vallauri, avrà nella stazione trasmissiva lo strumento delle esperienze tecniche e tecnico-artistiche.

Per quanto riguarda i collegamenti uguali considerazioni hanno dettato la sistemazione: da un lato trovare il modo perché tutti gli ascoltatori partecipino contemporaneamente ad un determinato avvenimento artistico e di attualità di particolare importanza, e d'altro lato consentire la ricezione in tutte le regioni italiane dei programmi alternativi. Il che vuol dire dare ad ogni regione la possibilità di ascoltare due stazioni facenti contemporaneamente programmi di tipo diverso e, di rimando di più, in opposizione. La rete dei collegamenti sarà costituita da circuiti in cavo delle società telefoniche Stipel e Tino e dall'Azienda Telefonica di Stato. Le trasmissioni avverranno sui appositi circuiti musicali specialmente allestiti, ovvero su ordinari circuiti telefonici modificati e resi atti alle trasmissioni musicali dai tecnici dell'Eiar.

Nel comunicato Stefani vi è anche un accenno alla radiofonica coloniale, tanto che molti si sono chiesti: «Avremo anche noi, come la Francia ad Algeri ed a Rabat, una trasmissiva coloniale?». Questa certamente, ma solo dopo un periodo di esperimento che darà la misura della possibilità e dei bisogni. Alle colonie libiche la stazione di Santa Palomba provvede ottimamente. La massima stazione romana ed italiana soddisfa con i suoi programmi, le sue comunicazioni, i suoi notiziari, ma le richieste locali. Non così

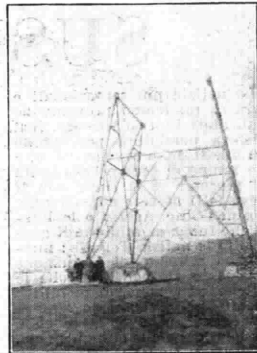
per le colonie dell'Africa Orientale: Somalia ed Eritrea. Queste due colonie sono raggiunte dalla stazione di Prato Smeraldo, ma dato che la ricezione ad onde corte presenta per il comune radioamatore qualche difficoltà, si è pensato se non sia opportuno costruire nelle colonie stesse una stazione che riceva e ritrasmetta, ad onde medie, le trasmissioni di Prato Smeraldo. Teoricamente niente da dire; praticamente i tecnici consigliano degli esperimenti prima di prendere una decisione definitiva. Nell'Africa Orientale la ricezione delle onde medie, le onde normali della radio, è fortemente ostacolata da disturbi atmosferici di natura tutta locale. Bisogna rendersi ragione di quello che per il meglio sia opportuno fare specialmente nella scelta della lunghezza d'onda. L'Eiar, aderendo prontamente al desiderio del Governo, invierà all'Asmara una stazione sperimentale di piccola potenza con la quale, mercé il contributo del Governo dell'Eritrea e la collaborazione dei tecnici dell'Esercito e della Marina, inizierà delle prove per accertare se e con quale onda possa effettuarsi il desiderato servizio di radiodiffusione. Se, come si spera, questi esperimenti daranno buoni risultati, si provvederà all'impianto di una stazione di opportuna potenza che trasmetterà i programmi di Prato Smeraldo.

Un programma vasto che porterà all'Eiar non lievi gravami. Il pubblico non ha la più lontana idea di quali complessi delicati siano costituiti le stazioni radiofoniche! Chi non è addentro alle cose crede che, costruita la stazione, tutto sia fatto; la gestione non rappresenta che una spesa leggera. La spesa di impianto di ciascuna stazione è sempre di vari milioni, e costosa altresì è la manutenzione delle stazioni stesse data la loro delicatezza ed il costo dei materiali di consumo. Il consumo di valvole trasmettenti è tale che basta da solo a portare un notevole peso nel bilancio di una stazione. La stazione di Santa Palomba ha

ad esempio delle valvole della potenza di cento kilowatt le quali costano la bellezza di 37.000 lire ciascuna e non sono garantite che per mille ore soltanto. Il servizio è pressoché continuativo dal mattino alla mezzanotte ed ha quindi le sue esigenze di personale. Per assicurare la continuità e la bontà del servizio, non solo occorre un personale specializzato e sempre pronto, ma anche dotato di abbondanza di mezzi tecnici per sopprimere ad ogni controllo e riparazione. Solo sostituendo senza economia gli elementi di consumo si possono assicurare delle buone trasmissioni e ridurre al minimo gli incidenti e le interruzioni. Ora, se si tiene conto della delicatezza degli impianti, non si può non dare per dimostrato che le stazioni italiane, nei loro puri e complessi esercizi, non hanno avuto che una percentuale minima di interruzioni.

Un'altra spesa ingente, in continuo aumento, senza limiti, come senza limiti è l'esigenza del pubblico, è rappresentata dalla parte artistica. Limitandosi a parlare dei complessi stabili, tra orchestre, quartetti, quintetti, compagnie liriche, cori, compagnie di operette, compagnie di prosa, l'Eiar ha a sua disposizione più di quattrocento persone. Questo non dà che la parte normale per così dire del programma: il programma-base. A queste prestazioni fisse bisogna aggiungere quelle variabili. Nel 1930, le stazioni attualmente in funzione richiesero circa novemila prestazioni di solisti di canto, strumentisti, conferenzieri, comici, ecc. Vi sono in un anno 11.000 ore di trasmissione e, quasi non bastassero, c'è chi desidererebbe fossero aumentate. Undicimila ore da riempire. Una fatica per chi deve compilare i programmi mirando a raggiungere ciò che può essere considerato come il fine superiore: *riparare il... malcontento*. Sembra un paradosso ma è proprio così! Ad orecchio è facile criticare. E' facile dire quello che sarebbe bene fare e quello che non dovrebbe essere fatto; stabilire dei criteri, dettare delle norme. Nella radiofonica, oggi, tutto è ancora esperimento: l'arte radiofonica sta ancora cercando le sue leggi. Tutte e due e tutto è da fare e poiché bisogna studiarsi di accontentare tutti non v'è di meglio che alternare opportunamente i vari tipi di programmi in modo che essi non allontanino gli intelligenti, gli specialisti, ed acccontentino gli altri che tali non sono e non hanno la pretesa di esserlo. I radioamatori sono gente simpatica e viva, ma hanno una caratteristica che è loro propria: l'alternanza più assoluta per ciò che essi personalmente non stimano e gli altri mostrano preferire. Quando, come si è detto più avanti, vi sarà la possibilità di offrire al radioascoltatore un programma alternativo in ogni regione, sarà fatto un gran passo per accontentare tutti.

L'Eiar fa suoi i desideri della maggioranza degli ascoltatori ma, come è suo dovere, tiene anzitutto conto di quelle che sono le diret-



L'antenna in costruzione.

tive segnate dalla Commissione superiore di vigilanza, organismo del Ministero delle Comunicazioni. Questa Commissione è formata da un gruppo tale di personalità scientifiche, artistiche e letterarie, che i radioamatori hanno la più sicura garanzia che la radiodiffusione italiana non verrà mai meno ai suoi compiti qualunque siano i suoi sviluppi. Ad inquadrare solidamente la radiofonica pensa il Ministro Clano che è l'interprete della volontà del Duce e che, con la chiara visione dell'importanza del servizio e con la sua parola incitante, mirabilmente coadiuvato dal suo illustre collaboratore comandante Pession, tende tutte le energie per una sempre più vigorosa affermazione della radiofonica italiana.

INTERFERENZE?

verranno eliminate usando
il SEPARATORE D'ONDA

“FUNKSTERN”

Lire it. 30

Chiedere il nuovo Catalogo
Radio - Materiale per apparecchi in alternata - Materiale per onde corte - Celline fotoeletttriche

FORNITORE GENERALI PER ELETTRICITÀ

GIOVANNONI & C.

Viale Vittorio Veneto, 8 - Telef. 20.243

MILANO

ONDE CORTE

costruite l'apparecchio

G. 4

con alimentazione dei filamenti
in alternata - 2 schermate

MATERIALE-VALVOLE-SCHEMA

(comprese tasse)

L. 600



La stazione di Trieste: la trasmissiva.

SUSURRI DELL'ETERE

Le notizie più sensazionali e bizzarre un tempo provenivano dagli Stati Uniti d'America. Non esisteva possibilità per vitello con due teste, o cavallo con cinque zampe di godere l'ospitalità dei giornali se la sorte non li aveva fatti nascere almeno sulle rive dell'Ohio. Adesso è la Russia che funge da miniera di quasi tutte le notizie d'effetto: nuovissima miniera, di produzione puramente giornalistica: ché le antiche, di gemme, di metalli e di nafte, per il momento sembra rimangano inattive, attendendo i prodigi del piano quinquennale.

L'ultima curiosità di origine russa sarebbe la scoperta, dovuta a una missione di scienziati sovietici, dell'esistenza di una terra senza microbi. Intendiamoci: codesta terra non era sconosciuta: si chiama Nuova Zembla, gruppo di isole artiche. Ma gli inviati di Mosca, dopo minuziose ricerche, vi constatarono un fatto insospettato: cioè, che nessuna colonia microbica ammorba ed infetta l'atmosfera di quell'isola privilegiata. Gelatine di cultura esposte per molte ore all'aria libera rimasero perfettamente sterili. Sicché il governo russo penserebbe di istituirci un grandissimo sanatorio.

Evidentemente, se la notizia è esatta, la Nuova Zembla goderebbe di un privilegio eccezionale, sicché nessun altro paese sarebbe in grado di farle concorrenza sotto l'aspetto igienico e curativo, e si comprende come i Sovietici pensino a sfruttare una così interessante singolarità a beneficio dei malati, nonché delle finanze statali.

Ma fra i microbi non vi sono soltanto quelli che si attaccano alla vita fisica. Altri ve n'hanno che ingenerano gravi malattie sociali e morali. I microbi di quest'ultima specie la Russia comunista non cerca di sterilizzarli, ma, al contrario, si affaccia per cercare di diffonderli ovunque. Essa chiama la sua malattia: salute, e vorrebbe che l'intero universo ce fosse affetto. Non è forse avvenuto che una stazione sovietica si mise a tentare di ostacolare la ricezione del recente messaggio radiofonico del Sommo Pontefice? Era un messaggio di benedizione e di pace che indicava la via del guarire all'umanità sofferente di una profonda irregolarità spirituale: e gli «igienisti» del Cremlino, mentre si apprestano a sfruttare l'assenza di parassiti patogeni dall'atmosfera della Nuova Zembla, si affrettarono quel giorno a popolare di parassiti radiofonici l'atmosfera europea.

Quel messaggio ripeteva la parola divina: Pace agli uomini di buona volontà! Ed ecco che in Roma, a pochi giorni di distanza, s'è adunato e lavora un gruppo di uomini di buona volontà, preoccupati di risolvere il compli-

cato problema degli armamenti navali, d'allontanare dal già torbido orizzonte mondiale la nube più densa e più minacciosa, prima che si scarichi in fulmini e grandine.

Siamo la generazione degli incominciatori e appena dato termine ad un'opera immensa e terribile, un'altra, non meno difficile, attende la nostra fatica: la pace, dopo la guerra.

Anche la pace domanda sacrifici e rinunzie. Già fin dal tempo della conferenza di Londra, l'Italia si promise disposta a ridurre a «quota zero» la propria marina di guerra, purché non dovesse, sugli oceani, ritrovarsi in condizione di inferiorità nel confronto di qualsiasi altra na-

zione continentale. Inferiorità, in simile caso, avrebbe corrisposto a servitù, più o meno larvata, anche se ora la gloriosa impresa di Italo Balbo ci assicuri che l'ardimento dei nostri soldati dell'aria e la perfezione delle nostre macchine da volo rimarrebbero validissime forze per la nostra difesa dominando il mare dal cielo. E' forse ipotesi troppo azzardata il pensare che la magnifica gesta dei trasvolatori atlantici abbia concorso a svegliare la «buona volontà» che conduce agli accordi anche in qualche elemento straniero che pareva persino non si rendesse giusto conto dei diritti dell'Italia e delle sue possibilità di farli valere.

A farli valere coi mezzi della persuasione diplomatica provvedono felicemente il Duce e il ministro degli Esteri Grandi. Valga il felice successo ad aprire l'era augurata delle fraterne collaborazioni. Sui popoli mediterranei si inarca una promettente iride di pace. Non più le divergenze e le asprezze del passato; ma ricordiamo, anche nell'avvenire, che il primo spazzio di quell'arcobaleno di concordia aspettata e benedetta dal mondo intero, è balzato dal cuore dell'Italia fascista e dalla volontà del Duce.

Quando si consideri che la più forte stazione radiofonica costa assai minor numero di milioni di quanti ne costi una grossa unità navale, appare evidente come la possibilità e l'efficacia d'espansione spirituale, ottenibili grazie allo sviluppo dato alla geniale scoperta del Marconi, conseguono un risultato davvero rivoluzionario nei rapporti fra spesa materiale e rendimento morale degli apparecchi destinati, pur in tempo di pace, a diffondere all'estero la conoscenza e il rispetto dei valori nazionali.

L'Italia, non accademicamente pacifista ma realisticamente pacifica, sta mettendosi all'avanguardia della radiodiffusione. Un comunicato della «Stefani» annunziò giorni sono che entro l'anno prossimo dieci stazioni trasmettitori funzioneranno nel nostro paese. Saranno dieci voci poste al servizio dell'irradiazione della nostra cultura.

Cento milioni di uomini, sparsi per il mondo, stanno in ascolto, avidi di sapere. Ancora la voce italiana non può, se non in occasioni eccezionali, tutti raggiungerli. Ma già cominciamo per la via del rapidissimo progredire negli impianti e negli studi. E vi provvede l'Eiar allestito in Torino un vasto e perfezionato laboratorio di ricerche e di esperienze, sotto la direzione d'uno scienziato di fama universale, l'accademico Vallauri.

Pensate che, essendo ancora, si può dire, all'infanzia degli anni e degli assaggi, la radiofonica possiede un potere di riallacciamenti internazionali ed intercontinentali, che già supera e vince quelli che si realizzano mercé il motore a scoppio e la caldaia a vapore, l'elica e l'ala, il telegrafo e il telefono normali. Immaginate, se la fantasia vi aiuti, quale potrà diventare fra pochi anni la faccia della terra, quando i pollini dello spirito, volanti per l'etere, abbiano rifecondato le più lontane e diverse civiltà, penetrando le zone finora difficilmente accessibili; e comprenderete meglio l'interesse e la nobiltà degli sforzi tentati dall'Italia nel campo della radiofonia.

G. SOMMI PICENARDI.



Il minareto stregato

«Vecchio, il sole già declina; vecchio, mormora il palmeto nella brezza della sera...

Giunge l'ora di salire sopra il bianco minareto; vecchio, esorta alla preghiera!

Da trent'anni tu l'affacci dal terrazzo della torre che sottile spora i cieli.

Oltre il cerchio delle mura, il tuo sguardo passa e corre verso torrioni di fedeli.

Verso pigre carovane, beccheggianti sui cammelli, fulve navi del deserto:

L'aria gonfia i barracani come vele di vascelli tese al vento, in mare aperto...

Da trent'anni, giunta l'ora, tu dal bianco minareto parli al popolo che pecca:

al richiamo anche il predone si prosterna sul tappeto verso il lato della Mecca.

Come mai, vecchio, non salì? Perché manchi al pio dovere?»

— Perché m'obbliga il Pascià.

Egli appaga un'odalisca; turpe servo del piacere, egli offende il santo Allah. —

Muore il sole. Dalla torre, una voce strana e vaga

scende al popolo in ascolto.

Non un gesto l'accompagna. Per lo spazio la propaga un demone senza volto.

«Carovane, non sostate! Il richiamo è sacrilegio che corrompe le fontane.

L'invisibile demone turba i cieli, per dispregio. Non pregate, carovane!»

Ahi! la voce inebria come se nell'oasi fiorisca

un recondito roseto...

Maledetta un dì dal vecchio, la bellissima odalisca ha stregato il minareto.

Vittorio Emanuele Bravetta.

La prima della "Traviata",

Alcune indiscrezioni sul libretto

Abbiamo rivisto in questa stagione di Carnevale la povera Violetta sul palcoscenico del Regio. Sempre fresca, sempre lieta, sempre trionfante. Però mi piace ripor-
tarmi al tempo in cui com-
parve in scena per la prima
volta sotto i colpi di tosse
dell'etisia e i fischi degli
spettatori.

Amo chiudere gli occhi
e pensarmi giornalista del
tempo, con l'incarico del re-
sconto, alla prima della
"Traviata". Cosicché eccomi al
lavoro:

(Dal nostro inviato speciale).

VENEZIA, Carnevale 1853.

Questa prima della Traviata è stata un mezzo disastro. Ne sono mortificato perché quando un'opera è giustificata dalla critica, cioè dalle competenze, dal pubblico sovrano, non c'è più scampo. Lasciamo stare i critici; ma il popolo col suo buon senso e col suo naturale intuito, il popolo degli immortali principi, quello che ha diritto di voto e anche di andare in Corte d'Assise magari come giurato, il popolo perbacco non sbaglia mai. Ho sotto gli occhi il giornale Il Pirata. Parla chiaro su questa prima. E pubblica te-
stualmente:

« Gran Teatro della Fenice. Ultime notizie della Traviata del Maestro Verdi. La sera del 6 si diede la Traviata, nuova opera del Maestro Verdi. Teatro zeppo, grande prevenzione: esito più che meschino. Di chi la colpa? Della musica? Dei cantanti? Del libretto che è un vero orrore. Vi sono inoltre nuove scene parti. Miserie ricordate! E per disturbare meglio lo spettacolo nocque che nel portare un tavolo con due candele, questi caddero e le candele caddero e a loro talento nel palcoscenico.

L'autorevole giornale, dopo avere notate alcune altre manchevolezze, scrive sulla protagonista, la Donatelli, queste parole: « La vir-
tù vocale della Donatelli perdette ogni fascino all'atto ultimo: essa oltremodo pingue con era dovette rappresentare al pubblico la pietosa fine della povera Violetta con-
suetudine della fine. E agonia della Donatelli, obbligata a morire nella piena opulenza della sua persona, sollevò l'ilarità della platea e provocò la catastrofe ».

Che sfacciataggine! quell'artista a presentarsi al pubblico in ottima salute! Anche i costumi parigini, nella moda del tempo, impressionarono sgradevolmente gli spettatori. Insomma messa in scena de-
ficiente. Colpa dell'impresa. Risul-



ta che le era stato suggerito di valersi di un certo Giovachino Forzano, un giovane filodrammatico di Firenze già d'allora predestinato a una bella carriera. Ma non si riuscì a farlo mettere in viaggio. Verdi stesso non si è nascosto il fiasco, contrariamente a certi autori i quali non vedono che capotavoli e successi.

Egli ha inviato al suo amico scultore Saccardi questa letterina: « Non ti ho scritto dopo la prima recita della Traviata. Ti scrivo dopo la seconda. L'esito è stato fiesco. Piacsa deciso. Non so di chi la colpa: è meglio non parlarne. Non ti dirò nulla della musica e permettimi che nulla ti dica degli esecutori. Addio mio caro mallo, vogliami sempre bene. Parlo domani per Bussato. Addio, addio. - Il tuo Verdi ».

Da questa lettera traspare una grande serenità d'animo. Un altro maestro avrebbe fatto il diavolo a quattro, avrebbe detto corna dei critici e del pubblico. Lui va in campagna. Il poeta F. M. Pivare anche lui sereno se n'è andato così dove. Il pubblico lo avrebbe mngdato a quel paese, magari lo avrebbe accoppato. Accopparlo è forse troppo. F. M. Pivare sarebbe capace di ridurre a libretto i Pro-
messi Sposi senza rimorsi.

Ma andiamo per ordine. Come è noto la Traviata è tolta dal famoso lavoro di Alessandro Dumas « La signora delle camelie ». Bisogna quindi avvertire che Traviata non è il nome della protagonista ma la professione. E ora si chiamano Violetta Valery e fu la Traviata in una casa dove si gode d'una bella libertà, si gioca, si balla, si canta ed eziando si beve. Perciò è fisica ma nessuno se ne accorge se non nel terzo atto. Una sera s'incontra, mentre gli altri ospiti sono intenti al nobile e dilettoso gioco del macao, in un giovane che è venuto dalla provincia. Naturalmente è ma Alfredo Germont. Bel giovane, tutti belli in famiglia. Egli è fratello di una giovane pura siccome un angelo. Ma Alfredo non tanto:

anzi nega riedere in seno alla famiglia. Nel mondo è conosciuto sotto il nome di Alfredo di Questo-Cor, Carte in tavola, Alfredo domandò a Violetta chi è che l'ama. Naturalmente essa risponde: — Nessuno. — Allora Alfredo pronto ribatte in poesia: — Tranne sol io.

Un verso simile non c'è neppure nella Divina Commedia. Succede a questo punto quel che capita anche nella migliore società. Il giovane dichiara a Violetta che l'ama di quell'amore, che come ben sapete, è croce e delizia al cor.

Violetta, che è disinteressata, risponde con naturalezza: — Ah se ciò è ver fuggitemi — Pura amistade vi offro.

Alfredo accetta l'amistade e se ne va cantando, in omaggio al vecchio proverbio che chi va cantando vive sperando. Gli ospiti anche loro cantano: « Si rideva in ciel l'aurore ». In altre parole avevano fatto tardi.

Nel secondo atto troviamo Alfredo e Violetta in una villa dei dintorni che si amano a rotha di colto. Lei sta temprando i suoi bollenti spiriti e il giovanotto ardore. Lui si crede quasi in ciel. Tutti così i grandi amori! Ma nel più bello arriva il padre Germont il quale in un drammatico colloquio chiede un sacrificio a Violetta, la quale non avendo, per il suo temperamento, mai potuto dire di no a nessuno, comincia a tossire e risponde: — Il previdi, v'attesi, ero felice troppo! Ma l'altro insiste con le parole: « Pura siccome un angelo » che non si riferiscono a Violetta ma alla di lui figliuola che ha un fidanzato il quale non la vuol sposare se la Traviata non lascerà Alfredo. E' un uovo strano quel fidanzato. Ognuno ha le sue idee.

Il vecchio insiste dicendo: — Bella voi siete e giovane. Col tempo...

Violetta giustamente toccata nel suo punto debole si mette a tossire più di prima, cosicché Germont si commuove. Allora la Traviata lo rassicura con le parole lapidarie: — Tra breve ed vi fia reso.

Infatti essa decide di morire fisica e licenzia sui due piedi l'amante il quale trovandosi disoccupato si getta fra le braccia del padre che lo consola così: — Ritor-
na di tuo padre orgoglio e vanto.

Figli di tal genere sono proprio l'orgoglio dei genitori! Alfredo poco dopo invece di andare a consolare un padre e una suora, corre a casa di una gentildonna dove si svolge una festa di ballo e dove andrà pure Violetta. Egli pianta la casa paterna gridando imperiosamente: « Volisti l'offesa a vendicarti ». Ma che modo di esprimersi! Durante la festa succede uno scandalo. Alfredo si mette a giocare e vince naturalmente un mucchio d'oro. Allora affronta Violetta e gettandole l'oro pocaniti vinto le grida alla presenza del colto pubblico e dell'entusiasta guarnigione: — Qui testimon vi chiamo — Ch'ora pagata io l'ho.

(Si noti come giunge a tempo quest'oro. Se non venisse non ci sarebbe stato tutto il resto. Anzi non avremmo mai avuto una Traviata). Il pubblico si scandalizza, alcuni commentano: — Era tempo che pagasse! Altri aggiungono: — E' tutt'oro che ritorna in famiglia.

Alfredo che è un gentiluomo crede di avere indennizzato in quel modo Violetta di tutte le sue prestazioni. Ma più tardi capisce il sacrificio della donna, si pente e le fa molte belle promesse con dei brutti versi, come ad esempio: — Parigi o cara noi lasceremo — la vita uniti trascorreremo — la tua salute fiorirà.

Alfredo però non è medico e Violetta per tutte queste emozioni è colta da una crisi di etisia e muore proprio nel momento giusto in cui finisce l'opera. Muore ma sempre in vena di canitare, anzi va piuttosto per le lunghe. Alfredo le fa coraggio e un po' per quella borsa d'oro che ha buttato via e un po' per la sua posizione che con la morte di Violetta vacilla, anche lui canita: — « Ah vivi o un solo ferret m'accoglierà con te ». Violetta incoraggiata risponde: « Ah io ritorno a vivere... ».

Ma arriva il dottore che le tocca il polso e la poverina muore istantaneamente mentre tutti in orchestra e anche in teatro, perchè s'è fatto tardi, sospirano: — O rio dolor!

Questo il libretto. In quanto alla musica non posso esprimere neppure io un giudizio sicuro. Speriamo bene.

NOGGI



A Roma, Mistinguett è tornata dopo 16 anni con quella sua aria sbarazzina e popolarissima che da oltre venti anni manda in visibilio i parigini e l'ha innalzata ormai a regina del «boulevard» che è quanto dire a gloria nazionale. Perché ella è molto di più di una semplice vedetta di



Mistinguett

caffè concerto: è un'istituzione, un simbolo. L'anima del popolo vi si riconosce attraverso le sue canzoni col tenero entusiasmo con cui gli umili ricoprono quelli tra i loro che riescono a vincere e a trionfare senza rinnegare le proprie origini, non solo, ma anzi facendo degli attributi più tipici di esse strumento di vittoria.

Lo spettacolo vivace e pieno di leggiadria, è composto da una serie di quadri felicemente tagliati che sceneggiano le varie canzoni cantate dalla diva con balletti di gusto americano eseguiti da «girls» e da «boys» con pantomime ispirate alla violenza torbida e brutale degli «apaches» con brevi dialoghi da operetta, o con divertentissime improvvisate collaborazioni col pubblico. Tutto questo è preparato con gusto squisito e con eleganza sapiente secondo le più collaudate ricette del «music-hall» e avvicinandosi assai al genere di rivista. In questo senso, anzi, la rappresentazione sembra voglia quasi essere un riassunto, un campionario per così dire, di tutte le più fortunate trovate di questo frivolo e festoso genere teatrale: una specie di storia degli sviluppi avvicendatisi dalla sua invenzione ad oggi. Ed in questo senso la rivista — che significa così veduta di mondo — è riuscita pienamente, aggiungendo al godimento costituito dalla festa dei colori e dei movimenti, quel sapore di rievocazione che concilia alla benevolenza e, perché no! alla tenerezza.

Mistinguett è stata molto festeggiata: la sua personale maniera di cantare, la sua agilità di danzatrice «fantasista», la sua eleganza istintiva e imperitine, hanno avuto ottimo risalto dal contorno dei collaboratori che la «cedetta» si è portata dietro: esso è assai ridotto da quello originale che la circonda normalmente al «Casino de Paris» ma in queste cose non è il

Radio-Roma

numero che ha la maggiore importanza: molto gioco vi ha anche la qualità.

Di Jack Hylton non c'era nessun possessore di grammofoono che non avesse un disco. Tutte le volte che si voleva tirare una copia bastava adagiarla delicatissimamente sul piatto dell'ordigno, che subito dalla camera usciva grondante la positiva di Jack Hylton. Or ecco che Jack Hylton con la sua troupe è apparso in persona sul palcoscenico del Valle, per la delizia di un pubblico eccezionale, di cui facevano parte la Principessa Mafalda ed il Principe d'Assia. E ancora una volta per virtù sua, la musica è stata come ricondotta allo stato intuitivo, cioè allo stato di danza. Per merito suo, giacché non esiste composizione di Tizio o di Caio; esiste semplicemente la musica dell'orchestra di Jack Hylton, rifatta, rivissuta, riespressa da questi venti ragazzi, nei modi della recitazione a soggetto propria del teatro delle maschere.

C'è anche il colore dei suoni che è fattore non secondario del risultato complessivo. Ma i mezzi impiegati per raggiungere una così grande robustezza timbrica sono pochissimi: una tricomia (trombe, sassofoni e archi) con qualche mezza lina di riempitu-



Jack Hylton

ra. Eppure che affresco riesce a creare, vivido e luminoso! Il volume dei suoni ha pure la sua importanza ma non è circostanza concomitante dell'effetto, non causa determinante.

Il programma? I canti più popolari, le pagine più note. Il successo? Applausi da far venire giù il teatro e bis innumerevoli terminati con una trovata di un gusto simpaticissimo e utilissima allo scopo di fare sfollare la sala. Che altrimenti si sarebbe rimasti là dentro chissà quanto.

L'atteso corso di recite della Comédie des Champs Elysée è incominciato al Valle sotto lieti auspici. Un pubblico bellissimo

gremiva l'elegante sala e tutti gli attori della troupe Jouvelet furono molto ammirati e vivamente applauditi. Louis Jouvelet, discepolo di Coquelin, appartiene al cosiddetto cartello avanguardista dei «metteurs en scène» parigini — la qual cosa, a tutta prima farebbe pensare chissà a quali diaboliche trovate moderniste — e c'è da gradevolmente meravigliarsi che la sua recitazione, così chiara, acuta, metico-



Louis Jouvelet

losa, sia orientata verso la più sana tradizione non soltanto francese ma addirittura internazionale. Jouvelet recita come un eccellente attore della nostra buona razza; e quell'aria trasognata e sorniona, ch'egli dava al personaggio di Valfré, nel «Prof. d'Anglais» di H. Gignoux, non aveva nulla di avanguardista nel senso temibile che la parola ha nella repubblica delle arti: il che sia detto a sua grande lode.

Il lavoro presentato, novità assoluta per l'Italia, è di un genere raffinato e intellettuale del tutto estraneo alla vicenda scenica la quale, del resto, non ha né interesse né valore particolari: qualunque buona commedia comico-sentimentale offre, in questo campo, di più e di meglio. L'autore si è senza dubbio assai poco preoccupato dell'intreccio, tutto preso dal carattere del suo protagonista al quale è affidato il compito di dare colore e sapore a questi tre atti e per il quale essi sono stati concepiti. Indifferenza che per quanto esagerata non meraviglia affatto da parte di uno scrittore francese, costituendo una delle caratteristiche più tipiche del teatro parigino basato, come ognuno sa, più sul dialogo che su l'azione. più sul modo di svolgere e di presentare episodi, che su la materia dei fatti. Avviene così che a lungo andare la commedia, ripetendosi nella descrizione di un tipo esaurientemente definito nelle prime scene, appare povera indebolendosi nel risalto degli effetti e delle trovate.

Si deve molto alla impeccabile interpretazione la buona accoglienza che anch'essa ebbe dal pubblico, il quale seguirà questo interessante corso di rappresentazioni, da cui ci si attende non poco godimento, per le opere annunciate.

ONORATO

CONDENSATORI FISSI FERRANTI



Nella costruzione dei moderni ricevitori sia in continua che in alternata si deve esigere la MASSIMA SICUREZZA di funzionamento da ogni singolo accessorio. Basta un solo condensatore imperfetto per pregiudicare il funzionamento di tutto un complesso senza contare i danni in cui può incorrere l'operatore come la bruciatura di valvole ecc.

CONDENSATORI SICURI

TIPO	CAPACITÄ mF	PREZZO L.
c1	2	38
c2	2	26
c2a	1 1/2 - 2 x 1 - 2	38
c3c	0.05 - 2 x 0.1 - 0.2	39
c4	2	62
c6	4	54

La seguente tabella dà i valori in Volt per i vari tipi, delle tensioni di collaudo e di lavoro massimo sia su corrente continua che su corrente alternata

TIPO	Collaudo volt c.c.	Tensione lavoro massima in volt	
		c. c.	c. a.
c1	1050	525	350
c2	750	375	250
c2a	750	375	250
c3c	1200	600	400
c4	2250	1125	750
c6	1650	825	550

Ag. Gen. FERRANTI
B. PAGNINI

TRIESTE (107)

P.azza Caribaldi, 3

COMUNICAZIONI *Il Musagete* *Il Chiliofono* RADIOMARELLI

I motivi di un successo

Fra le molte bellezze che la serie dei Concerti Radiomarelli offre al Conservatorio per l'esaltazione della musica attraverso la radio non possiamo ancora annoverare la televisione. E ce ne dispiace, perché lo schermo permetterebbe, oltre che al pubblico diretto, forzatamente limitato per quanto sempre ormai affollatissimo, anche all'enorme folla di radioamatori sparsi per il mondo di fare interessantissimi raffronti, di carattere estetico e psicologico, fra i vari direttori d'orchestra che in quei concerti si succedono al podio. Dal Pizzetti a Willy Ferrero, dal Ferloni al Votto e a tutti gli altri finora presentatisi agli applausi dell'uditorio, è la più ricca, la più felice varietà di temperamenti musicali che immaginare si possa ed attesta di quanta versatilità sia capace, nell'arte come in ogni attività, l'ingegno italiano.

Lo scorso lunedì fu la volta di Antonino Votto, delizioso direttore d'orchestra per le caratteristiche qualità d'analisi con cui suscita dagli esecutori gli effetti più sorprendenti. Temperamento analitico il suo, che non turba menomamente le qualità sintetiche, di cui pure abbisogna ogni buona esecuzione orchestrale.

E però al cronista non resta che prendere atto, non riuscendo possibile di proporre questa piuttosto che quell'altra parte del programma, perché tutte le parti hanno trovato nel Votto un interprete di grandissima statura artistica.

Le musiche di Mendelssohn, di Martucci, di Ravel, di Prokofiev, di Albeniz, di Weber sono passate tutte alla medesima altezza nella sensibile bacchetta del maestro, che trasfonde negli esecutori la sua anima appassionata e ne raccoglie tutte le simpatie.

Il pubblico non ha avuto freni nell'entusiasmo. Ogni parte del programma è stata salutata da irrefrenabili ovazioni nella sala gremita in un modo imponente. E il Votto, visibilmente commosso, volle che ogni volta i suoi collaboratori si alzarono con lui a ringraziare. Era un legittimo riconoscimento a una perfetta esecuzione d'insieme.

Da aggiungere che il concerto di lunedì scorso è stato anche uno dei più indicati per le trasmissioni radiofoniche. Le stazioni Eiar hanno fatto del loro meglio perché l'avvenimento musicale avesse dappertutto la sua degna ripercussione.

E così il pubblico ha visto e vedrà sfilare, nel volgere di cinque mesi, il più ed il meglio dell'arte musicale italiana e straniera.



Il trio Ranzato che parteciperà al Concerto Radiomarelli

MILANO - TORINO - GENOVA
Lunedì, 9 Marzo - Ore 21 precise.
XV CONCERTO
OFFERTO DALLA RADIOMARELLI
Organizzato dal Maestro ILDEBRANDO PIZZETTI
d'accordo con l'E. I. A. R.

PROGRAMMA MUSICA DA CAMERA TRIO ITALIANO RANZATO

Virgilio Ranzato, Violino - Attilio Ranzato, Violoncello
Marino Beraldi, Pianoforte

Signora CHIARINA FINO-SAVIO

1. JOAQUIN TURINA: *Trio in re maggiore* - Prélude et fugue - Thème et variations - Sonate.
2. MOZART: *Aria di Susanna*, dalle *Nozze di Figaro*.
BRAHMS: *Notte di maggio*.
RACHMANINOFF: *Les caux du printemps*.
PARIBENI: *Ballata minima*.
PIZZETTI: *La madre al figlio lontano*.
GUARINO: a) *Giulietta*; b) *Stornello* - Liriche per canto e pianoforte; al pianoforte il prof. Carlo Vidusso.
3. BEETHOVEN: *Dieci variazioni in sol minore* (Trio XI).

Il trio Ranzato con Chiarina Fino-Savio

Un altro lunedì di grandissima attrazione offrirà indubbiamente il quindicesimo concerto con il *Trio Italiano Ranzato* e la deliziosissima voce di una cantante d'eccezione qual è la signora Chiarina Fino Savio.

Non è agli amatori di musica da camera e particolarmente ai frequentatori di concerti in Piemonte e in Lombardia che noi possiamo presentare la signora Chiarina Fino Savio. La sua voce è ricca di tutte le sfumature e basterebbero a provarcelo le musiche scelte per la seconda parte del programma: musiche di Mozart (*Aria di Susanna*, dalle *Nozze di Figaro*), di Brahms (*Notte di maggio*), di Rachmaninoff (*Les eaux du printemps*), Paribeni (*Ballata minima*), Pizzetti (*La madre al figlio lontano*) e Guarino (*Giulietta*, *stornello*). Ben a proposito queste musiche vengono presentate sotto la direzione collettiva di liriche per canto e pianoforte perché proprio il lirismo passionale è la data caratteristica dell'insigne cantatrice.

Nella prima e nella terza parte del concerto e per le musiche di Joaquín Turina (*trio in re maggiore*) e di Beethoven (*dieci variazioni in sol minore*) il pubblico riprenderà contatto con il *Trio Italiano Ranzato* di fama mondiale.

Virgilio Ranzato è violinista e compositore. Fu allievo prima nel Liceo Benedetto Marcello alla Scuola del Tirindelli, poi nel Conservatorio di Milano, dove ebbe maestro il Rampazzini ed ottenne a diciassette anni il gran premio e il diploma di violino. Studiò in seguito composizione sotto la guida di Vincenzo Ferroni e parecchie composizioni sue furono eseguite nei concerti del Conservatorio: *Candiano Terzo*, poema sinfonico, una *Suite per orchestra*, *Scene veneziane*, un *Madrigale per coro*, un *Concerto per violino e orchestra*.

Come violinista viaggiò l'Europa ed ebbe allori grandissimi in Germania, in Austria, in Spagna. Fece parte dell'orchestra di Toscanini in America (1920-21).

Il *Trio Italiano* è creazione sua e primamente ne fecero parte con lui il Berti per il violoncello e il Moroni per il pianoforte. Ora gli sono compagni degnissimi il violoncellista Attilio Ranzato e il pianista Marino Beraldi.



Spett.

E. I. A. R.

Favorite inviarmi, franco domicilio, al sottonotato indiziato i libri seguenti:

1. _____
2. _____
3. _____

Domicilio

Firma leggibile

Da spedire unitamente al tagliando con i nominativi dei nuovi abbonati ed all'importo degli abbonamenti procurati.

I CONCORSI EIAR 1931

Gli abbonati alle radioaudizioni che entro il 31 marzo 1931 presenteranno all'Eiar un nuovo abbonato, inviando il relativo importo di L. 75, riceveranno in omaggio uno dei magnifici libri elencati più sotto, scelti fra le pubblicazioni della Casa Mondadori.

Non sono ammessi a concorrere coloro che percepiscono altri compensi sulla produzione di abbonati.

Per concorrere ai premi occorre che ogni presentatore rimetta la scheda qui riprodotta, riempita chiaramente in ogni sua parte, unitamente al relativo importo del nuovo abbonamento procurato, indicando il libro che si desidera ottenere.

Chi presenta più abbonati nuovi, inviando il relativo importo delle licenze, avrà diritto di ricevere tanti libri quanti sono gli abbonamenti procurati.

Avvertenza

L'importo degli abbonamenti procurati e le schede qui a lato riprodotte, dovranno essere spediti ai seguenti indirizzi:

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo,
Torino, via Arsenale, 21 (per i residenti in Piemonte).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo,
Genova, via S. Luca, 4 (per i residenti in Liguria).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo,
Milano, via G. Negri, 8 (per i residenti in Lombardia, Tre Venezie, Marche ed Emilia).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo,
Roma, via Madama Cristina, 5 (per i residenti in Toscana, Umbria, Abruzzi, Lazio e Sardegna).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo,
Napoli, Galleria Umberto I, 27 (per i residenti in Campania, Puglia e Basilicata).

E.I.A.R. Centro Propaganda e Sviluppo,
Palermo, piazza Bellini (per i residenti in Sicilia, Calabria e colonie).

I LIBRI DA SCEGLIERSI

H. R. BEHNORFF: *Le grandi spie* - L. 25.

F. PASTONCHI: *Randagio* - L. 20.

F. PASTONCHI: *Itatiche* - L. 20.

G. PUCINI: *Epistolario* - L. 40.

A. CIGALLA: *Net cuore dei continenti* - L. 35.

BRUNETTI: *La grande guerra sul mare* (2 volumi) - L. 42.

CAVIGLIA: *La battaglia della Bainsizza* - L. 18.

LUDWIG: *Bismark* - L. 40.

ANGELO SOBINI: *Ariel Armato* (Vita di Gabriele d'Annunzio) - L. 30.

Le memorie del Maresciallo Foch - L. 30.

ITALO BALBO: *Storni in volo sull'Oceano* Edizione di lusso - L. 40.

A. PANZINI: *Il Conte di Cavour* - L. 35.

ANTONIO SALANDRA: *L'Intervento* - L. 25.

ASIMIRAGLIO BYRD: *L'Antartide inesplorata* (di imminente pubblicazione).

E. I. A. R.

Il sottoscritto _____

residente a _____

Prov. di _____

via _____

con Licenza Abbonamento N. _____

con decorrenza dal _____

rilasciata dall'Ufficio _____

presenta come nuovi abbonati i Sigg. _____

Nome e Cognome _____

via _____

Comune _____

Nome e Cognome _____

via _____

Comune _____

Nome e Cognome _____

via _____

Comune _____

ed unisce l'importo di L. _____

a 1/2 { assegno postale o
assegno bancario
ecc. ecc. }

Firma _____

addi _____

93 PANORAMI DI CITTÀ MUSICALI 93

Reggio Emilia

Prima le chiese, specialmente quella di S. Nicola Tolentino, accolsero gli esordi delle rappresentazioni pubbliche. Poi l'aula dettata dei pretori, ribattezzata in «Sala delle Commedie e del ballone», ospitò recite delle quali non c'è stata tramandata notizia sicura. Nel 1567, per la venuta di Barbara d'Austria, un teatro fu innalzato e inaugurato con la tragedia *Aldoro* del Bombace. Seguirono altre tragedie e favole pastorali.

Si ricordano parecchi compositori cinquecenteschi nativi di Reggio. Il francescano Arcangelo Borgari, condiscipolo di Orazio Vecchi, compositore di polifonie vocali e di musiche concordanti. Il madrigalista Girolamo Carli. Il servita e teologo Arcangelo Cantania, nato verso il 1520, fu nel '58 maestro di cappella del duomo di Siena, passò al servizio del cardinale Luigi d'Este, compose salmi e villanelle «napoletane». Bartolomeo Martelli, morto nel 1618, fu maestro al servizio del Comune. Alla Corte di Mantova e poi a quella di Don Ferrante Gonzaga apparteneva il madrigalista Hoste o dell'Hoste. Salmi, motetti e madrigali compose Spirito Pratoneri. G. B. Rabatti Sangorgio (1578-1844, Parma), maestro della Comunità di Reggio e compositore teatrale, insegnò al Peri, di cui parleremo più avanti. Alla cattedrale prestò servizio Aurelio Siggioretti, morto nel 1635, compositore di polifonie sacre. Anche in raccolte di canzoni polifoniche stampate fuori d'Italia trovansi il nome di Vincenzo Spada.

Nei primi del 1635 i reggiani pensarono a trasformare la sala delle commedie in un vero e proprio teatro. Il Crocioni, che di questo argomento ha pubblicato una cronaca, ricorda che nel teatro detto «Vecchio» fu rappresentata nel 1635 *L'innocente giuocatore* del Cagnini, e più tardi «un'opera tutta in musica», probabilmente *La vita di Sant'Allessio*. Alla fine del secolo il teatro fu rinnovato e inau-

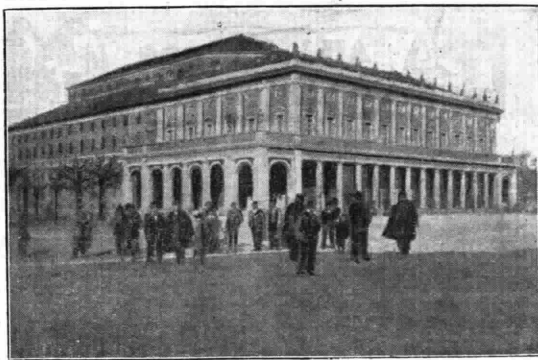
gurato con l'*Almansor*, musica di Carlo Pollaroli. I famosi Ferrarini e Francesco Galli, i Bibbiena avevano dipinto il soffitto della sala e provveduto le scene per l'opera. La sala conteneva da sette a ottocento spettatori. Il teatro fu distrutto da un incendio nel 1740.

Durante il Seicento troviamo pochi nomi di musicisti reggiani. Su tutti emerse Benedetto Ferrari, nato nel 1597, morto a Modena nel 1681, poeta e compositore, soprannominato «della Tiorba» per la sua valentia nel suonare quel lo strumento. Scrisse poemi d'opera e ne compose la musica a Venezia dal 1637 al 1644. Poi, al servizio dell'imperatore d'Austria, a Vienna, scrisse un balletto nel 1651; due anni dopo compose un altro balletto a Bratislava, ed il 1° settembre 1653 assunse l'ufficio



Il Maestro Zuelli

di maestro di cappella presso Francesco I. Duca di Modena. Morto questo principe, fu congedato, e soltanto dopo molti anni ricuperò il posto. Poca musica resta di lui. E' pertanto da ricordare che il suo libretto *Andromeda*, musicato dal Manelli, costituì la prima opera rappresentata nel primo teatro aperto al pubblico, il «San Cassiano» di Venezia, nel 1637. L'*Armida*, libretto e musica del Ferrari, fu rappresentata nel 1639. Con febbrile attività, in un anno, i reggiani fecero sorgere un nuovo teatro, quello della «Cittadella», inaugurato nel 1741 con un'opera rifatta. Già durante il Settecento si accentrarono la passione del pubblico di Reggio per l'opera in musica e le manifestazioni a favore o contro gli spettacoli e gli esecutori. I Duchi stabilirono parecchi regolamenti per l'ordine in teatro. Per esempio, in quello del 1781 si parla di «chiasso», di strepito sregolato, del «battere coi piedi in terra, colle mani sulle panche o sui palchi» o con le «azioni in qualunque maniera, del zibbire o far zitto a chi applaude... del fischiare... del motteggiare e dell'insultare» gli attori, del «parlare ad alta voce (che quelli dei palchi fanno con chi sta in platea ed in palchi lontani)», del «soverchio frastuono» per ottenere una replica; dell'interrompere e disturbare i comici; «del fare la battuta della musica colle mani o coi piedi, quando si canta o si balla»; delle «contestazioni, risse o litigi» tra spettatori.



Teatro Municipale di Reggio Emilia

Nel 1791 accadde una sommossa, causata dalle ingiurie rivolte al pubblico da un impresario. Sospesta la rappresentazione della *Bella pescatrice* del Guglielmi, il pubblico cominciò a devastare il teatro. Il comandante la piazza fu pugnolato. Da Modena furono inviati soldati e cannoni. Arrestato l'impresario, fu riaperto il teatro. Ma il pubblico non vi intervenne in segno di protesta. Nelle manifestazioni teatrali non tardarono ad inserirsi tendenze politiche durante la rivoluzione francese.

Ecco alcuni musicisti reggiani del Settecento: Antonio Conti, organista e compositore; Francesco Sirotti, maestro di cappella e ope-
lista. Una gloria reggiana è Pietro Pariati, poeta melodrammatico di valore, onorato a Vienna, ove collaborò con Apostolo Zeno. E da ricordare G. B. Dall'Olio, di Sesso (1739-1823, Modena), autore del poemetto *La Musica*, esaltante specialmente Paisiello. A combinare in un solo strumento gli effetti dell'organo e del clavicembalo pensò Luigi Fajeti, di Quattro Castella. Famosa fu Anna Morichelli Bosello, nata nel 1745, che cantò l'opera seria e la comica, e fu celebre in Italia, a Pietroburgo, a Vienna e a Parigi, con Violati. Buon nome ebbe anche la cantante Angrisani, festeggiata a Vienna.

Le manifestazioni rumorose continuarono nel teatro di Cittadella anche durante l'Ottocento. L'anno 1841 fu specialmente avventuroso. La cantante Teresa De Giuli, già applaudita l'anno precedente, aveva un forte gruppo di sostenitori. L'impresario la sostituì con Eugenia d'Alberti, favorita da un gruppetto di aristocratici. Cominciarono, in teatro, risse fra i partiti. La polizia sfrattò dalla città i fautori della De Giuli. Tanto ne imballanzirono la D'Alberti e il suo amante, tale Bonfanti, da rendersi odiosi agli stessi loro amici. Questo Bonfanti fu legnato ed espulso dalla città. Il teatro rimase vuoto finché l'impresario non si decise a licenziare la D'Alberti. Si può immaginare quali incalci si sorgessero poi nel '48, mescolando nuovamente ardori politici e operistici. Intanto i più famosi cantanti, Tacchinardi, Donzelli, Velluti, Crivelli, Hungher, Cortesi, Catalano, Morandi apparvero al teatro di Cittadella, finché esso venne parzialmente distrutto da un incendio nel 1861.

In venti giorni la parte intatta venne approntata a sede di spettacolo, denominata «Teatro Comunale Filodrammatico», e aperta

nel 1862. Tale teatro fu poi sostituito dal «Municipale», ricco di ornamenti e di comodità, illuminato a gas.

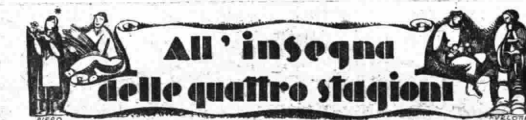
Il «Municipale» fu inaugurato nel 1857 con il *Vettor Pesani* del Peri, che non piacque. Seguirono l'*Anna Bolena* di Donizetti, la *Norma* di Bellini, di cui i cantanti furono fischianti e gli impresari ingiuriati fin sotto le finestre delle loro case. Il teatro fu chiuso e riaperto col *Simon Boccanegra*, presente Verdi, che ebbe molte feste benché l'opera non fosse piaciuta. Salvo brevi pause, il teatro ebbe vita attiva ma combattuta e agitata durante tutto l'Ottocento. Vi furono rappresentate opere di Verdi, Rossini, Bellini, Meyerbeer, Donizetti, Gounod, Mercadante, Petrella, Pacini, Ricci, Marchetti, Franchetti.

Nacquero a Reggio nel secolo XIX Nucleo Bertani, compositore al servizio del Comune; Stanislao Ficarelli (1845), compositore, pianista, concertista, insegnante nel Conservatorio di Parma; Achille Peri (1812-1880), maestro di cappella alla cattedrale e compositore di opere, taluna delle quali gli conferì breve ma larga fama: *Il solitario*, *Dirce*, *Esfer*, *Tancredi* (1847), *Giuditta* (1860), *Rienzi* (1862). Viva è la memoria di Guglielmo Mattioli (1857), morto a Bologna nel 1924, direttore interinale del Liceo musicale. Egli, organista, insegnante e compositore, ebbe uffici prima a Reggio, insegnando armonia e dirigendo la Scuola musicale, passò poi nei Conservatori di Parma, Pesaro, Bergamo. E' pure da ricordare il dott. Prospero Fantuzzi, cronista dei teatri reggiani dal 1801 al 1865.

Ad Achille Peri sono intitolate le maggiori istituzioni musicali di Reggio Emilia, il civico Istituto musicale e il Gruppo corale. Concluderemo ricordando due musicisti reggiani, attivi e laboriosi. Il maestro Roberto Rossi, nato a Borzano nel 1877, che, allievo del Mattioli, dei Torchi, del Bossi, del Mugellini e di Respighi, ebbe nel 1908 la cattedra di pianoforte nella Scuola musicale di Rovereto, diresse durante gli anni della guerra la Scuola musicale di Rimini ed attualmente dirige il Liceo Zandonai di Rovereto: compositore fecondo, incita la vita musicale di quella città. E l'illustre maestro Guglielmo Zuelli, al quale converrà dedicare un cenno meno frettoloso, e che attualmente dirige il Liceo musicale di Alessandria.

IL NIPOTE DI BURNEY.





7 S. - SAN TOMASO d'AQUINO (+ 1274).

Da Landolfo d'Aquino e da Teresa del Caraccioli nacque Tomaso. Messo sotto la guida dei minori di Monte Cassino da dondo ai suoi i mestieri col suo ingegno. Giovannismo, contro il parere dei suoi, vestì l'abito di San Domenico in un convento di Napoli. Flagello degli eretici, lume di verità, la sua santità sfolora nei secoli. Dalla sua mente uscirono la «Summa Teologica», la «Summa contra gentes», la «Trattato». La Chiesa lo dichiarò «dotto e angelo». Recandosi al Concilio di Lione morì il 7 marzo 1274.

+ 8 D. - III di Quaresima - SAN GIOVANNI DI DIO - Vangelio: i due imperi. Gesù caccia il demonio (San Luca, XI, 14-38).

Gesù era appena tornato col suoi discepoli a Cafarnaù che si radunò di nuovo la folla. Sicché non fu loro neppure possibile di prendere cibo. Allora gli fu presentato un ossesso, cieco e muto. E Gesù, scacciato il demonio, lo sanò in quel che parlava e vedeva. La moltitudine fuor di sé per la meraviglia, diceva: «Non è costui il figlio di David?»

Ma i Farisei e gli Scribi, venuti da Gerusalemme, dicevano fra loro: «Egli ha Beelzebù, ed i demoni con la potenza di questo principe dei demoni».

Gesù conosciuti i loro pensieri, e chiamatili a sé, rispose loro in parole:

«Ogni regno diviso in se stesso sarà devastato; e ogni città o famiglia disorde in se stessa, non regnerà.

«Come può satana scacciare satana? Se satana discaccia satana (perché secondo voi, lo discaccio i demoni per opera di Beelzebù) egli è disorde con se medesimo. S'egli è ribelle con se stesso, come durerà il suo regno? Non potrà assistere, ma sta per finire.

«Di più se per Beelzebù chi lo discaccio i demoni, per opera di chi li scacciano i vostri figli? Per questo essi saranno i vostri giudici.

«Se poi scaccio i demoni per lo spirito e per la virtù di Dio, certo è venuto a voi il regno di Dio.

«Quando un uomo forte è in casa, per custodire l'ingresso della sua armata, ed al sicuro quanto egli possiede. Ma se uno più forte di lui gli va sopra, e lo vince e lo uccide, allora costui si porta via tutte le armi nelle quali confidava, ruba le sue suppellettili, saccheggia la casa, e ne divide le spoglie. Chi non è meco è contro di me, e chi meco non raccoglie, disipa.

«Quando lo spirito impuro è uscito da un uomo, se ne va per luoghi aridi, cercando riposo e non lo trova. Allora dice: «ritornerò alla mia casa donde sono uscito». E giunti, la trova vuota, spazzata e ornata. Allora va a prender con sé altri sette spiriti peggiori di lui, ed entrano ad abitarla: e la condizione ultima di quell'uomo diventa peggiore della prima.

«Così accenderà pure a questa generazione perversa».

9 L. - SANTA FRANCESCA ROMANA (+ 1440).

Francesca nacque da famiglia romana l'anno 1384. I primi nomi che le uscirono di bocca furono Gesù e Maria.

Fattasi adulta, Francesca si sentì portata al chiostro ma i suoi genitori la maritavano a Lorenzo Porziani ricco e potente signore. La santa sposa induce il marito a vita ferida di

opere di carità e di pietà. Dopo una lunga malattia, risanata per miracoloso intervento di S. Alessio, ha due figli che la morte le toglie poco di poi. Anche il marito le è fatto peggiore e spogliato d'ogni bene dal re di Napoli. Ella sopporta con superba fermezza la sorte avversa. Riarrota il marito e i suoi fonda l'Istituto delle «Oblate» nel quale, rimasta vedova, entra, e muore il 9 marzo 1440.

10 M. - I QUARANTA MARTIRI DI SEBASTE (+ 320).

Erano quaranta soldati dell'armata di Licinio in Oriente, attendati a Sebaste. Scoperti cristiani, in una notte gelida furono denudati e posti dinanzi a un gelido fiume e a un bagno caldo perché sceglessero. Un guardiano pagano vide aprirsi il cielo e scendere gli angeli con trepante gironi. Uno dei cristiani infatti non ebbe il coraggio di votarsi al martirio e allora il guardiano fegolavato dalla grazia, prese il suo posto. Trattati dal bagno gelido i quaranta soldati cristiani furono arsi su una pira.

11 M. - SAN EULOGIO, martire (+ 852).

Nato a Cordova in Isragna da nobile famiglia, fu primo chierico e poi dottore in teologia. Perse tutte le proibite spoglie predicando una grande coraggio la legge cristiana. Erano tempo di persecuzione saracena. Incarcerato scrisse «L'esortazione al martirio» ed egli stesso si dispose al martirio, che lo colse l'11 marzo 859 dopo una vita intrisa d'apostole.

12 G. - SAN GREGORIO MAGNO, papa (+ 601).

Gregorio fu grande come senatore, come monaco, come papa. Fatto Pretore di Roma ed ereditato da sua la vistosa ricchezza familiare, si diede a edificare monasteri che divennero celebri. Morì Papa Celestino. Gregorio fu innalzato alla Cattedra di S. Pietro. Egli portò sul trono della Chiesa una grande umiltà e severità illuminata. Evangelizzò la Sardegna e la Corsica, convertì i Longobardi. Riformò il canto liturgico. Morì a sessi e setti senza stanchezza. Morì il 7 marzo 604.

13 V. - SAN ZENONE, Vescovo di Verona (+ 380).

San Zenone apparso verso la metà del IV secolo, illustrò la cattedra vescovile di Verona. La bella città veneta era allora assediata e percosca dall'eresia. San Zenone non si dà pace a predicare guerra agli idoli. Il popolo lo segue, accetta la verità, glorifica Dio. San Zenone compie la verità, e di più. Il pose trattati pieni di sapienza e di virtù. Il popolo li lesse, ne fece i codici della sua vita. Ora San Zenone è il santo tutelare di Verona.

Canzone del mondrcio.

La storia del mio mandrillo si scrive sui petali d'un fiore, tant'è breve: era ieri bendato dalla neve o mira il cielo con pupille vive.

Tre primere vennero da quando piantammo il seme, e ben cambiò la roggia allor che cadde la pesante pioggia che nella terra il seme andò cercando.

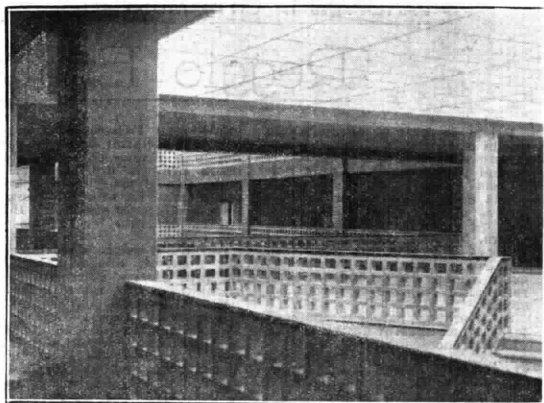
Bastò quel pianto assiduo di stagione quel matero dentro la sua cuna; ben viene di sole e di luna trascorrono su quella sua prigione.

Due verdi mani su un esile stelo balzarono dal seme ormai spacciato. Mai con tanta dolcezza fu pregato Iddio, nell'ansia di mirare il cielo. La terra madre si lasciò felice da tanta sfioritura, e la sostiene. Le verdi foglie come verdi penne sguainano la figlia di salire.

Lo stelo s'allungò, trenò per quella assida fales che gli mosse accanto il cardinale; si bagnò di pianto notturno, e innamorò di sé una stella.

E in questo dì di marzo — il cielo intorno tutto è di smalto azzurro — il primo fiore nell'incendio del suo magico candore ne fa il più gran miracolo del giorno.

IL BUON ROMEO.



Il nuovo auditorio della Radio di Berlino

Favole e melodrammi

L'ORO DEL RENO

Nell' glanche profondità del Reno, folleggiavano le Ondine, scherzando un perido e lascivo nano, il nibelungo Alberico, che vorrebbe conquistare una per il proprio piacere. Un raggio del sole nascente colpisce d'improvviso una roccia in mezzo al fiume, e fa risplendere l'oro che v'è incrociato. Le lingue ciarle delle Figlie del Reno rivelano al nano che chi, maledicendo all'amore, riesce a farsi un anello con quel magico oro potrà avere la signoria del mondo. E Alberico testo impreca all'amore, strappa l'oro, invano difeso, e si sprofonda nel fiume. Quando le tenebre, rotte dai lamenti delle Figlie del Reno, si dissipano, si scorge su un alto monte il Walhalla: palazzo che Wotan, re degli dei, fece costruire dai Giganti, per raccogliervi entro i morti eroi ed aver da essi difesa contro la minaccia d'una prossima pretesa. Per la fatica, la Giganti pretesero d'aver Freia, la dea della voluttà e dell'amore, e Wotan promise, per consiglio dello scaltro Loge, dio del fuoco. Frika, moglie di Wotan, rimprovera al marito tal patto, e tutto Freia occorre a invocare protezione perché i Giganti l'insegnino. Neppure Donner, il dio della folgore, e Froh il dio della luce, riuscirebbero a difendere la sorella Freia, se non sopravvenisse Loge che, scaltamente, racconta il furto dell'oro compiuto da Alberico e la signoria del mondo che egli sta per conquistare. I Giganti, cupid, acconsentono a cedere Freia in cambio dell'oro, e si portano via, intanto, per ostaggio la bionda fanciulla. La scena si fa buia, mentre Wotan e Loge entrano in una caverna, per raggiungere sotterra il regno di Alberico. Questi si fece costruire dal fratello Mime un elmo magico, che trasigura con voglia chi lo indossa, e che rende anche invisibili. Loge, fingendo di non credere a tanta potenza, induce Alberico a trasformarsi prima in un drago e poi in un rospo. Di questo, Wotan riesce facilmente a trasformarsi e a legarlo. Trasportato sulla terra, Alberico deve, per il riscatto, cedere tutto l'oro, l'elmo magico e il magico anello, ch'egli maledice, lasciandolo, in modo che ne venga sventura a tutti coloro che lo possederanno. E la sventura comincia presto, non appena l'anello passa dalle mani di Wotan (che vorrebbe

conservarlo, ma che lo cede ubbidendo a un consiglio di Erda, la veggente uscita dalla terra) alle mani dei Giganti. Questi vogliono tosto a lita per la spartizione del bottino, e uno, Fafner, uccide il fratello Fasolt con un colpo di clava: fa suo, poi, tutto il tesoro e, radunato in una caverna, si converte in drago, con l'elmo magico, per meglio custodirlo. Donner, battendo col martello sulle rupi, provoca una tempesta purificatrice, dopo la quale Froh dilata nel cielo un ampio arcobaleno, sul quale come su un ponte, gli dei passano per raggiungere finalmente il Walhalla.

LUISA

Dalla finestra della cucina, che serve anche ad altri usi, Luisa, figlia di un povero operaio, se l'intende con lo scoperatore pittore Giuliano, che abita a lei di fronte. Rientrano prima la madre poi il padre, che, dopo la perca cena, legge una lettera in cui Giuliano gli chiede la mano della figlia. La madre si mostra subito ostile, mentre il padre sarebbe disposto a disdire.

Si leva l'alba, e un cenecio imprecava contro Farigi che gli rubò la figlia. Passano venditori ambulanti, Giuliano, con alcuni artisti non meno scoperati, aspetta Luisa, che si reca, però, al laboratorio accompagnata dalla madre. Nel laboratorio, le giovani alternano il lavoro con chiacchiere e canzoni, e Luisa, sentendo nella strada la voce di Giuliano, esce per seguirlo.

Divenuta amante di Giuliano, Luisa non felice, e canta la sua gioia prima di ritirarsi col suo pittore, mentre nella notte s'accendono fuochi artificiali su Parigi lontana. Il quartiere viene messo a rumore da una folla varia per una festa notturna di carattere carnevalesco, in cui revive l'antica nella vecchia bohème. La gioia trionfa, ma, alla fine della festa, la madre di Luisa s'avanza a cercar la figlia, per richiamarla presso il padre, di cui il cuore non regge allo strazio dell'abbandono. E Luisa segue la madre.

Il padre cerca invano di trattener la figlia, ricantandole le canzoni della culla. Luisa guarda sempre fuori (fu abitato la casa di fronte) verso Parigi, che l'incanta e che l'attrae col suo fascino. Non potendone più, finisce col fuggire, dicendo al padre che i genitori non devono impedire ai figli d'andare per la loro strada. La sente la maledizione del padre, che cade accasciato, imprecaando a Parigi e al suo fascino perverso.

TRAGEDIE DELL'AVVENIRE

Un viaggio alla Luna

Radio X, l'ultrapotente stazione che si è fatta la fama di creatrice di spettacoli sensazionali diffusi a mezzo della televisione, annuncia una trasmissione eccezionalissima: un viaggio alla Luna, con biglietto facoltativo di ritorno offerto a tutti i radioamatori, abbonati o no. Il tecnico specializzato dell'Ente Radio-televivo ed il miglior reporter di Radio X prenderanno posto sul « Razzo Zeta » il meraviglioso congegno creato per i viaggi interplanetari e dal « razzo », durante il viaggio, invieranno impressioni cronistiche e visioni colte dal vero della loro singolare avventura.

Da tempo era noto a tutti che era stato creato un ordigno destinato a tentare il viaggio alla Luna, un ordigno denominato « razzo » per la sua forma e il modo di lancio attraverso all'etere, ma era pure noto che nessuno aveva voluto impegnarsi all'esperimento. Gli stessi inventori, creati la macchina, non si erano mostrati propensi ad sperimentarla.

Nella loro attività professionale tecnico e reporter contavano già delle imprese impossibili tanto da essere considerati come gli assi della radio-televisione; nei loro innumerevoli viaggi nelle profondità degli Oceani e nelle più desolate solitudini, avevano già dato prova di avere audacia e sangue freddo, temerità di ardimento e tenacia di propositi, ma l'impresa che essi si apprestavano a compiere superava ogni limite dell'immaginazione, andava al di là delle pretese e delle esigenze del più esigente dei televisionisti.

E venne il giorno della mirabile prova.

— Signori ascoltatori. Gentile di ogni parte del globo che vi tenete verso di noi con gli occhi intenti e con le menti aperte. E' con commovente e con orgoglio che oggi la stazione di Radio X fa vibrare le sue antenne. Ma spettacolo più grande e più impensato è stato offerto al mondo. Nessun ordigno supera il congegno mirabile che si sta per sperimentare. L'uomo sta per tentare la sua più grande avventura. Esplorare le profondità dei mari, battuti tutti i cieli, valorizzato tutto il valorizzabile nel nostro globo, l'uomo tenta la conquista dell'infinito. Non ci sono più misteri sulla terra ma restano i misteri dei cieli ed è verso questi che l'uomo si avvia. Tra pochi istanti sui cristalli opachi dei vostri apparecchi vedrete disegnarsi le figure a noi ed a voi tanto care di Paul

e di Guy, mentre compiono gli ultimi preparativi prima di lanciarsi nella loro tenebrosa impresa, prima di iniziare l'avventura che ha del favoloso. Salutiamo riverenti i due uomini di aperta mente e di saldo cuore.

L'eco della voce non è ancora spenta che già il magico cristallo pronto ad accogliere le immagini provenienti di tutto l'universo si illumina e si disegna su di esso un gruppo di persone che stanno acclamando i protagonisti della vicenda che sta per cominciare. Attraverso i diffusori passano raffiche di voli augurali e di saluti...

Il gruppo muove verso il « razzo ». Ecco. E' un enorme proiettile che occupa con il suo grande corpo tutto il cristallo, tanto che non si riesce a vederne l'intera osatura. Paul e Guy salutano la folla, abbracciano gli amici, poi per un'apertura che viene immediatamente sigillata a fuoco entrano nella macchina infernale.

— Preghiamo gli ascoltatori, avverte lo « speaker », di chiudere i diffusori perché il terribile scoppio che segnerà il distacco del gigantesco e mostruoso congegno dalla terra potrebbe produrre effetti disastrosi. Avvenuta la partenza entrerà in funzione la radio di bordo.

Attenzione. Attorno al « razzo » si fa il deserto. Gli apparecchi da presa vengono allontanati dal bolide che appare in tutta la sua mostruosità. E' colossale. Fa impressione, paura. Una casa di salice, un siccione, un ghiacciaio, opprimente, poi una nuvola di fumo si sprigiona alla base del « razzo ».

Tale è la scossa d'aria che per molti chilometri d'intorno si sente un boato spaventoso. La nuvola di fumo investe tutto il bolide. Non si vedono più che dei turbini di fumo sempre più denso; da grigio, si fa rosso, poi nero. Come se il bolide fosse in fiamme. Il « razzo » non c'è più.

La tremenda avventura è incominciata, avverte una voce vibrante di emozione; da questo istante trasmetteremo le parole e le visioni che ci verranno dal cielo.

Il cristallo ridiventa opaco, i diffusori ammutoliscono.

Un ciclo di tempeste. Sugli schermi è un continuo balenio. Improvvisamente risuona la voce di Guy.

— L'avventura è incominciata bene. Un tremendo scossone abbiamo fatto. Un balzo di qualche centinaio di chilometri al di sopra della terra, della quale stiamo per offrirvi una mirabile visione. Tale è la gioia e la sorpresa che io e Paul sentiamo il bisogno di abbracciarci.

Meravigliati Mentre Guy pronuncia queste parole appare sugli schermi di tutto l'universo la faccia della Terra. Ma non ha niente a che vedere con il Mappamondo disegnato dai cartografi: è cosa viva e diversa. E un nuovo astro non meno luminoso degli altri, quanti in quel momento hanno fermato i loro apparecchi sull'onda di Radio X, vedono sugli schermi un nuovo sole, non meno accente dell'altro. Continenti, mari, oceani, tutto è scomparso. Montagne, pianure, mare, tutto è fuoco. Nulla si distingue di ciò che costituiscono le zone torrette. Quale macchia nera, dei brevi rilievi segnati da contorni irregolari, sperduti tra l'accecante bagliore, segnano forse l'esistenza dei continenti. Tale è la sorpresa che non pochi di quelli



Negli uffici della Pubblica Sicurezza di New York ispettori e commissari ascoltano il rapporto informativo di un aeroplano poliziesco, in volo di perlustrazione sopra una zona sospetta.

che stanno osservando pensano di essere vittime di una burla colossale.

— Incredibile, non è vero? grida Guy. Chi penserebbe che in quel disco luminoso che sta dinanzi a noi, e che senza alcun dubbio è il nostro pianeta, vi possano vivere delle creature? Non solo, ma che contenga le sconfinate solitudini archeiche? Addio, terra; addio, amici; addio anche a te, simpatica Agliata, che tutto ignori di me, ma a cui ho ugualmente giurato amore per l'eternità! Penso che il tuo spirito mi sia vicino in questo altare di fiamma. Addio, terra! Addio, amici! Addio, madre! Penso alla tua angoscia se ancora fossi viva, tu che non mi avresti fermato ma mi avresti spinto a questa pazzia impensata tanto era il tuo amore per l'ardimento. Addio, amici! Al ritorno terremo costantemente l'obiettivo fisso sul nostro pianeta e cercheremo anche di darvi la ragione del perché il nostro mondo visto da qualche migliaio di chilometri, si mostri come un globo di fuoco. Per il momento abbiamo cose più serie a cui pensare. Un salto ancora nello spazio e puntiamo dritti alla Luna. Ecco: stiamo per sorpassare quello che noi consideriamo come il limite massimo dell'atmosfera terrestre. Stiamo per avere la prova se la luce si diffonde per onde e per bombardamento. Stiamo per trovare la ragione dell'affievolirsi delle onde. Niente paura! Siamo preparati a quel quale scherzoso che voglia prepararci il vuoto assoluto verso il quale corriamo a velocità vertiginosa. Vi chiediamo qualche minuto per osservare ed annotare.

L'interno del « Razzo Zeta » appare ai radioamatori. Un vano di pochi metri di diametro e di un par di metri di altezza, interamente occupato da strumenti, da leve, da manopole, da lampade termioniche collegate nel più impensato scherzoso. Paul e Guy stanno appoggiati alle pareti, presso degli strumenti che loro servono di direzione e di osservazione. Sono tutti e due sorridenti. Gli sguardi trattenuti su alcuni dei quali c'è qualche cosa di misterioso nel loro silenzio. Improvvisamente i loro occhi si dilatano per la sorpresa e si diffonde per tutti i cieli della terra un sibilo sinistro, sibilo indubbiamente provocato da un lentissimo getto d'aria che si è aperta la strada nel bolide. E una

linea nera si disegna su una delle pareti del « razzo ».

Paul e Guy presi da terrore si precipitano sulle leve di comando e si pongono a manovrarle disperatamente.

In quella che viene definita la stratosfera si sta svolgendo la prima delle tragedie umane, il bolide si frantuma prima di toccare la terra.

La prima spaccatura non è ancora giunta al suo massimo sviluppo che già se ne disegna una seconda, poi una terza. Un'altra, un'altra ancora! Tante rughe, tanti segni di morte. E il sibilo che ha segnato l'irrompere della massa d'aria nel bolide si tramuta in uno strapianto assordante, come se in esso si risvegliassero tutte le voci del vento e della tempesta. Le lampade scoppiano, gli strumenti si staccano dalle pareti, si spegne ogni luce. E tutto prende a turbinare paurosamente.

I due uomini, in preda ad un terrore pazzo, rimangono per qualche attimo incollati alle pareti, poi, come presi da frenesia, si abbandonano al turbine. Quando tornano ad immobilizzarsi, una strana luce è nei loro occhi, è uno strano sorriso sulle loro labbra.

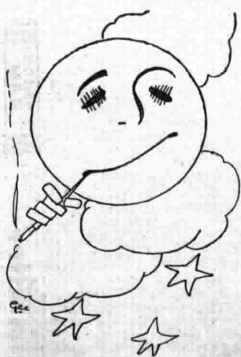
Ancora altre fenditure, altre crepature. Le lastre di berillo che coprono l'ossatura del razzo sono tutte rigate. Un urlo, uno schianto, uno scoppio, un frastuono infernale. Il bolide si frantuma ed i rottami prendono a girare vorticosamente. E che il bolide si trasformi in un cumulo di fiamme.

Spaventoso!

Gli spettatori, esterefatti, prima ancora che riescano a rendersi ragione di quanto sta accadendo, altro più grande spettacolo sugli schermi che una forma di nebulosa che ha il colore del sangue. Un primo velo scende sui cristalli, poi un altro, poi un altro ancora, finché gli schermi tornano a farsi opachi e si spegne anche l'eco dell'urlo degli agonizzanti che ha segnato la fine dell'impresa eroica.

Ma a latuno pare di sentire, nel tragico silenzio, il piano sommerso della fanciulla ignota che ha sentito la prima palpitazione d'amore sulla soglia della morte, e non avrà una tomba da inforcare, un tumulo da intronare con le sue lagrime.

pi emme.



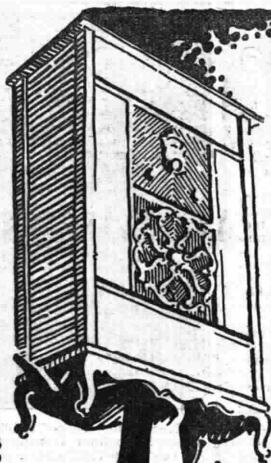

**RAM
RADIO**

ING.
**GIUSEPPE
RAMAZZOTTI**
RADIO APPARECCHI
MILANO
Foro Bonaparte, 65

Rappresentanti in Cento Città
CHIEDETE IL CATALOGO GENERALE

VALUTA. TELO VOI

al confronto di qualsiasi valore. Vagliatene le caratteristiche, studiatene i particolari, date un prezzo ad ogni pregio, e ne ricaverete un valore più alto del costo. Il RAM 186 vale più di quello che costa perchè con una cifra anche maggiore Voi non potete acquistare sul mercato mondiale un apparecchio più moderno. La Supereterodina RAM 186 a valvole schermate è l'apparecchio della prossima stagione radio che la RAM RADIO vi ha preparato con un anno di anticipo.



RAM 186

RAM
186
SPEZIOS

RADIOCORRIERE

SUPERTRASMISSIONI

Radioindiscrezioni

A Vienna sono allo studio i progetti per una nuova grande stazione e un palazzo della Radio. L'iniziativa parte da Cizek, direttore generale della Radio austriaca.

In Olanda due ore di trasmissione sono riservate alle autorità e alla polizia. Ecco il risultato dei richiami... polizieschi nello scorso anno: 2372 chiamate delle quali 187 coronate da successo. La polizia aveva segnalato 80 cani scomparsi e, grazie alla radio, ne sono stati ritrovati 8; su 192 biciclette rubate, la radio-polizia ne ha fatte ritrovare 9. Per le automobili i risultati sono migliori: 7 macchine riportate in garage su 55 scomparse e segnalate per radio.

La Federal Radio Commission degli Stati Uniti ha definitivamente rifiutato il rinnovo di licenza alla stazione WEVD, che trasmetteva sin dal 1927 con carattere essenzialmente socialista. Si è iniziata un'agitazione per chiedere la revoca del decreto.

«A me mi ha rovinato la radio!», diranno un giorno vicino le dattilografe. E la colpa sarà del Watsongrafo. Il Watsongrafo — dal nome del suo inventore Glen W. Watson — sarebbe una macchina da scrivere che grazie ad una speciale applicazione radiotelegrafica, trasmette ad altre macchine da scrivere sincronizzate i messaggi battuti su di essa. Le macchine riceventi funzionano automaticamente e in modo simultaneo riproducendo esattamente i messaggi scritti sulla trasmettente. L'apparecchio pesa soltanto 8 chili e assicura la segretezza delle comunicazioni poiché le trasmissioni vengono registrate soltanto dalle altre macchine precedentemente sincronizzate in base ad una chiave convenuta. Gli esperimenti compiuti hanno dato ottimi risultati poiché i messaggi battuti a New York sono stati esattamente riprodotti a Chicago, Boston, Detroit. L'apparecchio avrà una interessantissima applicazione anche per la trasmissione dei messaggi giornalieri.

Si sa che in Inghilterra i ciechi sono gratuitamente forniti della licenza di radio-ascoltatori. Si è creato un Comitato per chiedere che lo stesso privilegio sia esteso anche ai paralitici ed a tutti i malati in genere, costretti a letto.

In conseguenza della grave crisi di disoccupazione che attraversa la Germania ben 40.000 radioascoltatori tedeschi non hanno rinnovato le loro licenze!

Radioindiscrezioni

Il celebre musicista Frant Lehár ha dato alla luce tre nuove opere, una delle quali si intitola: «Musica per radio».

Il 14 marzo il Principe di Galles pronuncerà a Buenos Ayres un discorso che sarà ritrasmesso dalla B. B. C.

Come gli anni scorsi, Radio Parigi trasmette le prediche quarantenni del reverendo Pinard de la Boulaye, da Notre Dame.

Radio Luzov (Lemberg) fa delle prove col suo nuovo trasmettitore a grande potenza su 384 metri.

Maurizio Chevalier canterà davanti al microfono. Ha firmato un contratto per 26 trasmissioni. Naturalmente in America!

In Austria con un referendum è stato chiesto ai radioascoltatori quale fosse il compositore da loro preferito. E' giunto in testa Johann Strauss seguito da Lehár e Suppé.

Un radio-record: la stazione di Omager è stata impiantata dal direttore dei servizi radiotelegrafici comandante Polidoretto, in sole quattro ore. La stazione ha una grandissima importanza in quanto Omager è la estrema località sul confine occidentale tra l'Etiopia e il Sudan ed è interessantissima specie sotto l'aspetto agricolo.

Wells, Wells. La guerra dei mondi. Una rivista radio inglese si lamenta perché le trasmissioni di Mosca, che prima erano ottimamente ricevute in Inghilterra, sono adesso turbate da un continuo, monotono, instancabile H. P. in Morse. Lo scherzetto senza che si debba ad una speciale cura della Polonia, che vuol impedire che si sia influenzati non solo dall'occhio di Mosca... ma neppure dalla bocca.

La «Compagnie Française de Radiophonie» ha l'intenzione di creare una radiorchestra ideale e per ciò organizza prove di musicisti dinanzi al microfono onde stabilire il valore... radio di ciascuno!

Canada e Germania, in fatto di radio... ricchezza, non si trovano d'accordo. Mentre il Canada esclude dal sussidio per i disoccupati ogni possessore di apparecchio ricevente come se ciò denotasse immediata opulenza, la Germania considera la questione da un punto di vista molto più umano e socialista: ha stabilito che, in un certo ambito, le tasse per la radio vadano a favore dei disoccupati.

DOMENICA 8 MARZO

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,55: Trasmissione d'opera da un teatro.

VIENNA — Ore 20,10: «Per ordine della Duchessa», operetta del buon tempo antico di Granischstäeden.

DAVENTRY 5 XX — Ore 16: Cantata da chiesa n. 131 per a soli, cori ed orchestra, di J. S. Bach.

LUNEDÌ 9 MARZO

ROMA-NAPOLI — Ore 17,30: Concerto del «Quartetto di Roma» dalla Regia Accademia Filarmonica Romana.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21: XV Concerto Radio Marelli, organizzato dal M° I. Pizzetti.

HILVERSUM — Ore 19,25: Concerto dell'orchestra d'Ulrecht, diretto da A. Kienzl.

MARTEDÌ 10 MARZO

ROMA-NAPOLI — Ore 20,45: Trasmissione d'opera da un teatro.

VARSAVIA — Ore 19,50: «Casanova», opera di L. Roziicki, dal Gran Teatro di Varsavia.

PARIGI (RADIO) — Ore 21: «Il ratto dal serraglio», opera di Mozart, con artisti dell'Opéra.

BERLINO — Ore 21: «Orfeo», opera di C. Monteverdi, con a soli, cori ed orchestra.

MERCOLEDÌ 11 MARZO

ROMA-NAPOLI — Ore 20,45: Trasmissione d'opera da un teatro.

VIENNA — Ore 19,30: «Le stagioni», oratorio di Haydn, con a soli, cori ed orchestra.

AMBURGO — Ore 20: «Il braccioniere», opera comica di A. Lortzing.

VARSAVIA — Ore 17,45: Concerto sinfonico di musica russa.

GIOVEDÌ 12 MARZO

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,55: Trasmissione d'opera da un teatro.

COPENAGHEN — Ore 20: Serata di musica di opere italiane.

HEILSBURG — Ore 20: «Il direttore d'orchestra pazzo», opera di B. Bardi (prima audizione).

VENERDÌ 13 MARZO

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 21,30: Concerto sinfonico e vocale.

BRUXELLES — Ore 21,30: Concerto sinfonico diretto dal M° Marsick.

HUIZEN — Ore 20,30: «La Passione secondo S. Matteo», oratorio per a soli, cori ed orchestra, di J. S. Bach.

SABATO 14 MARZO

ROMA-NAPOLI — Ore 20,45: Trasmissione d'opera da un teatro.

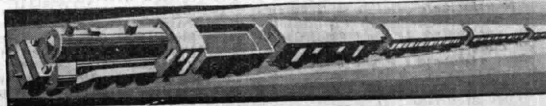
LIPSIA — Ore 20,40: «Rinaldo», cantata di Brahms, per a soli ed orchestra.

DAVENTRY 5 XX — Ore 22,45: «Buggins Obliges», con a soli, cori ed orchestra, di S. Robinson.

DOMENICA 15 MARZO

ROMA-NAPOLI — Ore 17: Concerto sinfonico e vocale diretto dal M° B. Molinari, con il concorso della cantante E. Schumann.

MILANO-TORINO-GENOVA — Ore 20,55: Trasmissione d'opera da un teatro.



A proposito della solita crisi, Paul Poret, parlando alla R. T. T. ha invitato i mariti a comprare toilettes, molte toilettes alle loro signore dicendo che quello sarebbe stato il solo mezzo di scongiurare la crisi economica che minaccia la Francia. Le signore, è evidente, saranno state felicissime della trasmissione, ma i mariti non potrebbero chiedere al signor Poret come fare a scongiurare la crisi dei loro portafogli personali?



In un processo in Germania, un radiodisturbatore aveva scovato nel deserto della sua scatola cranica un'amena trovata: voleva far frangere al Tribunale la radio come un «gioco voluttuario». Ma la sentenza ha messo le cose a posto, dichiarando che la radio con i suoi tre milioni di abbonati è diventata un bene culturale per tutti, ricoprendo un incarico altamente istituzionale, fatto di economia rurale e divenendo indispensabile per la vita pubblica. Perciò la radio deve essere difesa contro i disturbi dei vicini.



Clement Vautel, il geniale creatore del Mio ed il tipo perfetto del convertito: sino a pochi giorni fa era un accanito avversario della radio ed oggi invece è diventato un radiolo arrabbiato tanto che si sente in dovere, come un buon convertito, di fare propaganda pro onde-etero. Ecco come racconta, con il suo fine umorismo, i suoi debutti di radiopropagandista: «Un giorno Vautel invitò a casa sua un amico, il tipo classico dell'odiatore della radio. «Ma guarda», disse l'amico, «anche voi avete quel robo h—ed indicò l'apparecchio radio. —E funziona quel macchinino?», «Altroché! Lo volete sentire? A quest'ora possiamo scegliere tra varie trasmissioni: un po' di musica...». «Ah! No! Non lasciate musica! I phonon non mi tacciono digiune!». «Avrei una sinfonia di Beethoven da offrirvi». «Grazie mille, mi addormento così facilmente dopo i pasti!». Allora una dichiarazione poetica, su grandi onde, tenuta dalla signorina Gladys de Begonia, del Teatro Nazionale dell'Odeon?». «Poesia? Ma siete pazzo?». «Una conferenza sull'allevamento dei bachi da seta. Eppure oggi non vi posso offrire il Corso della Borsa». E Clement Vautel regalò l'apparecchio e fece sentire all'amico sceltico la ricezione di un malach di rugby a Colombes. Il feroce antidiplo pian piano si interinverì. «E divertente», confessò, e poi: «Ma è curioso!», e quindi «è meraviglioso!», per finire con un «è stupefacente!». Con questo breve apologo moderno Clement Vautel ci ha fatto conoscere una verità controllata: la maggior parte dei nemici della radio non ha mai conosciuto la radio!».

La Camera lussemburghese ha votato uno statuto di radiodiffusione e si è preoccupata soprattutto di salvaguardare la neutralità del Lussemburgo, ragione per cui le trasmissioni saranno severamente controllate.

Aiutate la radio! Pare che in Francia la radio non goda troppo... le benevolenze dei Sindacati musicali e dei direttori di teatro. La stazione di Nizza (Juan-les-Pins) voleva trasmettere dall'Opera di Nizza una esecuzione dell'Arlesiana e si è sentita chiedere dal direttore del teatro 14 mila franchi per il permesso! È inutile aggiungere che l'opera non è stata trasmessa. Incoraggiate la radio!



Una s'orriale delle solite americane. Un tizio si è presentato ad un auditorium ed ha proposto al direttore un record nuovo: avrebbe parlato al microfono sinché gli fosse restato un filo di fiato. Il direttore della stazione accettò nella speranza che la resistenza non monare del tizio fosse limitata... ma in capo ad alcune ore si accorse che l'uomo era troppo chiacchiere a dire il vero. Per di più era sorido tanto che per farlo tacere dovette intervenire la polizia! E poi gli uomini parlano male della lingua delle donne!



Il prof. Schroeter vuol fare una concorrenza dolosa alla radio. Pensate: una stata ideale di spedire immagini e pensieri senza apparecchi trasmissivi, né ricevitori, ma col solo ausilio di esseri umani. In una stanza speciale a Berlino il professore riunisce gli individui adatti all'esperimento ed essi scrivono su un pezzo di carta un pensiero o scarabocchiano un disegno. A Vienna o ad Alene altri individui... radiorecipienti ricevono i disegni e li riproducono sulla carta; altrettanto fanno per i «pensieri». La ricezione viene quindi spedita a Berlino in plico sigillato perché sia controllata con la spedizione. Sino a che prove non sono andate troppo bene perché alla capitale tedesca è stato spedito un piede e a Vienna «ricevettero» una scarpa. Un Cristo si trasformò in croce. Il professore si difende dicendo che i pensieri erano «affini» ad ogni modo se il trucco c'è... non si vede troppo facilmente... e forse forse la radio autentica potrebbe aiutare non poco.

Anche a Madagascar si sta organizzando la radiodiffusione e il servizio radiotelegrafico locale ha dato studio al modo di utilizzazione ad onde corte che trasmettera notizie, concerti, informazioni di ogni genere e servirà soprattutto a facilitare le relazioni dell'Amministrazione con i funzionari dispersi nel Paese ed in ambienti indigeni.

Il Principe di Galles si tiene in continuo contatto con l'Inghilterra per mezzo di un trasmissente ad onde corte, installato sulla sua nave «Oropesa» e che è in continua corrispondenza con la stazione di Portsmouth, nelle vicinanze di Bristol.

Aspettando «Le Maschere».

di PIETRO MASCAGNI

Molt'acqua è corsa sotto i ponti dalla sera in cui il pubblico della «Scala» travolse, sotto le più vivaci proteste, quasi ferocemente, le povere Maschere di Pietro Mascagni che nella stessa sera e con la stessa opera, riportava al «Costanzi» di Roma un vero trionfo. E trionfo non effimero se si ripeté per tutte le diciassette sere in cui l'opera si replicò ininterrottamente, senza subire alcuna influenza dalle notizie che pervenivano da tutti gli altri teatri in cui apparve nella stessa sera.

Nessun appunto al pubblico di quella sera della «Scala» perché, in fondo in fondo, se il giudizio discordava da quello della Capitale, non differenziava di molto da quello degli altri cinque teatri dove l'opera non era stata accolta con eccessivi segni di gradimento.

Eppure quanta fede aveva il maestro, che era allora nella prima luna di miele della sua gloria, nella fortuna delle Maschere! Basta dare uno sguardo alle lettere che, nel maggior fervore del suo lavoro, egli scriveva al suo editore, il Sonzogno, al suo librettista, l'Illica, agli amici per averne un'idea. «E' la mia cosa migliore», diceva. «Non ho mai lavorato con tanto entusiasmo». «L'opera c'è, l'opera c'è! Sono pienamente soddisfatto di me». E lo stesso gesto della voluta contemporanea dell'andante, isocroni nei sette più importanti teatri d'Italia non prova la certezza che il maestro aveva nel successo dell'opera?

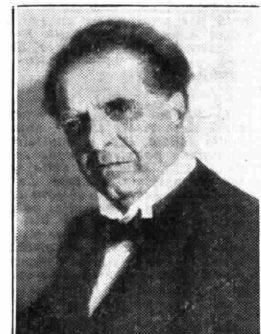
Certamente, noi comprendiamo perfettamente l'entusiasmo del maestro durante la composizione dell'opera. Nobilitiamo, prima di tutto, l'idea di richiamare all'ordine dell'ordine del giorno una forma di teatro che era ed è una delle ragioni d'orgoglio della musica operistica italiana: l'opera comica. E genialissima l'idea di richiamarla con l'evocazione delle nostre maschere che hanno secoloro i segni peccatori della spiritosità. E la gaia, vivace e arguta commedia dovette vivere giocandamente nello spirito dell'autore della Cavalleria durante il periodo della creazione musicale per «Le Maschere» ritornando alla «Scala» con una loro rifatta virginità. A poco a poco, il pubblico, e dicendo il pubblico non parliamo di quello di Milano, di Roma o di Torino, ecc., ma del pubblico in generale, si accorse, accostandosi un po' più all'opera, di scorgere le non poche bellezze di più d'una delle pagine che la compongono, prima, fra tutte, la deliziosa, sapientemente simfonica e mozartiana che è stata, come direi, forse, la proba del doveroso riconoscimento.

D'acqua, abbiamo detto, ne è corsa parecchio sotto i ponti dalla sera della prima rappresentazione delle Maschere. Ma di musica brutta ne è corsa parecchio, anche. E dopo tanta algebra musicale, dopo tanta alchimia, apparirà più fresca e ristoratrice e confortevole la viva musica di queste Maschere, oltre ad avere il segno sano e peculiarmente italiano dell'arte di Pietro Mascagni, cantano ancora la giovinezza del maestro che le creava in una delle ore più ardite del suo geniale.

La prima delle Maschere avrà tutto il sapore prelibato d'una primizia. Chi scrive e chi si propone

di non mancare quella sera alla «Scala» ha vivo nella mente il ricordo d'un'altra première, qui a Milano, d'un'opera nuova di Pietro Mascagni: l'Amica.

L'opera, che ora stata scritta per l'editore Choudens di Parigi aveva avuto il suo natale a Montecarlo. Da Montecarlo era passata a Roma. Da Roma veniva per la prima volta a Milano, al «Dal Verme», che in quel tempo poteva gloriarsi di spettacoli lirici di



Pietro Mascagni.

primissimo ordine. Dell'opera non si diceva un bene eccessivo e i numerosi nemici che Pietro Mascagni contava a quell'epoca a Milano e neanche le due grandi case editrici gli erano molto favorevoli — pregustavano la gioia della caduta.

Quella sera il «Dal Verme» era spaventosamente gremito. Era la prima volta che il maestro, dopo la formidabile caduta delle Maschere, riappariva in un teatro milanese e l'annuncio che egli avrebbe diretto la sua opera era bastato per far gremire, come abbiamo detto, la sala tutt'altro che angusta del teatro. Alle 21 il classico granello di polvere si sarebbe trovato imbarazzato se avesse dovuto scegliere un punto voluto per andare a posarsi. Nell'ampia sala è il brusio della folla che si urta, si pigia e sta a disagio e... che altro non attende che di sfogare il suo malumore. Per aggiunta, il velario non si solleva all'ora fissata, il capò, appoggiando la bacchetta sul leggio, verso la platea. Per curiosità? Per salutare?

Un applauso formidabile prorompe dal pubblico che si leva in piedi, acclamando: «Evvai!», dimostrazione stupenda e commovente dura parecchi secondi. La battaglia era vinta e l'opera si svolge fra gli applausi che salutarono tutti i pezzi e furono ovazione alla fine d'ogni atto.

E l'Amica tenne il cartellone per una ventina di sere.

DOMENICA

8

MILANO-TORINO
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA
m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.
10,30: Spiegazione del Vangelo - (Milano): Padre Vittorino Facchinelli; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): Padre Valeriano da Finalmarina.

10,50-11,15: Musica religiosa - Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

11,15-11,30 (Torino): Rubrica agricola.

12,15: Musica varia: 1. Sousa: *La campana della libertà*, marcia; 2. Lineke: *Joël printemps*, valzer; 3. Borodine: *Danze del Principe Igor*; 4. Canzoni; 5. Lehár: *Paganini*, fantasia; 6. Canzoni; 7. Montagnini: *L'eco del deserto*, fox-trot; 8. Tironi: *Maxima*, marcia.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

15,15: Trasmissione dal Conservatorio di Milano del

Concerto dell'Orchestra sinfonica milanese

Nell'intervallo: Notizie sportive e Notiziario cinematografico.

17,15: Musica ritrasmessa dall'Hotel Continental.

18,30-18,40: Giornale radio - Notizie sportive.

18,40 (Torino): Radio-gaio giornalino di Spumettino.

19,20: Dopolavoro.

19,30: Musica varia: 1. Criscuol: *Monelli in festa*; 2. Simonetti: *Canto vagabondo*; 3. Meyerbeer: *Roberto il diavolo*, fantasia; 4. Mihaly: *Sei la mia stella*; 5. Cortopassi: *Posillipo*; 6. Gaudenzi: *Gavotte des grisettes*; 7. Mulé: *Prime luci*, valzer.

20,10: Giornale radio - Notizie sportive.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Musica varia.

20,55:

Trasmissione d'opera dal Teatro alla Scala o dal Teatro Carlo Felice

Nel primo intervallo: Conversazione.

Negli intervalli seguenti: Luigi Antonelli: « Moralità in scatola » - Giornale radio.

Alla fine dell'opera: Ultime notizie.



ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

10: (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo. (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi grammofonici « La voce del padrone ».



10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport.

13-14: Radio-quintetto: 1. Mozart: *La finta giardiniera*, ouverture; 2. Pennati-Malvezzi: *Canto triste*; 3. Monti: *Czardas*; 4. De Nardis: *Canzonetta abruzzese*; 5. Pietri: *Potpouri dell'operetta Casa mia, casa mia!*; 6. Schembri: *Alta gloria di Mascagni*, marcia trionfale; 7. Arnold: *Cendres des roses*, valzer; 8. Bordetas: *La spagnola innamorata*, paso doble.

CONCERTO DELLA ORCHESTRA

MILANO
TORINO
GENOVA

Ore 15,15

SINFONICA MILANESE

Trasmissione d'opera dal R. Teatro S. Carlo oppure

Concerto variato

dallo studio (ore 17-19).

Negli intervalli: Notizie sportive.
19,45-20,40 (Napoli): Radiosport - Comunicati - Cronaca dell'idroporto - Segnale orario (20,30).
19,30-20,40 (Roma): Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Sfolgiando i giornali - Segnale orario (20,30) - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

20,40: Serata d'operetta: Esecuzione dell'operetta in tre atti

Bambù

Musica del M^{re} Ezio Carabella

Direttore d'orchestra
Maestro ALBERTO PAOLETTI.

Negli intervalli: Luigi Antonelli: « Moralità in scatola » - Rivista delle riviste.

22,55 (circa): Ultime notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

10,30-11: Musica sacra, dischi « La voce del padrone »: 1. *O salutaris Hostia* - coro della cappella Sistina - Portugal: *Adeste Fideles*; 2. Gorchiziki: *Seppolto Domino* - Di Lasso: *Matoma mia cara*; 3. Vittoria: *Ave Maria* - Palestrina: *Exultate Deo*.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

12,30: Notiziario sportivo (Pio Calliari) - Notizie.

12,40: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13-13,45: Musica varia: 13,15-14: Le campane del convento di Gries.

16: Trasmissione dal Casino di cura di Gries:

Concerto variato

1. Micheli: *Valencia*, marcia spagnola; 2. Strauss: *Anime gaie*, valzer; 3. Mozart: *Il flauto magico*, sinfonia; 4. Cuscinà: *Gavotta (Un marito di Biscuit)*; 5. Donizetti: *Lucia di Lammermoor*, fantasia; 6. Kulman: *Bajadera*, selezione; 7. Gilbert: *Quello che ognuno canta*, pot-pouri; 8. Fox finale.

17,55: Notizie.

19,45: Musica varia: 1. Pennati-Malvezzi: *Patria*, marcia; 2. Gastaldon: *Le carezze di Manon*; 3. Frossard: *Ninfe e libellule*, valzer; 4. Aokermans: *L'ovocato*; 5. Mascheroni: *Ziti paki Ziti Pà*, one step.
20,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

21:

Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Bruckner: *Canzo del erupiscio*; 2. Verdi: *Il finto Sultano*; 3. Frontini: *Moresca*; 4. Meyerbeer: *Dinorah*, fantasia; 5. C. De Bériot: *9° Concerto* op.

104: Allegro maestoso, Adagio, Rondò (violonista Bonvicini Sartoli); 6. Bouillard: Cinque pezzi brevi: a) *archesca*; b) *pastorale*; c) *aria*; d) *pezzo in stile greco*; e) *legenda*; 7. Clemens: *Aria di montagna*; 8. Linke: *Il giuoco del tennis*, capriccio.

Fra il 5° e il 6° numero «Zingari di lusso» conv. di Mario Franchini.

22,45: Un'ora di musica da ballo riprodotta.

23,15: Notiziario sportivo - Notizie.

Lohengrin; 9. Wagner: *Arie dei Maestri Cantori*; 10. Liszt: *Ballo nella torre di campagna*; 11. Brahms: *Danzare ungheresi*; 12. Strauss: *Accelerando*; 13. Nello pause; Notiziario; 22,15: Meteorologia - Notizie. - Fino alle 0,30: Musica da ballo.

BERNA - m. 404 - Kw. 7,1.

16,30: Ora letteraria. - 17: Canzoni popolari svizzere. - 19,28: Segnale orario - Meteorologia. - 19,30: «La personalità e il modo di vivere di un grande filosofo», conferenza. - 20: Concerto vocale (notiziario). - 21,45: Notiziario. - 22: Reportage (da Basilea).

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

8: Vodi Praga. - 9: Ritrasmisione da una chiesa. - 10,15: Informazioni idrografiche. - 10,20: Dischi. - 10,30: Vodi Praga. - 11: Vodi Praga. - 12,5: Concerto dell'orchestra della stazione (sette numeri di musica popolare). - 13,30: Vodi Kofman. - 14: Vodi Praga. - 15,45: Barcencic: *Il pastore*, cantata in un atto (dallo studio). - 18,30: Dischi. - 18,45: Per i giocatori di scacchi. - 19: Vodi Praga. - 19,5: Folklore slovacco. - 20: Vodi Brno. - 21,45: Musica. - 22,15: Programma di domani. - 22,20: Vodi Moravská-Ostrava.

BRESLAVA - m. 325 - Kw. 7,7

8,15: Concerto orchestrale. - 9,45: Carillon. - 9,30: Musica riprodotta. - 11: Culto evangelico. - 12: Ricevimento ufficiale dell'Associazione Acque di Baden. - 12,40: Concerto orchestrale. - 1: Smetana: *Opere* da sala. - 2: Smetana: *Il paese dei contadini*. - 3: Dvorak: *Scherzo capriccioso*. - 4: Graener: *Commedietta*. - 5: Brahms: *Opere accademiche* solenni. - 12,40: Notiziario. - 14,10: Consigli domenicali. - 14,20: Indovini radiofonici. - 14,35: Comunicazioni sportive. - 15: Per i filatelici. - 15,10: Per gli agricoltori. - 15,25: Per i bambini: Racconti. - 15,45: Concerto orchestrale. - 16,15: *Libri del giorno*. - 16,30: Oscar Baum legge dalle sue opere. - 17: Concerto orchestrale. - 1: Sashinka: *Pot-pouri di canzoni popolari russe*; 2. Strauss Joh.: *Racconti della foresta fiabesca*; 3. Fucik: *Marcia boreale*. - 17,45: Conferenza: «Il giovane e quanto lo circonda». - 19,5: Conferenza locale. - 19,25: Meteorologia - Radio-quartetto: Brindisi cantati. - 20: Meteorologia. - Lettura: W. Ponten: *La foresta vergine*, novella. - 20,30: Concerto orchestrale. - 22,10: Segnale orario. - Meteorologia - Sport - Variazioni di programma. - 22,40: Vodi Berlino. - 0,30: Fine della trasmissione.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

8: Vodi Praga. - 10,30: Trasmissione di dischi. - 11: Vodi Praga. - 12,15: Vodi Bratislava. - 13: Informazioni agricole. - 14: Conferenza agricola. - 16: Vodi Praga. - 18,5: Trasmissione in tedesco: 1. Rita d'O'riga: *Arie e canzoni*; 2. Ernst Krasso: *Arie e canzoni*. - 18,55: racconti della donna. - 19: Vodi Praga. - 19,5: Quartetto locale di Praga (strumenti a fiato). - 19: Vodi Praga. - 22,15: Notiziario - Teatri. - 22,20: Vodi Moravská-Ostrava.

BRUXELLES II (Fiamminga) - m. 338,2 - Kw. 15.

18: L'ora dei giovani. - 18,30: Concerto di musica riprodotta. - 19: Concerto di musica da ballo. - 19,30: Musica riprodotta. - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 21: Concerto orchestrale diretto da F. Quinet. - 1: Busser: *Marcia di festa*; 2. G. Hue: *Tema variato* per viola ed orchestra; 3. Bruckner: *Kermesse fiamminga*; 4. Messent: *Inno* dei *Brindisi*; 5. Pierni: *Cidalyse ed il fieno*. - 22: Conversazione. - 22,15: Concerto dedicato alle opere di P. Benoit (piano). - 23: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 15.

18: Concerto del quintetto della stazione (dodici numeri di musica leggera). - 18,45: Musica riprodotta. - 19,15: Mezz'ora religiosa per gli ammalati. - 19,45: Giornale parlato. - 20,15: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 21: Concerto vocale con accompagnamento di arpa. - 21,45: Intermzzo parlato. - 22: Concerto di musica da ballo. - 23: Giornale parlato.

BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

10,15: L'ora dei bambini. - 10,30: Lettura religiosa. - 10,45: Coro religioso. - 11: Radio orchestra. - 12: Dischi. - 12,30: Notiziario e segnale orario. - 12,45: Dischi. - 13: Programma per i contadini. - 16: Concerto orchestrale. - 17: Notiziario e segnale orario. - 17,15: Un quarto d'ora di buon umore. - 17,30: Concerto orchestrale. - 18,15: Conferenza sull'educazione, la sanità e la cultura polare. - 19: Dischi. - 20: Selezione d'opere. - Notiziario.

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

15: Per i fanciulli. - 15,30: Per i agricoltori. - 16: Arie ungheresi (coro). - Conferenza. - 17,10: Conferenza. - 17,40: Concerto orchestrale. - 18,50: Arie ungheresi. - 20: Radio Brahms. - 21,10: Concerto del compositore Bartok, al pianoforte. - 1: Rossi: *Toccata*; 2. Rossi-Bartok: *Tre correnti*; 3. J. S. Bach: *Fantasia in do minore*; 4. Id.: *Preludio e fuga dal Clavicembalo*; 5. Bartok: *Sonata in sol maggiore*; 6. Bartok: *Suite in sol minore*; 7. Id.: *Bartok: Pastorale in do maggiore*; 8. Haydn: *Sonata in fa maggiore*; 9. Della Ciaia: *Toccata*; 10. *Canzone*. - In seguito: Concerto dell'orchestra trigana.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1

10: Servizio religioso. - 12: Concerto strumentale. - 13: Lezione di tedesco. - 13,20: Lezione di francese. - 14: Dischi. - 14,30: Concerto dell'orchestra della stazione. - 16,30: Per i bambini. - 17: Vespri. - 19,30: Conferenza. - La polvere, *cosà è?*. - 20: Musica di opera. - 21: Jens Locher: *La famiglia Hansen*, commedia. - 21,45: Brahms: *Lieder d'amore*. - 21,55: Recitazione. - 22,5: Violino e piano: Beethoven: *Romance Kreier*. - 23: *Donna su un tema di Beethoven*; Spohr: *Alla polacca*, conc. per violino. - 22,25: Concerto orchestrale: Beethoven: *Marcia turca*, op. n. 113; German: *Suite*; Enna: Selezione dell'opera: *La ragazza e il suo amore*; 2. Wagner: *Die Walküre*; 3. Giovanni: *Rapsodia* svedese. - 23: Musica da ballo.

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

16,30: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione. - 18: Vodi Londra I. - 21,45: L'appello della Buona Causa. - 21,50: Notizie e bollettini. - 22: Notizie locali. - 22,5: Vodi Londra I. - 23,30: Epilogo (da Birmingham).

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

11,30: Segnale orario - Previsioni marittime. - 16. J. S. Bach: *Cantata da chiesa n. 131*, per coro ed orchestra. - 16,55: Per fanciulli: Storie bibliche dramatizzate. - 17,15: Concerto della banda militare della stazione e musica per chitarra. - 1: Bach: *Concerto brandeburghese n. 3*; 2. Vivaldi: *Opera*; 3. Vivaldi: *La sol di chitarra*; 4. Mozart: *Primo tempo della Sinfonia n. 48* in sol minore; 5. A. soli di chitarra; 6. Moskowits: *Tre danze spagnole*. - 18,30: Concerto di antiche canzoni inglesi per tenore. - 19: 5. Xii: *Lezioni*; 6. Vioriani: *Letture*. - 20,55: Servizio religioso da una chiesa. - 21,45: Concerto d'organo. - 21,50: Notizie e bollettini. - 22: Segnale orario. - 22,5:

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

13,30: Dischi. - 21: Radio orchestra; 1. Waldteufel: *Un tempo*, valzer; 2. Faure: *In riva all'acqua*, valzer; 3. Baguer: *Romanza* per violino; 4. F. Dupuy: *La brezza è dolce*; 5. Calzadon: *Marcia pittoresca*. - 23: Musica riprodotta.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

7: Concerto a bordo del piroscafo «Cap. Polonio». - 8,20: Notiziario. - 8,40: Conferenza. - 9,20 (Hannover): Concerto vocale e strumentale: Musica religiosa. - 10,55 (Kiel): Culto e concerto religioso. - 11: «Il cielo in marzo», conferenza. - 11,15: Per il centenario della morte di Fr. Maximilian Klinger. - 11,30: Tieck: «La bella Magelona», fiaba. - 13: Concerto vocale e strumentale. 1. Schumann: *Allegretto*; 2. Schubert: *Fede di primavera*; 3. Schumann: *Canzone del pastore*; 5. Schumann: *Inno mattutino*; 6. Rimski-Korsakov: *Inno al sole*. - 13,30: Concerto orchestrale. - 14,30: Strane interviste. - 15 (Kiel): Eugen d'Albert: *Tiesland*, dramma musicale in un preludio e due atti. - 17,30: Lettura e canto. - 18,15: Concerto orchestrale. - 19 (Brema): Concerto di bandonion. - 19,30: Conferenza sportiva. - 19,55: Meteorologia. - 20: Concerto orchestrale. 1. Boieldieu: *Ouv. della Dama bianca*; 2. Schreiner: *Da Gluck a Wagner*; 3. J. Strauss: *Dinamidi*, valzer; 4. Suppé: *Opere di Cavalleria leggera*; 5. Lehár: *Pot-pouri sulla Vedova allegra*. - 20,50 (Kiel): Concerto corale. - 21,40 (Brema): Concerto di piano e viola. 1. Bruch: *Romanza* op. 85; 2. Windsperger: *Ode*; 3. Raccmanninov: *Medolla*; 4. Forsyth: *Concerto in sol minore*. - 22,10 (Hannover): Selezione di opere; 1. J. Strauss: *Ouv. e un'aria di Una notte a Venezia*; 2. Millocker: *Un'aria dello Studente povero*; 3. Kalmann: *Valzer del Capo degli zingari*; 4. Lehár: *Un'aria del Paese dei sorridi*; 5. Kalmann: *Un'aria della Fledermaus*; 6. Lehár: *Un'aria della Moglie ideale*; 7. Konigsberger: *Pot-pouri del Giocattolo di Sua Maestà*. - 23: Attualità. - 23,20: Danze.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

9: Giornale parlato. - 9,30: Giornale parlato. - 12: Campanie orarie della Cattedrale - Previsioni meteorologiche. - 14: Concerto del sestetto della stazione intercalato da dischi. - 18: Concerto di dischi. - 19,30: Audizione di dischi scelti. - 18,30: Audizione dell'orchestra della stazione. Musica leggera e da ballo. - 19,30: Concerto vocale per tenore. - 20: Conferenza agricola in catalano. - 20,15: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Massenet: Selezione di *Thais*; 2. F. Cunningham Woods: *The Gressenhall*, suite. - 20,50: Concerto vocale per soprano. - 21,30: Ripresa del concerto. 3. J. H. Foulis: *Suite fantastica*. - 21,30: Audizione di dischi scelti (danze). - 22: Concerto di dischi. - 1: Fine della trasmissione.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

15,30-17: Musica romantica (grammofono). - 17,18-20: Concerto vocale-instrumentale. - 19,32: Conferenza sulla letteratura inglese prima di Shakespeare e lettura di vari autori. - 20: Beethoven: *Prima Sinfonia in do maggiore* (op. 21). - 20,30: Musica da camera. Composizioni di Haydn, Brahms, Reger. - 21,50: Notiziario. - 22: Reportage sportivo.

BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

16: Musica nazionale (dischi). - 17: Conferenza medica. - 17,30: Calicovici: *Sinfonia* op. 64 (dischi). - 19,30: L'ora dei giovani poeti. - 20,30: Concerto della Società del Canto russo. Musica religiosa. - 21,30: Concerto di arpa. 1. Lulli: *Gavotte*; 2. Cuperin: *Mulino a vento*; 3. Haydn: *Minuetto*; 4. Faure: *Impromptu*. - 22: Notiziario. - 22,20: Passeggiata attraverso l'Europa.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 4,7.

7: Radio lezione di ginnastica. In seguito concerto. - 8,25: Conferenza per gli agricoltori. - 8,50: Concerto della stazione. - 9,15: Meteorologia. - 10,20: Per i giovani. - 11: Concerto in onore del 50° anniversario della nascita del compositore J. Ph. Telemann. - 12: Concerto: 1. Wagner: *Preludio dei Maestri Cantori di Norimberga*; 2. Brahms: *Canto del destino*; 3. Mendelssohn-Bartholdy: *Sinfonia italiana*; 4. J. Strauss: *Al bel Danubio blu*. - 14: Per i genitori. - 14,30: Conferenza musicale. - 16: Vodi Lipsia. - 16,30: Concerto orchestrale. - 18: L'opera di Bodelschwing: *Il pastore*. - 19,30: Musica brillante. - 19,30: «I vicini», dialogo. - 20,10: Concerto orchestrale. 1. Verdi: *Preludio del Nabucco*; 2. Verdi: *Un'aria dell'Aida*; 3. Bizet: *Un'aria della Carmen*; 4. Smetana: *Die Boten* e *dalle voci della foresta*; 5. Schreker: *Suite romantica*; 6. Cornelius: *Opere del Barbiere di Bagdad*; 7. Pfitzner: *Scherzo*; 8. Wagner: *Racconto del Graal* del

OGNI VENERDÌ: Ore 21

DALLE STAZIONI DI
ROMA-NAPOLI-MILANO-TORINO-GENOVA

ECCEZIONALE PROGRAMMA

DI VARIETÀ

OFFERTO DALLA

SOC. AN. CIOCCOLATO PERUGINA

e S. A. PASTIFICI GIO. & F.lli BONTINI

SANSEPOLCRO

Domenica 8-3

J. Lewis: *Benedicite omnia opera*, orchestra per a soli, coro ed orchestra. — 23.30: Epilogo. — 23.40: L'amicizia silenziosa

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

8.15: Concerto religioso dalla Chiesa Evangelica. — 9.30: Concerto corale. — 10.30: «Protezione invernale dei poveri», conferenza. — 11: «L'opera Kroll», conferenza. — 11.30: Per lo scoprimento di una lapide per Georg Büchner. — 12: «Correnti nella gioventù europea», conferenza. — 12.30: Concerto grammofonico. — 13.50: Per gli agricoltori. — 14: Conferenze. — 15: Vedi Mühlbacher. — 16: Concerto orchestrale. — 18: «Lo Stato limitrofo del Lussemburgo», conferenza. — 18.30: Che cosa ne direbbe Goethe? — 19: Notizie di stampa. — 19.35: Concerto mozartiano: 1. *L'Anima dell'Universo*; 2. *Bella mia fiamma*. — 20: Vedi Mühlbacher. — 21.15: Vedi Mühlbacher. — 22.30: Notiziario. — 22.40: Vedi Mühlbacher.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25

15: Concerto ritrasmesso dal Victoria-Hall: 1. Gluk: *Figlia in Autide*, ouverture; 2. Händel: *Sonata*; 3. Händel: Frammenti del *Messia*; 4. Bach: Gavotte, bourrée, giga della 3a Suite; 5. J. S. Bach: *Aria*; 6. Granados: *Goyescas*; 7. Temeletori Strong: *Muzurka*; 8. Mozart: Un'aria del *Don Giovanni*; 9. Berlioz: Un'aria della *Dannazione di Faust*; 10. Saint-Saëns: *Occidente ed Oriente*. — 20.30: Informazioni sportive. — 20.35: Recita: Monnaie. Atto I delle *Donne saccenti*. — 21: Selezione di operette antiche e moderne (dischi).

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Fino alle 16: Vedi Vienna. — 16: Programma a richiesta: 1. Beethoven: *Danze tedesche*; 2. Ciaikovski: Un'aria di *Eugenio Onegin*; 3. Mozart: Aria di concerto 4. Schubert: *Allegro*; 5. Meyerbeer: Un'aria dell'*Africana*.

6. Verdi: Un'aria dell'*Aida*; 7. Haydn: *Serenata*; 8. Alajeff: *L'astignolo*; 9. Hünnerkopf: Duetto per fagotto e clarinetto; 10. Jung: Fantasia sulla canzone *In fondo alla cantina*; 11. Hünnerkopf: *Polka*. — U. Laszlo: *L'uomo dagli occhi blu*, radiorecita. — In seguito: Musica e canzoni della Siliaria. — Infine: G. Stöger: *Vecchi peccatori*, farsa villereccia. — Dalle 18.30: Vedi Vienna.

HEILSBERG - m. 276 - Kw. 7,5.

8: Concerto orchestrale matutino. — 9.30: Servizio religioso da una chiesa. — 11: Bollettino meteorologico. — 11.5: Lieder popolari — 11.30: «Il lied d'arte», conversazione con illustrazioni musicali (dischi). — 12: Concerto orchestrale del mezzogiorno (12 numeri di musica varia). — 14: Per i giocatori di scacchi. — 14.35: L'ora del giovane per archi. — 15.20: Conversazione. — 15.40: Relazione del secondo tempo del match di hockey sul ghiaccio Germania-Olanda (da Lipsia). — 16.20: «Venticinque anni di sport operaio», conferenza. — 16.50: Vedi Berlino. — 17.50: Conversazione sulla cultura religiosa dei giovani. — 18.15: Concerto di musica da ballo da un caffè. — 19.15: Letture letterarie. — 19.40: Dieci minuti di sport ippico. — 19.50: Notiziario sportivo. — 20: Concerto orchestrale popolare: 1. Rossini: *Ouv. del Guglielmo Tell*; 2. Verdi: *Fant. su Un ballo in maschera*; 3. Hugo Kaun: *Due frasi di Una festa di carnevale*. — Intermezzo di canzoni popolari e duetti della Prussia Orientale. 4. W. Niemann: *Pezzi per orchestra d'archi*; 5. Glinka: *Valzer*, fantasia; 6. Senger: *Suite di balletti di Offenbach*; 7. Suppé: *Ouv. di Cavalleria leggera*. — 22.10: Notizie e bollettino sportivo. — 22.30: 0.30 (da Berlino): Musica da ballo.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

9.30: Comunicati. — 9.35: Conversazione. — 9.45: Concerto d'organo. — 11.10: Servizio religioso ed allocuzione.

— 12.40: Segnale orario. — 12.41: Conferenza. — 13.10: Concerto dell'ottetto della stazione. — 14.40: Cronaca letteraria. — 15.10: Trasmissione di un concerto dal Concertgebouw di Amsterdam. — 16.40: Conferenza. — 17.40: Dischi e notiziario sportivo. — 17.40: Per i fanciulli. — 18.40: Concerto orchestrale e declamazione. — 20.40: Segnale orario. — 20.41: Notizie dai giornali. — 20.55: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione. Composizioni e musica di J. Strauss (sette numeri). — 21.25: Concerto di solisti. — 22.15: Conversazione. — 22.40: Concerto di musica leggera. — 23.40: Dischi. — 0.40: Fine della trasmissione

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

9.10: Conversazione religiosa. — 10.15: Servizio divino da una chiesa. — 12.15: Concerto strumentale. — 14.30: Insegnamento religioso. — 14.40: Conversazione. — 15.10: Concerto di musica leggera. — 16.40: Per gli animali. — 18: Servizio divino da una chiesa. — 20.25: Conversazione. — 20.50: Notiziario sportivo. — 20.55: Concerto orchestrale (11 numeri di musica varia). — 21.40: Notizie. — 23.30: Epilogo.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

10.15: Servizio religioso da Poznan. — 11.58: Segnale orario - Fanfara dall'alto della Torre di Nostra Signora di Cracovia. — Bollettino meteorologico. — Programma della giornata. — 12.25: Concerto sinfonico ritrasmesso dalla Filarmonica. — 14: Conferenza religiosa. — 14.20: Musica. — 14.30: Conferenza agricola. — 14.50: Musica. — 15: Conferenza agricola. — 15.20: Trasmissione da Varsavia. — 16: Programma per i fanciulli. — 16.30: «Cassetta delle lettere» (in polacco). — 16.50: Intermezzo musicale. — 17.25: Trasmissione da Varsavia. — 17.40: Concerto pomeridiano. — 19: Mezz'ora di allegria in dialetto della Slesia. — 19.25: Radio-appendice. — 19.40: Bollettini diversi. — 20: Audizione lette-



**FABBRICA PILE "Z",
corso moncalieri 21-TORINO**

Deposito MILANO: DICESARE

Via R. Gessi 51

— 20.30: Concerto serale. — 21.10: Quarto d'ora letterario. — 21.25: Concerto popolare. — 22: Radio-appendice. — 22.15: Concerto. — 22.50: Bollettino meteorologico - Bollettino sportivo. — Programma di domani (in francese). — Ultime notizie. — 23: Musica da ballo.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

8: Vedi Praga. — 10.50: Trasmissione di dischi. — 11: Vedi Praga. — 12.5: Vedi Bratislava. — 13.30: Informazioni agricole. — 14: Vedi Praga. — 15.30: Cantuccio dei bimbi. — 16: Vedi Praga. — 17.45: Trasmissione di dischi. — 18.20: Per i giovani: Con-

Ogni possessore di un radiorecettore ha la possibilità di

RADIOVEDERE

le trasmissioni di televisione effettuate con programma regolare da stazioni europee

Un libro, con semplice e piena esposizione alla portata di tutti,

la TELEVISIONE per tutti

di G. e B. FRACCARO (II edizione)

pone in grado di costruire con sorprendente facilità e modestissima spesa un apparato televisivo da applicarsi al radiorecettore come fosse un comune altoparlante

Prezzo L. 12

(franco nel Regno)
inviando vaglia postale

contro assegno:

L. 13,70

Radio 1BW - FRATELLI FRACCARO - Castelfranco Veneto

**conoscere il nome, di ogni
stazione che si senta...**

ec co ciò, che consente il:

“DISPOSITIVO PER

IDENTIFICARE

LE STAZIONI RADIO..

(Brevetto Fratelli FRACCARO)

di manovra oltremodo semplice, con indicazione immediata e sicura.
— IX serie aggiornata con 69 nomi —

PREZZO L. 12 franco nel Regno, inviando vaglia postale (contro assegno: L. 13,10)
OPUSCOLO GRATIS a richiesta — Rivenditori chiedeteci offerta speciale.

ferenza. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Vedi Bratislava. — 19,45: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Vedi Moravska-Ostrava.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

7: Vedi Amburgo. — 8: Concerto mattutino. — 8,30: «La fotografia è un'arte a sé?», conf. — 9: Campanie della chiesa di S. Gereone. — 9,5: Culto cattolico con cori. — 11: «Felicità e arte di viver bene», conferenza. — 11,30: Conferenza. — 12: «La para calistuta», conferenza. — 12,30: Rassegna di romanzi: «Il lupo della stepa». — 12,40: Conferenza. — 13: Concerto orchestrale. — 14,30: Ricordi su Carl Sonnenschein. — 15,5: Maria Theresen van den Wyenbergh. — 15,25: L'amore nella musica: Concerto vocale e strumentale: 1. Beethoven: Dall' *Opera del fustigato*. 2. Berlioz: Dall' *Opera in campagna*. 3. Smetana: Dal poema sinfonico *La Moldavia*. 4. Haydn: Un'aria delle *Stagioni*. 5. Schubert: *Lieder* per soprano. — 16,5: Conferenza sulle api. — 16,30: Concerto orchestrale. — 18: Rinnescimenti musicali. — 18,30: Poeti inediti. — 18,55: Un'ora di svago. — 19,30: Conferenza. — 20: Concerto vocale e strumentale: 1. Wagner: Ouverture di *Rienzi*. 2. Id.: Ballata di Santa del *Conte fantasma*. 3. Verdi: *Un'aria di Santa e l'olandese dal Vascello fantasma*. 4. Id.: Monologo dai *Maestri cantori*. 5. M. v. Wistinghausen: Scena finale dalla *Walkiria*. 6. Verdi: Un'aria dall' *Otello*. 7. Id.: Un'aria dai *Vespri siciliani*. 8. Verdi: Un'aria da *Un ballo in maschera*. 9. Id.: Un'aria dall' *Aida*. 10. Id.: Balletto dall' *Aida*. — 22,5: Ultimo notizie. — 22,50: Festa sportiva, e fino alle 24: Concerto orchestrale.

LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

12: Concerto orchestrale. — 15: Musica da camera Rens: *Quartetto*. — 15,40: Reportage sportivo. — 16,20: Concerto di fanciulli per fanciulli. — 17: «Le epistole di Dietzsch», conferenza. — 17,30: Oreste Kellerer. «La casa sotto la neve», radio-dramma. — 18: Concerto grammofonico. — 19: «La donna come lettrice», discussione. — 19,50: Introduzione all'opera seguente. — 20: Mozart: *Idomeneo*, opera in 3 atti. — 22,25: Notiziario. — Fino alle 24: Danze.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

16,30: Concerto vocale e strumentale (quintetto). — 18: «I dialoghi di Platone». IV. — 20,55: Servizio religioso da una chiesa. — 21,45: L'appello della buona causa. — 21,50: Motizie e bollettini. — 22,5: Concerto orchestrale: 1. Haydn: *Sinfonia n. 104* in re; 2. Frank Bridge: *Due canzoni di Turgis* (sotto voce orchestrale); 3. Schumann: Concerto per violoncello in la minore, 4. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*. — 23,30: Epilogo.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

Per maggiori dettagli vedere Davenport 5 XX. — 16,49,15: Vedi Davenport 5 XX. — 21,50,22: Vedi Davenport 5 XX. — 22,5: Vedi Londra I. — 23,30: Epilogo.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto orchestrale. — 19,2: Concerto grammofonico. — 20,5: Gounod: *Faust* (dischi).

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

19,30: Radio-giornale. — 20,15: Cronaca sportiva. — 20,30: Concerto orchestrale.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

9: Giornale parlato. — 15: Campanie. Segnale orario. — 15,30: Campanie. Musica da ballo. — 20,30: «Donne del teatro di Benavente», conversazione. Ripresa della musica da ballo. — 22,30: Campanie. Segnale orario. Concerto pianistico: 1. Men-

delsohn: *Pretudio* in mi minore; 2. Chopin: *Valzer brillante*; 3. Id.: *Scherzo n. 3*; 4. Rachmaninoff: *Pretudio*; 5. Rubinstein: *Valzer capriccio*; 6. Liszt: *Impassabile ungherese n. 6*. Conversazione. Concerto vocale. «Carattere e fisionomia delle regioni spagnuole», conversazione con illustrazioni musicali. — 1: Campanie. Fine della trasmissione.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

10,45: Carillon. — 11,15: Concerto: Musica da camera. Composizioni di Mozart. — 13,10: Segnale orario. Meteorologia. Programma. — 13,15: Per gli agricoltori. — 13,40: *Allegria è la caccia*, serie grammofonica. — 14,30: Scaechi. 15,15: Ora geografica. — 16,15: Per le signore: Discrezione. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,50: L'angolo del buon umore. — 18,50: Notiziario sportivo. Meteorologia. — 19: *Lieder* per soprano. — 19,30: Conferenza. — 20: Concerto: 1. Halvorsen: *Ingresso del Bojari*; 2. Grieg: *Suite n. 2 di Peer Gynt*; 3. Svendsen: *Canzone degli artisti*; 4. Mendelssohn: *Sonata n. 4*, in si bemolle maggiore. 5. Bizet: *Sinfonia n. 1* dall' *Arlésiana*; 6. R. Strauss: *Matinata, lo mi libro*. Dedicata: 7. Wagner: Ouverture del *Tannhäuser*. In una delle pause: Segnale orario. Meteorologia. Ultime notizie. — 8. Wetter: Ouverture di *Pietruccio*. 9. Haydn: *Se renata*. 10. O. Strauss: *Sogno d'am valzer*. — 23: Ultimo notizie. Notiziario sportivo, fino alle 24: Musica da ballo.

MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 - Kw. 11.

8: Vedi Praga. — 10,50: Dischi. — 11,50: Vedi Praga. — 12,5: Vedi Praga. — 13,50: Vedi Praga. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Musica per strumenti a fiato. — 20: Vedi Bruno. — 21: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Concerto dell'orchestra della stazione (nuovi numeri di musica brillante e da ballo).

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

10,15: Concerto religioso: 1. Palestrina: *O Crux ave*; 2. F. Anerie: *Christus factus est*; 3. Tommaso Bal: *O bone Jesu*; 4. *Allocuzione*: 5. J. S. Bach: Solo di contralto della cantata: *Vedete, noi saliamo su a Gerusalemme*. 6. Palestrina: *Agnus Dei*. — 11,15: Concerto corale. — 12: Reportage sportivo. — 13: Attualità. — 13,15: Concerto grammofonico: Musiche di Leoncavallo. — 13,40: I compiti culturali del commissario venditore. — 15: L'ora dei giovani. — D. Wollmann: «König Drosselbart», radio-scena. — 16: Concerto orchestrale. — 18: Hans Braun legge dalle sue opere. — 19,30: Concerto di cantata. — 19,40: *Pretudio, corale e fuga*. — 19,10: Cronaca sportiva. — 19,35: Vedi Francoforte. — 20: Varietà musicale. — 21,15 (da Karlsruhe): Concerto di strumenti a fiato. — 22,15: Notiziario. — 22,40: Danze.

OSLO - m. 495 - Kw. 75.

10,20: Servizio religioso dalla cattedrale di Nidaros. — 13,30: Informazioni del concorso sciatistico di Furberget. — 16,30: Concerto dell'orchestra del ristorante Cecil. — 17,30: Mezz'ora di agricoltura. — 17,50: Servizio religioso dalla cattedrale di Nidaros. — 19,15: Meteorologia. — Notizie dai giornali. — 19,30: Concerto vocale. — 20: Segnale orario. Radio-recita. — 21,35: Meteorologia. — Notizie dai giornali. — 21,40: Conversazione di attualità. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. Mozart: *Sinfonia* in sol minore. 2. Grieg: *Elegia*. 3. Debussy: *Piccola suite*. — 23,25: Musica da ballo (dischi).

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

8,45: Musica riprodotta. — 9,30: Lezione di ginnastica. — 12: Lezione di contabilità elementare. — 12,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 13: Conferenza religiosa. — 13,30: Concerto di musica d'organo riprodotta. — 14,15: Notizie dai giornali. — 18: Trasmissione del terzo sermone di Quaresima dalla chiesa di Nostra Signora di Parigi. — 20: Notiziario agricolo e risultati di corse. — 20,15: Informazioni economiche e sociali. — 20,30: Circo della stazione. — Concerti di varietà col concorso di Bilboquet. — 21: Mezz'ora di varietà e di dischi. — 21,30: Notiziario sportivo e di informazioni. — 21,45: Caffè-concerto della stazione. Musica, canzoni e varietà. Nell'intervallo, alle 22,15: Rassegna dei giornali della sera. Informazioni e l'ora esatta.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

19: Giornale parlato. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Radio-concerto di dischi.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

8: Concerto orchestrale da una stazione lineare. — 9: Concerto d'organo da una chiesa. — 9,30: Musica religiosa. — 10,30: Conferenza medica. — 10,50: Per gli operai. — 11: Mattinata di musica ceca moderna. — 12: Meteorologia. — Notizie e sport. — 12,5: Vedi Bratislava. — 13,25: Vedi Bruno. — 14: Conferenza agricola. — 14,20: «La protezione delle patate», conversazione. — 14,30: «Il progetto di una colonia cecoslovacca nell'Egitto», conversazione. — 15,40: Conferenza. — 16: Dal Palazzo municipale. X. Concerto della Filarmonica ceca: 1. Suk: *Israele*, sinfonia in do minore, op. 27. — 17,30: Conversazione su Masaryk. — 17,50: Conferenza. — 18: [in tedesco]: *Lieder* di Mendelssohn. — 19: Brahms e Wolf. — Notizie. — 19: Notiziario sportivo. — 19,5: Vedi Bratislava. — 19,45: Offenbach: *La bella Елена*, operetta in tre atti. — 22: Meteorologia. Notizie e sport. — 22,15: Informazioni. Programma di domani. — 22,30: Vedi Moravska-Ostrava.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

(su m. 416 e 33,90 Concerto orchestrale (12 numeri). — 13,30: Concerto orchestrale (12 numeri). — 17: Musica militare. — 20,30: Ritrasmmissione o musica militare. — 20,45: Informazioni dell'Agenzia J'fava - Giornale parlato. — (su m. 416 e 32,26 onda corta notturna) — 21: Concerto orchestrale (16 numeri). — Nell'intervallo: Conversazione e notiziario sportivo. — 23: Ritrasmmissione o musica riprodotta.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

14,45: Concerto orchestrale. Musiche di Beethoven, di la Tombelle, Gatter, Massenot, Riga, Strauss, Reineke. — 19: Cronaca sportiva. — 19,5: Chiacchiere sullo sport. — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,30: Concerto orchestrale. 1. Lincke: *Il prestidigitatore*. 2. Lortzing: *Il mulino*. 3. Offenbach: *La vedova allegra*, selezione. 4. A solo di violino; 5. John Strauss: *Rose del Mezzogiorno*; 6. G. Baroque: *Ketty Bozeur*, fantasia; 7. Lincke: *Serenata d'amore*; 8. Mezza-canto: *Spirito francese*. — 20,30: Ultime notizie. — 21,35: Serata alsaziana. Musica popolare alsaziana. — 23,30: Danze.

TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

13,30: Servizio religioso di rito cattolico. — 14: Orchestra sinfonica. — 14,30: Bollettino della radio agricola francese. — 14,45: Servizio religioso di rito protestante. — 18: Concerto di musica da ballo. — 18,30: Melodie. — 18,45: A solo di strumenti diversi. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Corso delle lane di Roubaix. — 19,30: Orchestra argentina. — 19,45: Tanghi cantati. — 20: Piccole orchestre. —

20,15: Musica per fisarmonica. — 20,30: Informazioni dell'ultima ora. Cronaca locale e regionale. — 20,45: Canzonette. — 21: Concerto di dischi. — 21,15: Dizione. — 21,30: Orchestra sinfonica. — 22: Canzoni d'opera. — 22,30: Orchestra viennese. — 23,10: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23,25: Melodie. — 23,45: Musica per trio. — 0,5: Canzoni spagnuole. — 0,5: Musica da ballo. — 0,5: Trasmissione d'immagini. — 1: Ultime notizie. Fine della trasmissione.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

10,15: Trasmissione di un servizio religioso dalla cattedrale di Poznan. — 11,58: Segnale orario. Parla della Torre di Nostra Signora (da Cracovia). Bollettino meteorologico. Programma della giornata. — 12,15: Mattinata sinfonica della Filarmonica di Varsavia col concorso di violinista solista (sette numeri). — 14: Conferenza agricola. — 14,20: Musica. — 14,30: Conferenza agricola. — 14,50: Musica. — 15: Conferenza agricola. — 15,20: Musica. — 15,40: Emissione per i fanciulli. — 16: Concerto orchestrale. — 16,30: «La consulenza tecnica». — 16,30: Dischi di grammofono. — 16,40: Conferenza musicale. — 16,55: Dischi di grammofono. — 17,15: «Notizie utili e piacevoli». — 17,20: Parla. — 17,40: Concerto orchestrale. 1. Moniusko: Polacca dell'opera *Halka*; 2. Verdi: Pot-pourri dell'opera *Rigoletto*; 3. Bizet: Intermezzo della *Carmen*; 4. Weber: Ouverture di *Oberon*; 5. Wagner: Fantasia sul *Lohengrin*. — 18: Meyerbeer: Musica di balletto dell'opera *Il profeta*. — 19: Diversi. — 19,25: «Il ciarlatano e le forbici», conversazione. — 19,40: Programma di domani. — 19,45: Canzoni di cantanti in fa. — 19,50: Dischi di grammofono. — 20: Audizione da Kattovice. — 20,30: Concerto pianistico: 1. Beethoven: *Romana* in fa maggiore; 2. Franconer-Kreisler: *Ständchen*; 3. Kreisler: *Canzone viennese*; 4. Kreisler: *Canzone viennese*; 5. Achron: *Capriccio*; 6. Wieniawski: *Scherzo-larantella*; 7. Paganini: *Capriccio VIII*; 8. Zsolli: *Valzer-capriccio*. — 21,40: Quarto d'ora letterario. — 21,45: Ripresa del concerto. — 22: «In Olanda», conversazione. — 22,15: Zelenka: *Tema e variazioni* per quartetto d'archi. — 22,50: Bollettini diversi. — 23,24: Musica da ballo.

VIENNA - m. 516 Kw. 20.

19,30: Concerto corale dei fanciulli cantori di Vienna. — 11,5: Concerto orchestrale: 1. Dvorak: *Natura pura*; 2. Weingartner: *Tre antiche canzoni italiane*; 3. Ast: *Notturmo*, poema sinfonico; 4. David: *Dal mio mondo*, poema sinfonico; 5. Weingartner: *Fiducia in Dio*; 6. Ast: *Tutto è come un giorno di primavera*; 7. Mendelssohn: *Sinfonia in la minore*. — 19,45: Concerto di mandolini. — 14,50: Concerto orchestrale. — 16,45: Per i flautisti. — 17: Viaggio in Africa. — 17,30: Musica da camera: 1. Kornauth: *Sonata per violoncello*; 2. Id.: *Quartetto con piano*; 3. Schumann: *Grilli*; 4. Brahms: *Ballata in sol minore*; 5. Reger: *Umorena* in re maggiore; 6. Longo: *Capriccio in la minore*. — 18,3: Pesca. — 18,45: Oreste Kellerer. — 19: Oskar Tellneke. — 19,30: Lettura di opere di Anton Amon. — 20,10: Granichsfäden: *Per ordine della Duchessa*, operetta del buon tempo antico, 3 atti. — 22,40: Notizie seriali. — 22,50: Concerto orchestrale: 1. Mallard: Ouverture della *Campana dell'eremita*; 2. J. Strauss: *Vita d'artisti*; 3. Recktenwald: *Fantasia di valzer*; 4. Sidney Jones: *Geisha*, selezione. — 23: *Lied*; 5. *O Maria*, lied; 6. Mariska: *Le due eardas*.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Anker Larsen: «L'attimo», lettura. — 17,15: Dischi. — 19,30: Pagine riformate. — 20: Musica da camera. Mozart: *Quintetto* in mi bemolle maggiore. — 20,30: Concerto vocale e strumentale. In seguito: Concerto orchestrale. — 22: Notiziario.

PHILCO - I MODELLI 1931

PHILCO - Philadelphia Storage Battery Company

Modello 20

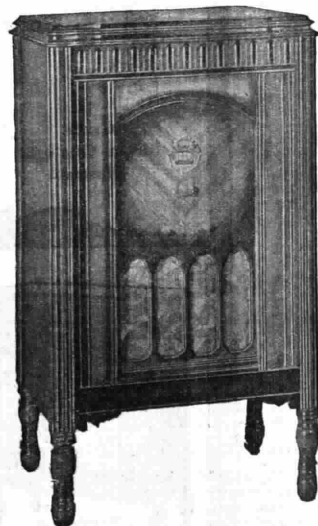


IN PICCOLO SPAZIO UNA GRANDE RADIO
... *ecco la meraviglia del modello 20* ...

7 valvole :: 3 schermate :: altoparlante
elettrodinamico push-pull :: selettività e
potenza :: tono meraviglioso :: grazioso
mobile :: alimentazione elettrica in alternata

Prezzo Lire 1900

Modello 220



Supereterodina "PHILCO"

Modello 111

a 11 valvole

Regolatore automatico di volume
che compensa il "fading",

L'ultima novità 1931

Prezzo Lire 4400

COMBINAZIONE
RADIOFONOGRAFICA
PORTENTOSA

Prezzo L. 3400

SOC. ITALIANA RADIO

MILANO

PIAZZA L. V. BERTARELLI, 1
Telefoni 82.186 - 85.922

Negozi di Vendita:

MILANO - Corso Italia, 6 - Tel. 83-655

Sirac

AUDIZIONE CIRCOLARE

UFFICI:

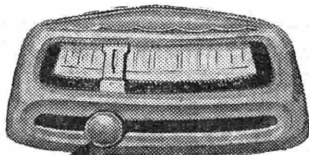
ROMA - Via Ferd. di Savoia 2 - Tel. 25.622 ...

GENOVA - Via XX Settembre 42 - Telef. 53.844

NAPOLI - Via G. Verdi 18 - Tel. 21.654 ...

a TORINO rivolgersi:

F.lli ALESSIO - Via Bon'aus, 7



LA PERFEZIONE NELLA SEMPLICITÀ

Quando voi comperate un apparecchio Radio, la cosa più importante non è la somma che spendete ma ciò che voi ottenete col vostro denaro.

I nuovissimi Strumenti Radio e Radio-Grammofoni

"La Voce del Padrone"

vi danno **un tono** che è quanto di più meraviglioso si possa immaginare: la loro costruzione e le loro prerogative tecniche sono garantite dal nome più vecchio, più grande e più glorioso nel campo della riproduzione di suoni.

Il semplice movimento di un bottone mette a vostra disposizione immediata quel programma qualsiasi che avete scelto.

Ascoltateli! Il vostro giudizio sarà la nostra vittoria.

Società Anonima Nazionale del "GRAMMOFONO",

MILANO - Galleria Vitt. Em. 39 (I. T. Grossi)

NAPOLI - Via Roma 266, (Piazza Fun. Centr.)

ROMA - Via Tritone N. 89 (unico)

TORINO - Via Pietro Micca N. 1

Gratis
Ricchi Cataloghi
Illustrati



Modello R. 32
L. 4400



Modello R. E. 75
L. 8000

Gratis
Ricchi Cataloghi
Illustrati



Modello R. E. 45
L. 6200



"La Voce del Padrone"



MILANO-TORINO
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.
11,18: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».



12,15-14: Musica varia: 1. Schinelli: *Bice*; 2. Hamud: *Visione lontana*; 3. Verdi: *Traviata*, fantasia; 4. Moleti: *La furiana*; 5. Cortopassi: *Passa la serenata*; 6. Altavilla: *Danza orientale*; 7. Muttah: *Intermezzo spagnolo*; 8. Moleti: *Il valzer della strada*; 9. Lehar: *Mazurka blu*, fantasia; 10. Brancucci: *E' maggio*; 11. Mulè: *Bolletto rustico*; 12. Donati: *El caballero*.

12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13: Biancoli e Falconi: «Facciamo due chiacchiere».

13,45 (Torino): Quotazioni di chiusura della Borsa di Torino.

13,50 (Milano): Quotazioni di chiusura della Borsa di Milano.

14 (Genova): Quotazioni di chiusura della Borsa di Genova.

16,25: Giornale radio.
16,35: Cantuccio dei bambini; Magro Blu - Rubrica dei perché.

17 (Milano-Torino): Musica riprodotta; (Genova): Musica ritrasmessa dal Caffè Diana.

17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari - Enit.

19,20: Dopolavoro - Comunicati della Reale Società Geografica.

19,30: Musica varia.
20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30-20,45: Musica varia.
20,45: E. Bertarelli: Conversazione scientifica.

21-22:

15° Conc. Radio Marelli

Organizzato dal M° ILDEBRANDO PIZZETTI d'accordo con la Direzione artistica dell'E.I.A.R.

Concerto

di musica da camera
col concorso del Trio Ranzato e di Chiarina Fino Savio, soprano.
22-23,30:

«Le Educande di Saint Cyr»,

Commedia musicata in tre atti, tratta dalla commedia omonima di A. Dumas da Carlo Veneziani
Personaggi:

Argia Adriana De Cristoforis

MILANO - TORINO - GENOVA

Ore 21

XV CONCERTO OFFERTO DALLA RADIOMARELLI

Organizzato dal Maestro ILDEBRANDO PIZZETTI
d'accordo con l'E.I.A.R.

♦ ♦ ♦ ♦

PROGRAMMA

MUSICA DA CAMERA

TRIO ITALIANO RANZATO

Virgilio Ranzato, Violino - Attilio Ranzato, Violoncello
Marino Beraldi, Pianoforte

Signora CHIARINA FINO-SAVIO

1. JOAQUIN TURINA: *Trio in re maggiore - Prélude et fugue - Thème et variations - Sonate.*

2. MOZART: *Aria di Susanna, dalle Nozze di Figaro.*

BRAHMS: *Notte di maggio.*

RACHMANINOFF: *Les coeurs du printemps.*

PARIBENI: *Ballata minima.*

PIZZETTI: *La madre al figlio lontano.*

GUARINO: a) *Giullaresco*; b) *Stornello* - Liriche per canto e pianoforte; al pianoforte il prof. Carlo Vidusso.

3. BEETHOVEN: *Dieci variazioni in sol minore (Trio XI).*

Amma Da Reggio
La direttrice A. C. Almirante
Ildegonda Alda Ottaviani
Carlotta Maria Bianchi
Ercolè Dubouloy N. Lionelli
Ruggero di Saint Clair F. Beci
Il duca di Berry L. Garavaglia
Il Cardinale Massimo Pianforini
Colombino D. Pinelli
23: Giornale radio.

23,55: Musica ritrasmessa dal Risorante Cova di Milano.
23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

SEAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 R0

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45: Concerto di musica leggera: 1. Neumann: *Pepita*, marcia; 2. Viana: *Ronda orientale*; 3. Rusconi: *Fiaccole danzanti*; 4. Panizzi:

Strimpella amorosa; 5. Ferrarese: *La danza verde*, fantasia.

13,15-13,25 (Roma): Giornale radio - Notizie; (Napoli): Notizie.

13,25-13,55: Concerto di musica leggera: 1. Culotta: *Festa di maggio*; 2. Amadei: *Capricci di bimba*; 3. Brusselmans: *Canto crepuscolare*; 4. Nucci: *Flori e incanti*, valzer; 5. Mulè: *Flori d'Alcazar*, passo doppio.

13,55-14 (Roma): Borsa; (Napoli): Borsa.

16,15-16,50 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

16,30-16,50 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Radiosport.

16,50-17: Comunicazioni agricole - Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17 (Roma): Novella.

17,20: Illustrazione del programma del concerto della R. Accademia Filarmonica.

17,30: Trasmissione dalla R. Accademia Filarmonica Romana: Concerto del Quartetto di Roma.

19,45 (Napoli): Radiosport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Cronaca dell'Istituto - Notizie - Segnale orario (20,30).

19,30 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Sfogliando i giornali - Segnale orario (20,30) - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,40:

Serata

di musica leggera

Canzoni antiche e moderne. - Interpreti: Elvira Marchionni, Maria Loris ed Elvira Giordano, soprani; Giovanni Barberini, tenore; Vito Moreschi, baritono. - Orchestra dell'E.I.A.R. diretta dal M° GIUSEPPE BONAVOLONTA.

Parte prima:

1. Loiero: *Bambiera al vento* (grassia); 2. Bonavolonta: *Bimba, l'amore*; 3. Ferri: *Mara*; 4. Mascheroni: *L'ultima tazza di thé*; 5. Montesano: *Occhioni blu*; 6. Ibanez: *Lo studente passa*; 7. Bonavolonta: *Tango del desiderio*; 8. Mascheroni: *Chi se la piglia muore*; 9. Moleti: *Il paese del mandolino* (duetto).

10. Notizie.

11. Pezzi caratteristici eseguiti dal «Quartetto mandolinistico Romano».

Parte seconda:

12. Falvo: *Quanno a femmena co' ala* (duetto); 13. Canio: *Cara sposina*; 14. Di Capua: *A serenata d'e rose*; 15. Valente: *Tutta mia*; 16. Falvo: *Chitarra tri-*

MILANO - TORINO - GENOVA

Ore 22

“LE EDUCANDE DI SAINT CYR,,

COMMEDIA MUSICALE IN TRE ATTI DI C. VENEZIANI

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

10. Notiziario. - Trasmissione di immagini. - 20.30: Ultime notizie. - 20.45: Cronaca cinematografica. - 21: Tango cantato. - 21.15: Alcuni a soli. - 21.30: Melodie e romanze. - 21.45: Radio orchestra: 1. Messenger; Veronica, ouverture; 2. Gonnard; Mitrella, fantasia; 3. Gillet; Confidenza; 4. Id.; Il ritorno al nido; 5. Guittet; Taran-tele; 6. Debussy; Piccola suite. - 22.45: Jazz-band.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

16: L'ora dei giovani - Coro femminile. - 17: «Colonizzatori tedeschi nel Sud America». - 17.30: Conferenza. - 17.50: «Parole alate», conf. - 18.10: Ora varia. - 19: Lez. d'inglese. - 19.30: Alcune appendici narrano delle loro occupazioni. - 19.50: Borsa di Francoforte. - 20: Lettura da «Leherich Hühchen» di Heinrich Seidel. - 20.40: «1848», rivista storica. - In seguito: *Gottfried Kinkel*, scene storiche. - 21.45: Attualità. - 22.5: Concerto orchestrale: 1. Rameau-Mottl; Tumultuoso della Suite di balletto; 2. J. S. Bach; *Pellegrini* edifica di un fumatore; 3. Mozart; Ovv. dell'Impresario; 4. Schubert; La gallina; 5. Mendelssohn: Finale della Sinfonia italiana; 6. Loewe: Due Lieder; 7. Muscovski: La canzone della poce di Me-pistole; 8. Nicolai; Ovv. delle Allegre comari di Windsor; 9. Wolf: Per amonimento; 10. Wolf: Il musicante; 11. Smetana: Valzer della Sposa venduta. - 23.05: Danze. - 23.50: Notiziario.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. - 18.30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambio dei valori. - Dischi e qualche pezzo per trio. - 19: Concertino del Trio Iberico. - Musica leggera. - 20: Audizione di dischi scelti. - 21.30: Canzoni popolari con illustrazioni ed accompagnamento di piano. - 21.45: Notiziario sportivo. - 22: Campanie orarie della Cattedrale. - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di monete e valori. - 22.5: Rivista festiva in versi. - 22.50: Sardane eseguite dalla Còbra Barcelona. - 23: Notizie dai giornali. - 23.35: Conferenza sulla città di Barcellona. - 23.50: Concerto vocale dell'orchestra della stazione: 1. Weber - Ovv. di *Puranythe*; 2. Due canzoni per quartetto vocale; 3. Chopin: *Preludio* in re bemolle; 4. Dandoli. *Johani*, piccolo; Berceuse; 5. Tre canzoni per coro a quattro voci; 6. F. Scuto: *Fantasia zingaresca*, danza. - 0.15: Audizione di dischi scelti. - 1: Fine della trasmissione.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: Per i fanciulli. - 17.45: Dischi. - 19.30: Le varie leggende del Medio Evo. - 20: Concerto vocale e strumentale. - 22.10: Concerto orchestrale.

BERGAMO - m. 431 - Kw. 2,8.

16: Dischi. - 17: Lettura. - 17.30: Concerto di cetra. - 18: Ritrasmisione dal Caffè Moska. - 19.30: Lezione di francese. - 20.30: Canzoni nazionali. - 20.50: Concerto di piano: 1. Grazioli-Mac Duell: *Tempo di minuetto*; 2. Mozart: *Sonata* in do maggiore; 3. Novak: Canzoni delle Notti invernali; 4. Karg-Egert: *Foglie morte al vento*; *Foto d'acetto*; 5. Chopin: *Valzer* in mi minore. - 21.30: Notizie del giorno. - 21.40: Verdi: *Aida* (dischi).

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

16.30: Canzoni popolari russe, conferenze e musica. - In seguito: Concerto vocale e orchestrale. - 17.30: L'ora dei giovani. - 17.50: Conferenza. - 18.2: K. Jakob Hirsch, legge delle sue opere. - 19.55: Musica da ballo.

19.55: Comunicati. - 19.30: «Tra gli indiani del Canada», conferenza. - 20: Alcane recite: 1. Hans Brenner: *Berlino nella storia*; 2. E. Jacobson: 500.000 diavoli; 3. David Kallisch: *Uno dei nostri*; 4. David Kallisch: *A Klen-budiker*; 5. L'Arrange e Moser: *Il regista in viaggio*. - 21.20: Notiziario. - 21.30: Concerto per piano e orchestra: 1. Prokofiev: *Concerto* in do maggiore; 2. Weber: *Concerto* in fa minore. - 22.20: Notizie. - Fino alle 0.30: Danze.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18.15: Dischi. - 19.30: «Tipi di leggende del Medio Evo», conferenza. - 20: Concerto sinfonico. - 22: Notiziario. - 22.15: Concerto orchestrale.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

16: Dischi. - 16.30: Concerto orchestrale: Musica russa (otto numeri). - 17.30: Ricordi della Grecia, conversazione. - 17.50: Musica da camera. - 18.40: La contabilità, conversazione. - 18.55: Vodi Praga. - 22.15: Programma di domani. - 22.30: Musica tzigana.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7

16: Concerto di musica antica per violoncello: Composizioni di Corelli, Mottat, Senaldi, d'Hervellois, Frescobaldi. - 16.30: Il libro del giorno. - 16.45: *Lieder*: Schumann: *Il nocce*; *Bel cavallino*; *Notte di luna*; *Ambasciatore*. - Nick: *Berceuse*; *Migrando*; *Primavera*. - Ebel: *Prova d'amore*; *Canto di bimbi*; *Canto della sera*. - Schubert: *Solo chi conosce la strada*; *Como il pescatore*; *L'amore ha mentito*; *Il fiato delle muse*. - 17.15: Questi moderni di cultura. - 17.40: Conferenza letteraria. - 18: Per gli agricoltori. - 18.30: Lezione di lingua francese. - 18.45: Lezione di lingua inglese. - 19: Meteorologia. Quindi: Concerto orchestrale. Composizioni di Johan Strauss (senior), Josef e Johan (junior). Bece: *Serenata di Amalfi*; *Dreyer*; *Schizid russi*. - 19.30: Conferenze. - 20: Vodi Berlino. - 21.20: Notiziario della sera. - 21.30: Canti popolari. - 21.45: Ballabilli: Jazz. - 22.15: Segnale orario - Notiziario della stampa - Sport - Eventuali variazioni di programma. - 22.30: Conferenza teatrale. - 22.40: Per i radiomattori. - 22.50: Musica per flauto e pianoforte. - 23.25: Fine della trasmissione.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16.30: Vodi Bratislava. - 17.30: Corso di francese. - 17.45: Notiziario turistico. - 18: Rivista della settimana. - Educazione fisica. - 8.15: Vodi Praga. - 18.25: Trasmissione in tedesco: Informazioni. - Conferenza di architettura. - 18.55: Vodi Praga. - 22.15: Notiziario. - Teatri. - 22.30: Vodi Moravsk-Ostrava.

BRUXELLES II (Fiamminga) - m. 338,2 - Kw. 15.

18: Concerto del quintetto della stazione (dieci numeri di musica leggera). - 18.45: Musica riprodotta. - 19.15: Mezz'ora per gli ammalati. - 19.45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20.15: «L'industria dei cinema», conferenza. - 20.45: Giornale parlato. - 21: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Smetana: Ouverture della *Sposa venduta*; 2. Sinigaglia: *Due danze*; 3. Elgar: *Serenata* per arpa e clavicembalo; 4. Canato: *Primo Gyn*; 2a suite; 6. Declamazione; 7. Liszt; 14a *Rapsodia*; 8. Volkmann: *Serenata* in re; 9. Canato; 10. Widor: *Racconto d'Aprile*. - 22: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 15.

18: Concerto dell'orchestra della stazione e canto (sette numeri). - 19: *Matinata sotto gli auspici della Radio cattolica belga*. - 19.45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20.15: Conversazione. - 20.30: Musica riprodotta. - 20.45: Giornale parlato. - 21: Concerto di mandolino. - 21.15: Canzoni napoletane. - 21.30: Ripresa del concerto di mandolino. - 21.45: Canzoni napoletane. - 22: Marcel Achard: *Matthowg* *una via guerra*, commedia in tre atti. - 22.45: Danze (dischi). - 23: Giornale parlato.

BUCAREST - m. 394 Kw. 16.

16: Radio orchestra. - 17: Notiziario e segnale orario. - 17.15: Radio orchestra. - 18: Conferenza scientifica. - 19: Concerto vocale del baritone Alexin. - 19.30: Lezione di tedesco. - 20: Concerto di violino di A. Bartfeld. - 20.30: Conferenza. - 20.45: Dischi. - 21: Musica leggera. - 21.45: Notiziario.

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

16: Per le signore. - 17: Conferenza. - 17.25: Concerto dell'orchestra di balalaika: Musica popolare slava. - 19: Conferenza. - 19.30: Concerto vocale e strumentale: 1. Beethoven: *5a Sinfonia*; 2. Demyen: *Mosse*; 3. Kodaly: *Salmo ungherese*. - In seguito: Concerto dell'orchestra tzigana.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1.

15.10: Per le massale. - 15.30: Concerto strumentale. - 16.30: Il 25° anniversario del Circolo degli autori danesi: Saluto dell'islandese Gudmundur Kamban, Saluto del norvegese Johan Bojer, Saluto dell'autrice svedese Selma Lagerlöf; Musica danese. - 17.30: Canzoni nordiche. - 17.50: Conferenza: «L'industria della lana nella vecchia Danimarca». - 18.30: Lezione di inglese. - 19.16: «Autorità e libertà nella cultura», discussione. - 20.15: Holger Drachmann: *Voluntà, il fabbro*, commedia. - 22.35: Ritrasmisioni di stazioni estere. - 24: Campagne.

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 3,8.

18.15: L'ora dei fanciulli. - 19: Vodi Londra I. - 19.15: Notizie e bollettini. - 19.40: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione (soprano e musica per violoncello). - 21: Vodi Londra I. - 21.30: Notizie locali. - 21.35: Concerto vocale e di una banda militare. - 1. Elgar: *Pomp and circumstance*, marcia; 2. Rossini: Ouverture del *Barbiere di Sigiola*; 3. Gounod: *A solo di trombone*; 4. Due arie per baritone; 5. Sullivan: Selezione di *Il 25*; 6. Pinafore; 8. Elgar: *Coates*; *A solo di cornetta*; *Vi sento cantare*; 7. Due pezzi per violino; 8. Wagner: *Preludio e finale del Tristano ed Isotta*. - 22.45: Vodi Londra I. - 23.15: Notizie e bollettini. - 23.30-23.50: Musica da ballo.

OGNI VENERDÌ: Ore 21

DALLE STAZIONI DI
ROMA-NAPOLI - MILANO-TORINO-GENOVA

**ECCELLENTI PROGRAMMI
DI VARIETÀ**

OFFERTO DALLA
**SOC. AN. CICCOCALTO PERUGINA
e S. A. PASTIFICI GIO. & F.lli BUTONI
SANSEPOLCRO**

ste; 17. Capolongo: *Mam-mà*; 18. Tagliaferri: *Mandulinata 'a Napide*; 19. Valente: *O sericano* (duetto).
20. Musica da ballo eseguita dal Quartetto Mandolinistico Romano.

Parte terza:

21. Petralia: *Lola e Cupido*; 22. Lama: *Canta napollane*; 23. Cioffi: *La mascotte del mercato*; 24. Gambardella: *Quanno tramonta 'o sole*; 25. Bonavolonta: *A primavera*; 26. Fassano: *O campanella d'argento*; 27. Lama: *Canola d'annore*; 28. De Gregorio: *I virria* (duetto); 29. Henderson: *Marcia dei granatieri* (orchestra).

22.55 (circa): Ultime notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12.20: Notizie - Bollettino delle nevi (TELEVE).

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

12.30: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».



13-13.45: Musica varia: 1. Billi: *Nozze marocchine*, intermezzo; 2. Weinberger: *La signorina del cinematografo*, selezione; 3. De Micheli: *Baci al buio*, serenata; 4. Urbach: *Melodie di Schubert*; 5. Madonini: *Ricordi lontani*.

16: Trasmissione dal Casino di cura di Gries:

Concerto variato

1. Vinter: *Al campo*, marcia; 2. *Waldteufel: Esultantina*, valzer; 3. Mendelssohn: *Ray-Ras*, valzer; 4. Pennati-Malvezze: *Danza negra*, intermezzo; 5. Mascagni: *Iris*, fantasia; 6. Amadi: *Suite campestre*; Tramonto - Nel bosco - Suona l'Angelus - Saltarello; 7. Kalmán: *La principessa della Czaroda*, selezione; 8. Andolovitz: *Wetona*, fox-trot.

17.55: Notizie.

19.45: Musica varia.

20.30: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

20.45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino delle nevi (TELEVE) - Notizie.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

Serata di musica

di Pietro Mascagni e da camera

Orchestra dell'E.I.A.R.

diretta dal M° M. MASCAGNI

1. *Le Maschere*, sinfonia.
2. *Ratcliff*, preludio.
3. *a) Ratcliff*, sogno; *b) Le Maschere*, pavana; *c) Amico Fritz*, intermezzo.
4. Albeniz: *a) Malaguenà*; *b) Canzon catalana*; *c) Tango* (violinista Leo Petrom).
5. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, preludio e siciliana.
6. *Danza esotica*.
7. *Iris*, «Inno al sole» - Fra il 4° e il 5° numero Radio-cinetopodia e notiziario teatrale.
- 23: Notizie.

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

16,5: Storielle per bambini. — 16,30: Concerto di musica da ballo. — 16,55: Sonata per violino e piano: 1. Mozart; 2. Brahms; 3. Tempo di Sonata. — 17,15: Musica leggera. — 17,45: Segnale orario. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Lettura da poeti religiosi inglesi. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario. — 19,40: Beethoven. — 20: Nuovi libri. — 20,25: «Virgilio ed il suo tempo», 4^a conferenza. — 20,45: Vandeville (sei numeri di musica, varietà, macchiette, ecc.). — 22: Notizie e bollettini. — 22,15: Previsioni marittime. — Rapporti della Borsa di New York. — 22,30: Conversazione. — 22,35: Concerto vocale e dell'orchestra della B.B.C.: 1. German: *Nell'agosto*, ouverture; 2. Eric Coates: *Dalla prateria al bel maggio*, nuova suite; 3. Quattro arie per tenore ed orchestra; 4. Fraser-Simson: *Nozze veneziane*, balletto; 5. Tre arie per tenore ed orchestra; 6. Gavin Gordon: *Polka*; 7. German: *Suite tzigana*. — 23,30: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,30: Vedi Muhlacker. — 18: Notizie economiche. — 18,15: Conferenza. — 18,45: Conferenza. — 19,10: Segnale orario e notizie. — 19,15: Lezione di inglese. — 19,40: Storie vere: Un episodio di guerra. — 20,5: Concerto orchestrale: 1. Cui: *Il giardiniere del Mandarino*; 2. Wieniawski: *Concerto per violino in re minore*; 3. J. S. Bach: *Arioso*. — 22: Conferenza politica. — 22,40: Notiziario. — 23: Danze.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

17: Musica varia. — 20: Carillon. — Informazioni. — 20,5: Comunicati. — 20,15: Vedi Losanna.

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Fino alle 18,30: Vedi Vienna. — 18,30: «I romanzi di Rosegger» e conferenza. — 19: Lo sport del cavaliere in Istria. — 19,30: Concerto dell'orchestra municipale di Graz; 1. Weber: Ouverture dell'*Oberon*; 2. Chopin: *Concerto in fa minore*; 3. Bruckner: 4^a Sinfonia. — In seguito: Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 75.

17,15: Concerto orchestrale di musica leggera. — 17,45: Rassegna di libri. — 18,10: Mercuriali. — 18,30: «La vocazione monastica delle donne», conversazione. — 18,55: Concerto vocale ed orchestrale diretto da Benno Barpagnamo orchestrale. — 19,55: Bollettino meteorologico. — 20: Vedi Berlino. — 21,20: Vedi Berlino. — 21,30: Recitazione da opere diverse. — 22,10: Bollettini vari. — 22,30-23,30: Musica leggera e da ballo da un hotel.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

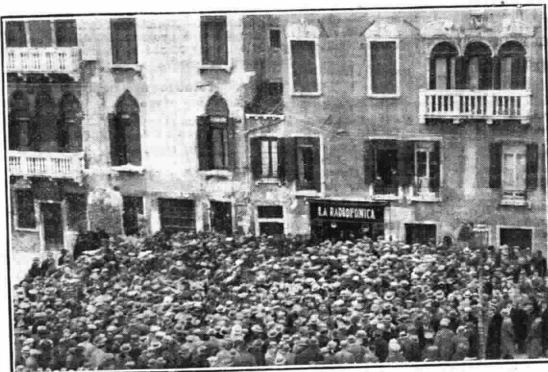
16,10: Concerto pianistico. — 16,55: Conversazione. — 16,55: Concerto strumentale (settetto). — 17,10: Ripresa del concerto pianistico. — 17,25: Per fanciulli. — 18,10: Concerto orchestrale. — 19,10: Allocuzione. — 19,35: Concerto dell'orchestra d'Utrecht, diretto da Adolfo Kleuz. — 20,10: Comunicati di polizia. — 20,25: Conversazione. — 20,50: Ripresa del concerto. — 21,40: Allocuzione. — 22: Bizet: *Carmen* (dischi). — 23,40: Dischi.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

16,40: Per gli ammalati. — 17,40: Lezione di lavoro manuale. — 18,25: Concerto strumentale. — 19,40: Concerto vocale con accompagnamento di piano. — 20,10: Dischi. — 20,40: Conversazione. — 21,10: Concerto orchestrale (sei numeri). — 23,40: Notizie. — 23,25: Dischi.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16,15: Programma per i fanciulli ed i giovani. — 16,40: Musica riprodot-



Gli sportivi veneziani adunati in Campo Santo Stefano ascoltano la radiodiffusione dell'incontro calcistico Italia-Austria, in cui la nostra squadra nazionale riportò una delle sue più belle vittorie.

ta. — 17,15: Conferenza. — 17,45: Musica leggera. — 18,35: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: «Il giardiniere slesiano», conversazione. — 19,40: Comunicati della stampa. — 19,55: Comunicato. — 20: Radio-appendice. — 20,15: Conversazione. — 20,30: Conversazione musicale. — 21: Trasmissione di un'opera da Varsavia. — 23: «Un domusio sportivo in Polonia: La caccia», conferenza in francese. — 23,30: Musica da ballo.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Orchestra della stazione diretta da B. Holecsek: 1. Pierné: *Ideale*, suite; 2. F. Rosse: *Suite tragica*; 3. Rubinstein: *Suite dell'Ucraina*; 4. Ciaikovski: *Suite di balletto*. — 18: Canzoni di Oscar Nedbal. — 18,30: Trasmissione di dischi. — 18,40: Conferenza letteraria in inglese. — 18,55: Vedi Praga. — 22,15: Borsa. — 22,30: Vedi Bratislava.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,20: Per i giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18: «Arte e società», conferenza. — 18,30: Consigli al genitore. — 18,40: Conversazione spagnuola. — 19: Meteorologia e notiziario. — 19,15: Attualità. — 19,30: L'ora dell'operaio. — 20: Concerto vocale e strumentale: 1. Lully: *En un concerto per archi*; 2. Rousseau: *Un'aria dall'Indochno del villaggio*; 3. Bergette del secolo XVIII; 4. Bizet: Seconda suite dell'*Arlesiana*; 5. Vivaldi: Da un *Concerto per archi*; 6. Wolf-Ferrari: *Serenata per archi*; 7. Verdi: *Un'aria dalla Forza del destino*; 8. Wolf-Ferrari: Ouverture del *Segreto di Susanna*. — 21,40: Il generale von Deimling parla della sua vita. — 22: «La questione dei Valloni», conferenza. In seguito: Ultime notizie, e fino alle 23: Concerto notturno e danze. — 23: Jazz-band.

LIPSA - m. 253 - Kw. 2,3.

15: Riunione per i disoccupati. — 14,15: Per le Signore. — 15,40: Notizie economiche. — 16: Conferenza. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Notiziario. — 17,55: Notizie economiche. — 18: Rassegna di libri nuovi. — 18,15: Introduzione al Concerto sinfonico delle 30. — 19: Audizione di dischi nuovi. — 20: Concerto sinfonico: 1. Stephan: *Musica per orchestra*; 2. Busoni: *Concerto op.35 a 3*; 3. R. Strauss: *Sinfonia altrove*. — 22: Notiziario. Fino alle 23,30: Musica brillante (dischi).

LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

16,20: Vedi Daventry 5 XX. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15:

Notizie e bollettini. — 19,40: Concerto vocale e strumentale (settetto, canzoni popolari di differenti paesi, duetti del XIX secolo, musica per piano e per flauto). — 21: Conversazione francese. — 21,30: Notizie regionali. — 21,35: Concerto vocale e della banda militare della stazione: 1. Brahms: *Ouverture accademica di festa*; 2. Arne per baritone; 3. J. Verney: *Notturmo in si bemolle*; 4. Verdi: *I vesperi Siciliani*, musica di balletto; 5. Canti per baritone; 6. Cowen: *Quattro danze inglesi antiche*. — 22,45: Concerto pianistico. Cinque numeri. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30-1: Musica da ballo.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

Per maggiori dettagli vedere Daventry 5 XX. 18,15-23,50: Vedi Daventry 5 XX.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Musica brillante (dischi). — 16,50: Per 1 fanciulli. — 19,2: Dischi. — 19,30: Corso professionale per gli apprendisti. — 20,15: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Sinfonia in do maggiore*; 2. Rossini: *Cavatina del Barbiere di Siviglia*; 3. Rossini: *Rondò della Cenerentola*; 4. Ravel: *Le tombeau de Couperin*; 5. Pizzetti: *I Pastori*; 6. Turina: *Farruca*; 7. Stravinsky: *L'uccello di fuoco*. — 22,15: Danze.

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

17,30: Concerto grammofonico. — 20: Mezz'ora di films sonori: *Art e canzoni moderne*. — 20,30: Radiogazzetta e notizie varie. — 20,55: Cronaca di polizia. — 21,5: Cronaca musicale della settimana. — 21,15: Dieci minuti di inglese. — 21,30: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Variazioni per oboe e piano*; 2. Gounaud: *Concertino*; 3. Beethoven: *Duo per clarinetto e contrabbasso*; 4. Grainger: *Watkins Tune*; 5. D'Indy: *Canzoni di danza*.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,25: Notiziario teatrale. — 20: Campiane - Quotazioni di Borsa. — Mercuriali - Conversazione sullo sport. — 20,30: Musica da ballo. — 21,25: Notizie dai giornali. — 21,30: Fine della trasmissione.

MONACO DI BAVIERA - m. 533

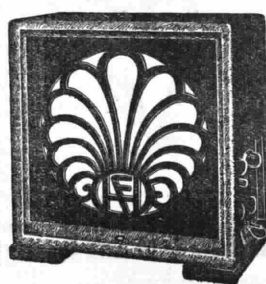
- Kw. 1,7.

16,10: Segnale orario - Meteorologia. — 16,35: Concerto di pianoforte: Tre pezzi antichi: a) Wagenseil: *Diverimento*; b) Rameau: *Minuetto*; c) Grotti: *Andante*; Beethoven: *Sonata in do maggiore*. — 17: L'ora dei fanciulli.

HORNYPHON BWE

Il nano con la voce di gigante.

Apparecchio in alternata con 2 oppure 3 valvole, più raddrizzatrice con diffusore a 4 poli bilanciato. Riceve anche durante la trasmissione locale, gran parte delle stazioni europee in forte altoparlante con solo attacco alla corrente luce. Completo in mobile elegantissimo. Fortissima amplificazione dei dischi fonografici.



RADIO HORNYPHON WIEN (I) RATHAUSPLATZ, 9

Codesti apparecchi trovano:

Ancona (Falconara Mar.), Giuseppe Barchiesi e figlio - Auronzo, Antonio Giacobbi - Aversa, Giuseppe Vitale - Fiume, G. Kürthy - Firenze, Alfredo Nannucci e Fratello, via Ferdinando Zanetti, 4 - Gorizia, Ing. Ribi & Co. - Livorno, Pietro Napoli, v. Vittorio Emanuele, 35 - Merano, Schuster, Adler - Milano, Umberto Gobbi, P. Emilia, 5 - Roma, Radiosa, c. Umberto, 295 B - Torino, Arrigo cav. Mataro, via Rosolino Pilo, 82 - Verona, Roberto Strinasacchi, via Antonio Can'ore, 4 e presso diverse Ditte a Bologna, Genova, Imperia, Padova, Trieste Venezia, Zara.

— 17.25: Concerto orchestrale: 1. Waidtfeufel: *A te, valzer*; 2. Lincke: *Nel regno dell'India*, ouverture; 3. Drigo: *I milioni d'Arlecchino*; 4. Donizetti: Fantasia su *Lucia di Lammermoor*; 5. Carosso: *Ritornal*; 6. Zeller: «Tuo è tutto il mio cuore», dal *Paese dei sorpisi*; — 18.35: Segnale orario • Meteorologia. — 18.45: Vedi Francoforte. — 19.10: Concerto corale. — 19.40: Conferenza: «La costituzione dell'Associazione dei capitalisti». — 20: Radio-concerto (orchestra, mezzo-soprano, violino): 1. Cropp: *La campana sommersa*, ouverture; 2. Pfeiffer: *Romanza*, per violino e orchestra; 3. Wartski: *Tre lieder* per soprano e orchestra; 4. Jung: *La festa mustica*; — 21: «Diamer Moering legge dalle sue opere. — 21.15: Musica da camera: 1. Beethoven: *Sonata* in la maggiore, op. 69 per violoncello e pia notorte; 2. Boccherini: *Adagio e alle grato*; 3. Vivaldi: *Largo*; 4. Granados: *Intermezzo*; 5. Gualdi-Eisenberg: *Adagio*; 6. Ravel: *Habanera*; 7. Senaille: *Allegro spiritoso*; — 22.20: Segnale orario • Ultime notizie • Notiziario sportivo.

MORAVSKA-OSTRAVA • m. 263 Kw. 11.

16.15: Racconti. — 16.30: Vedi Bratislava. — 17.30: Vedi Brno. — 17.45: Musica. — 18: Conferenza sulle ferrovie in Siberia. — 18.15: «I principi dell'economia nazionale», conversazione. — 18.25 (in tedesco): «La città morta», conversazione. — 18.40: Musica per fisarmoniche. — 19: Dischi. — 19.30: Introduzione al concerto. — 19.50 (Dal Teatro Nazionale): Eugenio d'Albert: *La pianura*, opera in due atti e prologo. — 22: Vedi Praga. —

IL CALORE È VITA!



IL

TERMIGENE

VANDENBROECK

OVATTA CHE GENERA CALORE

è un rimedio economico, pulito, di facile uso, assolutamente inoffensivo, può essere applicato anche uscendo di casa per le proprie occupazioni. Combatte con successo **raffreddori di petto, tosse, influenza, reumatismi, lombaggini, torcicolli, nevralgie, ecc.**

TROVASSI TUTTE LE FARMACIE.

Fabbricato in Italia dalla SOCIETÀ NAZIONALE PRODOTTI CHIMICI E FARMACEUTICI - Milano

22.15: Programma di domani. — 22.20: Concerto dell'orchestra della stazione unidici numeri di musica da ballo).

MUEHLACKER • metri 360 • Kw. 75.

12: Concerto grammofonico: *Lieder*, marce e valzer. — 16.30: Concerto orchestrale: 1. Weber: Ouverture di *Abu Hassan*; 2. Mendelssohn: *Concerto in tre minori*; 3. Schumann: *Melodia del giardino*; 4. Zelter: *Gottlieb in stile antico*; 5. Humperdinck: Fantasia sul *Miracolo*; 6. Liszt: *Sogni d'amore*; 7. D'Albert: *Scherzo*; 8. Wladigeroff: *Fox-trot*; 9. J. Strauss: *Vita d'artista*; 10. Popy: *Suite Orientale*. — 18.15: «L'unanismo pratico alsaziano», conferenza. — 18.45: «La lotta della Saar nella Lega delle Nazioni», conferenza. — 19.15: «Il giuramento», conferenza. — 19.40-20.15: Vedi Francoforte. — 22: Varietà (dischi). — 22.40. Notiziario. — 23. Danze.

OSLO • m. 495 • Kw. 75.

17.15: Musica leggera. — 18.15: Cronaca di politica estera. — 18.45: Dettaglio di stenografia. — 19: Avisi. — 19.15: Meteorologia. — Notizie dai giornali. — 19.30: Lezione elementare di tedesco. — 20: Segnale orario • Concerto vocale. — 20.30: «L'industria commerciale al medio-evo in Norvegia», conferenza. — 21: Concerto pianistico. — 21.35: Meteorologia. — Notizie dai giornali. — 21.50: Conversazione d'attualità. — 22.5: Melodie popolari per trio. — 22.35: Fine della trasmissione.

PARIGI (Radio) • m. 1724 • Kw. 17.

16.30: Quotazioni di chiusura della Borsa valori di Parigi. — Borsa di Londra (secondo avviso). — Quotazioni di chiusura della Borsa di commercio di Parigi. — Quotazioni di chiusura dei conti di Alessandria. — 16.45: Concerto di musica riprodotta. — 17.55: Informazioni. — Quotazioni dei cotoni a Le Havre. — Corso di chiusura dei cotoni a Le Havre. — Apertura di New York. — Corso dei metalli. — Quotazioni di chiusura dei valori della Borsa di Londra. — 19: Notiziario agricolo e risultati di cerise. — 19.25: Corso dei grani a Chicago Winnipeg. — 19.40: Mezzogiorno di musica riprodotta. — 20: Conferenza su André Citroën, grande ufficiale della Legion d'onore. — 20.10: Cronaca letteraria. — 20.30: Lezione di spagnolo. — 20.45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Radio-concerto: René Beniamin: *Il Pucier*, con artisti dell'Odéon. Nell'intervallo, alle 21.30: Notiziario sportivo e cronaca di Maurice. — 22.15: Rassegna dei giornali della sera. — Informazioni e loro esatta. — 22.30: 2. a) Gluck: *Un'aria dall'opera Paride ed Elena*; b) Gomod: *Venezia*; c) Chabrier: *L'isola felice*; d) R. Strauss: *Sogno crepuscolare* (canto); 3. Eugene Bigot: *Tre studi* per piano; 4. Glazunoff: *Quartetto d'archi*.

PARIGI T. E. • m. 1446 • Kw. 15.

18.45: Giornale parlato. — 19.15: Bollettino degli spettacoli. — 19.30: Brevi conversazioni. — 20.10: Provi- sioni meteorologiche. — 20.30: Concerto sinfonico diretto da Ed. Pia- ment: Concerto di carnevale: 1. Suppé: *Carnevale*, ouverture; 2. Thoné: *Suite carnavalesca*; 3. Popper: *Arlecchino* (violoncello); 4. Lecocq: *I fan- taschini*; 5. Liszt: *Il carnevale di Pech- tiniano*; 6. Petrouiti: *Le marchese*, on- verture; 7. Bizet: *Carnevale di Roma*; 8. Ciaikovski: *In carnevale*.

PRAGA • m. 486 • Kw. 55.

18.5: Emisione agricola. — 18.15: «Il problema della carne», conversazione per gli operai. — 18.25 (in tedesco): Informazioni e due brevi conversazioni. — 18.55: Introduzione all'opera. — 19 (Dal Teatro Nazionale di Praga): Jozef Jacek (184-1928): *Ritorni della casa morta*. — Nel primo intervallo: Cronaca letteraria ed artistica. — 22:

Meteorologia - Notizie e sport. — 22.15: Informazioni e programma di domani. — 22.20: Vedi Moravska-Ostrava. — 23: Segnale orario.

RABAT (Radio Marocco) • metri 416 • Kw. 25.

20.30: Musica riprodotta. — 21: Concerto di dischi «La voce del padrone». — 23: Musica riprodotta.

STOCOLMA • m. 435 • Kw. 75.

17: Concerto corale. — 17.30: Recita- zione. — 18: Musica riprodotta. — 19: Lezione di inglese. — 19.30: Cronaca politica. — 19.50: Concerto della Radio- Orchestra; 1. Bloch: *Concerto grosso*; 2. Bruch: *Concerto n. 2* in re minore. — 20.45: Chiacchierata. — 21.40: Con- versazione economica. — 22: Musica da camera; Dvorak: *Quartetto d'archi*.

STRASBURGO • m. 345 • Kw. 17.

17.30: Conferenza sull'America. — 17.50: Concerto grammofonico. — 18.45: Conferenza in francese. — 19: Conferenza in tedesco. — 19.15: Concerto grammofonico. — 20.15: Notiziario. — 20.30: Concerto orchestrale: 1. Souza: *Marcia*; 2. Keler-Bela: *Ouverture po- pularica*; 3. Lincke: *Valzer*; 4. Ger- man: *Tre danze*; 5. Lecocq: Fantasia sulla *Figlia di Madame Angot*; 6. To- selli: *Serenata*; 7. Moretti: *La carova- na*. — 21.30: Notiziario. — 21.30: Concerto orchestrale.

TOLOSA • m. 385,1 • Kw. 15.

18: Concerto di musica da ballo. — 18.15: Tanti cantati. — 18.30: Violon- cello e piano. — 18.50: Dizione. — 19: Trasmissione d'immagine. — 19.15: Borse diverse. — 19.30: Musica per fi- sarmonica. — 19.45: Borsa di com- mercio di Parigi. — 20: Concerto di or- chestre diverse. — 20.15: Canzonette. — 20.30: Informazioni dell'ultima ora. — Cronaca locale e regionale. — Fiere e mercati. — 20.45: Concerto strumentale. — 21: Melodie. — 21.15: Musica per violino. — 21.30: Canti russi. — 21.45: Musica spagnola. — 21.55: Cronaca della moda. — 22: «L'ora esatta». — 22: Concerto dell'orchestra di un caffè: 1. Sa- vasta: *Charity, marcia*; 2. Plotow: *Stradella*, ouverture; 3. Chapuis: *Ke- Sa-Ko*, giapponeseria; 4. Luchesi: *Me- lancolia*, tango; 5. Varney: *I mos- chettieri al convento*, fantasia; 6. Waidtfeufel: *Scintille*, valzer; 7. Tho- mas: Selezione di Mignon. — Nell'inter- vallo: Il giornale dell'Africa del Nord. — 23.30: Ripresa del concerto: 8. Ra- gazzi: *Impressioni rustiche*; 9. De Bi- chelli: *Fogli d'albano*; 10. Borrel: *Vi- va Wallespir*. — 24: Concerto di dischi. — 0.30: Orchestra viennese. — 0.45: Canzoni spagnole. — 1: Ultime no- tizie. — Fine della trasmissione.

VARSAVIA • m. 1411 • Kw. 14.

16.15: Programma per i fanciulli. — 16.45: Dischi di grammofono. — 17.15: «I terremoti», conversazione. — 17.45: Musica leggera da un caffè. — 18.45: Diversi. — 19.10: Notiziario. — 19.30: Borsa agricola. — 19.55: Dischi di grammofono. — 19.55: Programma di domani. — 19.40: Radio-giornale. — 19.55: Di- schi di grammofono. — 20: «Il decalo- go degli ascoltatori», conversazione. — 20.15: «Sempre la stessa cosa», con- versazione. — 20.30: Conferenza medi- ca. — 21: Jarno: *Cristina, la figlia del guardaboschi*, operetta. — 23.15: Bollettini diversi. — 23.25-24: Musica da ballo.

VIENNA • m. 516 Kw. 20.

15.20: Concerto orchestrale. — 17: Per i giovani: «Aspetti dell'Olanda». — 17.30: «Il cavaliere Gluck», con- ferenza. — 18: Come si parla in vienne- se? — 18.30: L'esposizione accade- mica di Vienna del 1890. — 19: Gio- skistiche sugli Otzlar Ferner. — 19.20: Jazz-band e canto. — 20: Serata wagneriana: 1. Selezione dei *Maestri cantori*; 2. Brani della *Walkiria*; 3. Brani del *Tridone*; 4. Brani del *Tridone*; 5. Ouverture di *Rienzi*; — 22: Notizie della sera. — 22.10 (circa):

Concerto orchestrale: Musica brillan- te e ballabili.

ZURIGO • m. 459 • Kw. 0,65.

16: Concerto orchestrale. — 17.15: Dischi. — 19.30: Segnale orario • Me- teologia. — 19.33: Conferenza. — 20.15: Vedi Losanna. — 22: Notiziario.

CARICATORI WESTINGHOUSE

INSUPERABILI

AGENZIA ITALIANA "POLAR"

MILANO

VIA EUCRATID 50 TEL. 25-204

APPARECCHI RA-
DIO RICEVENTI
completamente e-
lettrici (con esclusi-
one completa delle
pile ed accumula-
tori). I tipi più
recenti, dal più
piccolo a due vol-
telle ai più potenti.

DIFFUSORI e AL-
TOPARLANTI.

ALIMENTATORI
RADRIZZATORI

A RATE

NESSUN AU-
MENTO sui
prezzi di listino

RISCHI DI
TRASPORTO A
NOSTRO CA-
RICO.

liente ambi- Niente
occasioni. Soltanto
apparecchi nuovi, di
marca e garantiti.

Chiedeteci offerte
dettagliate e pec-
cificando ciò che de-
siderate.

FRANCESCO PRATI

Piazza Virgilio 4 - MILANO - Tel. 16-119



MILANO-TORINO

m. 500,8 - Kw. 8,5

m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.
11,18: Musica varia: 1. Rossini: *L'Italiana in Algeri*, ouverture; 2. Grill: *Serenata amorosa*; 3. Meniconi: *Ad alta tensione*, pot-pourri; 4. De Nardis: *Pulcinella*; 5. Monti: *Il Natale di Pierrot*; 6. Landersin: *Danza di Tsiaraso*; 7. Puccini: *Le Villi* « La tregenda »; 8. Moreno: *For you*, fox-trot.
12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.



13,15 - (Genova): Quotazioni di chiusura della Borsa di Genova.
13,50 (Milano): Quotazioni di chiusura della Borsa di Milano.
14 (Torino): Quotazioni di chiusura della Borsa di Torino.
16,25: Giornale radio.
16,35-17: Cantuccio dei bambini: Signora Vanna Bianchi-Rizzi: Recitazione.

17: Musica riprodotta.
17,50-18,10: Giornale radio - Comunicazioni dei Consorzi agrari - Enil.
19,20: Dopolavoro.
19,30: Musica varia: 1. Lorenz: *Marcia*; 2. Barbieri: *Il piccolo but-tero*; 3. Kern: *Show boat*, fantasia; 4. Montanari: *Piccola zingara*; 5. Moscati: *Poemetto a pupa*; 6. Komzaek: *Nuova vita*, valzer; 7. Hamud: *Rorachitos de Granada*.



Soprano Elsa Arino, che ha cantato nel Concerto variato di venerdì 6 marzo, nello studio di Milano

ROMA-NAPOLI
ORE 20,45

TRASMISSIONE
DAL
TEATRO REALE
DELL'OPERA
O DAL
TEATRO S. CARLO

20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Trasmissione dell'operetta:

Eva

di LEHAR.

Nel primo intervallo: Conversazione di Salvatore Gotta. - Nel secondo intervallo: Notiziario teatrale.

Alla fine dell'operetta: Giornale radio - Musica ritrasmessa dalla Sala Gay di Torino.

23,55: Ultime notizie.

MILANO - TORINO - GENOVA
Ore 20,30

EVA
di FRANZ LEHAR

ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75

m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45-13,15 e 13,25-13,55 (Roma): Trasmissione di dischi grammofonici « La voce del padrone » (dischi di varietà e canzoni).

12,45-13,15 e 13,25-13,55 (Napoli): Trasmissione di dischi grammofonici « La voce del padrone ».

13,15-13,25 (Roma): Giornale radio - Notizie; (Napoli): Notizie.

13,55-14 (Roma): Borsa; (Napoli): Borsa.

16,15 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

16,30 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Radiosport.

16,50: Comunicazione agricola.

17: Segnale orario.

17-18,30:

Concerto strumentale e vocale

1. Forino: 3^a *sonata in modo antico*, per violoncello e pianoforte: a) Adagio; b) Minuetto; c) Allegro (violoncellista Ugo Ajello e pianista Vera Gallozzi).
2. a) Toni: *La madre*; b) Berlioz: Canto del marinaio Hylas, dall'opera *I trionfi a Cartagine* (tenore Alfredo Sernicoli).
3. a) Gluck: *Offere*, « Vieni, appaga il tuo consorte », duet-



Rozzi Aurelio, violinista, prodottosi il giorno 5 marzo a Milano

to; b) Mozart: *Così fan tutte*, «Prenderò quel brunnellino», duetto (soprano Gualda Caputo e mezzo-soprano Luisa Castellazzi).

4. a) De Hubertis: *Danza tragica e Maschere*; b) Debussy: *Passapiedi dalla Suite Bergamasque* (pianista Vera Gallozzi).

5. a) Gennaro Napoli: *ROMANZA*; b) Popper: *Artigiani* (violoncellista Ugo Ajello).

6. a) Laura Breschi: *Due liriche*; b) Zandonai: *Giulietta e Romeo*, Lamento del cantastorie (tenore Alfredo Serniccoli).

7. Meyerbeer: *Dinorah*, Villanella a due voci «Sui prati in fior»; b) Humperdinck: *Haensel e Gretel*, duetto della danza (sopra. Gualda Caputo e mezzo-soprano Luisa Castellazzi).

19-13.30 (Napoli): Lezioni di radiotelegrafia della R. Scuola F. Cesi; Segnali per il servizio radiotelegrafico.

19.45 (Napoli): Radiosport - Giornale dell'Ente - Comunicato Dopolavoro - Cronaca dell'Idroporto - Notizie - Segnale orario (20.30) - Eventuali comunicati dell'Ente.

19.30 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Ente - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Sfogliando i giornali - Segnale orario (20.30) - Eventuali comunicati dell'Ente.

20.45 (circa):

Trasmissione d'opera dal T. Reale o dal S. Carlo

Negli intervalli: Notizie varie, e notiziario teatrale. Averceno: «Il teschio del chironomante», mirabolante avventura umoristica, detta da Giordano Cecchini.

22.55 (circa): Ultime notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12.20: Notizie - Bollettino delle news (TELVE).

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

12.30-13.30: Musica riprodotta con dischi

«La voce del padrone»:
1. Shilkret: *Sono triste*, fox; 10. *La sciami sognare*, valzer; 2. Rossini: *La Semiramide*, sinf. (banda Creatore); 3. Verdi: *Ernani* «Beviam... Beviam...»; coro; 1d. Id.: «Si ridesti il Leon di Castiglia»; 4. Kreisler: *Capriccio tzigano*, violonista; 1d.: *Madrigale del Pastore*; 5. Puccini: *La Fanciulla del West*, «Chel-

la mi creda»; Giordano: *Fedora*, «Amor ti vieta»; 6. Bonx-Jaffé: *Collegiate*, coro; Hollingsworth: *Oh! miss Hannah*; 7. Bracchi-Schisa: *Bella Andalusia*, canzone; Gherbini: *Di Lazzaro: Tango appassionato*; 8. Tarsogni: *Serenata*; Martini: *Plaisir d'amour*; 9. Lopez: *Vito*; Roger: *Señilla*, uno step.

16: Trasmissione dal Casino di cura di Gries;

Concerto variato

1. De Micheli: *Aquila romana*.
2. Strauss: *Accelerazioni*, valzer.
3. Balfe: *La Zingara*, sinfonia.
4. Marchetti: *Serenata fiorentina*.
5. Puccini: *Turandot*, fantasia (Ricordi).

6. Meyerbeer: *Danza delle fiacole*.
7. Seybold: *Il fabbro del villaggio*, intermezzo.

8. Lehár: *Eva*, selezione.
9. Fiaccone: *Sei fox-trot*.
17.55: Notizie.

19.45: Musica varia: 1. Renée: *Arioso*; 2. Cavarra: *Cielo e mare*, barcarola; 3. Gilea: *L'Artista*, zognò; 4. Leonecavallo: *Pagliacci*, fantasia (Sonzogno); 5. Mascheroni: *Primo bacio*.

20.30: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».



PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

20: Bollettino delle borse e dei mercati - Notiziario - 20.15: Valzer e «boston» - 20.30: Ultime notizie - 20.45: Canzonette - 21: Musica leggera - 22: Ultime notizie - 22.15: Concerto di musica orientale - 23.30: Musica riprodotta.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

16: Concerto orchestrale e corale - 16.45: «Miniature di Amburgo: viaggio a Belgoland» - 17.10: Danze al Trocadero - 17.50: Conferenza - 18.15: Ora variata - 19: Conferenza economica - 19.25: Conferenza economica - 19.50: Borsa di Francoforte - 20: Lortzing: *Il braccatore*, opera comica in tre atti - 22: Attualità - 22.45: Concerto orchestrale: 1. Weber: *Ouv. di Euriante*; 2. Lortzing: *Fantasia su Undine*; 3. Waldfeldt: *Io l'amo*, valzer; 4. Suppe: *Introduz. e coro dell'Edurandolo*; 5. Schmalz: *Una sera a Toledo*; 6. Luigini: *Ballato estivo*; 7. I. Strauss: *Rose d'autunno*; 8. Halvorsen: *Ingresso dei Bojari* - 23.50: Notiziario musicale.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi - 18.30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambio dei valori - Dischi e qualche pezzo per trio - 19: Concertino di musica leggera del Trio Iberia - 20: Audizione di dischi scelti - 21.30: Lezione elementare d'inglese - 22: Campanone, orarie della Cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di monete e valori - 23.5: Concerto dell'orchestra della stazione - 22.20: Concerto vocale con accompagnamento di chitarra - 23: Notizie dai giornali - 23.5: Recita di composizioni letterarie catalane - 23.30: Festival Pedrell: Sue composizioni - 0.15: Audizione di dischi scelti - 1: Fine della trasmissione.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: Dischi - 19.30: «Il dramma tedesco», conferenza - 20.15: Musica da camera - 22.10: Dischi.

20.45: Radio-giornale dell'Ente - Dopolavoro - Bollettino delle news (TELVE) - Notizie.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

3° Concerto Sinfonico dell'Ente Concerti Orchestrali

M° Direttore M. MASCIAGNI.

Parte prima:

1. Sallieri: *Sinfonia in re maggiore: Allegro - Andantino* - Preslo.

2. Mendelssohn: *Notturmo e marcia dal Sogno di una notte d'estate*.

Parte seconda:

3. Veracini: *Largo per archi ed armonium*.

4. Massenet: *Scène pittoresque*: a) Marcia, b) Aria di balletto, c) Angelus, d) Festa Bohème.

4. Wagner: *Prefluo alla 1ª dell'Opera I maestri cantori*.

Fra la prima e la seconda parte: «Terapia musicale», conversazione del prof. Chiarullini. 23: Notizie.

meri di musica brillante e da ballo - 20: Cabaret - 22.50: Veda Praga - 23: Promemoria di domani - 22.20: Veda Moravská-Ostrava.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7

16: Notiziario locale - 16.15: Veda Königsberg - 17.55: Notiziario per gli agricoltori - 17.35: Conferenza: «Materia e vita» - 17.50: Parafrasi su A. Douglas - 18.15: Quanto può interessarsi - 18.35: Per le signore: «Bimbi e alcool» - 19: Per gli agricoltori. In seguito: Musica riprodotta - 20: «La Prussia settentrionale: la sua storia, la sua cultura e la sua scienza», conferenza - 20.30: Grotteschi e parodie - 21.10: Concerto orchestrale: *Maria Stue*, per orchestra; Lubrich: *Terzina romantica* - 22.20: Segnale orario - Notiziario - Notizie sportive - Eventuali variazioni di programma - 22.35: Ultimi libri pubblicati - 22.50: Notizie locali - 22.55: Lezione di stenografia - 23.20: Fine della trasmissione.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16.30: Concerto orchestrale diretto da Janáček - 17: *Il vecchio fante*, ouverture; 2. Rimski-Korsakov: *La faba dello Zar Saltan*, suite; 3. R. Friml: *Romanza russa*; 4. Offenbach: *La bella Elena*, ouverture; 5. Nedbal: *Il regno delle Marce*; Suite per orchestra; 6. Wagner: *Lago di Garda*, valzer - 17.30: Cantata dei bimbi - 17.45: Rivista della settimana - Musica e letteratura - 18.15: Conferenza per gli operai - 18.25: Trasmissione in tedesco: Informazioni e conferenza agricola - 19: Veda Praga - 20: Concerto d'organo del prof. E. Tragler; 1. J. Klicka: *Concerto per organo ed orchestra*; 2. G. F. Haendel: *Concerto in re minore* N. 1 - 20.15: Notiziario - Teatri - 22.20: Veda Moravská-Ostrava.

BRUXELLES II (Fiamminga) - m. 338,2 - Kw. 15.

18: Concerto di musica da camera - 18.45: Trasmissione per i fanciulli - 19: *Il Giorno* - 19.30: Musica riprodotta - 20.15: Conversazione a due - 20.30: Musica riprodotta - 20.45: Giornale parlato - 21: Trasmissione di un concerto diretto da J. Vandermueren: Wagner: *Tannhäuser*, «Marcia del Nobili»; 2. Grieg: *Suite di Peer Gynt*; 3. Wambach: *Notte di Natale* (canto); 4. Liszt: *2a Rapsodia ungherese*; 5. Wagner: *Fantasia sulla Walkyria*; 6. Vandermueren: *Canzone* (soprano); 7. Liszt: *Fantasia su M. Robespierre* - 23: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 15.

18: Concerto di musica da ballo - 18.45: Emissione per i fanciulli e per le donne - 19.45: Giornale parlato - 20: Musica riprodotta - 20.15: Conferenza agricola - 20.30: Musica riprodotta - 20.45: Giornale parlato - 21: Concerto dell'orchestra della stazione - 4. Herold: *Ouverture di Zampa*; 2. Puccini: *Manon Lescaut*; 3. Canto; 4. Massenet: *Balletto nel Cid*; 5. Gossec: *Gavotta*; 6. Conversazione; 7. Chabrier: *Scène pittoresque*; 8. Canto; 9. Haendel: *Largo*; 10. Raab: *Diverimento ai canti russi*; 11. Duetto; 12. Lalo: *Scherzo* - 23: Giornale parlato.

BUCAREST - m. 294 - Kw. 16.

16: Concerto orchestrale - 17: Notiziario - Segnale orario - 17.15: Concerto orchestrale - 18: «Università radio», conferenze sulla letteratura, la lingua, il folklore - 19: Dischi.

RADIO-SERVICE

Verifica Gratuita apparecchi radiofonici N. Qualità

Via Amedei 9 MILANO, Tel. 24-079

OGNI VENERDÌ: Ore 21

DALLE STAZIONI DI ROMA-NAPOLI-MILANO-TORINO-GENOVA

ECCEZIONALE PROGRAMMA

DI VARIETÀ

OFFERTO DALLA

SOC. AN. CIOCCOLATO PERUGINA e S. A. PASTIFICIO G. & F. II BUTONI

SANSEPOLCRO

20: Radio orchestra: 1. Lalo: Overture del *Re d'Ys*; 2. Lehár: Valzer di *Amore di zingari*; 3. Bruch: *Kal Nedret*; 4. Corticassi: *Rusticella*. — 20:30: Conferenza: 20:45: Concerto vocale di E. Guitano. — 21:15: Radio orchestra: 1. Brahms: *Danze ungheresi*; 2. Mascagni: *Le Maschere*, pavana; 3. Kalman: Selezione della *Contessa Maritza*.

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

15:30: Per i giovani. — 17: Lettura. — 17:30: Concerto dell'orchestra (21-22). — 18:20: Lezione di francese. — 18:45: Conferenza sulla letteratura ungherese. — 19:30: Trasmissione dell'Opera Reale: Wagner: *Lohengrin*. — In seguito: Musica riprodotta: Composizioni di Dukas, Rossini, Sarasate, Wagner, Mascagni e musica brillante.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1

15: Conferenza strumentale. — 15:45: Recitazione. — 17: Per i bambini. — 17:40: «Sonniglianze e dissomiglianze nelle lingue svedesi e danesi», conferenza. — 18:30: Lezione di tedesco. — 20: Canti di scolari. — 21:15: Recitazioni. — 21:55: Musica allegria. — 22:30: Max Reger: *Humoresque*, *romance*, *Melodia*, *Preludio*, *Adagio*, *Fuga*.

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: Vedi Londra I. — 19:15: Notizie e bollettini. — 19:40: Concerto bandistico. — 21: Vedi Londra I. — 22:15: Concerto vocale e dell'orchestra della Stazione. — 1. Strauss: *Concertino per orchestra*; 2. Quilès: *Dove termina l'arcobaleno*, suite; 3. Tre arie per tenore. — 4. Bach-Gounod: *Ave Maria*; 5. Poldini: *Bambola danzante*; 6. Tre arie per tenore. 7. Schumann: *Canzoni di sera*. — 22:30: Notizie e bollettini. — 23:30: Notizie regionali. — 23:35-23:45: Vedi Londra I.

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

16:35: Primi passi nella lingua francese. — 17: Intervallo. — 17:50: Carriere: «Le assicurazioni», conversazione per le scuole. — 17:30: Concerto di musica leggera. — 17:45: Segnale orario. — 18:15: L'ora dei fanciulli. — 19: «Vita di campagna», conversazione. — 19:15: Notizie e bollettini. — 19:30: Segnale orario. — 19:40: Beethoven: *Quartetti*. — 20: Conferenza teatrale. — 20:35: 4ª Conferenza sul censimento dei popoli. — 20:45: Concerto vocale e musica per quintetto. — 1. German: Tre danze da *Nell Gwynn*; 2. Due canzoni tragiche per baritono e piano. — 21: Conversazione. — 3. Due canti allegri per baritono e piano; 4. Dvorak: Due danze slave. — 22: *Quattro arie* per soprano; 6. Clutsum: *La mia piccola dalla testa ricciuta*. — 22: Segnale orario - Notizie e bollettini. — 22:15: Previsioni marittime - Rapporti della Borsa di New York. — 22:30: Conferenza su François Couperin. — 22:40: Musica da camera ed arie per soprano: 1. Schubert: *Quartetto* in si bemolle; 2. Cinque arie per soprano; 3. Arnold Bax: *Quartetto* in sol. — 23:45: Musica da ballo. — 0:30: Segnale orario.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

15:20: «Il pomeriggio delle massale», conferenza. — 16:30: Notizie economiche. — 16:30: Vedi Mühllacker. — 18: Notizie economiche. — 18:15: Psicologia criminale. — 18:45: Vedi Mühllacker.

lacker. — 19:10: Segnale orario - Notiziario. — 19:15: Vedi Mühllacker. — 19:35: Concerto di mandolini. — 20:15: Conversazioni con Henry Ford. — 22:15: Notiziario. — 22:30: Concerto orchestrale (da Mühllacker).

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

17: Musica varia. — 20: Carillon - Informazioni. — 20:5: Gazzetta della settimana. — 20:40: Concerto orchestrale. Musiche di Guirand, Waelmunk, Swendsen, Leoncavallo, Martini, Boccherini, Brahms. — 22:10: Ri-trasmissione da altre stazioni.

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 7,5.

16:15: Concerto orchestrale (sei numeri). — 17:30: Schubert e Brahms: *Lieder* con accompagnamento di pianoforte. — 17:45: Conversazione per le scuole. — 18:10: Mercuriali. — 18:30: «Doveri e diritti dei lavoratori», conversazione. — 18:55: Bollettini diversi. — 19: Conferenza di dischi. — 20: V. di Berlino. — 20:30: Musica per piano antica e moderna (cinque numeri). — 21: Ernst Krenek: *dal Caro Agostino*, commedia popolare musicata con danze e canzoni, in tre atti. — 22:15: Bollettini diversi. — 22:30-24: Concerto orchestrale: 1. Novacek: *Castello*, marcia; 2. Thomas: *Ouv. della Mignon*; 3. Lehár: *Amor di zingaro*, valzer; 4. Kalman: *Fortissimo*, fantasia di sue composizioni; 5. Adams: *Ouvert. della Bambola di Norimberga*; 6. J. Strauss: *Voci di primavera*, valzer; 7. Offenbach: *Offenbachiana*; 8. J. Strauss: *Gatopp dei banditi*; 9. Blankenburg: *Marcia*.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16:40: Dischi. — 17:10: Per i fanciulli. — 18:10: Concerto d'organo di Pietro Palles. — 18:40: Dischi. — 18:50: Conferenza. — 19:25: Dischi. — 19:40: Lezione d'inglese. — 20:25: Conferenza. — 20:55: Concerto dell'orchestra della stazione. — 21:40: Conferenza. — 22: Concerto del coro «Schola cantorum». — 22:40: Notizie dai giornali. — 22:55: Concerto dell'orchestra di Kovacs Lajos. — 23:40: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17:10: Dischi. — 19:10: Conversazione. — 19:25: Lezione di scrittura. — 19:55: Conferenza religiosa. — 20:25: Dischi. — 20:40: Meditazione religiosa (da una chiesa); Organo e coro. — 22:10: Notizie. — 22:30: Concerto orchestrale (otto numeri). — 23:50: Dischi.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16:10: Un quarto d'ora per i fanciulli. — 16:25: Musica riprodotta. — 17:15: Conferenza. — 17:45: Concerto sinfonico popolare. — 18:45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19:15: Conferenza sulla letteratura polacca. — 19:35: Comunicati della stampa. — 19:50: Vedi Varsavia. — 23: Bollettino meteorologico - Programma di domani (in francese) - Ultime notizie. — 23:15: Musica da ballo.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Musica moderna da ballo. — 18: Corso di francese. — 18:30: Trasmissione di dischi. — 19: Vedi Praga. — 19:5: E. Langer: *Commedia in tre atti* in slovacco. — 21: Tabinar. — 22: Vedi Praga. — 22:15: Programma di domani. — 22:20: Vedi Moravská-Ostrava.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16:15: Notizie scolastiche. — 16:30: Conferenza pedagogica. — 17: Concerto orchestrale. — 18: «Arte e società», conferenza. — 18:50: Conferenza. — 18:40: Conferenza in francese. — 19: Notiziario. — 19:15: Dieci minuti di esperimento. — 19:25: La lotta per il gratuito patrocinio. — 19:35: Concerto orchestrale. 1. Clemens: *Jacosa*; 2. Lugini: *Balletto estiano*; 3. Ganne: *Valzer degli Ussari*; 4. Rosen-

German: *Mia cara fanciulla nella patria*; 5. Reich-Stolz: *Non chiedere perché*; 6. Bernauer: *Lied*; 7. Lindemann: *Fantasia su arie popolari russe*; 8. D'Albert: *Preludio di Tiflenda*; 9. Grün: *Furiant di Musicanti boemi*; 10. Herz-Lehar: *Mia diletta, credimi*; 11. Rotter-Grothe: *Perché mi dimentichi*; 12. Gilbert: *Sono così felice*; 13. Schubert: *Serenata*; 14. Rimski-Korsakof: *Canto indù*. — 22: Ultime notizie.

LIPSA - m. 253 - Kw. 2,3.

14:30: Libri per i giovani. — 15: «Le danze ritmiche della scuola Mary Wigman di Dresda», conferenza. — 15:40: Notizie economiche. — 16: «Riscaldamento a distanza», conferenza. — 16:30: Primavera nella musica: 1. Goldmark: *In primavera*, ouverture; 2. Debussy: *Prima vera*, ouverture; 3. Schumann: *Primavera*. — 17:30: Meteorologia - Segnale orario. — 17:55: Notizie economiche. — 18:5: Sentimento di solidarietà fra donne, conferenza. — 18:30: Lezione di francese. — 18:50: Informazioni. — 19: Conferenza. — 19:30: Musica varia (*Lieder* al luto, basso, piano, contralto). — 1. Schubert: *Scotzi*; 2. Mendelschlo-Bartoldy: *Scherzo della Sonata* op. 106; 3. Renk: *Buona fortuna*, marcia; 4. Frank: *Una sera al lago di Traun*; *Il primo bacio*; *Scotzi*; 5. Chopin: 4. Studi; 6. Rückan: *Richiamo*; *Hendevous*; 7. Schmalstich: *Strofe per brividi*; 8. Hausten: *Pot-pourri*; 9. Prokofiev: *Preludio*, *Gavotta*; 10. Renk: *Nell'osteria di campagna*. — 11. Erler: *Erlerin*; *La Madonna col mandarin*; 12. Plüdemann: *Ingresso*; 13. Schmidt-Gregor: *Antica casa*; *Sei, sette o otto*; 14. Kalomiris: *Canto nella notte*. — 21: Attualità. — 21: A. Schirnakner: «Il mare delle decisioni», (sei radice-scene); 1. Nasci del Mediterraneo; 2. Gli stretti; 3. Levante; 4. Malta; 5. L'Egeo e l'Adria; 6. Suez al Sinai; 7. Il Capo dei canoni. — 22: Notiziario. — Fino alle 23:30: Danze.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

17:30: Vedi Daventry 5 XX. — 18:15: Concerto di musica da ballo. — 19:15: Notizie e bollettini. — 19:40: Concerto vocale (tenore e contralto) e musica per flauto. — 21: Vaudeville *Musica*, varietà, sketches e macchiette. — 22:15: Concerto dell'orchestra della B. B. C.: 1. Beolidieu: *Ouverture del Califo di Bagdad*; 2. Dubois: *In giardino*, suite; 3. Schumann: *Introduzione ed allegretto* (piano ed orchestra); 4. Holst: *Suite in do per archi*; 5. Hely-Hutchinson: *La giocane* (piano ed orchestra). — 23:15: Notizie e bollettini. — 23:30: Notizie regionali. — 23:35-1: *Musica da ballo*. — 1:40: Esperimenti di televisione col sistema Baird (m. 356,3 visione; m. 261,3 suoni).

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

Per maggiori dettagli vedere Daventry 5 XX.

18:15: Vedi Daventry 5 XX. — 20:45: Concerto vocale e musica per quintetto. — 1. German: Tre danze da *Nell Gwynn*. 2. Due canzoni tragiche per baritono; 3. Sibelius: a) *Rose nere*, b) *Il convegno*; 4. Quattro arie per soprano; 5. Kenneth Wright: *Schizofrenia di una pantomima*; 6. Due canzoni allegre per baritono; 7. Dvorak: *Due danze slave*; 8. Quattro arie per soprano; 9. Clutsum: *Bambina dalla testa ricciuta*. — 22: Vedi Daventry 5 XX. — 22:15: Rapporti della Borsa di New-York. — 22:20-23:45: Vedi Daventry 5 XX. — 1:40: Esperimenti di televisione col sistema Baird (m. 356,3 visione; m. 261,3 suoni).

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto di musica brillante. — 19:2: Dischi. — 19:3: Lezione di inglese. — 20: Vedi Zurigo. — 21: Fantasia umoristica. — 21:15: Vedi Zurigo. — 22: Informazioni. — 22:10: Danze.

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

17:30: Concerto grammofonico. — 20: Selezione di opere classiche (dischi).

TRASFORMATE I VOSTRI APPARECCHI RADIORICEVENTI IN RADIOGRAMMOFONI CON LA

Fonovaligia Elettrica DARLING



Racchiude in un elegante assieme: Motorino elettrico ad induzione PAILLARD - Pik-up Super PAILLARD con Volume-control - Distributore automatico di puntine - Reggi pik-up - Interruttore elettrico e regolatore di velocità

Lire 850

NB. - Tutto il materiale Radio posto in commercio dalla DARLING RADIO, gode di una garanzia di anni uno contro i difetti di costruzione. I pezzi difettosi vengono gratuitamente sostituiti.

DARLING RADIO - Via Tadino 44 - MILANO - Tel. 25.001

PIASTRE DI RICAMBIO
PER
BATTERIE
DI QUALSIASI TIPO

AGENZIA ITALIANA "POLAR"
MILANO
VIA EUSTACIO 50 Tel. 25-204

— 20,30: Radio-gazzetta e notizie varie. — 20,55: Cronaca giuridica. — 21,15: Cronaca umoristica. — 21,15: Cronaca medica. — 21,30: Concerto di piano, violino e flauto: 1. Oellert: *Sonata*; 2. Goldmark: *Aria*; 3. Ketten-Bartalhay: *Filarica*; 4. Snaill: *Sarabanda* e *Allemanda*; 5. Saminsky: *Rapsodia ebraica*; 6. Bruschetti: *Canzone*; 7. Esposito: *Arie isigiane*; 8. Turina: *Sonata in re*.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.
16,20: Notiziario teatrale - Ultime notizie - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercatili - Informazioni rapide da tutto il mondo — 20,30: Informazioni di caccia e pesca - Musica da ballo — 21,5: Lezione d'inglese. — 21,25: Notizie dai giornali. — 22,30: Campane - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Daudet: *L'aristocrate*, dramma adattato per la radiodiffusione, con illustrazioni. — 0,55: Ultime notizie. — 1: Campane - Fine della trasmissione.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

17,25: Concerto di musica varia: 1. Kler-Bela: *Ouverture ungherese*; 2. Jvanovici: *Onde del Danubio*; valzer; 3. Czibulka: *Stefania*, gavotte; 4. Bendix: *Danza dei Dervisci*; 5. Friml: *Romanza russa*; 6. Lehár: *La vedova allegra*, pot-pourri; 7. Noack: *Parata nel bosco delle fate*, intermezzo; 8. Lindsay-Thiemer: *Put e Patagon*. — 18,35: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario agrario. — 18,45: Ultimi libri comparsi. — 19: L'ora dei lavoratori. — 19,30: Concerto orchestrale: 1. Rupprecht: *Evangelio* (armonia tedesca, marcia); 2. Zehetbauer: *Vecchia Monaco*, valzer; 3. Heber: *Concerto per corno da caccia e orchestra*; 4. Schjelderup: *Piccola suite norvegese*, Nocturne; 5. Puccini: *Canzone*; 6. Mozart: *Gavotte dell'Idomeneo*; 7. Puccini: *Fantasia sulla Manon Lescaut*; 8. Bohm: *Marcia*. — 21: Conferenza: «Formazione dell'Associazione capitalistica». — 21,30: Hans Eper: *Il pazzo con la zappa*, commedia musicale giapponese: testo di E. Reinacher. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Ultime notizie - Sport.

MORAVSKA-OSTRAVA - m. 253 - Kw. 11.

16,15: Racconti. — 16,30: Vodi Praga. — 17,45: Dischi. — 18,15: «Considerazioni sociali sulla Rivoluzione francese», conversazione. — 18,25: Vodi Brno. — 19: Vodi Praga. — 20,15: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica francese. — 20,50: Vodi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,30: Concerto di musica brillante e da ballo dell'orchestra della stazione.

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

16: L'ora della signora. — 16,30: Concerto vocale e orchestrale. — 18: Segnale orario e notiziario. — 18,15: La lotta contro le zanzare. — 18,45: «Ciò che può capitare ad un pittore nell'Africa Centrale», conferenza. — 19,15: Conferenza. — 19,45: Vodi Francoforte. — 22,15: Notiziario. — 22,30: Concerto orchestrale: 1. Oscar Strauss:

Il valoroso soldato, marcia dell'operaietta omonima; 2. Lehár: *Era, prelude*; 3. Lehár: *Un amore per il re*, pol-pourri; 4. Lehár: *Ora e argento*, valzer; 5. Komzak: *Musica popolare viennese*; 6. Hager: *Von der Tann*, marcia. — 0,30-1,30: Concerto vocale e strumentale: Musica brillante.

OSLO - m. 495 - Kw. 75.

17: Concerto dell'orchestra della stazione - Musica norvegese. — 18: Conferenza igienica. — 18,30: La moda per la primavera del 1931. — 18,45: Concerto di balalaica. — 19: Meteorologia - Notizie dai giornali. — 19,30: Lezione d'inglese. — 20: Segnale orario - Concerto orchestrale. — 21,35: Meteorologia - Notizie dai giornali. — 21,50: Conversazione d'attualità. — 22,5: Lettura di opere di Halver Fjeldsen. — 22,35: Fine della trasmissione.

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

16,30: Borse (vedi lunedì). — 16,45: Concerto di musica riprodotta. — 17,35: Borse (vedi lunedì). — 19: Notiziario agricolo e risultati di corse. — 19,35: Corso dei grani a Chicago Winnipeg. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Conversazione con Leo Giovanni Germania: «Il nazionalismo». — 20,30: Lezione elementare di tedesco. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Mozart: *Il ratto dal serraglio* (con cantanti dell'opera e dell'opera Comique, nell'intervallo alle 21,30: Notiziario sportivo ed informazioni). — 22,15: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni e l'ora esatta.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Concerto dedicato a I. Ibert: 1. Conversazione. 2. Notizie su I. Ibert: 3. *Les rencontres* su I. Ibert (piano). 4. *Due melodie* con accompagnamento di piano; 5. *Giochi*, per flauto e piano; 6. Due cori a cappella; 7. *Tre melodie* con accompagnamenti diversi; 8. Due pezzi per piano; 9. *Escates*, orchestra su dischi; 10. Tre canzoni di *Il Violette*.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borse dell'Europa Centrale. — 16,5: Dischi. — 16,30: La superstitio- ne ed i fanciulli. — 16,30: Concerto dell'orchestra della stazione (cinque numeri di musica varia). — 17,30: Lezione di tedesco. — 18,5: Emissione agricola. — 18,15: Informazioni per gli operai. — 18,25 (in tedesco): Informazioni e due brevi conversazioni. — 19: Segnale orario - Campane. — 19: Informazioni. — 19,5: «Cosa c'è di nuovo?», sketch popolare. — 20,15: Musica da camera jugoslava: 1. Dugan: *Allegro del quartetto d'archi*; 2. Ljeka: *Concerto per archi*. — 20,50: Conf. sulla Danimarca. — 21: Serala nazionale danese: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Rikasz: *Erasmus Montanus*, ouverture; 2. Carl Nielsen: *Sinfonia n. 2*. — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni e programma di domani. — 22,30: Vodi Moravska-Ostrava. — 23: Segnale orario.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta. — 20: Emissione in arabo (conversazione, giornale parlato e dischi). — 20,45: Informazioni dell'Agenzia Havas - Giornale parlato. — 21: Concerto orchestrale (diciassette numeri) - Nell'intervallo: Conversazione letteraria. — 23: Ritrasmisione o musica riprodotta.

STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.

17: Musica brillante. — 18: Chiacchiere-parla. — 18,30: Dischi. — 19,15: Conversazione e cronaca. — 19,45: Concerto dell'Orchestra orchestrale: Musica danese. 1. Nielsen: Ouverture di *Isabella*. 2.

Niels-Gade: *Agnele et les nérèides*; 3. Lange-Müller: *Suite dell'Athena*; 4. Henriques: *Romanza per violino*. 5. Glass: *Idillio nella foresta della Vita estiva*; 6. Rikasz: *Piccola Suite*; 7. Nielsen: Ouverture di *Maskerata*. — 20,45: Rassegna letteraria. — 21,40: Per la signora. — 22: Cori.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17,30: Conferenza in francese: «Jacques Brissard e Marcelle Zillhardt». — 17,45: Concerto grammofonico. — 18,45: Conferenza in tedesco sulla lingua e la letteratura alisaziana. — 19: Conferenza sociologica. — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,15: Notiziario. — 20,30: Concerto orchestrale. — 20,35: Concerto orchestrale. — 21,30: Notiziario. — 21,35: Concerto orchestrale.

TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18: Concerto di corni da caccia. — 18,15: Canti russi. — 18,30: Musica per trio. — 18,50: Canzonette. — 19: Trasmissioni d'immagini. — 19,15: Borse diverse. — 19,30: Concerto di musica da ballo. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Concerto di chitarra havaiiana. — 20,15: Tanghi cantati. — 20,30: Informazioni dell'ultima ora - Fiere e mercati - Cronaca locale e regionale. — 20,45: Orchestra viennese. — 21: Canzonette. — 21,25: Madamelle Phosca. — 21,30: Presenta alcuni dischi. — 21,55: Cronaca della moda - L'ora esatta. — 22: Concerto vocale - Canzoni e poemi della Linguadoca di cui parte in dialetto. — 22,35: Orchestra sinfonica. — 22,55: Dizione. — 23: Concerto orchestrale da un caffè. — 24: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 0,15: Tanghi cantati. — 0,30: Musica militare. — 0,45: Orchestra argentina. — 1: Ultime notizie - Fine della trasmissione.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

16,15: Musica di dischi di grammofono. — 17,15: «Il miracolo della vita delle orchidee», conversazioni. — 17,45: Concerto popolare sinfonico: 1. Mendelssohn: Ouverture delle *Fridt*; 2. Beethoven: *Scherzo della terza sinfonia*; 3. Malszewski: *Fantasia* per piano ed orchestra; 4. Saint-Saëns: *Banza macabra*, poema sinfonico; 5. R. Strauss: Valzer dal *Cavaliere della Rosa*. — 18,45: Diversi. — 19,10: Borsa agricola. — 19,25: Dischi di gram-

mofono. — 19,30: Programma di domani. — 19,35: Radio-giornale. — 19,50: Dal Gran Teatro di Varsavia. 5. Ludomir Roziński: *Casanova*, opera. — 23: Bollettini diversi. — 23,15-24: Musica da ballo.

VIENNA - m. 516 Kw. 20.

19: Concerto orchestrale. — 15,10: Ripresa del concerto. — 15,30: Concerto grammofonico. — 17: Per i fanciulli: «La storia della rana malcontenta». — 17,30: Per piccoli e grandi. — 18,15: Propaganda esperantista. — 18,30: Conferenza. — 19: Lezione di inglese. — 19,30: «Il valore vitale del rispetto», conferenza. — 20: Ora di *lieder*: Composizioni di Beethoven e canzoni scozzesi. — 20,30: Serala-concerto dedicata a Paul Linke: 1. Ouverture di *Signora Luna*; 2. *Quando le foglie cadono*, lentamente; 3. *Non piangere*; 4. *Amma*, balletto egiziano; 5. *Gavotte*; 6. *Balabile*; 7. *L'allegria abitanti della foresta della Syra*; 8. *lieder*. — 22,30: Notizie della sera. — 23: Concerto orchestrale: 1. Fall: Ouverture delle *Donna diorizzata*; 2. Helmesberger: Valzer delle onine delle *Perle di Iheria*; 3. Lehár: Pot-pourri di *Dove canta l'altolito*; 4. Maray: *Valzer lento*; 5. Reckenwald: *Marcia*.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

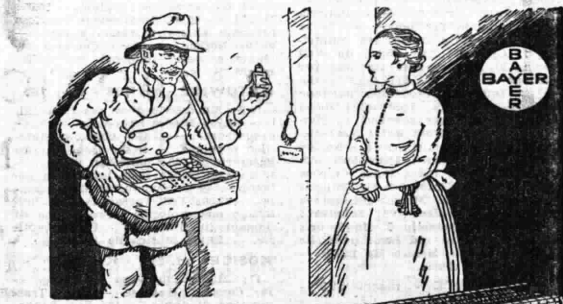
15: Concerto orchestrale. — 16: Concerto orchestrale. — 17,15: Per i fanciulli. — 19,35: «La lotta tra individualismo e il collettivismo». — 20: Musica viennese. — 21: Conferenza sulla moda. — 21,15: Concerto orchestrale. — 22: Notiziario.

Soltanto con la selettivissima:

“SUPERETERODINA - BIGRIGLIA”

a 6 valvole, delle quali un tetredo in alta frequenza, ed una schematica finale di potenza, funzionante con piccolo gruppo disposto nell'apparecchio, ottenute la selezione assoluta delle innumerevoli trasmissioni, e perfetta selezione della beale. Composto di valvole a corrente d'eluminazione collaudate su almeno 25 stazioni europee. L. 690. Pagamento 1/3 all'ordine, rimanente conto assegno.

Richieste alle INDUSTRIE RADIODIETIONICHE E. TEPATTI, Ceres Torinese (Torino)



Compresterete una imitazione dal primo che passa?

No di certo, specialmente quando si tratta di un rimedio per la salute. Com'è naturale, anche le Compresse di Aspirina, diffuse in tutto il mondo, vengono imitate e le imitazioni sono spesso causa di gravi danni per chi le compra. Nel vostro stesso interesse dovete dunque badare sempre al marchio delle Compresse genuine di Aspirina, alla nota Croce Bayer che vedrete riprodotta tanto sulla confezione esterna, quanto su ogni singola Compresa.

T.R.R.E.

RIPARAZIONI RADIO
ELETTRICHE

MILANO

Via Messina, 20
Via Procaccini, 3
Telefono 92-813



ERLA



**RADIORICEVITORI
E
RADIOFONOGRAFI**

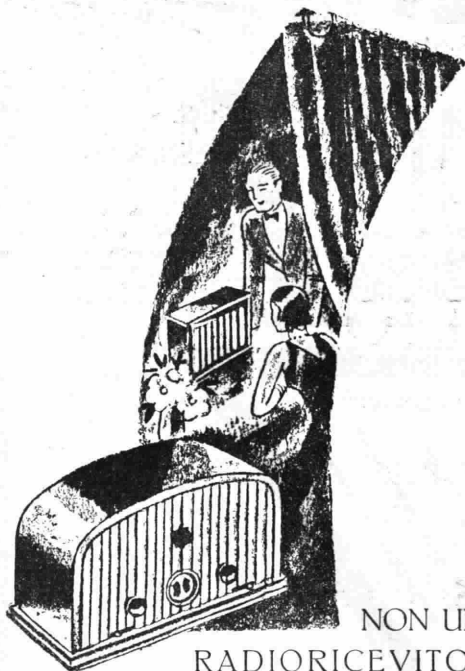
CONSTRUITI DAGLI

**ELECTRICAL RESEARCH LABORATORIES
CHICAGO**

**DIRITTO ESCLUSIVO D'IMPORTAZIONE
E VENDITA**

CRESA

**VIA SARAGOZZA 7 - MODENA - VIA SARAGOZZA 7
UFFICIO VENDITA. BOLOGNA - VIA CALZOLERIE 2**



NON UN APPARECCHIO DI LUSO, MA UN
RADORICEVITORE PER L'INTENDITORE ESIGENTE

TELEFUNKEN 33 ^W/_E

CON VARIATORE DI SELETTIVITÀ

Radoricevitore a 4 valvole. Nulla di migliore poteva essere creato dalla tecnica moderna. Sin dal primo momento, senza difficili manovre Voi avrete un'ottima ricezione delle trasmettenti vicine; successivamente, quando avrete preso pratica dell'apparecchio Voi potrete aumentarne considerevolmente la selettività e ricevere facilmente stazioni lontane.

Prezzo completo di valvole **L. 1200** (tasse governative comprese)

"SIEMENS" SOCIETÀ ANONIMA

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA "TELEFUNKEN"

MILANO: Via Lazzaretto, 5 ROMA: Via Manin, 65 TRIESTE: Via G. Galatti 24
GENOVA: Via Cesarea, 12 FIRENZE: Via del Giglio, 4



MILANO-TORINO
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5
GENOVA
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.
11,18: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».
12,15-14: Musica varia: 1. Sousa: *Il diplomatico*, marcia; 2. Lincke: *Joies d'été*, valzer; 3. Delibes: *Sylvia*, balletto; 4. Canzoni; 5. De Michelis: *Terza piccola suite*; 6. Canzoni; 7. Cardoni: *Buruffe trastevevine*; 8. Stajano: *Coorte d'eroi*, marcia.

12,15: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
13,45 (Genova): Quotazioni di chiusura della Borsa di Genova.
13,50 (Milano): Quotazioni di chiusura della Borsa di Milano.
14 (Torino): Quotazioni di chiusura della Borsa di Torino.
16,25: Giornale radio.
16,35: Cantuccio dei bambini: Signora Vanna Bianchi-Rizzi: Letture.

17 (Milano-Torino): Musica riprodotta; (Genova): Musica ritrasmessa dal Caffè Diana.

17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari - Enit.
19,20: Dopolavoro.

19,30: Musica varia: 1. Carlton: *Costantinopoli*; 2. Billi: *Serenata orientale*; 3. Kalmán: *La baidjara*, fantasia; 4. Mattiani: *Farfarello*; 5. Donati: *Stambul*; 6. Fucik: *Leggenda del Danubio*, valzer; 7. Gerri: *La Trombetta del bersagliere*.

20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,35: « Il consiglio del medico ». (L'E.I.A.R. offre ai suoi abbonati « Il consiglio del medico » per gentile omaggio della Ditta M. Antonetto di Torino produttrice della Sallitina M. A.). Conversazione del dott. Sampietro su: « L'igiene dell'abitazione ».

20,45:

La tagliola

Radiodramma in un atto di
MARIO FERRIGNI

Personaggi:

Elvira A. De Gristoforis
Ugo N. Leonelli
Leandro D. Vismara
Marco, marito d'Elvira
M. Pianforini

MILANO - TORINO - GENOVA
..... Ore 20,45

LA TAGLIOLA

RADIODRAMMA IN UN ATTO

DI

MARIO FERRIGNI

Ore 21,15

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO
ARRIGO PEDROLLO

21,15-23,15:

Concerto sinfonico

diretto dal M^o ARRIGO PEDROLLO

Parte prima:

« Notte danese » - « La Danimarca d'oggi », conversazione di Carlo Larsen.

1. Fr. Kuhlman: *Ertenhugel*, ouverture.
2. Carl Nielsen: Dall'opera *Mascarade*, danza dei galli.
3. Fini Henriques: *Volund il fabbro*, danza dei Sili.
4. Niels Gade: *Rimembranze di Ossian*, ouverture.

(Milano): G. Ardaui; (Torino): Avv. Lupo: « Organizzazione scientifica del lavoro ».

Parte seconda:

1. Boelmann: *Variazioni sinfoniche* per violoncello ed orchestra (solista prof. Michelangelo Abbado).
2. Lualdi: *La leggenda del vecchio marinaio*.
3. Rameau Mottl: *Ballet*, suite, a) Minuetto, b) Musette, c) Tambourin;
4. Smetana: *La sposa venduta*, ouverture.

23,15: Giornale radio - Dalla fine del giornale radio alle 23,55: Musica ritrasmessa dalla Sala Gay di Torino.

23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI
m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45: Concerto di musica leggera: 1. Fragna: *Stelletta allegre*, marcia; 2. Cortopassi: *Passa la serenata*; 3. Nucca: *Pizzicato*; 4. De Michelis: *Serenata gaia*; 5. Lincke: *Ouverture* per una rivista.

13,15: Giornale radio - Notizie - (Napoli): Notizie.

13,25: Concerto di musica leggera: 1. Ganne: *Due intermezzi*; 2. Cuscinà: *Danza fantastica*; 3. Cuiolla: *Berceuse*; 4. Berckelt: *L'ultimo sogno*, valzer; 5. Siede: *Fatima*, 13,55-14 (Roma): Borsa; (Napoli): Borsa.

16,15 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

16,30 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Radiosport.
16,50: Comunicazioni agricole - Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

17,18,30:

Concerto variato

diretto dal M^o ENRICO MARTUCCI.

Parte prima:

1. Adam: *Se io fossi re*, ouverture;
2. Debussy: *Arabesca*.
3. Mascagni: *Iris*, serenata di Jor e danze.
4. Glinka: *Kamarinskaja*, fantasia su di un tema popolare russo.
5. Catalani: *Danza delle ondine*, dall'opera *Loreley*.
6. Gilex: *Adriana Lecouvreur*, selezione.
7. Musica da ballo.

Parte seconda:

- a) Sampietro: *Arcebaldo*, one step; b) Love: *Non parlar d'amori*, tango; c) Mari: *Prendimi*, valzer; d) Nicholls: *La mia culla è il deserto*, fox-trot; e) Sarony: *Gorgonzola*, one step.

19,30 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Comunicato dell'Istituto internazionale dell'agricoltura (in lingua italiana, francese, inglese, tedesca e spagnola).

19,45 (Napoli): Radiosport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Cronaca dell'Idroporto - Notizie.

20,30: Segnale orario.
20,30 (Roma): Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

ROMA - NAPOLI
Ore 20,45

Trasmissione d'Opera dal

Teatro Reale dell'Opera

o dal

Teatro S. Carlo di Napoli

20,32: «Il consiglio del medico. (L'Elar offre ai suoi abbonati «Il consiglio del medico» per gentile omaggio della ditta M. Antonetto di Torino produttrice della Saltina M. A.) - Conversazione del dott. Sampilero su: «L'igiene dell'abitazione».

20,45 (circa):

Trasmissione d'opera dal T. Reale o dal S. Carlo

Negli intervalli: Notizie varie.

e notiziario letterario.

F. Maria Martini: «Vita e arte».

22,55 (circa): Ultime notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12,20: Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

12,30: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».



12,55-13,45: Musica varia: 1. Lincke: *L'aveu au bal*, valzer; 2. Strauss: *Sogno di un valzer*, selez.; 3. Solazzi: *Conto notturno*, interm.; 4. Pear: *Maestro di Cappella*, fantasia; 5. Manuel de Serra: *Canzone improvvisa*.

16: Trasmissione dal Casino di cura di Gries:

Concerto variato

1. Pennati-Malvezzi: *Marcia andalus*.

2. Lincke: *Paesaggio invernale*, valzer.

3. Marschner: *Giovanni Heiling*, sinfonia.

4. Mignone: *Serenata del burattino*.

5. Donizetti: *Don Pasquale*, fantasia.

6. Andolvi: *Racconto*, intermezzo.

7. De Michel: *In campagna*, suite: Alba esiva - Il torrente - Solt i castagni - La sagra.

8. Lehár: *Il conte di Lussemburgo*, selezione.

9. Grif: *To You*, fox-trot.

17,55: Notizie.

19,45: Musica varia: 1. Lanzetta: *Valzer della luna*; 2. Ackermann: *Primo poema*; 3. Gori: *Serenata bizzarra*; 4. Corti: *Nostalgia dei Granaia*; 5. Bizet: *I pescatori di perle*, fantasia; 6. Bellinelli: *Cuore infranto*, intermezzo.

20,30: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino delle nevi (TELVE) - Notizie.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

21:

Concerto

vocale e strumentale

1. a) Respighi-Ignoto sez. XVI: *Villanella*; b) Rachmaninoff: *Preludio* (pianista Marcella Chesi).

2. a) Rotoli: *Il tuo pensiero*; b) Neretti: *Ninna-nanna*; c) Billi: *E canta il grillo* (stornello). (Mezzo-soprano Maria Tiezzi).

3. a) Chopin: *Berceuse*; b) Alberici: *Granada*. (Pianista Marcella Chesi).

4. a) Berlioz: *Dannazione di Faust*, «A te grazio e crepuscolo»;

b) Meyerbeer: *Ugonotti*, «Bianca al par di neve alpina», (tenore Bruno Fassetta).

5. Radiodivagazioni - Conv. di Serantonio e notiziario cinematografico.

22,23: Trasmissione di dischi «La voce del padrone» - 1. Strauss: *Vita d'artista*, valzer; 2. Suppé: *Poeta e contadino*, ovverture; 3. Verdi: *Rigoletto*, «Caro nome» (Toli Dal Monte); Rossini: *Il barbiere di Sira*, «Una voce poco fa» (Toli Dal Monte); 4. Croft: *Allemanza*, quartetto Aguilari; Turina: *Orgia*; 5. Vi-



tail-Allergia: *L'Arno canta*; Drovetti-Amadei: *Vali*; 6. Mascagni: *Cavalleria rusticana*, melodi; 7. Bixio: *Canta Pierrot*; Staffelli: *Lo stornello delle fragole*; 8. Schubert: *La notte* (Soc. Corale di Prato); Rossi: *Quiete meridiana delle Alpi*; 9. Miglia-vacca: *Mazurka*; Slocechti: *Rus-sia*, ovverture.

23,23,30: IN ASCOLTO!... Prova di ritrasmissione da altra stazione dell'E.I.A.R.

23,30: Notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

90: Notiziario vario. - 20,15: «La moda dei cappelli» - 20,30: Notiziario. - 20,45: Canzone millitara. - 21: Radio orchestra: Musica d'opere. - 21,30: Concerto vocale: Selezione d'opere. - 21,45: Concerto. - 23: Jazz-band.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

16: Per il 100° anniversario di Ernst Whernt. Lettura delle sue opere. - 16,30: Concerto dedicato a Robert Schumann. 1. Ouy. di *Ermanno e Dorotea*; 2. *Andantino grazioso e Allegro vivace del Concerto in la minore*; 3. *Preludio - Scena nel Duomo delle Scene di Faust*. - 17,30: Conferenza agricola. - 17,55: Conferenza. - 18,15: Ora varia. - 19: «L'epoca asenatica», conferenza. - 19,25: Borsa di Francoforte. - 19,30: questioni di attualità. - 20: Il trio di Budapest. 1. Beethoven. *Trio* (op. 70, n. 4). 2. Ciaikovski: *Trio* (op. 50). - 21,10: Serata gaia musicale. - 22: Attualità.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. - 18,30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambio dei valori. - Dischi e qualche pezzo per trio. - 19: Concertino di musica leggera del Trio Iberia. - Notizie dai giornali. - 20: Audizione di dischi scelti. - 21,30: Lezione elementare di francese. - 22: Campane orarie della Cattedrale - Previsioni meteorologiche. - Quotazioni di monete e della stazione. 1. P. Rubio: *Soldato spagnolo*, marcia; 2. P. Rubio: *Madrid moderna*, schotis; 3. Verdi: Selezione di *Un ballo in maschera*; 4. Chausson: *Intermezzo*; 5. Ragu: *Walzerpretit*; 6. Translature: *Hohoko*, gavotta; 7. A. Coto: *Il baccanale*, polka. - 23: Notizie dai giornali. - 23,5: Racconto. - 23,30: Concerto quaresimale: Musica leggera. - 9,15: Audizione di dischi scelti. - 1: Fine della trasmissione.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

15,30: Concerto per i giovani. - 17: L'ora dei giovani. - 17,30: Canzonette di film sonori. - 19,30: Gli scavi di

Pompei. - 20,30: Concerto orchestrale. - 21: Umorismo nelle canzoni. - 22,10: Concerto orchestrale.

BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

12,45: Concerto orchestrale. - 13,30: Notizie economiche. - 16: Dischi. - 17: Arnie d'opere. - 17,30: Concerto del Radio-quartetto: 1. Brodli: *La stas Predeta*; 2. Lehár: *Mazurka blu*, fantasia; 3. Lamare: *La passione*, romanza; 4. Neimann: *Danza negra*; 5. Neimann: *Tempo di charleston*. - 19,30: Conferenza su Mosca. - 20: Vodi Praga. - 22: Notizie.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

16,10: Per il 100° anniversario della morte di Fr. v. Matthison. - 16,40: Ludwig von Wohl legge dalle sue opere. - 17: *La giornata di Brigida*, radiocanta. In seguito: Selezione della *Fort di Caracene*. - 18,15: La del Pirenei, conferenza. - 18,25: «La donna sposata e impiegata», conferenza. - 18,45: Comunicati. - 18,50: Danze. - 20: Rassegna di giornali politici. - 21: Notiziario. - 21,30: Dalle opere di G. Flaubert. - 22,15: Notiziario. In seguito: Concerto orchestrale.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 16,30: Piccole storie per i fanciulli. - 17: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Conferenza. - 19,30: «Gli scavi di Pompei», conferenza. - 20: Musica da B. V. di Basilea. - 21: Notiziario. - 22,15: Concerto orchestrale.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

16: Dischi. - 16,30: Musica per i fanciulli. - 17,30: Conversazione sulla tubercolosi. - 17,50: Concerto pianistico. - 18,15: Musica per violino e piano. - 18,50: Lezione d'esperanto. - 19: Vodi Praga. - 19,5: Musica. - 22,45: 19,50: Vodi Praga. - 22,45: Programma di domani.

BRESLIAVA - m. 325 - Kw. 1,7

16,15: *Lieder*. - 16,45: Da Gleiwitz: *Lieder* di H. Wolf, Schoeck, Mahler, Couvroulier. - 17: Concerto orchestrale. - 17,30: Conferenza: «Genitori e scuola». - 17,55: Conferenza. - 18,15: Conferenza. - 18,35: Per gli agricoltori. - 19: Meteorologia. - Conferenza: «La via dolorosa dell'Alta Slesia». - 19,30: Ballabili (da Berlino). - 20,40: Curt Goetz: *Il cane nel cervello*, got tescio. - 21,10: Conferenza. - 22,10: Selezione di musica leggera. - 22,15: Notiziario. Variazioni del programma. - 22,25: Notiziario sportivo. - 22,40: Musica riprodotta. - 24: Fine della trasmissione.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16,30: Trasmissione di una commedia per ragazzi. - 17,30: Racconti. - 17,45: Rivista della settimana: Arti plastiche e giornalismo. - 18,15: Vodi Praga. - 18,35: Trasmissione in tedesco. - Informazioni notiziario per gli operai e conferenze. - 19: Vodi Praga. - 19,5: Mikola: *La confessione*, radiocanta comica in tre atti. - 19,50: Vodi Praga. - 22,15: Notiziario. - Teatri.

BRUXELLES II (Flamminga) - m. 338,2 - Kw. 15.

18: Concerto di musica da ballo. - 18,45: Musica riprodotta. - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,15: «La satira nella letteratura olandese», conversazione. - 20,30: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 21: Radio diffusione di un concerto d'una banda militare. - 21,45: «L'insperatore d'America», cronaca teatrale di M. A. Capsets. - 22: Ripresa del concerto. - 22,30: Danze (dischi). - 23: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 15.

18: Musica riprodotta. - 18,45: Concerto di musica da ballo. - 19,30: Schubert: *Lieder*. - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,15: «La protezione dell'infanzia», conversazione. - 20,30: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 21: Serata di musica riprodotta dedicata alla musica popolare. - 21,45: Conversazione e lettura di opere di Jean Tousseur, scrittore belga. - 22: Concerto d'organo. - 22,30: Dischi allegri. - 23: Giornale parlato.

BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

16: Radio orchestra. - Notiziario. - 17,15: Radio orchestra: Selezione d'opere teatrali viennesi. - 18: L'Università radio: Conferenze sui problemi sociali e sulla politica estera. - 19: Dischi. - 19,30: Lezione di francese. - 20: Conferenza. - 20,15: Conferenza. - 20,45: Concerto di piano. - 21,15: Concerto di violino. - 21,45: Notiziario.

BUDAPEST - m. 650 - Kw. 23.

16: Conferenza. - 17: Lettura. - 17,30: Concerto orchestrale: 1. Thomas: *Ouverture di Raymond*; 2. Lumbye: *Danza guerresca indiana*; 3. Bayre: *Pou-pourri*; 4. Sibelli: *Valzer triste*; 5. P. T. T. *Muette*; 6. Stau: *Li-O-Ting*; 7. Stolz: *Valzer inglese*; 8. Markus: *Addio, mia diletta*; 9. Hol-laender: *Paso doble*. - 18,30: Lezione di italiano. - 19: Vodi Vienna. - 21,30: Conferenza. - In seguito: Musica triana.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1

15,30: Concerto strumentale. - 16,15: Per le signore. - 17,30: Conferenza. - 18,30: Lezione di francese. - 19,30: Conferenza per agricoltori. - 20: «La storia danese nella musica e nella poesia». - 21,15: Friedrich Kuhlau: *Quintetto n. 3*. - 21,40: Belzonich: *Il grande meschino*, commedia. - 22,25: Duetti danesi: Musica e canto. - 22,50: Musica da ballo. - 24: Campane.

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18,15: L'ora dei fanciulli. - 19: Vodi Londra I. - 19,15: Notizie e bollettini. - 19,40: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione. 1. Myddel-inglest; 2. Duetti per tenore e baritone; 3. Massenet: *Mignetto e gavotta della Manon*; 4. Tre pezzi per pianoforte; 5. Listz: *Prima rapsodia un-*

OGNI VENERDÌ: Ore 21

DALLE STAZIONI DI ROMA-NAPOLI-MILANO-TORINO-GENOVA

ECCEZIONALE PROGRAMMA

DI VARIETÀ

OFFERTO DALLA

SOC. AN. CIOCCOLATO PERUGINA

e S. R. PASTIFICI GIO. & F. J. BUTTONI

SANSEPOLCRO

IL CONSIGLIO DEL MEDICO

Conversazione scientifica offerta agli abbonati dell'EIAR dallo Stabilimento Farmaceutico

M. ANTONETTO

... di TORINO ...

produttore della dolce *Euc-hessina* purgativa e della *Saltina M. A.*

MILANO-TORINO-GENOVA-ROMA-NAPOLI

mercoledì ore 20,30

gherese; 6. Duetti per tenore e baritone; 7. Dohnanyi: *Rapsodia* op. 11, n. 4; 8. Ciaikovski: *Trepak* (danza russa) dallo *Schizofrenico*. — 21: Vede di Londra I. — 21,30: Notizie locali. — 21,35: Vede di Londra I. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30-23,35: Esperienze di trasmissione di immagini.

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

16,30: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Sinfonia* n. 7 in la; 2. Van Goens: *Concerto* per violoncello ed orchestra. — 3. Debussy: *Prima*, suite sinfonica. — 17,45: Segnale orario. — Concerto d'organo da un cinema: 1. Jessel: *Le nozze della rosa*, intermezzo; 2. Wagner: *Sogni*; 3. Waltz: *Serenata spagnuola*; 4. Ewing: *Il fidi di Avaritide*; 5. Bach: *Ga-totta* in si bemolle minore; 6. Jacobs: *Un giorno perfetto*, ballata. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Conferenza locale. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario. — 19,40: Beethoven: *Quartetti*. — 20: Il commercio inglese coll'America del Sud. L'importanza dell'Esposizione di Buenos Ayres, conversazione. — 20,25: «La salute del marinaio», conversazione. — 20,45: Intervallo. — 21: Concerto sinfonico (dalla Queen's Hall, diretto da Oskar Fried, Parigi): 1. Beethoven: *Coriolano*, ovv.; 2. Brahms: *Concerto* n. 2 in si bemolle per piano ed orchestra. — 22: Segnale orario. — Notizie e bollettini. — 22,15: Ripresa del concerto. Parte II: 3. Berlioz: *Symphonie fantastique* op. 14. — 23,15: Conferenza locale. — 23,30: Previsioni

marittime - Riporti della Borsa di New York. — 23,35: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,30: Vede Mühler. — 18: Notizie colomiche. — 18,15: «Breve Baedeker sull'Inghilterra per i giovani», conferenza. — 18,40: Notiziario. — 18,45: Lezione di esperanto. — 19,10: Segnale orario. — Meteorologia. — Notizie economiche. — 19,15: Vede Mühler. — 19,45: Vede Mühler. — 20,30: Vede Mühler. — 21: Concerto orchestrale. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Danze.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

17: Selezione di opere (dischi). — 20: Carillon. — Informazioni. — 20,5: Concerto mozartiano. — 20,35: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Coriolano*, ouverture; 2. Busoni: *Concerto* in re; 3. Schubert: *Rosamunda*, intermezzo; 4. Schubert: *Rondo*; 5. Casella: *Scarlattiana*. — 22,30: Danze.

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 75.

16: L'ora dei genitori. — 16,25: Musica danese: Cinque numeri. — 17,30: Recitazione di un racconto. — 18,10: Mercatino. — 18,30: Conversazione di igiene. — 19: Dettaglio di stenografia. — 19,25: Bollettino meteorologico. — 19,30: Serata di musica da ballo (da Berlino). — 20,40: Vede Breslavia. — 21,10: Vede Breslavia. — 22,15: Bollettini diversi. — 22,30-24: Vede Berlino.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16: Conversazione. — 16,15: Lezione di lavoro manuale. — 17,5: Dischi. — 17,10: Per fanciulli. — 18,55: Dischi. — 19: Allocuzione. — 19,40: Lezione di mandolino. — 19,40: Conversazione. — 20,10: Comunicati di polizia. — 20,25: Radio-recita. — 21,10: J. R. v. d. Glas: *Psyche*, opera, per soli, coro

ed orchestra. — 23,40: Notizi dal giornali. — 23,50: Dischi.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17,10: Dischi. — 17,40: Per i fanciulli. — 18,40: Per contadini. — 19,40: Conversazione. — 20,10: Per i giovani. — 20,40: Serata danese: Concerto orchestrale (otto numeri). — 22,55: Notizie. — 23,25: Programma allegro.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16,15: Programma per i giovani. — 16,30: Il quarto d'ora per i fanciulli. — 16,45: Musica riprodotta. — 17,15: Conferenza. — 17,45: Concerto pomeridiano. — 18,45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: «La massaia slesiana», conversazione. — 19,40: Comunicati di stampa. — Bollettino sportivo. — 20: Conversazione. — 20,15: Conversazione. — 20,30: Concerto. — 21,30: Quarto d'ora letterario. — 21,45: Musica da camera. — 22,20: Radio-appendice. — 22,50: Bollettino meteorologico. — Programma di domani (in francese). — Ultime notizie. — 23: «La cassetta delle lettere» (in lingua francese). — Prima parte: Mercoledì letterario, lettura e conversazione su alcuni autori polacchi. — Seconda parte: Il corriere internazionale. Risposte alle lettere degli ascoltatori stranieri.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Teatro di marionette: K. Drimi: *Suki e Muki*, fiaba in 4 atti. — 18: Trasmissione di dischi. — 18,40: Informazioni e conferenza agricola. — 19: Vede Praga. — 19,5: Orchestra della stazione diretta da Zych: 1. Auber: *Fra Diavolo*, ouverture; 2. Verdi: *Il Trovatore*, fantasia; 3. Gounod: *Fant.*, balletto. — 19,50: Vede Praga. — 22,15: Programma di domani.

LANGENSBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,30: Per le signore. — 16,40: «Che professione scegliere?». — 17: Concerto orchestrale. — 18: «Il cielo in marzo», conferenza. — 18,20: Rassegna di libri. — 18,40: Conferenza. — 19:

Notiziario. — 19,15: Attualità. — 19,25: «Primavera del Sud», conferenza. — 19,45: Vecchie canzoni per liuto. — 20,30: Serata danese; 1. Nielsen: *Concerto per violino*; 2. Glass: *Sinfonia Svasstia*. In seguito: Ultime notizie, e fino alle 24: Concerto.

LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

16: Conferenza pedagogica. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,55: Notizie economiche. — 18: Chiacchierata sullo svago. — 18,30: Lezione d'italiano. — 18,50: Informazioni. — 19: «Il popolo tedesco come si procura del lavoro?», conferenza. — 19,30: Serata di danze. — 20,30: «La voce dell'atomo», conferenza (per un esperimento eseguito nell'Istituto di fisica dell'Università di Lipsia). — 22: Notiziario. — Fino alle 23,30: Danze.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

16,30: Vede Daventry 5 XX. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Concerto vocale ed orchestrale (soprano, basso e l'orchestra di Reginald King). — 21: Conversazione tedesca. — 21,30: Notizie regionali. — 21,35: Concerto bandistico e canzoni al piano: 1. Suppé: *Overture di Mattino*, mezzogiorno e notte; 2. Wagner: *L'entrata degli dei nel Walhalla*; 3. Canzoni al piano; 4. Listz: *Rapsodia ungherese N. 2*; 5. Waldteufel: *Gioconza dorata*; 6. Canzoni al piano; 7. Elgar: *Sevillana*; 8. Lalo: *Le Roi d'Ys*. — 22,45: Canzoni delle quattro nazioni (Scozia, Galles,

RADIO-SERVICE

Verifica Gratuita
apparecchi radiofonici

N. Qualità

Via Amedei 9 MILANO, Tel. 84-079

MARIO ALZIATI-MILANO

Via Broletto, 38 - Telefono 88-308

Radio - Gramofoni - Dischi - Motorini elettrici ed a molla - Pick-up, bracci a diaframma - Tutti gli accessori Riparazioni



KING RADIO SILVERTONE

G. CAPRIOTTI
CONCESS. ESCLUSIVO
GENOVA -
SAMPIERDARENA
Via C. COLOMBO 123 R - TEL. 41-748

Irlanda e Gran Bretagna). — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30-1: Musica da ballo.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

18,15: Vedei Davenport 5 XX. — 23,30-23,35: Rapporti della Borsa di New-York.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16,15: Dischi. — 16,30: Per i fanciulli. — 19,2: Dischi: Musica popolare. — 19,30: Vita e costumi delle api. — 20: Dischi. — 20,35: Vedei Ginevra.

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

17,30: Dischi. — 20: Selezione di opere, opere comiche e dizioni. — 20,30: Radio-gazzetta e notizie varie. — 20,45: Chiacchierata — 21,5: Cronaca commerciale. — 21,15: Cronaca letteraria. — 21,30: «Voltaire e Lyon», conferenza. — 21,50: Serata letteraria: Mollère: «Il medico suo malgrado», commedia.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,20: Notiziario teatrale - Ultime notizie - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione per le signore. — 20,30: Musica da ballo. — 21,35: Notizie da agricoltura. — 21,45: Selezione di giornali. — 22,15: Lezione di buona pronuncia inglese. — 22,30: Campane - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Frammenti di zarzuela. — 22,45: Concerto barocco dal Hotel Nacional diretto dal maestro Oropesa - Ultime notizie. — 1. Campane - Fine della trasmissione.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16,25: L'ora dei fanciulli. — 17,25: Ora musicale danese: 1. Gade: Primo tempo del *Trio* in fa maggiore; 2. A. Nexo: *La canzone del prato*; 3. Canzoni danesi: 4. Nielsen: Terzo e quarto tempo del *Quartetto* in fa minore. — 18,25: Segnale orario e notizie. — 18,45: «Donne impiegate e massale», conferenza. — 19,5: Lezione di francese. — 19,25: Conferenza sul film. — 19,40: Concerto orchestrale. 1. Lortzing: *Overture di Undine*; 2. Weber: *Fantasia su Preziato*; 3. Humphries: *Il vecchio orologio musicale*. 4. Id.: *Sogni passati*; 5. J. Strauss: *Vita d'artista*; 6. Tacey: *Unnoce*. 21. Musica da camera (da Norimberga): 1. Dohnany: *Quartetto*, op. 15; 2. Glazunov: *Quartetto*, op. 64. — 21,40: «Che cosa accade all'estero?», conferenza. — 22,5: Concerto orchestrale. — 22,30: Segnale orario - Meteorologia - Notizie.

MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 Kw. 11.

16,15: Racconti per i fanciulli. — 16,30: Vedei Brno. — 17,30: Concerto orchestrale: Musica tedesca (10 numeri). — 18,15: Vedei Praga. — 18,25: Conversazione sulle arti plastiche. — 18,35: Musica orchestrale. — 19: Vedei Praga. — 19,5: Alcuni valzer di Strauss per grande orchestra. — 19,50: Vedei Praga. — 22,15: Programma di domani.

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

15,30: L'ora dei fanciulli. — 16,30: Concerto orchestrale: 1. Gade: *Echi di Ossian*, ouverture; 2. Fini Henriques: *Danza degli elfi*; 3. Gade: *Sonata* per violino e piano op. 21; 4. Wolf Ferrari: *Quattro Rispetti* op. 11. In seguito: Musica di danze antiche.

— 18: Segnale orario e notiziario. — 18,15: Conferenza. — 18,45: Eperanto. — 19,15: Conferenza. — 19,45: Concerto corale: 1. Schubert: *Salmo 93* per coro e piano; 2. Vecchie canzoni popolari; 3. Schumann: *Terzetto*; *Hal camminato nella foresta*; *Danza degli elfi*; 4. Canzoni popolari; 5. Brahms: *Ultima danza*; *Il fidanzato*. — 20,30 (da Stoccolma): J.o. Hanns Rösler: *Depot*, sketch. — 21: Vedei Francoforte. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Concerto vocale: Canzonette.

OSLO - m. 495 - Kw. 75.

18: Conversazione per i fanciulli sull'aeroplano gigante D.O.X. — 18,30: Lezione di francese. — 19: Meteorologia. — 19,15: Notizie da giornali. — 19,30: «Gli insetti che succhiano il sangue», conferenza. — 20: Segnale orario - Programma danese: 1. Conversazione sulla Danimarca. — 2. Concerto orchestrale. — 3. Lettura di opere danesi. — 21,35: Meteorologia. — 21,45: Notizie da giornali. — 22,5: Conversazione sul gioco del Bridge. — 23,35-24: Musica da ballo (dischi).

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

16,30: Borse (vedi lunedì). — 16,45: Concerto di musica riprodotta. — 17,55: Borse (vedi lunedì). — 19: Notiziario agricolo e risultati di corse. — 19,25: Corso dei grani a Chicago - Winnipeg. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Conversazione sull'orticoltura. — 20,15: Radio-dialogo: «Le donne nella letteratura francese: Chrestien de Troyes». — 20,30: «I fondamenti della chirurgia moderna», conversazione. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Letture dedicate alla Danimarca in occasione della serata danese. — 21,30: Notiziario sportivo e cronaca di D. Bonnard. — 21,45: Radio-concerto con illustrazioni. Nell'intervallo, alle 22,15: Rassegna dei giornali della sera - Informazioni e l'ora esatta. — 23: Musica riprodotta: Manuel de Falla: *L'amore stregone*.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Breve conversazione. — 20,10: Informazioni meteorologiche. — 20,30: Radio-concerto sinfonico diretto da E. Flament: 1. Mozart: *Overture delle Nozze di Figaro*; 2. Ed. Flament: *Estasi pastorale* (violino); 3. Lully: *Minuetto del Bourgeois Gentilhomme*; 4. Grieg: *Danze norvegesi*. — 21: Trasmissione ricreativa per i fanciulli dal sette al 14 anni.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borse dell'Europa Centrale. — 16,35: Dischi. — 16,45: Conferenza su Roma eterna. — 16,50: Vedei Brno. — 17,30: La fabbricazione delle matite. — 18,10: Emissione agricola. — 18,15: Lo spirito erotico in musica. — 18,25 (in tedesco): Dieci minuti per i fanciulli - Due brevi conversazioni. — 19: Meteorologia - Notizie. — 19,5: Conferenza. — 19,20: Canzoni del sud della Boemia. — 19,50: Introduzione del concerto. — 20: Concerto della Filarmónica ceca: 1. Milosevic: *Sinfonia*; 2. Slavko: *Osterc: Concerto* per violino ed orchestra; 3. G. Mahler: *Sinfonia n. 4* in sol maggiore. — 22: Meteorologia - Notizie e cronaca. — 22,15: Informazioni e programma di domani.

STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.

17: Melodie campestri. — 17,15: Per i fanciulli. — 17,30: Musica riprodotta. — 18,30: Chiacchierata. — 19: Varietà. — 19,30: Chiacchierata economica. — 20: Concerto di fisarmonica. — 20,15: Commedia svedese. — 20,45: Cronaca legislativa. — 21,40: Musica da ballo antica.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17,30: Conferenza in francese. — 17,45: Concerto grammofonico. — 18,45: Conferenza in francese sulla cultura straniera. Zingari (India). — 19: Con-

ferenza. — 19,15: Dischi. — 20,15: Notiziario in francese e in tedesco. — 20,30: Concerto orchestrale. — 21,30: Notizie. — 21,35: Retrasmissione dal Conservatorio di Metz: 1. Mozart: *Sinfonia concertante* per violino e viola da braccio; 2. Saint-Saëns: *Carnevale degli animali*; 3. Roland Manuel: *L'écran sonore*; 4. Kowalski: *Danza armena*; 5. Strawinsky: *L'uccello di fuoco*, berceuse; 6. Chabrier: *Bourrée fantasque*. — 23,30: Danze.

TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18: Concerto di musica da ballo. — 18,15: A soli di violino. — 18,30: Melodie. — 18,45: Musica da ballo. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Borse diverse. — 19,30: Piano per violoncello. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Canzonette. — 20,15: Orchestra argentina. — 20,30: Informazioni dell'ultima ora - Cronaca locale e regionale - Fiere e mercati. — 20,45: Concerto di orchestra viennese. — 21: Canzonette. — 21,15: Dizione. — 21,25: Un quarto d'ora di dischi. — 21,35: Cronaca della moda - L'ora esatta. — 22: Concerto mandolinistico. — 23,30: Il giornale parlato dell'Africa del Nord. — 23,45: Canzonette. — 24: Orchestra argentina. — 18,15: Fughi canchante. — 6,30: Musica militare. — 9,45: Musica da jazz. 1: Ultime notizie - Fine della trasmissione.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

16,15: Programma per i fanciulli. — 16,45: Dischi di gramofono. — 17,15: «Mezza giornata in un villaggio bulgaro», conversazione da Kattovice. — 17,45: Musica russa orchestrale: 1. Glinka: *Overture dell'opera La vita per lo zar*; 2. Rubinstein: *Valzer capriccioso*; 3. Borodin: *Danza dei tatarari nell'opera Il Principe Igor*; 4. Ciaikovski: *Danza russa*; 5. Moussorgski: *Duetto dell'opera Boris Godunoff*; 6. Nicolaievski: *La scatola musicale*; 7. Ciaikovski: *Fantasia sui temi dell'opera La Donna di Picche*; 8. Glinka: *Mazurka dell'opera La vita per lo zar*. — 18,45: Diversi. — 19,10: Corrispondenza e Borsa agricola. — 19,25: Dischi di gramofono. — 19,35: Programmi danesi. — 19,40: Radio-giornale. — 19,55: Dischi di gramofono. — 20: Rassegna di libri di nuova edizione. — 20,15: Conversazione sulla Danimarca. — 20,30: Concerto nazionale danese. — 21: Concerto d'organo. — 21,45: Ripresa del concerto. — 22,20: «La vita gelata», conversazione. — 22,50: Bollettini diversi. — 23,24: Musica da ballo.

VIENNA - m. 516 Kw. 20.

11: Concerto orchestrale. — 13,10: Concerto grammofonico. — 15,25: Concerto orchestrale. — 17: Conferenza musicale. — 17,30: «I ragazzi Röntgen e di radium nella medicina», conferenza. — 18: «Lo sfruttamento delle acque in Austria», conferenza. — 18,30: Conferenza sui contratti di lavoro. — 19: Lezione di francese. — 19,30: Haydn: *Le Stagioni*, oratorio per soli coro, orchestra e organo. — 20,40: Notizie della sera. — 22,50: Orchestra di jazzband.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Concerto orchestrale. — 17,15: Per la gioventù. — 17,45: Notiziario. — 19: Eugen Aberer legge dal nuovo romanzo «Febbre» di A. Castell. — 20: Musica antica: Composizioni di Henry Purcell. — 21: Concerto orchestrale. — 22: Notiziario.



Trasmissioni in esperanto

DOMENICA 8 MARZO 1931

9,30: LILIA P.T.T. NORD: Lezione e conversazione.

LUNEDÌ 9 MARZO 1931

20: TALLINN: Conversazione sull'Estonia.

MARTEDÌ 10 MARZO 1931

18,15: VIENNA: Conversazione.

MERCOLEDÌ 11 MARZO 1931

16,40: BRATISLAVA: Lezione bisettimanale.

18,45: Muehlacker: «El Originala verkaro».

GIOVEDÌ 12 MARZO 1931

18,25: MONACO: «La palaco de la diablo en Trento», rakonto el la itala lingvo de Lorenzo Felletti.

18,45: PARIGI P.T.T.: Lezione elementare e superiore.

21,20: KOVNO: Conversazione sulla vita e la letteratura lituana.

21,20: LYON-LA-DOUA: Lezione elementare.

VENERDÌ 13 MARZO 1931

22,20: BERNA: Cenni sul programma della settimana ventura.

SABATO 14 MARZO 1931

17,30: BRESLIAVA: «Le Torri di Breslava», conversazione.

18,40: BRATISLAVA: Lezione bisettimanale.

18,41: HUIZEN: Notizie.

19: HELSBERG: Cenni sul programma.

19,25: HUIZEN: Lezione.

21,10: LYON-LA-DOUA: Conversazione sulla Federazione esperantista universitaria francese.

22: MOSCA: (m. 1304): Conversazione e diversi.

Per informazioni rivolgersi a Esperanto, casella postale N. 166 - Torino.

BATTERIE ANODICHE PER ONDE CORTE

AGENZIA ITALIANA POLAR

VIA EUSTACCHI 50 - TEL. 25-204

ERNIA

di qualsiasi volume viene immobilizzata con l'apparecchio

Dott. ERKIS brevettato

che costruisce senza i comuni cuscinetti a vite, esercita il passo soffice, spingendo l'ernia dal basso in alto. Opuscolo gratis N° 10 (av. MELONCELLI e POZZINI - Milano - Via P. Carli, 35 (trentanove).

PILE BATTERIE

Galvanophor

per tutte le applicazioni

MEZZANZANICA & WIRTH

MILANO 115

Via Marco d'Oggiono 7

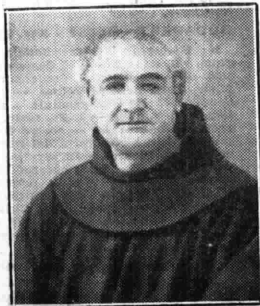
Telefono 30-930



MILANO-TORINO
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA
m. 312,8 - Kw. 1,5

- 8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.
11,18: Musica varia: 1. Fucik: *L'enfant du régiment*; 2. Waldteufel: *Abandon*, valse; 3. Brahms: *Ouverture tragica*; 4. Zanella: *Tempo di minuetto*; 5. Fall: *La rosa di Stambul*, fantasia; 6. Pick-Mangialagalli: *Fêtes galantes*; a) *Clair de lune*; b) *En sourdine*; c) *Pantomime*; 7. Lincke: *Amina*, serenata egiziana; 8. Grit: *To you*, fox-trot.
12,15: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
13-14: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».
13,45 (Genova): Quotazioni di chiusura della Borsa di Genova.
13,50 (Milano): Quotazione di chiusura della Borsa di Milano.
14 (Torino): Quotazione di chiusura della Borsa di Torino.
16,25: Giornale radio.
16,35 (Milano): Cantuccio dei bambini: *Magò Blu*; *Corrispondenza*; (Torino): *Radio-gaio* giornale di Spumettino; (Genova): *La palestra dei piccoli*.
17: Musica riprodotta.
17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari - Enit.
19,20: Dopolavoro - Comunicati della Reale Società Geografica.
19,30: Musica varia: 1. Weber: *Il franco cacciatore*, ouverture; 2. Romanza; 3. Puccini: *Manon Lescaut*, fantasia; 4. Romanza; 5. Principe: *Sinfonietta veneziana*.
20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico.



Il Rev. Padre Dott. Domenico Franzè
illustratore del Santo Vangelo ogni
domenica da 1 RO

- 20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
20,30: Musica varia.
20,55:

Trasmissione d'opera

Nel primo intervallo: Conversazione di Lucio Ridenti.
Negli altri intervalli: Notiziario letterario e Giornale radio.
Alla fine dell'opera: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI
Ore 21,5

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

ROMA - NAPOLI
m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45: Trasmissione di dischi grammofonici «La voce del padrone».

- 13,15 (Roma): Giornale radio - Notizie; (Napoli): Notizie.
13,25: Trasmissione di dischi grammofonici «La voce del padrone».
13,55-14 (Roma): Borsa; (Napoli): Borsa.
16,15-17 (Roma): Cambi - Giornale; (Napoli): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.
16,30 (Napoli): Bollettino meteorologico - Bambinopoli - Radiosport - Notizie.
16,50: Comunicazioni agricole - Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
17-18,30:

Concerto variato

col concorso del soprano Giulia Beccati, e del mezzo-soprano Clara Fioravanti Cinci (duetti antichi e moderni); baritono Luigi Bernardi (musiche di Verdi, Mascagni e Meyerbeer); violoncellista Antonio Saldarelli: a) Sammartini: *Sonata in sol maggiore*, b) Couperin-Salmon: *Les chérubins*, c) Granados: *Andalus*; Pianista Olga Brogno-Cesaro: a) Scarlatti: *Pastorale*, b) Albeniz: *Siviglia*, c) Pick-Mangialagalli: *Ronde des arlequins*. Rivista filatelica.
19,30 (Roma): Giornale radio - Giornale dell'Enit - Notizie - Sport - Comunicato Dopolavoro - Sfogliando i giornali - Comunicazioni dell'Enit.
19,45 (Napoli): Radiosport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Notizie - Cronaca dell'Idrosport - Segnale orario.
20,30 (Roma): Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.
20,30-21: «Le Beatitudini», conferenza tenuta dal Padre Vittorino Facchinelli.

Concerto strumentale e vocale

1. Nardini: *Zuelli*, adagio, per archi ed organo.



Tenore Umberto Nasci
che canterà prossimamente a Milano

2. Schumann: *Concerto in la minore*, op. 54, per pianoforte e orchestra: a) Allegro affettuoso, Andante espressivo, Allegro, Allegro molto; b) Intermezzo, Andantino grazioso, Allegro vivace (pianista Libero Barni).

3. Notizie varie.

4. Bolto: *Nerone*, scena finale dell'opera. Esecutori: soprano Maria Serra Massaro (Ascleria), mezzo-soprano Bianca Bianchi (Rubria) e baritono Guglielmo Castello (Fanel).

5. Toddi: « Il mondo per traverso - Buonumore a onde corte ».

6. Dupont: *La Cabrera*, a) Intermezzo sinfonico, b) Arioso di Pedrito e duetto finale Amalia e Pedrito. Esecutori: soprano Ofelia Parisini (Amalia) e tenore Franco Caselli (Pedrito).

7. Ernesto Krenck: Selezione dell'opera-jazz *Jonny guida la danza*. Solisti: soprano Virginia Brunetti e baritono Arturo Pellegrino. Orchestra dell'Elar, diretta dal M^o ALBERTO PAOLETTI.

22,55 (circa): Ultime notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

- 12,20: Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

- 12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

- 12,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



- 12,55-13,45: Musica varia: 1. Cullotta: *Serenata andalus* (Ric); 2. Ascher: *Sua Altezza balla il valzer*, selezione; 3. Moscato: *Poemella a Papa*; 4. Thomas: *Mignon*, fantasia; 5. Ranzato: *La campanella*.

- 16: Trasmissione dal Casino di cura di Gries;

Concerto variato

1. De Micheli: *Manuelita*, marcia; 2. Strauss: *Vita d'artisti*, valzer; 3. Mascagni: *Le maschere*, sinfonia; 4. Lincke: *Serenata degli innamorati*; 5. Massenet: *Erodiade*, fantasia; 6. Siede: *Messaggio d'amore*, intermezzo; 7. M. Mascagni: *Pelle Reclusa*; 8. Lombardo: *Madama di Tebe*, selezione; 9. Flaccione: *Irresistibile*, fox-trot;

- 17,45: Le novelle dei piccoli.

- 17,55: Notizie.

- 19-15: 1. Quartetto a plettro: a) Sartori: *Al mondo*, marcia; a) Carosio: *Lettera*, valzer; c) Sartori: *Ultimo addio*, serenata; d) De Biasi: *Fior di prato*, mazurka; e) Sartori: *Prime rose*, fantasia; f) Ferruzzi: *Salsara*, fox-trot; 2. a) Huber: Fantasia; b) Klumsky: Mazurka (concertista di cetra M. Sparer).

- 20,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

- 20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Bollettino delle nevi (TELVE).

- 21: Notizie.

- 21, Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

- 21,10: « Cose e casi curiosi », conversazione di L. Yannata.

21,10:

TRASMISSIONE
DAL CIRCOLO UNIONE SAVOIA

Concerto

vocale e strumentale

Orchestra dell'E.I.A.R.

diretta dal M^o FERNANDO LIMENTA.

1. Sinigaglia: *Baruffe chiozzotte*, ouverture.

2. Wagner: *Tristano e Isotta*, preludio.

3. Saint-Saëns: *Danze macabre*.

4. a) César Franck: *Notturmo* (con accomp. d'orchestra); b) Mon-

teverde: *Lamento d'Arianna*; c) Godard: 1. *La chanson des prés*; 2. *Te souviens tu?*; d) Caslelnuovo: *Girondino* (Mozzop soprano M. Fogaroli).

5. Grieg: *Peer Gynt*, 2^a suite; a) Pianto d'Ingrid; b) Danza araba; c) Temporale e canto di Solveig.

6. Rossini *La Cenerentola*, sinfonia. Fra il 4^o e 5^o numero: Notiziario artistico.

- 22,45: Un'ora di musica da ballo riprodotta.

- 23,45: Notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

- 20: Lezione di cultura fisica. - 20,15: Trasmissione d'immagini. - 20,25: Borsa - Notiziario. - 20,45: Dischi. - 21,15: Concerto vocale. - 22: Musica da ballo. - 22,30: Qualche monologo e canzonette gale. - 23: Musica riprodotta.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

- 10: L'ora dei giovani. Recite. - 16,30: Concerto orchestrale: Musiche di Puccini, Ziehrer, Lacombe, Weininger. - 17,15: Olga Spiro: *Un tè dalla signora Archibald*. - 17,30: Conferenza sul diritto di approdo in Frisia. - 18,15: Ora varia. - 19: Conferenza. - 19,25: « La senilità e i suoi malanni », conferenza. - 19,50: Borsa di Francoforte. - 20: Canzoni popolari russe. - 21: Notiziario. - 21,10: Canzoni tedesche. - 22,10: Attualità. - 22,30: Ri-trasmissione da stazioni di fuori. - 23: Concerto. - 23,50: Notizie marittime.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

- 16: Concerto di dischi. - 18,30: Quotazioni dei mercati internazionali. Cambio dei valori - Dischi e qualche pezzo per trio. - 19: Emissione per i fanciulli. - 19,30: Concertino di musica leggera del Trio Iberia - Notizie dai giornali. - 20: Audizione di dischi scelti. - 21,30: Lezione elementare di inglese. - 22: Campanie orarie della Cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di monete e valori. - 22,15: Concerto dell'orchestra della stazione. 1. P. Rubio: *La solida pasodoble*; 2. P. Rubio: *Madrid celestino*, schotis; 3. P. Mora: *El jatoral*, valzer; 4. Sancho Marraco: *Il buon cacciatore*; 5. Godard: *Berceuse de Jojo*; 6. Breton: *Trio della musica orientale*. - 23: Notizie dai giornali. - 23,5: Selezione di una commedia in due atti di F. Coca. - 0,15: Audizione di dischi scelti. - 1: Fine della trasmissione.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

- 17: L'ora delle signore. - 17,30: Lied (dischi). - 19,32: Conferenza. - 20: Vedi Zurigo. - 22,10: Notiziario. - 22,10: Concerto grammofonico.

BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

- 16: Dischi. - 17: Lettura. - 17,30: Duo di violino e chitarra. - 18: Selezione di operette (dischi). - 19,30: Lezione di francese. - 20: Ritrasmis-sione di un'opera da Lubina. - 21,30 (circa): Notizie. - In seguito: Concerto orchestrale: 1. Jenko: *Pot-pourri*; 2. Clemus: *Notte solitaria*; 3. Clemus: *Figlio del sole e Uomo delle nuvole*; 4. Massenet: *Scene napoletane*, suite; 5. J. Strauss: *I baci*, valzer.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

- 16,55: Conferenza politica. - 16,30: Musica da camera: Soprano e orchestra. - 17,30: Per i giovani. - 18,15: Concerto vocale: Cori maschili. - 19: Concerto vocale e strumentale. 1. Weber: Ouverture di *Eurante*; 2. R. Strauss: *Un'aria di Manon Lescaut*; 3. R. Strauss: *Un'aria del Cavaliere della rosa*; 4. Meyerbeer: *Danza delle fucelle*; 5. Bizet: *Un'aria del Pescatore di perle*; 6. Verdi: *Un'aria del Rigoletto*; 7. Adam: *Variazioni*; 8. Puccini: *Un'aria di Manon Lescaut*; 9. De libes: *Un'aria di Lohmè*; 10. Verdi: *Un'aria del Trovatore*; 11. Casella: *La Gira*, danza siciliana; 12. Meyerbeer: Duetto degli *Ugonotti*; 13. Braunsfels: *Un'aria degli Ercelli*; 14. Gmetana: Ouverture della *Sposa venduta*. - 20,30: Reportage di tutti i giorni. - 21: Notiziario. - 21,10: Quartetto di Praga. - 22,10: Notiziario. - Fino alle 6,30: Danze.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

- 16: Concerto orchestrale. - 16,30: L'ora dei giovani. - 17: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Lezione d'inglese. - 20,30: Vedi Basilea. - 20: Conoscete Ciaikovski? Concerto dedicato alle sue opere. - 20,50: Intermezzi grotteschi. - 21: Ora musicale popolare. - 22,15: Concerto orchestrale.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

- 16: Dischi. - 16,30: Musica da camera. - 17,30: Conversazione sulla storia slovacca. - 17,50: Concerto orchestrale. - Musica tedesca. - 18,40: Concerto vocale. - 19: Vedi Praga. - 19,15: Orchestra. - 20: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7

- 16: Concerto orchestrale. - 16,30: Il libro del giorno. - 16,45: Concerto orchestrale: Berlioz: Ouverture del *Caravaggio*; Hummel: *Recl*; Pavana; Korngold: *Storie di Strass*. - 17,15: Per gli agricoltori - Notizie di stampa. In seguito: Nel 75.° anniversario di Maria Klerlein. - 17,40: Conferenza. - 18,15: Conferenza politica. - 18,30: L'ora dei lavoratori. - 19: Per gli

agricoltori. Quindi: Otto Nicolai: *Le allegre comari di Windsor* (dischi). - 20,30: Conferenza locale. - 20,32: Vedi Berlino. - 21: Vedi Berlino. - 21,10: Musica da camera del Quartetto di Praga Zika: *Ivorak: Quartetto*, opera 115. - 21,40: *Lieder* di autori vari. - 22,10: Segnale orario - Meteorologia - Sport - Variazioni di programma. - 22,35: Conferenza. - 0,30: Fine della trasmissione.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

- 16,30: Vedi Praga. - 17,30: Corso di francese. - 17,40: Radio-romanzo. - 18: Fiabe. - 18,15: Vedi Praga. - 19,15: Conferenza tecnica sulla radio. - 19,50: Vedi Bratislava. - 20: Vedi Praga. - 22: Notiziario - Teatri - 22,30: Vedi Praga.

BRUXELLES II (Fiamminga) - m. 338,2 - Kw. 15.

- 15: Concerto del quintetto della stazione. Undici numeri di musica leggera. - 19: L'ora degli annaliati. - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,15: « *Cattive erbe nella lingua fiamminga* », conversazione. - 20,30: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 21: Concerto vocale (tenore) e orchestrale: 1. Mozart: Ouverture del *Flauto magico*; 2. Haydn: *Sinfonia in do*; 3. Canto; 4. De Boeck: *Rapsodia del Sahara*; 5. Conversazione con César Franck: Intermezzo di *Redenzione*; 7. Canto; 8. Ciaikovski: *Suite internazionale*; 9. Dvorak: *Danze*; 10. Grieg: Danza finale d'*Olaf Trygvasson*. - 23: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 15.

- 18: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione (sette numeri). - 19: Emissioni per i fanciulli. - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,15: Conferenza su Lisbona. - 20,30: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 21: Concerto vocale ed orchestrale: 1. Peter Beia: *Canzone di un'orchestra*; 2. *Orchestrale*; 3. Massenet: *Scene alsaziane*; 4. Due arie per soprano; 5. Mulder: *Scene spagnole*; 6. Keitelbey: *La pendola e le figurine di Sassonia*; 7. Conversazione; 8. Chausse: *Danza basca*; 9. *Canzone*; 9. Mozart: *Les petits riens*; 10. Tre arie per soprano; 11. Dubois: *Marcia funebre d'un maggiolino*; 12. Coates: *I quattro cammini*. - 23: Giornale parlato.

BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

- 16: Concerto orchestrale. - 17: Conferenza. - 17,15: Un quarto d'ora di buon umore. - 17,30: Concerto orchestrale. - 18: L'Università radio. Conferenze sull'arte, la musica e il folklore musicale. - 19: Concerto vocale. - 19,30: Lezione d'inglese. - 20: Radio orchestra: 1. Corelli: *Il Concerto grosso*; 2. Mozart: *Sinfonia in mi bemolle maggiore*. - 20,20: Concerto orchestrale. - 21,5: Radio orchestra: Mozart: Concerto per violino e orchestra. - 21,45: Notiziario.

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

- 16: Concerto: Weiner: *Ballata* (eseguita sul « tarogato »). - Conferenza. - solo di « tarogato ». - Conferenza. - 17,10: L'ora dell'agricoltore. - 17,45: Concerto vocale e strumentale. - 18,45: Lezione di inglese. - 19,30: Lettura. - 19,50: Schöntan: *La signorina Dorrit*, commedia in 3 atti tratta dal romanzo di Charles Dickens. - In seguito: Musica tedesca. - 20,20: Concerto orchestrale. 1. Fucik: *Marcia fantastica*; 2. Strauss: *Pagine del mattino*; 3. Fietter: *Wotan*, ouverture; 4. Urich: *Fantasia* sulle composizioni di Ciaikovski; 5. Berlioz: *Marcia di Rakoczy dalla Danzazione di Faust*.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1

- 15,30: Concerto. - 16,30: Per i giovani. - 17,30: Lezione di inglese. - 19,20: « I bambini ed il cinematografo », conferenza. - 20: 1. Verdi: *La forza del destino*, selezione; 2. Bolto: *Mefistofele*, prologo. - 22,20: Musica da ballo. - 23: Campanie.

OGNI VENERDÌ: Ore 21

DALLE STAZIONI DI

ROMA-NAPOLI-MILANO-TORINO-GENOVA

ECCEZIONALE PROGRAMMA

DI VARIETA'

OFFERTO DALLA

SOC. AN. CIOCCOLATO PERUGINA

e S. A. PASTIFICIO G. & F.lli BUITONI

SANSEPOLCRO

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18,15: L'ora del fanciulli. — 19: Vede di Londra I. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Vede di Londra I. — 20: L. E. Runnet: « Robinson », radiodramma in un atto. — 20,30: Concerto variato vocale e strumentale: 1. Coro: 2. Banda; 3. Due cori; 4. Tre arie per baritono; 5. Banda; 6. Tre cori; 7. Banda; 8. Due cori; 9. Tre arie per baritono; 10. Due cori; 11. Banda; 12. Coro. — 21,40: Notizie locali. — 21,45: Concerto vocale ed orchestra: 1. Brahms: *Rapsodia per viola*; 2. Quattro arie per soprano ed orchestra; 3. Delius: *Sea Drift*, per baritono, coro ed orchestra. — 22,45: Musica da ballo. — 23,15-23,30: Notizie e bollettini.

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

16: Le campane dell'Abazia di Westminster. — 17,5: Conferenza sull'industria della seta artificiale. — 17,55: Intermezzo. — 17,30: Musica leggera. — 17,45: Segnale orario. — 18,15: L'ora del fanciulli. — 19: Letture da saggi inglesi. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario. — 19,40: Beethoven: *Quartetti*. — 20: Nuovi romanzi. — 20,25: Conferenza sull'America. — 20,45: Vaudeville (sei numeri di musica, varietà, macchietti, ecc.). — 20,55: Segnale orario. — 21,15: Notizie e bollettini. — 21,30: Previsioni marittime. — 21,40: La Borsa di New York. — 22,20: « La via del mondo », conversazione. — 22,35: Concerto orchestrale e vocale: 1. Bolivar: *La festa del piccolo villaggio*, ouverture; 2. Mozart: *Due arie* per soprano; 3. Jarnetel: *Bercesse*; 4. Ethel Smith: *Metodie*; 5. Tre arie per soprano; 6. Eric Coates: *Giorni d'estate*, suite. — 23,30: Musica da ballo. — 23,45: Segnale orario. — 1,15: Esperimenti di trasmissione d'immagini.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,30: Notizie economiche. — 16,30: Concerto orchestrale. — Vede Mülhacker. — 18: Notizie coloniche. — 18,10: Questioni di attualità. — 18,35: Un quarto d'ora di tedesco. — 18,50: Vede Mülhacker. — 19,45: Concerto orchestrale. — Selezione di operette: 1. Millock: *Overture dello Studente povero*; 2. Id.: *La bella polacca*; 3. Dellinger: *Jadwiga*, pot-pouri sull'opera omnia; 4. Fall: *Vallée della Rosa* di Siam; 5. Reinhardt: *Marcia della Dolce Fanciulla*. — 20,30: Poesie e documenti moderni. — 21,30: Musica da camera: 1. Jemnitz: *Sonata* op. 22; 2. Schubert: *Sonatina in re maggiore*; 3. Mozart: *Sonata in do maggiore*; — 22,15: Notiziario. — 22,35: Danze.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

17: Musica varia. — 20: Carillon. — Informazioni. — 20,45: Introduzione all'opera seguente. — 20,15: Biletz: *Carmin*.

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.
Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 7,5.

16,15: Concerto di musica brillante. — 17,15: Conferenza teatrale. — 17,45: Beethoven: *Quartetto d'archi in fa minore*, op. 95. — 18,10: Mercuriali. — 18,30: Conferenza per gli operai. — 19: Conferenza di francese. — 19,25: Bollettino meteorologico. — 19,30: Concerto di musica leggera da un hotel. — 20: Dal Teatro dell'Opera di Koenigsberg: Benno Bardi: *Il direttore d'orchestra*, opera (prima audizione). — 22,30 (circa): Bollettini diversi.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16,40: Per gli ammalati. — 17,40: Dischi. — 18,40: Concerto dell'orchestra di Kovacs Lajos. — 19,10: Conferenza. — 19,40: Lezione d'inglese. — 20,40: Segnale orario. — 20,41: Notiziario sportivo. — 21: Concerto dal Concertgebouw di Amsterdam - Nel-



La manifestazione gliodiarica ad 1-GE del 16-2-1931

l'intervallato: Musica per quartetto e canzoni tzigane. — 23,10: Notizie dai giornali. — 23,30: Concerto dell'orchestra di Kovacs Lajos. — 23,50: Dischi. — 0,40: Fine della trasmissione.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17,40: Concerto vocale e strumentale. — 19,10: Dischi. — 19,25: Lezione di taglio. — 19,40: Dischi. — 19,55: Conversazione. — 20,10: Dischi. — 20,40: Trasmissione di una manifestazione religiosa: Allocuzione e concerto. — 22,40: Notizie dai giornali. — 22,50: Dischi.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

10,10: Musica riprodotta. — 17: Conferenza cinematografica. — 17,15: Conferenza. — 17,45: Concerto popolare di solisti. — 18,45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: Conversazione sulla vita di Mozart. — 19,35: Comunicati. — 19,40: Comunicati di stampa. — 19,55: Bollettino settimanale dei boys-scouts. — 20: Radio-appendice. — 20,15: Conversazione radiotelefonica. — 20,30: Trasmissione da Leopold. — 21,30: Audizione letteraria. — 22,15: Concerto. — 22,50: Bollettino meteorologico - Programma di domani (in francese) - Ultime notizie. — 23: Operetta e concerto.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Concerto di Fr. Dolezal: 1. Th. Hoch: *L'uccello che canta*; 2. L. Tuckek: *Romanza* in mi bemolle maggiore; 3. Th. Hoch: *La perla dell'oceano*. — 17,30: Canzoni di Vit. Novak. — 17,40: Musica popolare. — 18,40: Conferenza in ungherese. — 19: Vede Pragek. — 19,5: Orchestra diretta da H. J. Rostini: *Guglielmo Tell*, ouverture; 2. Puccini: *Madame Butterfly*, fantasia; 3. Verdi: *Rigoletto*, fantasia.

— 20: Vede Praga. — 22,15: Borsa - Programma di domani. — 22,20: Vede Praga.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,30: Conferenza pedagogica. — 17: Concerto orchestrale. — 18: Per gli allevatori di animali. — 18,30: « La città del rinascimento », conferenza. — 18,40: Lezione di spagnolo. — 19: Notiziario. — 19,15: Attualità. — 19,25: « L'isola delle sirene », conferenza. — 19,45: Musica del popolo. — 20,15: 10. Musica: *Le polvere*; 3. Massenet: *Overture solenne*; 2. Boieldieu: *Overture del Barbiere di Bagdad*; 3. Fucik: *Overture di Marinarella*; 4. Flotow: *Overture di Alessandro Stradella*. — 20,45: Erich Ebermayr: *Kaspar Hauser* radio-recita. In seguito: Ultime notizie, e fino alle 24: Concerto orchestrale.

LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

16: Conferenza. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,55: Notizie economiche. — 18: Cure primaverili. — 18,30: Lezione di spagnolo. — 18,50: Informazioni. — 19: Conferenza. — 19,30: O. Nicolai: Selezione delle *Allergie* di Windsor. — 21: Attualità. — 21,10: « La storia mondiale nei manifesti » (dal Dieci comandamenti sino a Mussolini, Gandhi, Lenin), conferenza. — 22: Notiziario.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 4,5.

17,30: Vede Daventry 5 XX. — 18,15: Concerto di musica da ballo. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: « Faraday ed i suoi contemporanei », IV conferenza. — 20: Concerto vocale e strumentale: 1. Waidtfeufel: *Canti d'uccelli*, valzer; 2. Massenet: *Aria di belletto* (Scena pittoresche); 3. Tre arie per tenore; 4. Lacombe: *La Feria*, suite spagnuola; 5. Tre arie per soprano; 6.

sager: *Pizzicato (I due Piccioni)*; 8. Tre arie per tenore; 9. Schumann: *Notte stellata*; 10. Godard: *Una fanfara*; Schubert: *Momento musicale*; 7. Messiaen: *Capriccio*; 11. Golttermann: *Canilena del Concerto in la (violoncelli)*; 12. Quattro arie per soprano; 13. Petras: *Le allegre marionette*; 14. Tvorak: *Danza slava* n. 15. — 21,30: Notizie regionali. — 21,25: « Il salvataggio », da una novella di J. Conrad, adattata per la radiodiffusione da C. Lewis. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30-1: Musica da ballo.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

Per maggiori dettagli vedere Daventry 5 XX.

16,17,35: Vede Daventry 5 XX. — 18,15: Vede Daventry 5 XX. — 22,15: Ripetizioni della Borsa di New-York. — 22,20-23,30: Vede Daventry 5 XX.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto orchestrale. — 17: Corso professionale per gli apprendisti. — 19,2: Musica varia. — 19,30: Cronaca letteraria. — 20: Marcie e valzer. — 21: Vede Berna. — 22,15: Concerto orchestrale.

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

16,30: L'ora del fanciulli. — 17,30: Concerto grammofonico. — 18,30: Mezz'ora per le signore. — 20: Concerto grammofonico: Canzoni e ballabali e arie d'opere. — 20,30: Radio-gazzetta e notizie. — 20,45: « Storia della vecchia Lyon », conferenza. — 21,5: Cronaca cinematografica. — 21,30: Lezione di esperanto. — 21,40: Concerto orchestrale: 1. Vigny: *La morte da innamorato*; 2. Georges: *Le polvere*; 3. Massenet: *Urania di Erodiade*; 4. d'Aureville: *Le Cid*; 5. Franck: *Nozze di rose*; 6. Massenet: *Aria del Cid*; 7. Scott: *Una o due donne*; 8. Lenoir: *Tuci*; 9. Oberfeld: *Er per mio papà*; 10. Music: *Le polvere*; 11. Musset: *Il pellicano*; 12. Schumann: *Sole d'estate*; 13. Puccini: *Aria del primo atto della Tosca*; 14. Verhaeren: *Il vento*; 15. Grotte: *Publicità moderna*; 16. Raiter: *Quando canta Lisetta*; 17. Ballo: *I tre giorni di vendemmia*; 18. Puccini: *Pregiera della Tosca*.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,30: Notiziario teatrale - Ultime notizie - Indice di conferenze. — 20: Campane - Quotazioni di Borsa - Mercuriali - Conversazione per fanciulli. — 20,30: Musica da ballo. — 21,5: Lezione d'inglese. — 21,35: Notiziari dai giornali. — 22,30: Campane - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Verdi: Selezione della *Traviata* (dischi). — 0,55: Ultime notizie. — 1: Campane - Fine della trasmissione.

O. M. BERRO
"VADEMECUM DEL RADIOAMATORE."
Prezzo L. 4
Elenchi, Tabelle, Consigli, Carte geografiche, Dispositivi ricerca stazioni, ecc.
INDISPENSABILE A TUTTI
Richiederlo a: BORROMEI MARCO
S. Polo, 2247 - Venezia

CHE STAZIONE È?!!

Vi risponderà con matematica esattezza, con qualunque apparecchio e per tutte le trasmissioni europee (onde lunghe comprese).
Il Riceratore Universale del dott. B. Grossi. Invenzione coperta da vari Brevetti.

LIRE 10 franco di porto e imballo - contrassegno LIRE 12

Cav. Uff. A. CASADEI - CASTELFRANCO VENETO

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

15,45: Conferenza. — 16,10: Segnale orario - Meteorologia - Notiziario. — 16,25: «Stramberie letterarie», conferenza. — 16,45: Concerto del Quartetto da camera Anny Rosenberger. — 18: Reportage da una fonderia. — 18,35: Notiziario. — 18,45: Per gli agricoltori. — 19,5: Lezione d'aspettanza. — 19,15: Lettura dal romanzo di Elisabeth v. Schmid-Pauli: «Santa Elisabetta». — 19,55: Concerto di man Colini. — 20,45: Chiacchierata astronomiche. — 21: Concerto sinfonico: Composizioni di S. v. Hauserger: 1. Tre lieder per tenore e orchestra: 2. Barbarossa, poema sinfonico. — 21: Notiziario.

MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 Kw. 11.

16,15: Racconti per fanciulli. — 16,30: Vedi Praga. — 17,30: Vedi Brno. — 17,45: Musica per fisarmoniche. — 18,15: Emilio Zola e la sua influenza in Francia. conversazione. — 18,25: Conferenza in tedesco. — 18,40: Conferenza. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Vedi Bratislava. — 20: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,20: Vedi Praga.

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

15,20: L'ora dei giovani. — 16,30: Concerto orchestrale. 1. Gluck-Motti: Suite 1^a. 2. Beethoven: Concerto op. 73. 3. J. Chr. Bach: Sinfonia per orchestra doppia. — 18: Segnale orario e notizie. — 18,45: «Giuseppe Verdi e l'opera», conferenza. — 18,50: «Muscolini», conferenza. — Dalle 19,30 alle 22,15: Vedi Francoforte. — 22,15: Notiziario. — 22,35: Vedi Francoforte.

OSLO - m. 495 - Kw. 75.

13,30: Servizio religioso dallo studio. — 19: Meteorologia - Notizie dei giornali. — 19,30: Lezione elementare di

tedesco. — 20: Segnale orario. Mez z'ora di agricoltura. — 20,30: Concerto di viola e piano. — 21: Musica da camera. — 21,35: Meteorologia - Note dalle giornali. — 21,50: Conversazione d'attualità. — 22,5: Concerto corale. — Musica norvegese. — 22,35: Fine della trasmissione.

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

16,30: Parigie (vedi lunedì). — 16,45: Musica da ballo. — 17,15: Emissione per i fanciulli. — 17,55: Borse (vedi lunedì). — 19: Comunicato agricolo e risultati di corse. — 19,15: Trasmissione della conferenza di un protestante da una chiesa: «Che cosa è la chiesa. Nostra madre la chiesa». — 20,15: «Le idee di Giacomo Loeb, scienziato americano, sui fenomeni vitali», conversazione. — 20,30: Lezione di contabilità elementare. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Letteratura e musica francese nei secoli XVI e XVII, conversazione con esempi musicali. — 21,30: Notiziario sportivo ed informazioni. — 21,45: Radio-concerto: 1. Berlioz: Ouverture del *Carnamele roma no*; 2. Mozart: *Sinfonia concertante* per violino, viola ed orchestra. — 22,15: Rassegna dei giornali della sera. — Informazioni e l'ora esatta. — 22,30: Ripresa del concerto; 3. Schumann: *Manfredi*, suite d'orchestra; 4. Debussy: *Prelude à l'après-midi d'un faune*; 5. Rabelais: *Diversimento su canoni russe*.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Radio-concerto di dischi.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borse dell'Europa Centrale. — 16,5: Dischi. — 16,30: Per i fanciulli. — 16,30: Musica da camera (Mozart e Suk). — 17,20: Vedi Brno. — 18,5: Conversazione sui volatili. — 18,59 (in tedesco): «Gli alberi da frutta», conversazione. — 18,50: Programmi, conversazione. — 19: Segnale orario. — 19,5: «Le società cooperative dell'avvenire», conversazione. — 19,15: Vedi Bratislava. — 20: Concerto della Corale morava: G. Pergolesi: *Stabat Mater*. — 21: Radio-recita da un teatro. — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni e programma di domani. — 22,30: Concerto di musica da ballo da un cinematografo. — 23: Segnale orario.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta. — 20,30: Ritrasmissione o musica riprodotta. — 20,45: Informazioni dell'Agenzia Havas - Giornale parlato. — 21: Concerto orchestrale offerto dalla città di Rabat (11 numeri). — Conversazione di zootecnica. — Un po' di musica da camera. — 23: Ritrasmissione o musica riprodotta.

STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.

17: Culto. — 17,30: Chiacchierata per i giovani. — 18: Dischi. — 19: Lezione di tedesco. — 19,30: Lezione di tedesco. — 20: Grande concerto (da Copenaghen). — 21,40: Serata persiana: 1. «Scene di un'esposizione persiana a Londra», conferenza; 2. Musica persiana (dischi); 3. Recitazione di liriche persiane. — 22,30: Musica brillante.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

16,45: Chiacchierata sportiva in francese. — 17: Danze. — 17,30: Conferenza in francese. — 17,45: Dischi. — 18,45: «I nuovi stati europei», conferenza. — 19: Conferenza: «Ginnastica come cura». — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,15: Notiziario. — 20,30: Concerto orchestrale. — 21,30: Notiziario. — 21,35: Concerto orchestrale (strumenti a fiato): 1. Taffanel: *Quintetto*. — 2. Franck: *Sonata* per violino e piano; 3. Beethoven: *Quintetto*; 4. De Breville: *Un flauto nel vineto*; 5. Mozart: *Otello*.

TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18: Concerto di musica sinfonica. — 18,30: Tanghi cantati. — 18,50: A soli diversi. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Borse diverse. — 19,30: Musica da ballo. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Canzonette. — 20,15: Musica per trio. — 20,30: Informazioni dell'ultima ora. — Fiere e mercati - Cronaca locale e regionale. — 20,45: Melodie. — 21: Grande orchestra sinfonica. — 21,25: Dizione. — 21,35: Musica per violino e piano. — 21,55: Cronaca della moda - L'ora esatta. — 22: Arie di opere diverse. — 22,30: Concerto di dischi. — 22,45: Orchestra viennese. — 23: Canzonette e monologhi. — 23,15: Musica per violoncello e piano. — 23,30: Orchestra argentina. — 23,45: Melodie. — 24: Musica per fisarmonica. — 0,15: Canzoni spagnole. — 0,30: Musica da ballo. — 1: Ultime notizie - Fine della trasmissione.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

16,15: Musica di dischi di grammofono. — 17,15: «La morte dello Zar Nicola», conversazione. — 17,45: Concerto di musica da camera (vocale e strum); 1. Melcer: *Sonata* per piano e violino; 2. a) Schumann: *Povero Pietro*; b) Schubert: *Il Tiglio e La mia casa* (cantato per mezzo-soprano); 3. a) Schubert: *Improvviso in la bemolle* maggiore; b) Weber: *Rondo brillante*

In mi bemolle maggiore (piano). — 18,45: Diversi. — 19,10: Borsa agricola. — 19,25: Dischi di grammofono. — 19,35: Programma di domani. — 19,40: Radiogiornale. — 19,55: Dischi di grammofono. — 20: «Nei vecchi studi di pittura», conversazione. — 20,15: Conversazione radiotelevisiva. — 20,30: Trasmissione da Leopoli. — 21,30: Oscar Wilde: *Salomè* (dallo studio). — 22,15: Concerto di musica per quartetto. — 22,50: Bollettini diversi. — 23,25: Musica da ballo.

VIENNA - m. 516 Kw. 20.

12: Concerto orchestrale. — 13,10: Concerto orchestrale. — 15,30: Dischi. — 17: Animali e amici. — 17,30: Per i giovani. — 18: Per le signore: La professione dell'infermiera. — 18,30: «I pericoli dell'elettricità», conferenza. — 19: Lezione di italiano. — 19,30: Lieder e arie: Composizioni di Smetana, Dvorak, Foerster, Novak, Stepan. — 20,15: Storielle della vita coniugale. — 20,40: K. Heynke: *Il temporale*, radiocanta. — 21,5: Valzer viennesi (Strauss, Ziehrer, Bayer, Erli, Reinhardt, Lehar). — 22,20: Notizie della sera. — 22,30: Una sera al Simpol.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Concerto orchestrale. — 17,15: Per i fanciulli: Flaba. — 19,30: Segnale orario - Meteorologia. — 19,33: Conferenza. — 20: Vedi Basilea. — 21,20: Notiziario.

Sovran

OFFRE DEI MAGNIFICI PREMI

a tutti coloro che le procurano nuovi abbonamenti annui

Chiedere l'elenco premi, il carnet di prenotazione abbonamenti, una copia di saggio della rivista inviando Lire 1,50 in francobolli alla

RIVISTA SOVRANA - Via Cerva, 40 - MILANO (rc)

IL CALORE
È VITA!



IL THERMOGENE

VANDENBROECK

OVATTA CHE GENERA CALORE

Combate con successo **raffreddori di petto, influenza, reumatismi, lombaggini, forcolli, nevralgie, ecc.**

Rifiutate le imitazioni;

insistete per avere la scatola che porta sul dorso la vignetta del «Pierrot che lancia fiamme dalla bocca».

TROVATE IN TUTTE LE FARMACIE.

Fabbricato in Italia dalla SOCIETÀ NAZIONALE PRODOTTI CHIMICI & FARMACEUTICI - Milano



Se volete avere sul vostro ricevitore delle valvole di lunga durata usate valvole

"ZENITH". I nuovissimi tipi

a filamento spiralizzato

-(A' e B' frequenza)-

accensione indiretta)

e a filamento a nastro

(bassa frequenza di uscita

e raddrizzatrice - accensio

ne diretta) vi offrono ogni

garanzia. — Le valvole più

sensibili e più costanti nelle

caratteristiche, quelle che

durano di più sono le

VALVOLE

ZENITH



MILANO-TORINO

m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA

m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.
11,18: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».



12,15-14: Musica varia: 1. Lincke: *Metropol*, marcia; 2. Strauss: *Leggenda della foresta*, valse; 3. Chabrier: *España*, rapsodia; 4. Canzoni; 5. Kalman: *La duchessa di Chicago*, fantasia; 6. Canzoni; 7. Wagner: *Atterblatt*; 8. Grit: *Song of the Wedding*, fox-trot.

12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13: A. Casella: « Punti di vista ».

13,45 (Genova): Quotazioni di chiusura della Borsa di Genova.

13,50 (Milano): Quotazioni di chiusura della Borsa di Milano.

14 (Torino): Quotazioni di chiusura della Borsa di Torino.

16,25: Giornale radio.

16,35: Cantuccio dei bambini: C. A. Blanche: *Enciclopedia*.

17 (Milano-Torino): Musica riprodotta: (Genova): Musica ritrasmessa dal Caffè Diana.

17,50-18,10: Giornale radio - Comunicati dei Consorzi agrari - Enit.

19,20: Dopolavoro.

19,30: Musica varia: 1. Frontini: *Marcia grottesca*; 2. Stretzki: *Serenata villereccia*; 3. Audran: *La poupée*, fantasia; 4. Malvezzi: *Tango della nostalgia*; 5. Donati: *Danza indiana*; 6. De Micheli: *Brigata allegra*; 7. Gounod: *Philémon et Baucis*; 8. Entrata delle bacanti ».

20,15: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Musica varia.

20,45: Notiziario artistico.

21: Programma eccezionale offerto dalla Soc. An. Cioccolato Perugina e dalla Soc. An. Gio. e Fratelli Buitoni di Sansepolero e organizzato dall'E.I.A.R. RAFFAELE VIVIANI, 21,30:

Concerto vario di a soli ed orchestra

diretto dal M^o UGO TANSINI.

Parte prima:

1. Spontini: *Fernando Cortez*, ouverture.

2. Catalani: *Dejanice*, canzone

6821a (soprano Elly Mar-

roti).

MILANO
TORINO
GENOVA
Ore 21,30

CONCERTO VARIATO

diretto dal Maestro **UGO TANSINI**

ROMA
NAPOLI
Ore 21,35

CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro **Riccardo Santarelli**

3. Donizetti: *D. Sebastiano*, « O Lisbona » (Barilone Luigi Piazza).
4. Glincka: *Kamarinskaja*.
5. a) Plotow: *Marta*, « Map-parl »; b) Massenet: *Werther*, « Ah! non mi rident » (tenore Umb. Nesi).
6. Svendsen: *Rapsodia norvegese*.

Mario Ferrigni: « Da vicino e da lontano ».

Parte seconda:

1. Verdi: *Il Trovatore*: a) II

balen del suo sorriso (barilone Luigi Piazza); b) D'amor sull'ali rosee (soprano Elly Maroli); c) Duella tra Eleonora ed il Conte di Luna (soprano Elly Maroli, barilone Luigi Piazza).

2. Rossini: *Guglielmo Tell*, sinfonia.

23: Giornale radio.

Dalla fine del giornale radio alle

23,55: Musica ritrasmessa dal

Storante Cova di Milano.

23,55: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE

m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11,15 (Roma): Giornale radio - Notizie.

12,45: Concerto di musica leggera: 1. Oscheit: *Annamaria*, marcia; 2. Nucci: *Serenata sentimentale*; 3. Sampietro: *Serenata all'usignuolo*; 5. Amadei: *Impressioni d'Oriente*, suite.

13,45 (Roma): Giornale radio - Notizie - (Napoli): Notizie.

13,55: Concerto di musica leggera: 1. Mariotti: *Abbandono*, pometto elegiaco; 2. Bece: *Visione orientale*; 3. De Micheli: *Canzonetta nostalgica*; 4. Siede: *Valse caprice*; 5. Sassioli: *Danza fantastica*.

13,55-14 (Roma): Borsa; (Napoli): Borsa.

16,15-16,50 (Roma): Cambi - Giornale del fanciullo - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

16,30 (Napoli): Conversazione con le signore - Bollettino meteorologico - Notizie - Radiosport.

16,50: Comunicazioni agricole - Segnale orario - Eventuali comunicati dell'Eiar.

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

17-18,30:

MILANO - TORINO - GENOVA - ROMA - NAPOLI

Ore 21,30

ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETÀ

OFFERTO DALLE

VIVIANI

:: Ditte PERUGINA & BUITONI ::

19,45 (Napoli): Radio-sport - Giornale dell'Ente - Comunicato Dopavoro - Notizie - Cronaca dell'Idroporto - Segnale orario (20,30).

20,40: Commedia:

Bianca e Maria

un atto di WASHINGTON BORG

Personaggi:

Bianca Giovanna Scotto
Maria Maria Luisa Boncompagni
Clara Bianca Franci
Paolo Ettore Piergiovanni

21: Programma eccezionale di varietà offerto dalla Soc. An. Giocolato Perugia e Soc. An. Gio. e Fratelli Brilloni di S. Sulpizio organizzato dall'Elar. RAFFAELI VIVIANI.
21,55:

Concerto sinfonico

diretto dal

M^o RICCARDO SANTARELLI.

1. Sgambati: *Ouverture festosa* (inedita) (orchestra).

2. Goldmark: *Nozze campestri*, sinfonia op. 26;

a) Tema con variazioni;

b) In giardino;

c) Danza paesana (orchestra).

3. Notizie varie.

4. a) Pugnani: *Corfi*, gavotta

variata;

b) Castelnau-Tedesco: *Capitan Fracassa*;

c) Paganini: *Capriccio n. 24* (violonista Francesco Antonini).

5. Grieg: *Olof Trigrason*, preghiera e danza del tempo (orchestra).

6. Saint-Saëns: a) *Rêverie du soir*; b) *Rondino mauresque* dalla *Suite Algérienne* (orchestra).

7. Lucio d'Ambrà: *La vita letteraria e artistica*.

8. Mascagni: *Silvano*, notturno (orchestra).

9. H. Wagner: *Cavalcata delle Walkirie* (orchestra).

22,55 (circa): Ulline notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12,20: Notizie - Bollettino delle nevi a cura del Club Alpino Italiano (Sezione Alto Adige).

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'Elar.

12,59: 1. Violinista Leo Petroni: a) Kreisler: *Fine d'amore*; b) Gounod: *Beauce*; c) Ravasena: *Palmas*; d) Wladyawsky: *Martuska*.

12,55-13,50: 2. Musica riprodotta con dischi «La voce del padrone»:

1. Vigevari: *Luce blu*, fox; Wayne: *Chiquita*, valzer; 2. Pedulla Raimondo: *Julian*; 3. Puccini: *La fanciulla del West*; c) Chiella mi creda»; Verdi: *Il Trovatore*, «Coro del gitan»; 4. Schubert: *Momento musicale*, banda; 1d. *Serenata*; 5. Ponchielli: *Danza delle ore*.

16: Trasmissione dal Casinò di cura di Gries;

Concerto variato

1. Lincke: *Siberia*, marcia; 2. Amadei: *Valzer dei fiori*; 3. Weber: *Überon*, sinfonia; 4. Trevisoli: *Fuochi spenti*, intermezzo; 5. Puccini: *Le Villi*, fantasia (Ricordi); 6. Bizet: *Artésienne*, preludio, minuetto, adagio, carillon; 7. Andlovitz: *Poesia*, intermezzo; 8. Lombardo: *La Duchessa del Bal Tabarin*, selezione; 9. Ferretto: *Casinò*, fox-trott.

17,55: Notizie.

19,45: Musica varia: 1. Ranzato: *Mirka*, valzer zingaresco; 2. Mascagnini: *L'amico Fritz*, int. atto 3°; 3. Lincke: *L'onomastico*, serenata; 4. Montanari: *Coltira*, selezione; 5. Tosini: *Ballata in linea*.

20,20: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

20,45: Radio-giornale dell'Ente Dopavoro - Bollettino delle nevi a cura del Club Alpino Italiano (Sezione Alto Adige) - Notizie.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'Elar.

Concerto variato

Orchestra dell'Elar.

1. Mignone: *Serenata del buattino*, intermezzo.

2. Auber: *La muta di Portici*, ouv.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO.

ALGERI - m. 363 - Kw. 1,6.

19: Concerto di musica orientale. - 20: Borsa - Notiziario vario. - 20,45: Selezione di canti d'opere. - 21: «Canti e danze di Mallocca», conferenza e commenti musicali; 22: Radio orchestra - 23: Alcuni a soli. - 23,15: Javaz e tango. - 23,30: Musica riprodotta.

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,7.

16: Poesie inedite di: K. E. Meurer, E. Kleiber, Hans Cuthardt, N. Kunkelka. - 16,25: Ora di Lieder: Composizioni di Richard Strauss, R. Schumann e R. Trunk. - 17: «In che modo si può aiutare la gioventù disoccupata», conferenza - 17,25: «Donne orgogliose», chiacchierata. - 17,50: Conferenza social-politica. - 18,10: Conferenza. - 19: Lezione d'inglese. - 19,25: «L'arte tedesca all'estero», conferenza. - 19,50: Borsa di Francfort. - 20: Julius Süss: *Le pene di Amburgo*, farsa in 5 atti. - 22: Attualità. - 22,30: Musica brillante e danze. - 23,50: Notiziario. 0,30: Concerto vocale e strumentale. 1. Brahms: *Serenata in re maggiore*; 2. Schubert: *Canzone notturna del Trio*; 3. Schubert: *Notte che scendi*; 4. Rasse: *Meditazione*; 5. Scheldorper: *Sole di mezzanotte sul Fjord*; 6. Mandl: *Inno al sole nascente*.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. - 18,30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambio dei valori - Dischi e qualche pezzo per trio. - 19: Diffusione del numero 36 di *Radiofemina*, radio-rivista per le signore. - 19,30: Concertino di musica leggera del Trio Iberia - Notizie dai giornali. - 20: Audizione di dischi scelti. - 21,30: Lezione elementare di francese. - 22: Campagne oraria della Cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di monete e valori. - 22,25: Canzonette. - 23: Notizie dai giornali. - 23,5: Conferenza in catalano sulle barcelonensi. - 23,30: Concerto orchestrale da un atto. - 1: Fine della trasmissione.

BASELIA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: Musica da ballo (dischi). - 17,30: Sonate per piano e violoncello (da Beethoven e Hindemith). - 20,30: Serata varia - Concerto di mandolini.

3. a) Pennati M.: *Tramonto*, intermezzo; b) Gastaldon: *Serenata tzigana*.

4. Verdi: *Falstaff*, fantasia (Ricordi).

5. M. Mascagnini: a) *Serenata*; b) *Ove sei?* c) *Lara* (soprano M. Castellani).

6. Montanari: *Notti aube*, suite.

7. Schmalstich: *L'Erémite*, impressione.

8. Waldeufel: *Rose e Margherite*, valzer. - Fra il 5° e il 6° numero: «E si e no nel capo mi tenziona». Conv. del prof. Ferruccio Agosti.

23,23-30: Varietà con dischi «La voce del padrone»: 1. Keteby: *In un mercato persiano*; Id. *Nel giardino di un tempio cinese*; 2. Gibril-Bi-Di Serra: *Boccoli di rosa*; Leo Pant: *Sotto i tigli in fiore*; 3. *Canto dei barcaioli del Volga*; N. N. Odesa: *Polka - Mazurka*; 4. Borelli Mario: *La bella Toldana*, canzone; Russo di Capua: *Terra lontana*; 5. Lehar: *Vedova allegra*; Hochreicht: *Pol-pourri*.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

23,30: Notizie.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7

16: Il libro del giorno. - 16,15: Vedi Königsberg. - 17,15: Notiziario per gli agricoltori: Conferenza letteraria. - 17,45: Quanto può interessarsi. - 18,55: «Il programma delle minoranze», conferenza. - 18,30: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 19: Per gli agricoltori: Meteorologia. Quindi: Musica popolare spagnola (dischi). - 19,40: Conferenza: «Il territorio della Polonia». - 20,10: Comunicazioni degli auditori. - 20,20: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 20,30: Segnale orario. - 20,40: Conferenza: «Il territorio della Polonia». - 20,50: Comunicazioni degli auditori. - 21,00: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 21,10: Segnale orario. - 21,20: Conferenza: «Il territorio della Polonia». - 21,30: Comunicazioni degli auditori. - 21,40: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 21,50: Segnale orario. - 22,00: Conferenza: «Il territorio della Polonia». - 22,10: Comunicazioni degli auditori. - 22,20: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 22,30: Segnale orario. - 22,40: Conferenza: «Il territorio della Polonia». - 22,50: Comunicazioni degli auditori. - 23,00: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 23,10: Segnale orario. - 23,20: Conferenza: «Il territorio della Polonia». - 23,30: Comunicazioni degli auditori. - 23,40: Conferenza: «Il problema dell'Emel». - 23,50: Segnale orario. - 24,00: Conferenza: «Il territorio della Polonia».

BRNO m. 342 - Kw. 2,8.

16,15: Per la donna. - 16,30: Orchestra della stazione diretta da Bakala: 1. Anf. Dvorak: *Il contadino stulto*, ouverture; 2. Vit. Novak: *Alta chiesa - Gli innamorati*, dalla *suite slovacca*; 3. Bakala: *Scherzo*; 4. Jos. Suk: *Ballata*; 5. Ondříček: *Ballata*; 6. Nedbal: *Valzer*; 7. L. Janáček: *Dance valache*. - 17,30: Esploratori. - 17,40: Musica per giovani. - 17,50: Suite della *Principessa Lilliput* - Introduzione di Jos. Grepka. - 18,5: Programma della settimana prossima. - 18,25: Trasmissione in tedesco: Informazioni. - Quartetto di Grigar. - Canzoni. - 19: Vedi Praga. - 19,50: Cecot: *L'ora*, commedia in un atto. - 20,30: Vedi Praga. - 20,50: «Reichen nella critica moderna», introduzione del dott. Vetterli. 1. Scherzo e finale dell'*Erótica*; 2. Canzoni scozzesi; 3. *La consacrazione del tempio*, ouverture. - 22: Vedi Praga. - 23: *Il contadino*. - Teatri. - 22,20: Vedi Praga.

BRUXELLES II (Fiamminga) - m. 338,2 - Kw. 1,5.

18: Concerto di musica leggera e da ballo (dodici numeri). - 19: Mattinata sotto gli auspici della N.V.B. - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,15: «Ammobigliamento moderno», conversazione. - 20,30: Musica riprodotta. - 20,45: Giornale parlato. - 20,50: Concerto orchestrale. - 21: Rossini: *Tancrède*; C. Giordano: *Fantasia su Andrea Chenier*; 3. Keler Bela: *Caccia alle farfalle*; 4. Canto; 5. Deimserman: *Una festa ad Aranjuez*; 6. Conversazione; 7. Schreiner: *Scena nuziale*; 8. Canto; 9. Schreiner: *Da Glück a Wagner*, pot-pourri 10. Schetzing: *Parla d'amore* 11. Vidal: *Diverimento fiammingo*. - 23: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 1,5.

18: Musica riprodotta. - 18,45: Concerto orchestrale (otto numeri). - 19,45: Giornale parlato. - 20: Musica riprodotta. - 20,15: «Commenti sull'evoluzione della conversazione». - 21: Concerto di violoncello. - 21,30: Diffusione di un concerto sinfonico diretto da Armando Marstick. 1. Wagner: Ouverture del *Fascello fantasma*; 2. D'Indy: *Sinfonia su un tema montano francese* (a solo di piano). - Intermezzo: *Conversazione a due*. - Bisogna essere schiavi della moda? - 3. Sibelius: *Una favola*, poema sinfonico; 4. Pénne: *Impressioni di musicisti*; 5. De Falla: *Tre danze del balletto Il Tricorno*. - 23: Giornale parlato.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. - 18,15: Dischi. - 19: Quindici minuti di attualità. - 19,15: Programma sportivo. - 19,30: Concerto di piano e violoncello. - 20,30: Concerto: *Valzer per piano*. - 21,35: Dal *Valzer al Jazz*, chiacchierata. - 21,55: Vedi Basilea. - 22: Notiziario. - 22,15: Meteorologia. - 22,20: Cinque minuti di esperimento.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 1,4

16: Dischi. - 16,30: Concerto pianistico. - 16,50: Concerto vocale. - 17,10: Sport e turismo. - 17,25: Concerto per violino e piano. - 17,45: Musica di Lehar. - 18,40: Lezione di slovacca. - 19: Vedi Praga. - 19,5: Dischi. - 19,30: Introduzione all'opera. - 19,30 (dal Teatro Nazionale Slovacco): Smetana: *Le due vedove*, opera. - 22: Vedi Praga. - 22,15: Programma di domani. - 22,30: Vedi Praga.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

16: Radio orchestra. — 17: Notiziario. Segnale orario. — 17.15: Radio orchestra. — 18: L'Università radio: Conferenze sulla filosofia e la vita religiosa. — 19: Radio dramma. — 19.30: Dischi. — 20: Concerto di violoncello. — 20.30: Concerto corale. — 21: Conferenza. — 21.15: Concerto corale. — 21.45: Notiziario.

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

16: Per i giovani. — 17: Lezione di slovacco. — 17.35: Musica lituana. — 18.15: Mezz'ora per la rivista «Radio Elet». — 18.40: Corriere dei radioamatori. — 19.20: Musica riprodotta. — 20.30: Concerto orchestrale. 1. Weber: Ouverture del *Franc Tiratore*; 2. Gluck: *Un'aria dell'Orfeo*; 3. Mozart: *Un'aria del Don Giovanni*; 4. Radnai: *Mosaike*, suite; 5. Bizet: *Habanera dalla Carmen*; 6. Verdi: *Un'aria della Forza del destino*; 7. Massenet: *Intermezzo della Fanciulla di Navarra*; 8. Saint-Saëns: *Danza macabra*. — In seguito: Jazz-band.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1

15.45: Recitazione. — 17: Per i bambini. — 17.50: Conferenza per i pescatori. — 18.20: Lezione di tedesco. — 19.30: Varietà. — 20: Chiacchierata. — 20.15: «La crisi mondiale», discussione. — 22.5: Musica da ballo. — 23: Campane.

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Vedi Londra I. — 19.15: Notizie e bollettini. — 19.40: Vedi Londra I. — 21.25: Notizie regionali. — 21.30: Vedi Londra I. — 22: Concerto vocale e dell'orchestra della stazione. 1. Mozart: Ouverture di *Don Giovanni*; 2. Wieniawski: *Romanza*; 3. Tre arie da fantasia; 5. Due arie per soprano; 6. Cyril Scott: *The dance*; 7. Delibes: *Le roi s'amuse*, suite. — 23.15: Notizie e bollettini. — 23.30-10: Vedi Londra I.

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

16: Scuole ed allievi dell'Africa orientale inglese. — 16.20: Intervall. — 16.25: Storielle del Venerdì. — 16.40: Intervall. — 16.45: Letture drammatiche. Shakespeare: «*Enrico V.*». — 17.15: Dischi scelti per le scuole. — 17.30: Musica leggera. — 17.45: Segnale orario. — 18.15: L'ora dei fanciulli. — 19: Conferenza sul giardiaggio. — 19.15: Notizie e bollettini. — 19.30: Segnale orario. — 19.40: Beethoven: *Quartetti*. — 20: Critica musicale. — 20.25: Quarta conferenza del ciclo: «Mandati Inglese». — 20.45: Concerto corale ed orchestrale. 1. Quilker: *Ouverture infantile*; 2. Cinque canzoni per coro; 3. Orland Gibbons: *Fantasia*; 4. John Bull: *La caccia del re*; 5. W. Byrd: *Sellinger's Round*; 6. Quattro canzoni per coro; 7. Leslie Woodgate: *Cardiff*, impressioni. — 21.45: «Popoli e cose», conversazione. — 22: Segnale orario. — Notizie e bollettini. — 22.15: Previsioni marittime. — Rapporti della Borsa di New York. — 22.20: J. Conrad: *Il satragiografo*, radiotelegrafia adattata per la radio-diffusione da Cecil Lewis. — 10.14: Musica da ballo. — 0.30: Segnale orario.



SAN FRANCISCO DI CALIFORNIA
Concorso internazionale ginnico - Cerimonia del giuramento

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16.20: Notizie economiche. — 16.30: Concerto orchestrale. — 18.15: Notizie economiche. — 18.5: Rassegna di films. — 19.25: «Friedrich Schinkel e l'architettura moderna», conferenza. — 18.45: Vedi Muhlacker. — 19.15: Notiziario. — 19.20: Vedi Muhlacker. — 19.45: Vedi Muhlacker. — 20.30: Vedi Muhlacker. — 21.45: Vedi Muhlacker. — 23: Notiziario. — 23.20: Vedi Muhlacker.

GINEVRA - m. 760 - Kw. C.25.

17: Concerto classico. — 18: Per i fanciulli. — 20: Carillon. — 20.5: Concerto di piano: 1. Haydn: *Sonata in re*; 2. Liszt: *129 Rapsodia*. — 20.40: Concerto di musica russa.

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 75.

18.30: Reportage da un allevamento di bestie feroci. — 19: «Terre tedesche sulla Vistola», gente e paesaggi, canzoni e danze popolari. — 19.55: Bollettini diversi. — 20: Conferenza da Berlino. — 20.30: Concerto popolare orchestrale. Dieci numeri. Nell'intervallo, alle 21.15 (circa): Conversazione radiotelevisiva. — 22.10: Bollettini diversi. — 22.30: Vedi Berlino.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16.40: Concerto d'organo. — 17.10: Per i fanciulli. — 17.55: Concerto vocale, pianistico ed orchestrale. — 19.30: Comunicati. — 19.40: Conversazione. — 20.10: Comunicati di polizia. — 20.25: Allocuzione. — 20.41: Conferenza religiosa. — 21.10: Concerto. — 21.40: Conversazione. — 22.10: Concerto. — 22.40: Informazioni. — 22.45: Notizie dai giornali. — 22.55: Dialogo. — 23.25: Dischi. — 23.40: Dischi.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

16.40: Dischi. — 16.55: Concerto strumentale. — 17.40: Dischi. — 17.55: Ri-

presa del concerto. — 18.25: Conversazione. — 18.40: Ripresa del concerto. — 19.25: Lezione d'inglese. — 19.55: Dischi. — 20.10: J. S. Bach: *La Passione secondo San Matteo*, per soli, coro ed orchestra. — Nell'intervallo: Conversazione. — 23.10: Notizie. — 23.20: Dischi.

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

17.45: Conferenza. — 17.45: Musica leggera. — 18.45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19.15: Conversazione filosofica. — 19.40: Comunicati della stampa. Bollett. sportivo. — 20: Conversazione musicale. — 20.15: Concerto sinfonico trasmesso dalla Filarmónica. — Dopo la trasmissione: Bollettino meteorologico. — Programma di domani (in francese). — Ultime notizie. — Musica fino alle 23. — 23: «La cassetta delle lettere». Risposte alle lettere degli ascoltatori stranieri (in francese).

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

17: Concerto orchestrale (quattro numeri). — 17.20: Dischi. — 18.20: Lezione di francese. — 18.45: Notizie sportive. — 19: Vedi Praga. — 19.5: Dischi. — 19.20: Vedi Bratislava. — 22: Vedi Praga. — 22.15: Programma di domani. — 22.20: Vedi Praga.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16.20: Per i giovani: Due flabe russe. — 17: Concerto orchestrale. — 18: «Per il 150.° anniversario della morte di Schinkel», conferenza. — 18.20: Due narratori nord-americani contemporanei: Thornton Wilder e Scoullam. — 18.40: Conversazione inglese. — 19: Notiziario. — 19.15: Attualità. — 19.25: Questioni social-igieniche del giorno: La lotta contro la tubercolosi. — 19.45: Concerto vocale di Alessandro Valente. 1. Donizetti: Ouverture del *Don Pasquale*; 2. Puccini: *Un'aria dalla Tosca*; 3. Id.: *Un'aria dalla Fanciulla del West*; 4. Id.: *Un'aria dalla Bohème*; 5. Id.: *Un'aria da Turandot*; 6.

Bizet: *Prelude della Carmen*; 7. Id.: *Un'aria dalla Carmen*; 8. Giordano: *Un'aria dall'Andrea Chénier*; 9. Leoncavallo: *Prologo e arie da I pagliacci*. — 21: Concerto orchestrale: Musica preclassica. 1. Phil. F. Bach: *Concerto in re minore*; 2. Joh. Chr. Bach: *Concerto in mi bemolle maggiore*; 3. J. S. Bach: *Concerto in re minore*. In seguito: Ultime notizie, e fino alle 24: Concerto.

LIPSIA - m. 253 - Kw. 2,3.

16.30: Concerto orchestrale: 1. Rossini: *Regina*, ouverture; 2. Debussy: *Suite bergamasca*; 3. Drlia: *Madrigale*; *Serenata primaverile*; 4. Puccini: *Butterfly*, fantasia; 5. Vermeire: *Berceuse*; 6. Moszkowski: *Valzer*. — 17.55: Notizie economiche. — 18.5: Conferenza sociale. — 18.25: Lezione d'inglese. — 18.50: Informazioni. — 19: Spedizione di giornali. Reportage. — 19.30: Concerto grammofonico. — 20.30: In memoria di Friedr. Schinkel. — 21: Attualità. — 21.10: Concerto orchestrale. 1. Schmelzer: *Balletto per Nettuno e Flora*, del Cesti; Id.: *Balletto per il poma d'oro*, del Cesti; 3. Id.: *Scuola di scherma*; 4. Id.: *Pastorale*. — 22.50: Notiziario. — Fino alle 23.30: Musica brillante.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 45.

17.30: Vedi Daventry 5 XX. — 18.15: Concerto di musica da ballo. — 19.15: Notizie e bollettini. — 19.40: Concerto di musica da ballo. — 20.25: «Mrs. Buggins Obliges», musica di Stanford Robinson, parole e canzoni di Mabel Costanduros (piano, coro ed orchestra). — 21.25: Notizie regionali. — 21.30: Conferenza su Gustav Holst. — 22: Conferenza pianistica di Isabel Grey. Cinque numeri. — 22.25 (Da un teatro di Birmingham) Humperdick: *Händel e Grell* (atto terzo). — 23.15: Notizie e bollettini. — 23.30: Musica da ballo. — 1.1.30: Esperimenti di televisione (m. 356,3 visione; m. 261,3 suono).

LONDRA II - m. 261 - Kw. 67.

Per maggiori dettagli vedere Daventry 5 XX.

18.15-22.15: Vedi Daventry 5 XX. — 22.20-24: Vedi Daventry 5 XX. — 1.1.30: Esperimenti di televisione bol sistema Baird (m. 356,3 visione; m. 261,3 suono).

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Musica brillante. — 19.2: Lezione di tedesco. — 19.30: Lezione d'italiano. — 20: Concerto di violino. — 21: Concerto corale. — 22.10: Musica da ballo.

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

17: Concerto grammofonico. — 20: Concerto vario (dischi): Musica di Inghelbrecht Schubert, Tartini, Saint-

CERCA-STAZIONI
PRONTO ALL'USO
PER QUALSIASI RICEVITORE
FRANCO DI PORTO L. 5 IN FRANCOGOLLI
AGENZIA ITALIANA "POLAR"
VIA EUSTACIO 56 TEL. 25-204

ROMA - NAPOLI - MILANO - TORINO - GENOVA Ore 21

ECCEZIONALE PROGRAMMA DI VARIETÀ
OFFERTO DALLA

S. A. CIOCCOLATO PERUGINA & S. A. PASTIFICI GIO. & F.lli BUITONI - SANSEPOLCRO

Saens, Mendelssohn e altri — 20,30: Radio-gazzetta e notizie varie. — 20,55: Cronaca radiofonica. — 20,55: «Le donne e la prosodia» conferenza sulla disarmonia, conferenza — 21,40: Serata letteraria.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

20,30: Musica da ballo. — 21,10: Conferenza di cultura. — 21,35: Notizie dai giornali. — 22,00: Lezione di buona pronuncia inglese. — 22,30: Campanone - Segnale orario - Concerto sinfonico (dischi): 1. Rimski-Korsakoff: *Scheherazade*; 2. Brahms: *Sinfonia* n. 1 in do minore; 3. Ravel: *Alborada del gracioso*; 4. Id.; 5. Campanone. — 23,05: Ultima notizie. — 1: Campanone - Fine della trasmissione.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16,25: Concerto di piano e violino: 1. Handel: *Sonata per violino, piano la maggiore*; 2. Beethoven: *Sonata in re maggiore*. — 16,55: Conferenza pedagogica. — 17,25: Concerto orchestrale: 1. Debussy: *Valzer di Nocturne*; 2. Weinger: *Parafraresi sulla Padma*; 3. Strauss: *Adler*; Fantasia sul *Pipistrello*; 4. J. Strauss: *Valzer della laguna*. — 18,25: Segnale orario e notizie. — 18,45: Conferenza medico-dentaria. — 19,15: Conferenza giuridica. — 19,30: Conferenza sportiva. — 20: Leon Jessel: *La fanciulla della foresta nera*. — 22,20: Notiziario.

MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 - Kw. 11.

16,5: Racconti. — 16,30: Vedi Brno. — 17,30: Vedi Praga. — 17,45: Sport e turismo. — 18: Bollettino del *Radio-journal*. — 18,15: Il mare jugoslavo, conversazione. — 18,25: Vedi Praga. — 19,5: Dischi. — 19,15: Vedi Praga. — 19,50: Concerto dell'orchestra della stazione (note numeri di musica brillante). — 20,50: Vedi Brno. — 22: Vedi Praga. — 22,15: Programma di domani. — 22,50: Vedi Praga.

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 75.

15: Musica da balletto. — 16,30: Vedi Francoforte. — 18: Segnale orario. — 18,45: Chiacchierata allegria (dischi). — 20,30: Serata popolare di opere: 1. Weber: *Overture di Abu Hassan*; 2. Weber: *Un aria del Francofratello*; 3. Berlioz: *Overture di Beatrice e Benedetto*; 4. Wagner: *Lohengrin*; 5. Sogno di Elsa. — 5. Ciaikovski: *Polonaise di Eugenio Onegin*; 6. D'Albert: *Tiefand*, preludio; 7. Verdi: *Un'aria dell'Aida*; 8. Verdi: *Aida*, marcia. — 21,45: Frederick Lonsdale: «Per visione», commedia. — 23: Notiziario. — 23,30: Danze.

OSLO - m. 495 - Kw. 75.

19,30: Lezione elementare d'Inglese. — 20: Segnale orario - Recitazione lirica in svedese. — 20,30: Concerto da una chiesa (soprano, violoncello ed organo). — 21,35: Meteorologia - Notizie dai giornali. — 22,5: Conversazione. — 22,55: Fine della trasmissione.

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

19: Comunicato agricolo e risultati di corse. — 19,35: Corso dei grani a Chicago Winnipeg. — 19,30: Mezz'ora di musica riprodotta. — 20: Conferenza coloniale. — 20,30: Lezione d'Inglese elementare. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Commedia. Nell'intervallo, alle 21,30: Notiziario sportivo e cronaca di Borsa. — 22,15: Rassegna dei giornali della sera. — Informazioni e l'ora esatta. — 22,30: Musica da camera: 1. Melodie cantate dalla signora Martineili; 2. Paul Paray: *Sonata per piano e violoncello*.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: Radio-concerto sinfonico: 1. Mozart: *Sinfonia in mi bemolle*; 2. Haendel: *Concerto in si minore (viola)*; 3. Tartini: *Adagio cantabile*; 4. De Falla: *Aragnese*; 5. Greccianini: *Berceuse* (violino); 6. Waldeuter: *Bruna o bionda valzer*. — 21,30: Intermezzo di varietà.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16: Borse dell'Europa Centrale. — 16,35: Dischi. — 16,30: Per i fanciulli. — 16,30: Concerto orchestrale (quattro numeri). — 17,30: Confronto in tedesco. — 18,5: Notiziario agricolo. — 18,35: Conversazione sulla malaria. — 18,25 (in tedesco): Informazioni e conversazione sul ballo. — 19: Segnale orario. — 19,5: Musica per balalache. — 19,45: Conferenza. — 20: Brevi scelti di musica spagnola; 3. Nin: *Nel giardino di Lindera*; 2. Albeniz: *Malagena*; 3. De Falla: *Danza spagnola*. — 20,20: Canzoni. — 20,50: Vedi Brno. — 22: Meteorologia - Notizie e sport. — 22,15: Informazioni e programma di domani. — 22,30: XII serata di musica contemporanea: 1. Jos. Mandis: *Quintetto per strumenti a fiato*; 2. Rud Mascek: *Quintetto per strumenti a fiato*.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

17: Musica riprodotta. — 20,30: Ritrasmmissione o musica riprodotta. — 20,45: L'ora dell'agricoltore. Comunicati della camera d'agricoltura; b) Informazioni Havas - Giornale parlato. — 21: Concerto orchestrale offerto dagli «Amici di Radio Marocco» (17 numeri). Nell'intervallo: «Conversazione letteraria». — 23: Ritrasmmissione o musica riprodotta.

STOCOLMA - m. 435 - Kw. 75.

17: Per i giovani. — 17,20: Canzoni popolari. — 17,45: Recitazione. — 18: Musica riprodotta. — 18,45: Per gli agricoltori. — 19: Viaggiando col microfono attraverso la terra. — 20: Concerto di piano: 1. Mozart: *Friedmann*; *Larghetto*; 2. Hummel: *Rondo*; 3. Schumann: *Fantasia in re maggiore*; 4. Chopin: *Impromptu*. — 20,45: Chiacchierata. — 21,40: Programma di attualità. — 22: Musica brillante.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

18,45: Conferenza pedagogica (in francese). — 19: Conferenza in tedesco sulla responsabilità negli accidenti automobilistici. — 19,15: Dischi. — 19,45: Dischi. — 20,15: Notiziario. — 20,30: Concerto orchestrale. Musica brillante. — 21,30: Concerto orchestrale: 1. Mozart: *Il flauto magico*, ouverture; 2. Haydn: *Sinfonia in do minore*; 3. Schumann: *Manfred*, ouverture; 4. Saint-Saens: *Danza macabra*; 5. Grieg: *Peer Gynt*, 19 suite; 6. Monteleuli: *Zarati*, selezione.

TOULOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18: Concerto di musica sinfonica. — 18,30: Canzonette e monologhi comici. — 18,45: Chitarre hawaiane. — 19: Trasmissione d'immagini. — 19,15: Borsa diverse. — 19,30: Musica da ballo. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Violino e piano. — 20,15: Melodie. — 20,30: Informazioni dell'ultima ora - Fiere e mercati - Cronaca locale e regionale. — 20,45: Concerto di orchestre diverse. — 21: Aria di opere comiche. — 21,15: Frammenti di opere diverse. — 21,25: Concerto di musica riprodotta. — 21,55: Cronaca della moda - L'ora esatta. — 22: Concerto orchestrale da un caffè: 1. Peking: *Il vincitore del Derby*; 2. Aubrey: *Overture del Domino nero*; 3. Gounod: *Introduzione al Faust*; 4. Siede: *In Kite*, intermezzo; 5. Yvain: *La in alto*, fantasia; 6. Aubrey: *La rosa nera*, fantasia; 7. Massenet: *Selezione del Werther*. Nell'intervallo: Il giornale dell'Africa del Nord. — 22,30: Ripresa del concerto: 8. Wagner: *Selezione della Walkiria*; 9. Ratzigade:

Bambola giapponese; 10. Salabert: *Marcia beduina*. — 24: Dizione. — 0,10: A soli diversi. — 0,30: Melodie. — 0,45: Musica da ballo. — 1: Ultima notizia - Fine della trasmissione.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

16,15: L'angolo degli amatori delle onde corte. — 16,25: Dischi di grammofono. — 16,45: Concerto vocale e strumentale (piano e soprano): sei numeri. — 17,15: «Impressioni su Cracovia d'un abitante di Vilna», conversazione. — 17,45: Concerto variato (piano, canto e musica da ballo): 1. a) Stalkowski: *Toccata*, b) Chopin: *Nazurka* (piano); 2. Tre canzoni; 4. Sette numeri di musica leggera e da ballo. — 18,45: Diversi. — 19,10: Borsa agricola. — 19,25: Dischi di grammofono. — 19,35: Programma di domani. — 19,40: Radio-giornale. — 19,55: Dischi di grammofono. — 20: Conversazione musicale. — 20,15: Concerto sinfonico della Filarmónica di Varsavia: 1. Brahms: *Quarta sinfo-*

nia; 2. Schumann: *Concerto per piano*; 3. a) R. Strauss: *Morte e trasfigurazione*, poema sinfonico, b) Wagner: *Overture del Tannhäuser*. Dopo il concerto: Bollettini diversi e ritrasmissione di stazioni estere.

VIENNA - m. 516 Kw. 20.

17,30: Per i giovani: 1. Haydn: *Sonata in re maggiore*; 2. Haydn: *Sonata in re maggiore*. — 18: Bollettino di viaggi e turismo. — 18,15: Cronaca sportiva. — 18,30: Conferenza pedagogica. — 19: Lezione d'italiano. — 19,30: Ritrasmmissione dall'Opera di Vienna. — 22,5: Notizie della sera. — 23,15: Concerto orchestrale: Selezione di opere. — 23,25: Notiziario.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,65.

16: Concerto orchestrale. — 17,15: Danze (dischi). — 17,45: Meteorologia - Mercuriali. — 19,33: Conferenza medico-dentaria. — 20: Concerto orchestrale. — 22: Notiziario.

1 Sigg. Abbonati al Radiocorriere sono pregati di valersi di questo tagliando per qualsiasi comunicazione all'Amministrazione del Giornale.

Il Signor _____

Via _____

Città _____

(Prov. di _____)

Abbonato al RADIOCORRIERE col N. _____

e con scadenza _____

OPPURE

che ha versato L. _____ per abbonamento al

RADIOCORRIERE il _____ a mezzo

(indicare se con vaglia postale, con assegno, per contanti, con versamento in conto corrente o a mezzo altri incaricati)

CHIEDE

SABATO

14

MILANO-TORINO
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA
m. 312,8 - Kw. 1,5

8,15: Giornale radio.
8,30: Lista delle vivande.
11,15: Segnalazione di alcuni prezzi di apertura delle Borse.
11,18: Musica varia: 1. Adam: *Si j'etais roi*, ouverture; 2. Montagnini: *Mia piccola bambola*, valzer; 3. Catalani: *Loreley*; «Danza delle ondine»; 4. Ketelbey: *Les cloches aux champs*; 5. Romberg: *Il tre moschettieri*, fantasia; 6. Grieg: *Peer Gynt*, suite 2°; 3° e 4° tempo; 7. Reeves: *Stepping-Stones*; 8. Nito Nani: *1400 HP*, galop.

12,45: Giornale radio.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-14: Trasmissione di dischi «La voce del padrone».

13,45 (Genova): Quotazioni di chiusura della Borsa di Genova.

13,50 (Milano): Quotazioni di chiusura della Borsa di Milano.

14 (Torino): Quotazioni di chiusura della Borsa di Torino.

16,25: Giornale radio.

16,35: Cantuccio dei bambini.

16,45 (Milano-Torino): Angelo della donna - Musica riprodotta.

(Genova): Il salotto della signora - Musica riprodotta.

17,50-18,10: Giornale radio - Estrazioni del R. Lotto - Comunicati dei Consorzi agrari - Enit.

19,20: Dopolavoro.

19,30: Musica varia: 1. Malvezzi: *Aquila d'Italia*; 2. Elberton: *Zingaresca*; 3. Friml: *Rose Marie*, fantasia; 4. Mascheroni: *Silvana*;

5. Ranzato: *Ronda misteriosa*; 6. Ketelbey: *Danza diabolica*.

20,45: Giornale radio - Bollettino meteorologico.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30 (Milano-Torino): Musica varia.

20,45 (Milano-Torino): Conversazione artistica di V. Costantini.

21: Trasmissione della *Messa di Requiem* di G. Verdi. (Orchestra dell'E.I.A.R. e cori della Società Stefano Tempia). Esecuzione a cura dell'Associazione Nazionale Alpini a beneficio delle famiglie dei morti del disastro alpino di Rochemolles.
22 (Milano-Torino):

Concerto di musica da camera

1. a) Bassani: Frammento della cantata *La serenata*; b) Paisiello: *Aria*; c) Respighi: *Notte di primavera* (soprano Renata Lurini).
2. Chopin: *Ballata in sol minore* (pianista Angelo di Palma).

Libri nuovi.

ROMA - NAPOLI
Ore 21,40

TRASMISSIONE DAL TEATRO

SAN CARLO

O DAL

TEATRO REALE
DELL'OPERA



3. a) Masserani: *Marianna es domingo*; b) *Negli occhi porta la mia donna amore*; c) Mortari: *Pastorelle*; d) Mussorgski: *Hopak*; e) Debussy: *Recitativo ed aria di Lia* (sopr. Renata Lurini).

4. Rachmaninoff: a) *Preludio in do diesis minore*; b) *Poll-chinella* (pianista A. Di Palma).

- 21 (Genova): Commedia dialettale.

O Villezio dö Scio Michè

commedia in 3 atti di TIXI

Radio Stabile Genovese diretta da G. B. PARODI.

23: Giornale radio.

Dalla fine del Giornale radio alle 23,55: Musica ritrasmessa dalla Sala Gay di Torino.

ROMA - NAPOLI
m. 441° - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

8,15-8,30 (Roma): Giornale radio - Bollettino del tempo per piccole navi.

11-11-45 (Roma): Giornale radio.
12,45: Trasmissione di dischi grammofonici «La voce del padrone».

13,15 (Roma): Giornale radio - Notizie (Napoli): Notizie.

13,25-14: Trasmissione di dischi grammofonici «La voce del padrone».

16,30 (Roma): Cambi - Notizie - Bollettino del tempo per piccole navi.

16,30-16,50 (Napoli): Bollettino meteorologico - Notizie - Estrazione del R. Lotto - Radio-sport.

16,50: Comunicazioni agricole - Segnale orario - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

17-18,30:

Concerto strumentale

diretto dal M° ENRICO MARTUCCI

Parte prima:

1. Lalo: *Il re d'Ys*, ouverture.
2. Mascagni: *Guglielmo Ratcliff*, preludio atto 1°.
3. Thurban: *American*, suite.
4. a) Persico: *Notturmo*; b) Moszkowski: *Chitarra* (per violino e piano, solista prof. Salvatore Colonnese).
5. Gounod: *Faust*, selc. atto 1°.

Parte seconda:

6. Franchelli: *La figlia di Jorio*, pastorale e finale.
7. Yul-Egghard: *Variazioni ungheresi*, per tromba con accompagnamento di piano (solista prof. Gerardo D'Amato).
8. Pennati-Malvezzi: *Canto d'amore*.

9. Verdi: *Aida*, marcia trionfale.

19 (Roma): Lezioni di radiotelegrafia dalla R. Scuola F. Cesi - Segnali per il servizio radiotelegrafico.
19,30: Giornale radio - Notizie - Sport (20) - Comunicato Dopolavoro - Sfogliando i giornali - Comunicato dell'Istituto Internazionale di Ginevra - Segnale orario (20,30) - Eventuali comunicati dell'E.I.A.R.

19,45-20,40 (Napoli): Radio-sport - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Notizie - Cronaca dell'Idroporto - Segnale orario (20,30).
20,45 (circa):

Trasmissione d'opera

dal T. Reale o dal S. Carlo

Negli intervalli: Notizie varie - Notiziario artistico - «L'eco del mondo», rivista d'attualità di G. Allero.

22,55 (circa): Ultime notizie.

MILANO - TORINO
Ore 21

MESSA di REQUIEM di GIUSEPPE VERDI

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

12,20: Bollettino di viabilità dei valichi alpini - Notizie.

12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

12,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone »



12,55-13,45: 1. Alegiani: *Melodia araba*; 2. Nedbal: *Sangue polacco*, selezione; 3. Tartarini: *Leggenda canadese*, lungo; 4. Massenet: *Manon Lescaut*, fantasia; 5. Amadei: *Minuetto civettuolo*.

16: Trasmissione dal Casinò di cura di Gries;

Concerto variato

1. Siede: *Stadion*, marcia.
2. Strauss: *Saltissimi*, valzer.
3. Linke: *Signorina Loreley*, sinfonia.
4. Bianchi: *Parrucca bianca*, minuetto.
5. Wagner: *Tannhäuser*, fantasia.
6. Puligheggi: *Danza del diavolo*, pezzo caratteristico.
7. Aru: *Nell'alba*, poemetto.
8. Lehár: *Finalmente soli*, selezione.
9. Anzelmo: *Oh! Sazofone*, fox-trot.
- 17,55: Notizie.

PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO DISPOSTE IN ORDINE ALFABETICO

ALGERI - m. 363 - Kw. 16.

30: Mercuriali della Camera di Commercio di Algeri - Notiziario vario. — 23,15: Selezione di canti ebraici. — 23,30: Ultime notizie. — 20,45: Selezione di vecchie canzoni d'anteguerra. — 21: Danze antiche. — 21,15: Musica da ballo. — 21,45: Concerto di piano e violino. — 22: Selezione di arie di opere. — 22,30: Musica militare. — 22,45: Canti regionali. — 23: *Jaja-band*.

AMBURG - m. 372 - Kw. 1,7.

16: Arie e danze nordiche (37 pezzi). — 17,30: « Considerazioni musicologiche sugli arabi », conferenza. — 18,15: Proverbi di contadini. — 18,40: Ora varia. — 20: Lehár: *Federica*. — 22: Attualità. — 22,30: Varietà e musica. — 23,50: Notiziario marittimo.

BARCELONA - metri 349 - Kw. 7,5.

16: Concerto di dischi. — 18,30: Quotazioni dei mercati internazionali e cambio dei valori - Dischi e qualche pezzo per trio. — 19: Concertino del Trio Iberia - Notizie di stampa. — 20: Audizione di dischi scelti. — 21,30: Lezione elementare di tedesco. — 22: Campanone orarie della Cattedrale - Previsioni meteorologiche - Quotazioni di monete e valori - Notiziario agricolo. — 22,5: Concerto dell'orchestra della stazione. — 1. P. Rubio: *L'alabardier*, marcia; 2. A. Oudshoorn: *Momento felice*, valzer; 3. P. Rubio: *Il modernista*, schotis; 4. d'Ambrosio: *Berceuse*; 5. Saint-Saëns: Frammenti di *Sonsona e Polin*; 6. Wagner: Frammenti del *Tannhäuser*; 7. Finck: *Minuetto*. — 23: Notizie dai giornali. — 23,5: Vedi Madrid.

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

17: L'ora dei libri. — 17,30: Dischi. — 19,32: Introduzione al Concerto sinfonico. — 20: Concerto sinfonico: composizioni di R. Flury, Mancinelli, Brahms, Mendelssohn. — 22: Notiziario. — 23,10: Radio-dancing. — 23: Madrid.

19,45: Musica varia: 1. Noack: *La festa dei nani*, intermezzo; 2. Siede: *Bimbi di primavera*, valzer; 3. M. Mascagni: *Serenatella*; 4. Trevisoli: *Perle preziose*; 5. Verdi: *Rigoletto*, fantasia; 6. Ranzato: *Girato come tuoi*, canzone.

20,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,45: Radio-giornale dell'Enit « Attraverso l'Italia » - Dopolavoro - Bollettino di viabilità dei valichi alpini - Notizie.

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

21:

Concerto di musica leggera

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Fucik: *Costante e fedele*, marcia.
2. Murzilli: *Serenata a Toscanini*.
3. Waldteufel: *Maddalena*, valzer.
4. Pietri: *L'acqua cheta*, 1ª parte.
5. Tenore Rella nel suo repertorio.
6. Melodie di Delibes.

Fra il 5° e il 6° numero: Notiziario letterario.

22,45: Un'ora di musica da ballo riprodotta.

23,45: Notizie.

BELGRADO - m. 431 - Kw. 2,8.

16: Dischi. — 17: Concerto di musiche burlesche. — 17,30: Concerto orchestrale. — 19,30: Conferenza. — 20: Commedia. — 20,30: Concerto vocale. — 21: Concerto di violoncello. 1. Saint-Saëns: *Concerto op. 33*; 2. Konjovic: *Harfuchka*; 3. Davidov: *Romanza senza parole*; 4. Popper: *Carnevale spagnolo*. — 21,40: Concerto grammofonico. — 22,30: Notizie. — 22,40: Orchestra di balalaika.

BERLINO I - m. 419 - Kw. 1,7.

16,30: Vedi Lipsia. — 17,40: Conferenza. — 18,10: Conferenza. — 18,30: « Antisemitismo », conferenza. — 19,10: Alleanza arie di Hugo Kann. — 19,40: Il racconto della settimana. — 20: Concerto orchestrale: 1. Grossmann: *Scarsade dello Spirito del Vesperto*; 2. Ganne: *Estasi*; 3. R. Strauss: *Invito*; 4. Clusman: *Berceuse negra*; 5. Fall: *Un'aria del Lieber Augustin*; 6. Künneke: *Victoria regia*; 7. Hulay: *Hejre Kati*; 8. Kalman: *Un'aria della Follia di Montmartre*; 9. Langer: *Nannina*; 10. Boccherini: *Minuetto*; 11. Delibes: *Intermezzo e balletto di Coppelia*; 12. Leopold: *Arie e danze ucraine*. — 21: Notiziario. — 21,10: Ora udiamo... », serata gita. — 22,10: Notizie. — Fino alle 0,30: Danze.

BERNA - m. 404 - Kw. 1,1.

16: Concerto orchestrale. — 16,30: L'ora dei giovani. — 17: Concerto orchestrale. — 18,15: L'ora sportiva. — 18,45: Dischi. — 19,30: Vita ed opere di v. Bodeleschwing. — 20: Vedi Basilea. — 22: Notiziario. — 22,15: Dancing.

BRATISLAVA - m. 279 - Kw. 14

16: Dischi. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Marionette. — 18,40: *Concerto d'opera*. — 19: Vedi Praga. — 19,5: Jazz-band. — 19,30: Vedi Praga. — 22,30: Programma di domani. — 22,25: Vedi Moravska-Ostrava.

BRESLAVIA - m. 325 - Kw. 1,7

16,5: Musica varia. — 17: Uno sguardo allo schermo. — 17,30: Dieci mi-

nuti di esperanto. — 17,40: Conferenza. — 18,5: Meteorologia. Quindi: Concerto orchestrale di musica brillante. — 19: Ripiegolo delle varie conferenze della settimana. — 19,30: Musica viennese (dischi). — 20: Uno sgurdo all'epoca. — 20,30: *La saletta delle risate*, recita e musica. — 22: Segnale orario. — Meteorologia. — 23: Notizie varie di stampa. — Notiziario sportivo - Eventuali variazioni del programma. — 23: Ballabili. — 0,30: Fine della trasmissione.

BRNO - m. 342 - Kw. 2,8.

16,30: Vedi Bratislava. — 17,30: Scacchi. — 17,50: Per i giovani. A. Humplik: Libri di recente pubblicazione: 1. Jar Proske: *Dieci avventure straordinarie*; 2. Hilinecky: *Il buffone*; 3. Kopta: *Antonio ed il mago*; 4. Maria Majerova: *Brano*; 5. Marin: *Bibi in viaggio*; 6. *Un colpo di fucile negli stagni*; 7. Rada e Jerry Jack: *La rivolta sul proscenio Primaturo*; 8. D. Illich: *Enciclopedia*. — 18,15: Vedi Praga. — 19,35: Trasmissione in tedesco - Informazioni. — 20: Conferenza. — 22: Vedi Praga. — 19,5: Scrittori moravi alla radio: Jan Karkn. — 19,30: Vedi Praga. — 21: Musica da ballo: orchestra della stazione. — 22: Vedi Praga. — 23: Notiziario. — Teatri. — 22,25: Vedi Moravska-Ostrava.

BRUXELLES II (Fiamminga) - m. 338,2 - Kw. 15.

18: Concerto di musica da ballo. — 18,45: Concerto di musica leggera e da ballo (12 numeri). — 19,45: Giornale parlato. — 20: Musica riprodotta. — 20,15: « Turismo in aeroplano », conversazione. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Giornale parlato. — 21: Musica riprodotta. — 21,45: « Manifesti divertenti », conversazione. — 22: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Van Amroy: *Piet Hein*, rapsodia; 2. Paul Gilson: *Variazioni per flauto ed orchestra*; 3. Meulenaers: *Il parco della città*; 4. Jos de Keirs: *Romanza per violino ed archi*; 5. Henry Sarly: *Rap sotta moresca*; 6. Wagner: *Marcia del Lohengrin*. — 23: Giornale parlato.

BRUXELLES I (Francese) - metri 509 - Kw. 15.

18: Musica riprodotta. — 18,45: Concerto sotto gli auspici della RESEF. — 19,45: Giornale parlato. — 20: Musica riprodotta. — 20,15: « Il Congo belga all'Esposizione coloniale internazionale di Parigi », conversazione. — 20,30: Musica riprodotta. — 20,45: Giornale parlato. — 21: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Auber: *Overture del Ballo in maschera*; 2. Lacome: *Moscherata*; 3. Canio; 4. Brand: *Carnevale norvegese*; 5. Luglin: *Carnevale turco*. — 21,45: M. G. Courteline: *La pace a casa propria*, commedia in un atto. — 22,10: Concerto di musica da ballo. — 23: Giornale parlato.

BUCAREST - m. 394 - Kw. 16.

16: Concerto orchestrale. — 17: Notiziario. — Segnale orario. — 17,15: Concerto orchestrale. — 18: L'Università radio: Conferenze sulla storia, la geografia ed il turismo. — 19: Dischi. — 20: Gounod: *Faust*.

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 23.

14,30: Ritrasmissione da Papa: Festa nazionale del 15 marzo: Cori e orchestra. — 17: Conferenza. — 17,45: Frammenti di opere e di valzer. — 19,30: Musica tzigana. — 20,30: Karinty: *Domani mattina*; commedia in tre atti. — In seguito: Concerto del duo-quartetto: 1. Ferraris: *Ricordi dell'infanzia*; 2. Sander: *Tango delle donne americane*; 3. Percy-Thompson: *Slow-fox*; 4. Mikus-Csak: *Fantasia umorosa*; 5. Katscher: Frammenti dell'opera *Mercantissimo*; 6. Polgar: *Senza parole*; 7. Musorogsky: *Gopak*; 8. Tridler: *La paloma*; 9. Chorin: *Budapest-Madrid*, marcia; 10. Szirmay: *Gli allegri esseri*; 11. Offenbach: *Pot-pourri sui Racconti di Hoffmann*; 12. Gschwinn: *Quello che io amo*; 13. Lange: *Fantasia orientale*.

COPENAGHEN - m. 281 - Kw. 1

15: Per i bambini. — 15,30: Concerto strumentale. — 16,15: Recitazione. — 17,50: Conferenza. — 18,30: Lezione di francese. — 19,30: « Donne grandi nel secolo scorso », conferenza. — 20: Radioballo per anziani... o quasi. — 24: Campana.

DAVENTRY 5 G. B. - m. 479 - Kw. 38.

16,45: Musica da ballo. — 17,45: Concerto d'organo da un cinema: Musica richiesta. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Vedi Londra I. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Notiziario sportivo. — 19,45: Musica leggera (da un caffè). — 20,30: Concerto orchestrale: 1. Beethoven: *Overture di Leonora*, n. 3; 2. Mozart: *Adagio della Serenata* per archi; 3. Grieg: *Concerto in la minore* per piano ed orchestra. — 21,25: Notizie locali. — 21,30: Intervallo. — 21,40: Ripresa del concerto. — Schubert: *Il cigno* (incomp.). — 22: Wagner: *Overture di Tannhäuser* (piano ed orchestra); 3. Mendelssohn: *Overture di Sogno di una notte di mezzestate*. — 22,30: « Concerto notale di canzoni popolari. — 23,15: Notizie e bollettini. — 23,30: Esperimenti di trasmissione di immagini. — 23,35-23,45: Vedi Londra I.

DAVENTRY 5 XX - m. 1554 - Kw. 35.

15,50: Ripetizione di un match di football. — 17,45: Concerto d'organo da una chiesa. — 18,15: L'ora dei fanciulli. — 19: Relazione di un match di rugby. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,30: Segnale orario. — 19,45: Beethoven: *Quartetti*. — 20: « Il mese nel nuovo », conversazione. — 20,30: « I fiori nel giardino nella settimana ». — 20,30: Dal Teatro Reale di Birmingham: Puccini: *La Bohème*, atto 1° e 2°. — Nell'intervallo: Lettura (dallo studio). — 21,40: Concerto di pianoforte: Heinrich Busack: *al Pastorale* in do; b) *L'arpa in fa*; c) *Fantasia* in re minore. — 22: Segnale orario - Notizie e bollettini. — 22,15: Previsioni marittime. — 22,20: Storie di poliziotti. — 22,45: Stanford Robinson: *Mrs Buggins' Pithies*, piano, cori ed orchestra. — 23,45: Musica da ballo. — 0,30: Segnale orario.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,7.

16,30: Notizie economiche. — 16,30: Concerto orchestrale da Mühllacker. — 18: Notizie economiche. — 18,15: « Razionalizzazione e disoccupazione in Inghilterra », conferenza. — 18,45: La Francia e il territorio della Saar, conferenza. — 19,10: Segnale orario - Meteorologia. — 19,15: Vedi Mühllacker. — 21: Vedi Mühllacker. — 22,15: Segnale orario e notizie. — 22,35: Vedi Mühllacker.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

17: Musica classica. — 18: Musica varia. — 19: Danze. — 20: Carillon - Informazioni. — 20,5: Vedi Basilea. — 21: Concerto orchestrale. — 22,30: Notizie. — 22,40: Danze. — 23: Danza (The Blue Lagoon Orchestra).

GRAZ - m. 352 - Kw. 9,5.

18: Conferenza per gli agricoltori. — 18,25: In memoria di Ernest Fall. — 18,50: Dialetti striani. — Dalle 30: Vedi Vienna.

HEILSBURG - m. 276 - Kw. 7,5.

16,15: Concerto orchestrale. — 17,15: Conversazione sul cinematografo. — 17,30: Rassegna di libri. — 18: Rassegna dei mercati mondiali. — 18,40: Mercuriali. — 18,50: Trasmissione religiosa da una chiesa. — 19,10: Cenni sul programma della settimana. — 19,15: Rassegna del programma della settimana ventura. — 19,30: Conferenza su uomini politici della guerra. — Il dott. Schweisinger. — 19,55: Bollettino meteorolo-

gico. — 20: Vedi Berlino. — 21: Vedi Berlino. — 21,40: Vedi Berlino. — 0,30: Fine della trasmissione.

HILVERSUM - m. 1875 - Kw. 8,5.

16,55: Lezione di tedesco. — 17,35: Dischi. — 17,50: Conversazione. — 18,10: Conversazione. — 18,40: Conferenza. — 18,55: Dischi. — 19: Conferenza letteraria. — 19,45: Conversazione. — 20,10: Comunicati di polizia. — 20,25: Comunicati. — 20,35: Allocuzione. — 20,55: Concerto orchestrale. — 21,40: Dichiarazione e canzoni. — 23,40: Dischi.

HUIZEN - metri 298 - Kw. 3,3.

17,40: Dischi. — 18,41: Informazioni in esperanto. — 18,55: Rassegna giornalistica. — 19,15: Dischi. — 19,25: Lezione d'esperanto. — 19,55: Conversazione. — 20,15: Dischi. — 20,40: Concerto orchestrale (sei numeri). — 21,40: Notizie. — 21,50: Giochi. — 22,10: Ripresa del concerto (sei numeri).

KATOWICE - m. 408 - Kw. 16.

16,10: Musica riprodotta. — 16,45: Riposte per i più piccoli. — 17,15: Conferenza. — 17,45: Audizione per i più piccoli ed i giovani. — 18,45: Quarto d'ora letterario. — 19: Bollettini diversi. — 19,15: Conferenza. — 19,40: Comunicati della stampa. — 19,55: Bollettino dell'Associazione giovanile polacca. — 20,10: Radio-appendice. — 20,15: Conversazione. — 20,30: Musica leggera. — 22: Radio-appendice. — 22,15: Concerto dedicato alle composizioni di Chopin. — 22,40: Bollettino meteorologico. — Programma di domani (in francese). — Ultime notizie. — 23: Musica da ballo.

KOSICE - m. 294 - Kw. 2,6.

16,30: Vedi Bratislava. — 17,30: Dischi. — 18,30: Conferenza medica. — 18,45: Rassegna della settimana. — 19: Vedi Praga. — 21: Musica da ballo. — 22: Vedi Praga. — 22,30: Programma di domani. — 22,45: Vedi Moravská-Ostrava.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 17.

16,30: Per le signore. — 16,40: Lezione di inglese. — 17: Concerto orchestrale. — 18: In memoria di Ludwig Windthorst. — 18,20: «Attraverso la Renania». Conferenza. — 18,40: Conferenza. — 19: Notiziario. — 19,15: Radio-consulenza tecnica. — 19,45: Rassegna politico-economica. — 19,55: Serata galea. — 22: Ultime notizie, e fino alle 23,30: Musica da ballo e varia. — 23,30: Jazz-band.

LIPSA - m. 253 - Kw. 2,3.

16: «La cambiale e i suoi pericoli», conferenza. — 16,30: Concerto orchestrale. — 17,30: Meteorologia - Segnale orario. — 18,20: Lezione di buon tedesco. — 18,40: Adolfo Scharrer e la sua arte. — 19,10: Conferenza fisico-tecnica. — 19,40: Così o in un altro modo? — 20,10: Concerto vocale e strumentale. Brahms: *Rinaldo*, cantata. — 21: Attualità. — 21,10: Varie. — 22,10: Notiziario. — Fino alle 23: Danze.

LONDRA I - m. 358 - Kw. 4,5.

16,45: Concerto orchestrale ed arie per tenore. — 17,45: Vedi Daventry 5.XX. — 18,15: Concerto di musica da camera. — 19,15: Notizie e bollettini. — 19,40: Notiziario radiofonico londinese. — 19,55: Concerto orchestrale ed arie per baritono. — 21: Concerto della banda militare della stazione e musica per chitarra. 1. Sternadale-Bennet. «Overture delle *Natiadi*. 2. A solo di chitarra. 3. Coleridge-Taylor: *Suite*. 4. A solo di chitarra. 5. Weber: *Invito alla danza*. 6. Gungl: *Ciarda*. — 21,55: Notizie regionali. — 22: Musica da camera. 1. Haydn: *Quartetto in re*. 2. Tre pezzi per pianoforte. 3. Glazunov: *Quartetto in la*. — 23,45: Notizie e bollettini. — 23,50: Musica da ballo. — 24: 23: Vedi Berlino.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 6,7.

Per maggiori dettagli vedere Daventry 5.XX. — 15,50-17,15: Vedi Daventry 5.XX. — 18,20-19,45: Vedi Daventry 5.XX. — 22,30-23,45: Vedi Daventry 5.XX.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

16: Concerto di musica brillante. — 19,2: Vedi Ginevra. — 20: Vedi Basilea. — 22,10: Danze.

LYON LA DOUA - metri 466 - Kw. 2,3.

17,30: Concerto grammofonico. — 20: Mezz'ora di musica varia (dischi). — 20,30: Radio-gazzetta e notizie varie. — 20,45: Cronaca ippica. — 21,15: Cronaca esperantista. — 21,30: Sera con programma vario: Composizioni di Jeanequin, Lullu, Destouche, Rameau, Mozart e altri.

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

16,20: Notiziario teatrale - Notizie dai giornali - Indice di conferenze. — 20: Campane. — Quotazioni di Borsa. — Mercatili. — Conversazione sul cinematografo. — 20,30: Musica da ballo. — 21,5: Lezione d'inglese. — 21,55: Notizie dai giornali. — 22,30: Campane. — Segnale orario. — Ultimo quarto di Borsa. — Selezione di una zarzuela. — 0,55: Ultime notizie. — 1: Campane. — Fine della trasmissione.

MONACO DI SAVIERA - m. 533 - Kw. 1,7.

16: Conferenza. — 16,15: Concerto orchestrale. 1. Suppe: *Overture di Cavalleria* (regia). 2. Kellbey: *Ad un mercato persiano*. 3. Lehar: *Amor tiziano*. 4. Solo di violoncello. 5. Fiebig: *Poema*. 6. Keler-Bela: *Caccia delle farfalle*. 7. Hollander: *Un'aria di Scassinotti*. 8. C. Tiberio: *Haanen: Die Rosenzusen sulla luna*, reportage umoristico. 9. Siede: *Nozze di tucceto*. 10. Sinding: *Mormorio di primavera*. 11. Vollstedt: *Danza orientale*. 12. Telke: *Pechi camerati*. — 17,40: «Sopra il giovane», conferenza. — 17,55: Per le giovani. «Io sostituisco mia mamma». — 18,25: Notiziario. — 18,55: Dal mercato del lavoro. — 18,45: «La Francia e la Saar», conferenza. — 19,10: «Musica coriana», conferenza. — 19,45: Per i radioamatori. — 20: Musica. — Caratteristica bavarese. — 20,45: Musica galea, e fino alle 24: Concerto (da Norimberga). — 22,30: Notiziario.

MORAVSKA-OSTRAVA - m. 263 - Kw. 11.

16,45: Racconti. — 16,30: Vedi Bratislava. — 17,30: Concerto orchestrale (sette numeri di musica brillante e da ballo. — 18,15: Vedi Praga. — 18,25: Musica per strumenti a fiato. — 19: 19,30: Vedi Praga. — 19,35: Orchestra. — 20: 22: Vedi Praga. — 22,10: Programma di domani. — 22,24: Radio-film (commedia in un atto, musica popolare, canzoni e a soli).

MUEHLACKER - metri 360 - Kw. 7,5.

12,20: Concerto grammofonico. — 13,30: Notiziario. — 15,30: Vedi Francforte. — 16,30: Concerto orchestrale. 1. Abraham: *Marcia di Vittoria e il suo Usaro*. 2. Suppe: *Moda, on Vesture*. 3. Manfred: *Sogno di carnevale*. 4. Zimmer: *La storia del coraggioso piccolo sarto*. 5. Homann-Wehau: *Bella morosa*, tango. 6. Perez: *Sinfonia della Foresta vergine*. 7. Robrecht: *Hänsel e Gretel*. 8. Fantasia. 9. Blankenburg: *Perle tedesche*, pol-pouri. — 18,15: Notiziario. — 18,45: «Il Inoleum e la sua fabbricazione», conferenza. — 18,45: Vedi Francforte. — 19,15: Vedi Francforte. — 19,45: Aneddoti. — 20: Kurt London: *Gloria*. — 20,45: *Radio-scena*, testo di Hans Walsale. — 21: Concerto vario. — 22,15: Eventuali variazioni di programma. — Notiziario. — 22,30: Reportage spor. — 23,30: Informazioni dell'ultima ora.

OSLO - m. 495 - Kw. 7,5.

17,15: L'angolo dei fanciulli. — 18,15: Musica nazionale su strumenti nazionali. — 18,45: «Tecnica e scienza», conversazione. — 19: Meteorologia. — Notizie dai giornali. — 19,30: Conferenza. — 20: Segnale orario. — Concerto dell'orchestra della stazione (musica popolare). — 21,35: Meteorologia. — Notizie dai giornali. — 21,50: Conversazione d'attualità. — 22,5: Conversazione economica. — Musica da ballo. — 24: Fine della trasmissione.

PARIGI (Radio) - m. 1724 - Kw. 17.

16,30: Quotazioni di chiusura della Borsa di commercio e valori di Parigi. — 16,45: Trasmissione per i fanciulli. — 17,30: Musica da ballo. — 17,55: Notizie dai giornali. — 18: Diffusione del concerto dato al teatro del Chatelet. — 19,30: Corse dei grani a Chicago Winnipeg. — 19,35: Comunicato agricolo e risultati di corse. — 20: Conversazione. — 20,10: Conversazione con il giovane Chatelet. — 20,30: Lezione di economia. — 20,45: Informazioni economiche e sociali. — 21: Letture letterarie. — 21,30: Notiziario sportivo ed informazioni. — 21,45: *Lezioni di economia*. — 21,55: *Montmartre*. Nell'intervallo, alle 22,15: Rassegna dei giornali della sera. — Informazioni e l'ora esatta.

PARIGI T. E. - m. 1446 - Kw. 15.

18,45: Giornale parlato. — 19,15: Bollettino degli spettacoli. — 19,30: Brevi conversazioni. — 20,10: Previsioni meteorologiche. — 20,30: O. Feuille: *L'acrobata*, commedia.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5,5.

16,30: «Su che cosa è basata l'Unione nazionale», conversazione. — 16,30: Vedi Bratislava. — 17,30: Conferenza. — 18,5: *Il nostro piccolo*. — 18,25 (in tedesco): Canzoni e recitazione. — 19: Meteorologia e notizie. — Composizioni ceche da jazz per due piani. — 19,30: Rassegna di marzo. — 19,45: Danze slave per l'orchestra della stazione. — 20: Meteorologia. — Notizie e sport. — 22,30: Informazioni e teatri. — 22,35: Vedi Moravská-Ostrava.

RABAT (Radio Marocco) - metri 416 - Kw. 2,5.

16: La scuola radiofonica: Musica, morale, geografia, canto, lettura con mentata ecc. — 17: Concerto di dischi. — 20: Emissione in arabo (Conversazione). — 20,35: Informazioni dell'Agenzia Haas. — Giornale parlato. — 21: Un'ora di opere antiche. — 22: Conversazione medica. — 22,10: Concerto di musica da ballo (dischi).

STOCOLMA - m. 435 - Kw. 7,5.

16: Musica brillante. — 16,45: Per i fanciulli. — 17,30: Musica riprodotta. — 18,30: Chiacchierata. — 19: Varietà. — 19,45: Musica militiana. — 20,45: La «Musica della settimana». — 21,40: Musica da ballo.

STRASBURGO - m. 345 - Kw. 17.

17,30: Conferenza. — 17,45: Dischi. — 18,45: Lezione di tedesco. — 19: Lezione di francese. — 19,15: Concerto grammofonico. — 20,15: Notiziario. — 20,30: Concerto strumentale: Musica leggera. — 21,30: Concerto grammofonico. — 23,30: Danze.

TOLOSA - m. 385,1 - Kw. 15.

18: Concerto di orchestre diverse. — 18,15: Canzoni spagnole. — 18,30: Musica per fisarmonica. — 18,45: Dizione. — 19: Trasmissione d'organini. — 19,15: Borse diverse. — 19,30: Concerto di musica da ballo. — 19,45: Borsa di commercio di Parigi. — 20: Canzonette. — 20,15: Musica militare. — Fiere e mercati. — Cronaca locale e regionale. — 20,45: Musica per trio. — 21,15: Melodie. — 21,30: Orchestra argentina. — 21,45: Cronaca della moda. — L'ora esatta. — 22: Concerto di dischi. — 22,15: Arie di opere diverse. — 22,35: Orchestra viennese. — 22,50:

Canzonette e monologhi. — 23: Violino e pianoforte. — 23,15: Il giornale parlato. — 23,40: L'ora di musica. — 23,50: Canzoni russe. — 23,45: Musica militare. — 24: L'ora degli ascoltatori (musica richiesta). — 1: Ultime notizie. — Fine della trasmissione.

VARSAVIA - m. 1411 - Kw. 14.

16,20: Angolo artistico. — 16,35: Musica di dischi di grammofono. — 16,45: Ritrasmisione di una festa del lavoro. — 17,15: «Originalità e curiosità dell'appartamento moderno», conversazione. — 17,45: Programma variato per i giovani. — 19,15: Diversi. — 19,10: Comunicato agricolo. — 19,25: Dischi di grammofono. — 19,35: Programma di domani. — 19,40: Radio-giornale. — 19,55: Dischi di grammofono. — 20: «Da dove provengono i sogni?», conversazione. — 20,15: «Il compito delle donne durante l'insurrezione di novembre», conversazione. — 20,30: Musica leggera e canzoni popolari. 1. a) J. Strass: *Avventura*. 2. *Pisicello*. 3. Nord: *Scene del balletto*. 4. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene del balletto*. 9. *Il postiglione d'amore*. c) Gracner: *Serenata pittoresca* (orchestra). 2. Due canzoni da opere; 3. a) Petersburg: *Canto*; b) Zwolewski: *Nelle nubi*. valzer. 4. a) Adam: *Lancettolo*. gavotta. c) Schmalstich: *Shcherazade* (orchestra). 5. Due canzoni da opere; 6. *Tre arie per baritono*; 7. a) Siede: *Danza indiana* (orchestra). b) *Pisicello*. 8. Nord: *Scene*

ATWATER KENT RADIO

PRESENTA LE SUE ULTIME NOVITA' -
IL RISULTATO DEI PIU' RECENTI PERFE-
ZIONAMENTI TECNICI - GLI APPARECCHI
DI GRAN' LUSSO - I MODELLI

K
PUBBL.
BOLOGNA 103

MOD. 70
RADIO

"DALLA
VOCE
D'ORO

MOD. 75
RADIO
GRAMMOFONO



DI GRANDE POTENZA E SELETTIVITA'; A 8
VALVOLE, DI CUI 3 SCHERMATE; ALTOPAR-
LANTE ELETTRODINAMICO PERFEZIONATO,
CONTROLLO DI TONO E DI VOLUME

IN ELEGANTE MOBILE MASSICCIO

PREZZO: L. 3.800

CONCESS. ESCLUSIVA PER
L'ITALIA e COLONIE

Sirac
PIAZZA
L.V. BERTARELLI 1
MILANO

TELEFONI 85922 - 82186

COME RICEVITORE UGUALE AL MOD. 70
CON COMBINAZIONE FONOGRAFICA ELET-
TRICA, IN MOBILE MASSICCIO E DI SQUI-
SITA ELEGANZA

PREZZO L. 5.500

NEGOZIO DI VENDITA IN MILANO:
CORSO ITALIA 6

ROMA VIA F. DI SAVOIA N.2 TEL. 25.622

NAPOLI VIA G. VERDI 18 TEL. 216.54

GENOVA VIA XX SETTEMBRE 41 T. 55644

DOMENICA

15

MILANO-TORINO
m. 500,8 - Kw. 8,5 m. 297 - Kw. 8,5

GENOVA
m. 312,8 - Kw. 1,5

10,15: Giornale radio.
10,30: Spiegazione del Vangelo: (Milano): Padre Vittorino Facchini; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): Padre Valeriano da Falmarina.

10,50 - 11,15 Musica religiosa - Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

11,15-11,30 (Torino): Rubrica agricola.

12,15-13,45: Musica varia: 1. Suppé: *Poeta e contadino*, ouverture; 2. Waldteufel: *Au revoir*, valzer; 3. Lecocq: *Il duchino*, fantasia; 4. Canzoni; 5. Gauvin: *Suite turca*; 6. Canzoni; 7. Ketelbey: *L'ora celeste*; 8. Stajano: *I kiss you*, fox-trot.
13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

15,15: Trasmissione dal Conservatorio di Milano del

Concerto dell'Orchestra Sinfonica Milanese

Nell'intervallo: Notizie sportive o notiziario cinematografico.

17,15: Musica ritrasmessa dall'Hotel Continental.

18,30-18,40: Giornale radio - Notizie sportive.

18,40 (Torino): Radio-gaio giornalino di Spumettino.

19: Quaresimale del prof. Padre Benedetto Galbati.

19,30: Dopolavoro.

19,30: Musica varia: 1. Tartarini: *Sorrentina*; 2. Donati: *Fantasia africana*; 3. Ferrarese: *La dama verde*, fantasia; 4. De Micheli: *Serenata gaia*; 5. Laecchini: *Tango delle prigioni*; 6. Frontini: *Seguidilla*; 7. Pozzo: *Festa Sorrentina*.

20,10: Giornale radio - Notizie sportive.

20,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20,30: Musica varia.

20,55:

Trasmissione d'opera

Nel primo intervallo: Conversazione di Renzo Sacchetti. Negli intervalli seguenti: Luigi Antonelli: « Moralità in scapola » - Giornale radio.

Alla fine dell'opera: Ultime notizie.

ROMA - NAPOLI

-- Ore 17 --

AUGUSTEO

CONCERTO SINFONICO
DIRETTO DAL MAESTRO

BERNARDINO MOLINARI

COL CONCORSO
DELLA CANTANTE

ELISABETTA SCHUMANN

ROMA - NAPOLI
m. 441 - Kw. 75 m. 331,4 - Kw. 1,7

STAZIONE ROMA ONDE CORTE
m. 25,4 - Kw. 15 - 2 RO

10,15 (Roma): Lettura e spiegazione del Vangelo. (Padre dott. Domenico Franzè).

10,15-10,45 (Roma): Musica religiosa eseguita con dischi grammofonici « La voce del padrone ».

10,45-11 (Roma): Annunci vari di sport e spettacoli.

13-14: Radio-quintetto: 1. Fiorini: *Fantasia villereccia*; 2. Beccè: *Notturno op. 12*; 3. Amadei: *Invano*, serenata; 4. Crispuolo: *Piccola czarada*; 5. Meniconi *Ad alta tensione*, pot-pourri di danze; 6. De Micheli:

Serenata di baci; 7. Heutschel: *Valzer dei fiori*; 8. Mule: *Balletto rustico*; 9. Hamud: *Valparaiso*, tango.
13,30: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'Eiar.

17: Trasmissione dall'Augusteo:

Concerto sinfonico

diretto dal-
M^{re} BERNARDO MOLINARI
col concorso della cantatrice
Elisabetta Schumann

Nell'intervallo: Notizie sportive.

19,45 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto.

19,50: Dischi.

20,10: Giornale radio - Notizie sportive - Dopolavoro.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'Eiar.

20,40: Esecuzione dell'operetta in 3 atti

Fascino azzurro

Musica del M^{re} ETTORRE BELLINI
Direttore d'orchestra maestro
ALBERTO PAOLETTI

Negli intervalli: « Un affare di brillanti », novella di G. Ciuffo - Rivista delle riviste.

22,55 (circa): Ultime notizie.

BOLZANO

m. 453 - Kw. 0,22

10,30-11: Musica sacra.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

12,30: Notiziario sportivo (Pio Cagliari) - Notizie.

12,40: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

13,13,45: Musica varia: 1. Margutti: *Elegia*; 2. Pieri: *Addio Giovinezza*, selezione; 3. Candiolo: *Picni d'amore*; 4. Puccini: *La romaine* (Sonzogno); 5. Lalluata: *Fantasia boema*.

13,45-14: Le campane del Convento di Gries.

16: Trasmissione dal Casinò di cura di Gries:

Concerto variato

17,55: Notizie.
19,45: Musica varia.
20,30: Trasmissione di dischi « La voce del padrone ».

20,45: Radio-giornale dell'Enit - Dopolavoro - Notizie - Bollettino delle nevi (TELVE).

21: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

21:

Concerto variato

Orchestra dell'E.I.A.R.

1. Waldteufel: *Arrivederci*, valzer.
2. Cimarosa: *Il matrimonio segreto*, sinfonia.

3. Piek Mangiagli: *Serenata*.
4. Massenet: *Il Re di Lahore*, fantasia.

a) Veracini Corti: *Largo*; b) Dambè: *Receuse*; c) Bazzini: *Elegia* (violinista Bonvicini-Sarti).

5. Leuschner: *Friedman-Bach*, suite.
6. Mascagni: *Le maschere*, La Pavana.

Fra il 4° e il 5° numero: « Delcimit », conversazione di Mario Franchini.

22,45: Un'ora di musica da ballo riprodotta.

23,15: Notiziario sportivo - Notizie.

MILANO - TORINO - GENOVA

Ore 20,55

Trasmissione d'Opera

SEDE:
VIA ROMA
N° 35

SIARE

TELEGRAMMI:
SIARE.PIACENZA
TELEFONI:
4.13-4.78

SOCIETA' ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI

ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA

FILIALE IN MILANO

Via Manzoni, 26 - Telefono 70-516

Rappresentanza

esclusiva per

l'Italia

Esposizione e vendita a

TORINO - "Radiosubalpina"

Via Sacchi, 56 (angolo Via Governato) - Tel. 53-337

U. S. APEX RADIO
& TELEVISION Corp.
di Marion (Ind.) - U. S. A.

APPARECCHIO

APEX

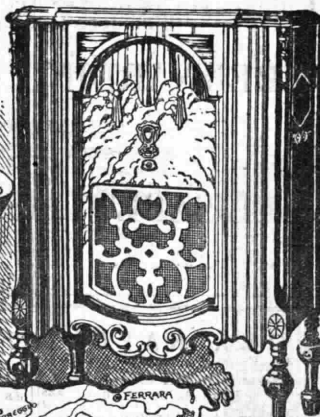
TIPO

31-B

MODELLO 1931

8 valvole
3 schermate

Optimi apparecchi
alla portata di
tutti



LA NOSTRA ORGANIZZAZIONE

NELL

EMILIA

PARMA

DITTA EUGENIO CARBONI
VIA DANTE N° 4

REGGIO EMILIA

DITTA VITO MORSELLI
VIA EMILIA S. PIETRO N° 37

CORREGGIO - EMILIA

DITTA GAMBARINI SILVIO

MODENA

DITTA PIETRO MESSORI
ABITICO CASSA RISPARIO

BOLOGNA

DITTA CECCHI TULLIO
VIA D'AZEGLIO N° 9

FAENZA

DITTA PIETRO DONATI
CORSO MAZZINI N° 33

FERRARA

DITTA LUIGI BOTTI
CORSO GIOVECCO N° 110

FORLÌ

DITTA LUIGI MAGNANI
VIA BECCARIA L. 1

VALVOLE

"PHILIPS"

SIARE

U.S.

APEX
RADIO

SIARE

CURIOSITA'

Sulla costa del Pacifico fa servizio una nave americana destinata a togliere gli olii minerali e il petrolio galleggianti sulle acque dei moli e dei porti commerciali. In tal modo s'evita il pericolo di un incendio e nello stesso tempo si recupera un combustibile di valore. Le perdite di olii possono avvenire per varie cause, ma l'eliminazione di esso dalle acque del mare non può avvenire con l'uso di una spugna, anche per il fatto che in poco tempo si spande su un'estesa superficie. La nave addetta alla raccolta dell'olio nei porti lo assorbe con un tubo di gomma, che parte da un apparecchio funzionante col medesimo principio sfruttato per gli assorbitori della polvere che sostituiscono la scopa in casa. L'estremità del tubo che pesca nell'acqua viene mantenuta alla superficie da un piccolo galleggiante. L'olio raccolto, che non è mai completamente privo di acqua, viene da essa separato prima di esser posto in serbatoio.

Gli americani sono allarmati per gli effetti prodotti sul mercato mondiale del grano dalla concorrenza russa. Nella sola città di Chicago, che raccoglie la maggior parte del grano prodotto negli Stati Uniti, la riduzione di dieci centesimi di dollaro per stajo, praticata per il grano russo, ha rappresentato una differenza di costo aggirantesi a milioni di dollari nel corso di qualche settimana. Come mai i russi possono battere i prezzi del grano del Nord America? La risposta viene fornita dagli stessi americani. Essi ritengono che due grandi fattori rendano possibile tale fenomeno: il costante acquisto da parte della Russia del macchinario agricolo più moderno ed il conseguente aumento della produzione in larga scala. E dire che non sono pochi coloro che in Europa persistono a coltivare con i sistemi di cento anni fa, nonostante lo sviluppo dei mezzi moderni tendenti ad ottenere una produzione maggiore e più a buon mercato? L'esempio russo che fa impallidire gli americani, dovrebbe servire di monito per i nostri contadini, fortunatamente pochi di numero, che trascurano i propri campi e sono sordi agli insegnamenti della scienza.

Non passa anno senza che venga posto in vendita qualche nuovo utensile per pulire le patate. Oggi è la volta di una macchina funzionante come un piccolo tornio, con la quale si può fare a meno del coltello e si sbuccia una patata in pochissimi secondi. La patata si conficca in una punta, che si estende dall'asse di un manubrio, e si finisce il braccio destinato a portar via la buccia. Girando il manubrio la patata viene sbuccata automaticamente, qualunque sia la sua forma o la sua grandezza, e sempre alla medesima profondità e senza che se ne sciolga un pezzettino. Si producono in figura la macchina.

Kilowatt	Stazione	Kw.	Kilowatt	Stazione	Kw.
lunghezza d'onda			lunghezza d'onda		
160 1875	Hilversum (Olanda)	8.5	824 364	Bergen (Norvegia)	1.1
167 1795	Lähti (Finlandia)	5.4	833 363	Algeri (Algeria)	16
174 1734	Radio Parigi (Francia)	17	833 360	Mühlacker (Germania)	75
183 1635	Zeesen (Germania)	35	842 356	Londra 1° (Inghilterra)	45
193 1554	Daventry 5 XX (Inghilterra)	35	841 352	Graz (Austria)	9.5
202 1491	Mosca (Russia)	40	855 351	Leningrado (Russia)	1
207 1446	Torre Eiffel Parigi (Fr.)	15	860 349	Barcellona EAJ (Spagna)	7.5
212 1411	Varsavia 1° (Polonia)	14	869 345	Strasbourg (Francia)	17
217 1380	Baku (Russia)	10	878 343	Brno (Cecoslovacchia)	2.8
222 1345	Stoccolma (Svezia)	40	887 338	Louvain (Belgio)	20
230 1304	Khar'kov (Russia)	13	891 336	Novosibirsk (Russia)	1.2
250 1300	Reykjavik (Islanda)	16	896 335	Poznan (Polonia)	1.8
250 1290	Augsburg (Germania)	5	905 331	VAPOLI (Italia)	1.7
250 1200	Stambul (Turchia)	5	914 325	Grenoble (Francia)	1.2
250 1153	Boden (Svezia)	0.75	914 325	Breslavia (Germania)	1.7
250 1153	Kalundborg (Danimarca)	10	925 323	Göteborg (Svezia)	1.5
283 1069	Tiflis (Russia)	10	925 322	Dresden (Germania)	0.8
287 1010	Basilea (Svizzera)	0.25	911 319	Marsiglia (Francia)	1.5
290 1000	Leningrado (Russia)	20	950 316	Cracovia (Polonia)	1.5
320 957	Stettino (Russia)	15	958 313	GENOVA (Italia)	1.5
344 824	Sverdlovsk (Russia)	25	959 312	VAPOLI (Italia)	1.5
375 800	Vienna (Austria)	10	968 310	Cardiff (Inghilterra)	1.3
392 750	Ginevra (Svizzera)	0.25	971 309	Parigi Vitis (Francia)	0.8
416 720	Mosca (Russia)	20	977 307	Zagabria (Jugoslavia)	0.8
428 700	Minist (Russia)	0.6	986 304	Bordeaux Lafayette (Fr.)	1.2
442 680	Ljubana (Jugoslavia)	0.8	995 303	Sveaen (Inghilterra)	1.2
521 576	Friburgo (Germania)	2.3	1004 298	Falun (Svezia)	0.65
527 550	Smolensk (Russia)	2	1004 298	Haiten (Olanda)	5.3
530 568	Vienna (Austria)	0.25	1012 295.5	BORNO (Italia)	1.5
540 540	Hannover (Germania)	0.25	1016 292	Sveaen (Inghilterra)	0.8
554 550	Kaiserlautern (Germania)	1.7	1022 294	Kosice (Cecoslovacchia)	2.6
560 550	Budapest (Ungheria)	15	1031 291	Viborg Viborg (Finl.)	0.4
564 541	Sundsvall (Svezia)	15	1040 288.5	Bradford (Inghilterra)	0.15
563 533	Mosca (Germania)	1.7	1040 288.5	Dundee (Inghilterra)	0.15
572 524	Itka (Lettonia)	12	1040 288.5	Edimburgo (Inghilterra)	0.4
581 516	Vienna (Austria)	20	1040 288.5	Hull (Inghilterra)	0.15
590 508	Bruxelles (Belgio)	20	1040 288.5	Liverpool (Inghilterra)	0.15
599 500	MILANO (Italia)	8.5	1040 288.5	Plymouth (Inghilterra)	0.15
606 495	Oslo (Norvegia)	1.5	1040 288.5	Sheffield (Inghilterra)	0.15
617 486	Praga (Cecoslovacchia)	2.5	1040 288.5	Stoke-on-Trent (Inghilterra)	0.15
621 483	Conel (Russia)	1.2	1040 288.5	Sveaen (Inghilterra)	0.15
626 479	Daventry 5GB (Inghilterra)	3.8	1040 288.5	Newcastle (Inghilterra)	1.2
635 472	Langenberg (Germania)	17	1049 287	Lione (Francia)	0.8
644 460	Lyon-la-Doua (Francia)	23	1058 283	Stettino (Germania)	0.6
653 459	Zurigo (Svizzera)	0.65	1058 283	Berlino O. (Germania)	0.6
662 453	BOLZANO (Italia)	0.22	1058 283	Insbruck (Austria)	0.5
662 453	Danzica (Danimarca)	0.25	1058 283	Magdeburgo (Germania)	0.6
662 453	Nidaros (Norvegia)	1.3	1058 283	Copenaghen (Danimarca)	0.6
662 453	Helsinki (Finlandia)	15	1067 279	Strasburgo (Inghilterra)	14
662 453	Klagenfurt (Austria)	0.6	1085 276	Heilbronn (Germania)	75
662 453	Porsgrund (Norvegia)	0.8	1103 272	Rennes (Francia)	2
662 453	Tromsø (Norvegia)	0.1	1112 270	Trollhättan (Svezia)	0.3
662 453	Salamanca (Spagna)	0.15	1112 270	Cardiff (Inghilterra)	2.3
662 453	Bahia (Norvegia)	0.15	1121 268	Barcellona (Spagna)	10
662 453	Parigi P.T.T. (Francia)	1	1121 268	Oviedo (Spagna)	—
680 441.2	ROMA (Italia)	75	1121 268	Lilla (Francia)	1
689 435	Stoccolma (Svezia)	75	1130 265	Moravia-Ostava (Cecosl.)	67
696 431	Bordeaux (Jugoslavia)	2.8	1149 263	Londra 1° (Inghilterra)	45
704 427	Khar'kov (Russia)	4	1157 259	Los Angeles (Francia)	2.8
707 424	Madrid (Spagna)	2	1166 255	Tosiga (Svezia)	15
716 419	Berlino I. (Germania)	1.5	1175 255	Londra P.T.T. (Francia)	1
724 408	Bahia (Marocco)	2.5	1176 255	Gleiwitz (Germ.)	5.6
725 414	Dublin (Irlanda)	1.5	1184 255	Jon-le-pont (Francia)	1.5
729 411	Osaka (Russia)	1.2	1204 249	Casale (Germania)	0.4
734 408	Katowice (Polonia)	1.2	1220 246	Cardiff (Spagna)	0.4
739 404	Berna (Svizzera)	1.1	1238 242	Belfast (Inghilterra)	1.2
747 401	Tallinn (Estonia)	1.1	1238 242	Norimberga (Germania)	2.3
752 399	Glasgow (Inghilterra)	1.2	1238 242	Bordeaux S. (Francia)	3
757 394	Bucarest (Romania)	1.2	1238 242	Los Angeles (Francia)	2.8
770 390	Frankfurt (Germania)	1.7	1238 242	Tosiga (Svezia)	15
779 385.1	Tolosa (Francia)	15	1238 242	Londra P.T.T. (Francia)	1
783 383	Dnepropetrovsk (Russia)	1.2	1238 242	Gleiwitz (Germ.)	5.6
788 380.7	Lyon (Francia)	2.3	1238 242	Jon-le-pont (Francia)	1.5
794 376	Manchester (Inghilterra)	1.2	1238 242	Casale (Germania)	0.4
800 372	Hamburg (Germania)	1.7	1238 242	Cardiff (Spagna)	0.4
806 369	Arlanda (Svezia)	1.2	1238 242	Belfast (Inghilterra)	1.2
810 360	Parigi Radio L.L. (Fr.)	0.8	1238 242	Norimberga (Germania)	2.3
815 368	Stigilia (Spagna)	1	1238 242	Bordeaux S. (Francia)	3
815 368	Friedrichshafen (Norvegia)	0.8	1238 242	Los Angeles (Francia)	2.8
819 366	Nicolai (Russia)	1.2	1238 242	Tosiga (Svezia)	15

Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione (Ginevra)

SCIENTIFICHE

Quando si parla di comunicare per mezzo della radio con gli altri pianeti, non si intende alludere alla possibilità di ottenere una risposta dagli eventuali abitanti di qualche pianeta del sistema solare, ma si esprimono le opinioni sulla capacità o meno delle onde radio di attraversare gli strati superiori della nostra atmosfera per spingersi nello spazio infinito. Si sa che lo strato ionizzato dell'atmosfera, noto sotto il nome di strato di Heaviside, riflette verso la terra le onde radio nello stesso modo in cui uno specchio riflette i raggi luminosi, quindi la questione si limita alla ricerca di determinate onde o raggi che riescano a penetrare tale strato. Un rinomato ingegnere radiotecnico, Clyde Fitch, ha recentemente dichiarato che «teoricamente» è possibile comunicare con i pianeti usando radiazioni infrarosse o onde radio con una lunghezza d'onda di pochi centimetri. L'apparecchio ricevente per i raggi infrarossi consiste principalmente in una cellula talmente sensibile da percepire i raggi prodotti dall'accensione di un fiammifero alla distanza esistente fra la terra e la luna. Rimanendo che in Inghilterra da anni è stato istituito un ufficio governativo per le comunicazioni ultraterrestri.

Molti ritengono che l'oro sia il metallo più prezioso, ma moltissimi non ignorano che il platino vale molto di più. Però pochissimi persone sanno che vi è un metallo talmente raro da possedere un valore dieci volte superiore a quello del platino. Si tratta del metallo che porta il nome scientifico di «indium», il quale si trova distribuito in piccolissime quantità nei minerali che contengono zinco e stagno. Siccome esso rappresentava una curiosità da laboratorio, nessuno fino ad oggi aveva pensato alla sua utilizzazione commerciale. Ma con lo sviluppo scientifico dei nostri tempi anche per l'«indium» è stato trovato un impiego redditizio. Essendo un metallo molto malleabile e duttile, un po' più leggero dello zinco e di un colore bianco lucido, è stato recentemente utilizzato come lega nella fabbricazione di termometri di quarzo suoi destinati a misurare temperature fino a 4800 gradi Fahrenheit. Data la necessità di produrlo in grande quantità, anche perché i metallurgici hanno pensato di usarlo in vari modi, un tecnico di Cleveland si è messo all'opera ed è riuscito ad estrarlo con un processo molto semplice, cioè con l'elettrolisi. A Cleveland ne è già stato prodotto mezzo chilogrammo, valutato per ben 7000 dollari. Accurati controlli di temperatura e l'impiego di elettrodi speciali rappresentano elementi essenziali per ottenere un risultato favorevole nel processo di estrazione.

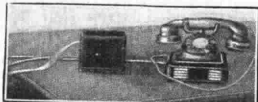
La cinematografia parlata è molto più complicata della muta, per il fatto che le impressioni del suono e delle figure richiedono una maggiore precisione, in modo che il microfono possa rac-



La torretta-automobile che trasporta la macchina cinematografica ed il microfono da un punto all'altro e può essere regolata a diverse altezze.

cogliere i suoni senza danneggiare la macchina cinematografica, che deve registrare le figure, e viceversa. E' stato ritenuto necessario che gli operatori, in moltissimi casi, lavorassero da una certa altezza. E per far fronte a tutte le necessità, è stata costruita una torretta telescopica montata su ruote d'automobile, fornita di motore elettrico, che può essere portata con facilità e sollecitudine da un punto all'altro e mantenuta all'altezza che riesce più comoda. Le varie piattaforme di questa curiosa torretta-automobile sono innalzate ed abbassate con un sistema idraulico. Tanto la macchina di presa che i microfoni possono essere spostati lateralmente ed orizzontalmente per qualche metro in pochi secondi, senza bisogno di interrompere la presa della scena.

Gli abbonati ai telefoni della Svizzera e del Belgio possono ora lasciare un messaggio per la persona chiamata quando essa sia assente e nessuno risponde al telefono. Il messaggio viene raccolto da un apparecchio che è attaccato al telefono, detto «telefonografo», che funziona come un ricevitore telefonico ed uno telegrafico accoppiati assieme. La comunicazione della persona che



Il «telefonografo» collegato ad un comune apparecchio telefonico per raccogliere le comunicazioni nell'assenza dell'abbonato.

chiama, destinata all'abbonato assente, viene segnata, con cifre speciali corrispondenti ad un sistema di codice telegrafico precedentemente stabilito, su una striscia di carta che esce dal telefonografo, simile alla carta di un

comune telegrafo Morse. Man mano che si detta, la carta scorre automaticamente e, quando rientra l'abbonato, può esser letta con facilità. L'attacco di detto apparecchio rappresenta presso le Nazioni che l'hanno posto in uso un servizio accessorio a quello principale del telefono comune. L'abbonato che desidera avere l'attacco del telefonografo è obbligato a pagare una tassa supplementare annua, che, a quanto si vede per il momento, non è eccessiva.

Gli indigeni di La Messa Angat, caratteristico paesotto sull'isola di Luzon, nell'arcipelago delle Filippine, sostengono che il sassofono moderno sia stato copiato dallo strumento di bambù usato dai loro nonni ed attualmente ancora in voga nell'isola. Apparentemente questo strumento



Indigeni dell'isola di Luzon, Isole Filippine, con lo strumento dei loro nonni rassomigliante al sassofono.

da selvaggi da effettivamente una idea del sassofono, ma le sue qualità musicali non hanno nulla di speciale che meriti di esser segnalato. Gli abitanti dell'isola di Luzon discendono da antiche tribù indiane, che in quanto ad intelligenza non avevano nulla da invidiare agli europei. Delle loro costruzioni, rimontanti a decine di secoli fa, sono ancora degne di ammirazione le terrazze scavate sui declivi delle montagne, per un'estensione di oltre cento

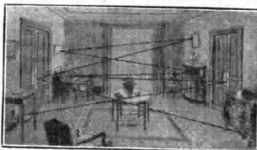


Le terrazze per la coltivazione del riso scavate oltre mille anni fa sulle montagne dell'isola di Luzon.

miglia quadrate, al fine di provvedere una superficie orizzontale adatta per la coltivazione del riso. Ogni terrazza venne costruita con un parapetto di pietra, per trattenere l'acqua, ed il loro susseguirsi lungo i pendii forma un tutto omogeneo talmente imponente da meritare di essere considerato come un capolavoro di ingegneria.

L'applicazione della cellula fotoelettrica per proteggere una cessante, in modo che l'interruzione del raggio invisibile all'occhio umano che batte continua-

mente su di essa provochi la chiusura di un circuito che dà l'allarme appena il raggio viene interrotto, ha dato risultati talmente soddisfacenti che si sta studiando il mezzo di porre intere camere sotto la sorveglianza di questo famoso occhio elettrico. Se l'interruzione di un raggio, che rappresenta la retta che unisce la sorgente luminosa con la sensibilissima cellula fotoelettrica, pone in funzione il congegno di allarme, perché il medesimo ef-



Una camera attraversata da un capo all'altro da un raggio invisibile che va a finire su una cellula fotoelettrica. L'interruzione del raggio in qualsiasi punto provoca l'allarme e l'intruso vien subito scoperto.

fetto non si dovrà ottenere quando il raggio, invece di pervenire alla cellula per la via più breve, la colpisca dopo essere stato riflesso parecchie volte da un muro all'altro, interessando così una rete che protegga non solamente un angolo della camera, ma tutta l'intera sua superficie? Questo è il ragionamento che è stato fatto dagli studiosi ed alla prova di fatto l'esito è stato conforme alle aspettative. Un raggio invisibile di luce infra-rossa, partendo da un angolo della camera, viene diretto in modo da battere con un dato angolo su uno specchio posto ad una parete, dal quale il medesimo raggio va a cadere su un'altra superficie della parete opposta, che continua a rifletterlo, e così si ripete la riflessione da una parete all'altra finché il raggio va a finire sulla cellula fotoelettrica. In qualsiasi punto della camera avvenga l'interruzione del raggio, la cellula fa fermare la corrente che l'attraversa e provoca la chiusura del circuito d'allarme. Con una sapiente disposizione, è impossibile che un ladro penetri in un luogo protetto senza che la sua presenza sia segnalata dal guardiano meccanico.

Il rifugio degli orfani della tempesta, recentemente fondato nelle vicinanze della città di Chicago, non raccoglie persone, ma

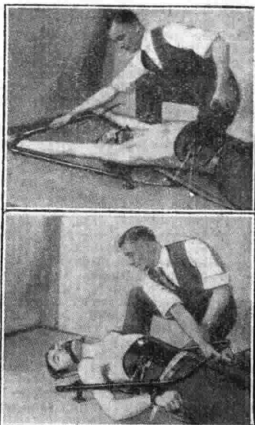


Un cane che raccoglie le elemosine lungo le vie di Chicago per gli altri cani ricoverati per inedia.

semplicemente cani. Il ricovero per i migliori amici dell'uomo ha avuto impasto tale nome sugge-

stivo da un munifico protettore degli animali che ha provveduto i fondi per la creazione di numerosi canili per i cani invalidi e senza amici. I poveri animali che vengono scacciati di casa perché troppo vecchi, o per altri motivi, trovano subito un locale dove possono stare al coperto, senza morire di fame e di freddo. E poiché il numero dei ricoverati aumenta di giorno in giorno, il direttore del rifugio degli orfani della tempesta ha creduto opportuno di insegnare ai cani più vigorosi a «chiedere l'elemosina». I cani addestrati a tale servizio vanno in giro per la città con una elegante bardatura di cuoio, solidamente assicurata, che porta nella parte superiore una cassetta per le elemosine. Il pubblico sa che cosa significhi la presenza del cane bardato in quel modo e non esita a depositare un soldino nella cassetta. I bambini sono poi entusiasti nell'aiutare i cani poveri e sollecitano i genitori, che non si rifiutano mai, per gli spiccioli necessari.

È stato recentemente costruito in Germania un apparecchio speciale, destinato a provocare la respirazione artificiale delle persone colpite da scariche elettriche. In questi ultimi tempi sono state in-



L'apparecchio per la respirazione artificiale delle persone colpite da forti scariche elettriche.

ventate diverse macchine ingegnose per far respirare gli ammalati, ma si tratta di complicati meccanismi che possono essere impiantati negli ospedali, mentre per salvare un operaio vittima di una forte corrente elettrica occorre un apparecchio portatile e semplice. Quello di cui ci occupiamo consiste in un telaio metallico, al quale si assicurano i polsi della vittima, che consente il continuo movimento delle braccia dall'alto in basso e viceversa, senza eccessiva fatica e senza bisogno di competenza speciale. Chiunque può far funzionare la sezione mobile per parecchie ore, abbassandola ed innalzandola. All'apparecchio è attaccata una fascia, che si pone sul torace e si ferma con una catenella, che produce il massaggio della regione cardiaca ed evita il rischio del tremore del cuore. Con questa nuova invenzione molte vite possono essere salvate.

Dizionario tecnico di UMBERTO TUCCI

(Continuazione, vedi numero 9)

Per la esattezza gli apparecchi a cui abbiamo accennato sono più particolarmente noti col nome della fabbrica che ne delinea il brevetto, la Westinghouse. Col nome di *Cuprac*, invece, si distingue un altro tipo di apparecchio alto anche alla erogazione, di una maggiore intensità di corrente a più bassa tensione, per cui sono anche costruiti per la diretta alimentazione del filamento delle valvole. Il principio costruttivo di questi ultimi apparecchi è identico a quello precedente; solamente che, invece della serie di dischi ossidati a cui abbiamo accennato, ogni elemento ha una forma un po' diversa. Di essi è detto più particolarmente alla voce «raddrizzatore», a cui rimandiamo il benevolo lettore.

CURSORE.

Piccolo contatto metallico che si muove entro apposita guida anche essa metallica, munito di manico isolante e che striscia su di una resistenza elettrica allo scopo di a circuitare una parte o tutta questa resistenza. E' per mezzo del cursore che una resistenza diventa «reostato», cioè una resistenza variabile.

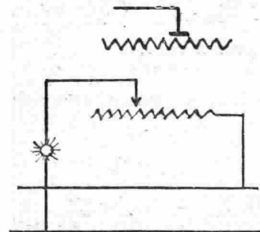


Fig. 1.

Generalmente la resistenza (in filo a nastro) è avvolta a spirale serrata su apposito isolante e la punta del cursore, scorrendo dall'una all'altra spirale, permette di ottenere anche una variazione minima del valore della resistenza che si vuole inserire nel circuito di lavoro. Per evitare delle variazioni senza scatto il contatto strisciante del cursore deve poter toccare contemporaneamente per lo meno due spire successive della resistenza (vedere parte in sotto della fig. 1), cosicché, nello spostamento, prima che si interrompa il circuito, entra in contatto la spirale successiva che mantiene costantemente chiuso il circuito.

CURVA.

Termine generico con cui si sa indicare la rappresentazione grafica, per similitudine, di un fenomeno fisico, meccanico, elettrico quando questo fenomeno ha luogo in tempi differenti e progressivi e ad intensità variabile.

Le curve relative ai suddetti fenomeni, per lo più rappresentate con riferimento ad una verticale (ascisse) e ad una orizzontale (ordinate) sulle quali sono riportate le scale proporzionate ai valori componenti, prendono il nome di «curve caratteristiche».

DANIELLI.

E' uno dei numerosissimi tipi di pila elettrica. Oggi parlare di pila a liquido è troppo fuori di moda, specie da quando si è riusciti a costruire tanti e svariatissimi apparecchi sia per la produzione vera e propria di energia elettrica (sia continua che alternata) e sia per la trasformazione in «continua» di una qualsiasi corrente alternata che può essere ridotta, con facilità, alla tensione voluta. D'altro canto, le pile a secco, ove assolutamente non si può fare a meno di servirsi delle pile, hanno così generalmente detronizzato le ordinarie pile a liquido che quest'ultima è possibile vederle solo in qualche musco o gabinetto di scuole secondarie e, probabilmente, non è difficile trovare un elettrotecnico che, in vita sua, non ha... mai visto una pila a liquido. E' più facile, invece, trovare un radiologo che non ha ancora provveduto a munirsi della obbligatoria licenza-abbonamento alle audizioni... Ma anche quest'ultima categoria di persone va rapidamente scomparendo, per fortuna.

La pila Danielli, quindi, è un tipo di pila a due liquidi, composta da un vaso di vetro, generalmente a cilindro, riempito di una soluzione di acido solforico. In esso è immerso un altro vaso (vaso poroso) in cui, in una soluzione di solfato di rame, è annegato il carbone ed è introdotto il polo negativo. L'azione chimica fra i due liquidi ed i due elementi (carbone e zinco) ha luogo attraverso il vaso poroso (vedi alla voce «depolarizzatore») dando luogo ad una forza elettromotrice di volt 1,1 per ogni elemento, tensione che, logicamente, è possibile raccogliere ai poli corrispondenti al carbone come polo positivo ed allo zinco come polo negativo.

D'ARSONVAL.

Fisico francese (Giacomo), nato nel 1851, il quale fu il primo ad introdurre l'uso delle correnti ad alta frequenza come mezzo terapeutico. Profondo e valente studioso di bacteriologia e di elettricità, a lui si deve, fra l'altro, la costruzione di un tipo di *galvanometro aperiodico* a quadrante mobile (vedi). Per completare questa breve nota ricordiamo che il nome del fisico francese è legato anche alla costruzione di un tipo speciale di accumulatore con elettrolito a solfato di zinco che, però, non ebbe larghe applicazioni nel campo industriale.

DECIBEL.

Unità di misura relativa alla variazione della intensità di un suono (abbrev.: *dc.*). Un *dc.* è la più piccola variazione della intensità di un suono che l'orecchio umano sia in grado di poter distinguere. L'orecchio umano è atto a distinguere queste variazioni entro i limiti compresi fra 20 e 50 *dc.*

DECLINAZIONE (Angolo di).

E' noto che fra il polo Nord astronomico o geografico e quello vero o reale converge il cosiddetto Nord di una qualsiasi calamita sospesa per il suo asse (ago magnetico) e che chiamasi polo magnetico, esiste una differenza di diversi gradi o frazioni di gradi, differenza che varia col tempo e varia fra una località e l'altra. Questa differenza chiamasi appunto «angolo di decli-

nazione» e si distingue in declinazione Nord verso Est (orientale) e declinazione Nord verso Sud (occidentale).

La prima osservazione di questa differenza od angolo di declinazione si deve a Cristoforo Colombo, nel 1492, durante il suo primo viaggio verso l'America. Vi sono dei punti o zone per cui l'angolo di declinazione ha un identico valore e, con essi, si formano le cosiddette *linee isogone*. Un'altra linea ideale è quella che congiunge tutti i punti in cui la declinazione magnetica è nulla, cioè uguale a zero e che possiamo chiamare la linea dell'equatore magnetico.

In Italia la declinazione (occidentale) magnetica è dai 6° circa sino ad un massimo di 10° e varia, logicamente, da zona a zona, con una diminuzione di circa 8° all'anno.

La declinazione magnetica, l'abbiamo già detto, dipende dalla posizione del polo magnetico della terra, che non trovandosi affatto allo stesso punto o polo geografico e che, attualmente, ha per posizione 98° long. Ovest - 70° lat. Nord sul litorale dell'Oceano Artico, a nord-est della Baia di Hudson.

DECOERIZZARE.

Si dice anche *decoherizzare* l'operazione con cui si restituisce al coherer (vedi) la sua primitiva proprietà di essere sensibile agli effetti di un'onda elettrica oscillante. L'operazione del *decoherizzare*, come sarà noto, consiste nel dare un leggero urto meccanico al *coherer*, cosa che si ottiene, generalmente, con un piccolo percuotitoio come quelli da suonerie elettriche, il quale è attratto da un rocchetto od elettro-calamita eccitata dalla corrente di una piccola batteria di pile inserita nel circuito rivelatore (vedi *coherer*).

DECOERIZZATORE.

Piccolo martelletto che ha la funzione di percuotere leggermente il coherer nel momento stesso in cui attraverso questo passa un'onda oscillante che, come è noto, viene rivelata appunto a mezzo del coherer, ma che fa perdere al coherer stesso tale sua sensibilità alle onde radioelettriche.

La *decoerizzazione* restituisce al coherer tale sua proprietà (vedi *coherer*) e cioè gli fa perdere lo stato di conducibilità elettrica occasionalmente acquistato e lo mette in condizioni, quindi, di essere sensibilizzato alla ricezione di un nuovo passaggio di onde.

DECOERIZZAZIONE.

Operazione del *decoerizzare*, fatta a mezzo del *decoerizzatore*, piccolo martelletto che ha la funzione di percuotere leggermente il coherer ad ogni passaggio di onde affinché riprenda la sua primitiva sensibilità (vedere alle voci *coherer*, *decoherizzare*, *decoerizzatore*).

DECREMENTO.

Lo stesso che decremento o diminuzione, nel campo della radio, esso è un rapporto nel riguardi di un treno d'onde smorzate stabilite fra l'ampiezza massima e minima di onde oscillanti in un circuito oscillante. Si indica con la lettera greca δ (delta), e, data le ampiezze A, B, C, D, ecc. (vedi fig. 1), ed i rapporti A : B, C : D, ecc., possia-

mo intenderlo, in generale, come la metà del rapporto fra l'energia dissipata in un ciclo (vedi) e quella c-

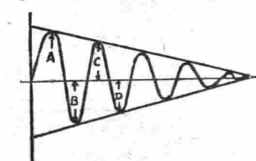


Fig. 1.

sistente nel circuito successivo (es. A : C, oppure B : D, ecc.).

DE FOREST.

A giusta ragione il nome del fisico ed inventore americano Leo De Forest (vivente) deve essere segnato nella storia della radiofonia come uno di quelli cui spetta un grandissimo merito per gli sviluppi e la diffusione che questa scienza ha raggiunto. E' noto che a Leo De Forest spetta il merito di aver ideato e brevettato (25 ottobre 1906) il primo tipo di triodo per amplificazioni di deboli correnti elettriche e, infatti, nel 1907 (il 29 gennaio) fu rilasciato il famoso brevetto per il triodo rivelatore, che doveva rivoluzionare la tecnica delle radio-comunicazioni e segnare nella storia di questa scienza meravigliosa una data importantissima.

Il De Forest partì dalla valvola a due elettrodi (diode) del Fleming (vedi) e ad essa immaginò di aggiungere un terzo elettrodo (la griglia). Questa, fatta diventare sede di cariche oscillanti, è atta a variare il valore della corrente di placca che si stabilisce in un qualsiasi triodo per effetto sia della emissione elettronica del filamento (vedi) e sia della carica positiva data alla placca (vedi Audion, corrente di griglia, corrente di placca, effetto Edison, valvola).

E' stato il triodo che ha permesso la amplificazione delle debolissime correnti o cariche oscillanti captate da un aereo e la possibilità, quindi, di avere delle ricezioni di potenza anche enormi.

DEMOLTIPLICA.

Dispositivo a frizione od a denti ingranati con cui si ottiene di poter far corrispondere ad una notevole rotazione dell'asse solido con una manovola, una rotazione micrometrica di un altro asse accoppiato al precedente. Tale dispositivo lo vediamo spesso applicato alla manovola di comando di un condensato, polo di valori di poter variare anche di comandi minimi la capacità del condensatore stesso.

DENSIMETRO.

Il densimetro è un apparecchio a peso costante, di vetro, costituito da un tubo chiuso ermeticamente ed avente l'estremità inferiore notevolmente ingrossata in modo da formare una boccia o vaschetta in questa viene posta della zavorra costituita da pallini di piombo od altro, ed indi viene chiusa. Per la misurazione della densità dell'acido solforico per gli accumulatori (vedi) si usa l'areometro Beaumé.

(Continua) Ing. U. TUCCI.

INGELEN U 6



Supereterodina 7 V. - Schermata - A corrente luce - Da 105 a 230 volta - Senza antenna ne terra - Onde cortissime corte-medie-lunghe - Pick-up fonografico - Potenza d'uscita W 1,6 - Comando unico.

ELECTRA-RADIO
Via S. Bernardo, 19 - GENOVA

ITALIA SETTENTRIONALE - TRE VENEZIE - TOSCANA
CATALOGO ILLUSTRATO A RICHIESTA

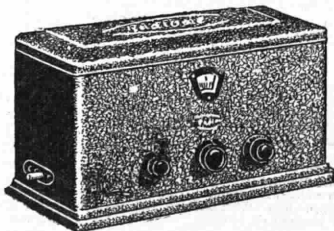
S. I. R. I. E. C.
Via Nazionale, 251 - ROMA

ITALIA CENTRO MERIDIONALE - ISOLE E COLONIE
CATALOGO ILLUSTRATO A RICHIESTA

IL RADIONE WSH3

ALIMENTATO IN CORRENTE ALTERNATA

Apparecchio a tre valvole riceventi più una valvola raddrizzatrice. Con l'antenna luce già disposta nell'apparecchio stesso, riceve in forte altoparlante tutte le principali stazioni italiane ed estere. A 10 gradi di manopola a destra ed a sinistra esclude la stazione locale.



Col WSH3 presentiamo il più recente tipo nel quale - nonostante il suo prezzo mite - sono riunite tutte le qualità speciali dei rinomati "RADIONE",

Prospetto descrittivo, gratis a richiesta

Fabbrica Articoli Radiotecnici **Ing. Nikolaus Eltz, Vienna**

DEPOSITARIO:

Uff. Tecnico Ind. Ing. LODOVICO FISCHER

TRIESTE - Viale Regina Elena, 1

MILANO - Via Mazzini, 7

Coloro

che inviano l'importo per abbonamento al Radiocorriere sono pregati d'indicare se trattasi di abbonamento **NUOVO O DI RINNOVO**

Le rimesse che porteranno questo chiarimento avranno la precedenza.

"SAJA"

VORAX S.A.
MILANO
Viale Piave 14

IL PIÙ SEMPLICE
= **SILENZIOSO**

Lire 350 nette

RadioCorriere

Unghie lunghe e tacchi alti

Il simpatico *Mago Blu* ha avuto un valido per quanto non richiesto aiuto al *Perché?* di *Sergio Bonelli* di Bossolasco (Cuneo).

A dire il vero, una risposta convincente non c'è. Così vuole la moda! dicono molti concorrenti e siccome la moda non sa mai quello che fa e perché lo fa, è inutile chiedere una risposta precisa.

E' curioso però il fatto che la parte femminile del *Radiofocolare*, invece di valersi del *perché?* del piccolo Sergio per esaltare le proprie doti, se ne sia servita per opprimersi sotto le più perfide accuse. «Essendo la donna un animale felice, ha come tutti i

siderazione, vuoi perché è fuori tema, vuoi perché, si sa, i miei lettori sono tutti imberbi lattanti e non possono avere quel discernimento che si ha con il raggiungere i sette anni; età nella quale si fa, con lo sconto dei dieci per cento, acquisto della ragione e s'incomincia a diventare persone gravi, a leggere il dizionario, a scrivere; vale a dire, a sragionare.

E prova ne sia, direbbe l'avvocato *Carlo Morpurgo* (il redivivo del Cairo) che, acquistata la ragione, occorrono poi una quindicina d'anni per essere... ragionieri. Ottenuto questo, si è sulla buona via per far perdere la ragione al prossimo altrui.

Così, almeno, la pensa la mia balia e, se mai compatiela, perché è di carattere piuttosto asciutto. Di questa mia balia ve ne parlerò, con lucidità di sonnambula settimana, il non mai abbastanza laudato prof. Tucci, nella lettera *P* del *Dizionario* e nella «voce» *Pompe aspirante*. Intanto, rallegratevi tutti che, dopo soli otto mesi di vita, la lettera *C* è passata a miglior morte.

*

Se permettete torno a più spiarabili aere.

Una risposta proprio bellina, mi viene dall'inevitabile *Rompicollto*, il quale sta davvero formando una biblioteca con i premi del *RadioCorriere*. Proprio che a questo mondo sono le birbe ad aver fortuna!

Rompicollto, dunque, si spiega così:

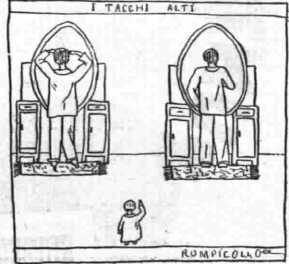
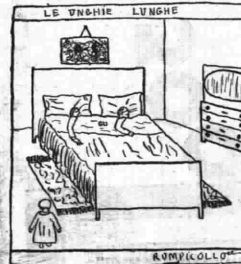
«Ecco due figurine. La prima: quella delle unghie lunghe. Come farebbe Bebi a distinguere il papà dalla mamma quando va a dire il buon giorno?

Da uno sguardo alle loro mani e dalla lunghezza delle unghie trova la mamma!

La seconda figurina: quella dei tacchi. Quando Bebi si leva un po' più tardi e li trova alzati, come farebbe a riconoscerli di dietro ed andare inosservato ad abbracciare prima mamma e poi papà? Da uno sguardo ai loro piedi e dall'altezza dei tacchi distingue la mamma!

Concorso a premi

Pierino di ritorno dal Museo zoologico ha fatto questo disegno. Ne capite qualcosa? Ditelo a Baffo di Gatto - *RadioCorriere*, Via Arsenal, 21 - Torino



Fiocco Bianco ha due paginone di queste... per tutti i gusti. Scegli queste che possono essere lette anche dai rampolli più lattici senza produrre fermenti.

«Perché essendo proprio della donna il *dome mi attacco muoto*, le unghie lunghe servono ad un miglior ancoraggio».

«Perché è illogico deformare il piede con siffatto strumento di tortura ed appunto perché illogico, è femminile».

Robinia - «Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità». Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua lunga».

«*Cesare Rossi* - «La donna, con pellicce, penne, pelli, ha tutta l'aria di volersi camuffare da... animale irragionevole. Ora tu sai che questo non si taglia le unghie: di conseguenza e per essere coerente, la donna le porta lunghe. La donna nel fango Ma è la contaminazione! Eccoli allora che portano i tacchi alti per salvarsi da questa imbrattatura».

Cioccolatino, Alba - «Perché, purtroppo, hanno il cervello corto!».

La damina d'oltremare - Le donne portano i tacchi alti per tenere «in alto i cuori» e le unghie lunghe per far tenere agli altri «in alto le mani».

Calcatino - «Unghie lunghe per difesa ed offesa (risposta comune a centinaia d'altre). Tacchi alti: Per stabilire una proporzione tra testa e piedi cioè: cervello + tacchi».

Floria Tramonti - «Per essere all'altezza della situazione e per affermare le idee luminose».

Edelweiss - «Perché quando le donne sono pazienti, le unghie lunghe servono per sciogliere i nodi dei cordoncini che legano i pacchi. Quando sono impazienti... credo non servano a niente. I tacchi alti? Per la medesima ragione per la quale li portavano i cavalieri del 700 (ma qual era questa ragione)? Ed anche: La donna è un angelo; quindi ama stare (sia pure di tre centimetri) più vicina al cielo».

Merry di San Giusto - Ha per le unghie l'identica risposta delle *Castellane*.

«I tacchi alti sono una scusa per non correre mai e così quando escono con il marito mancano il tram, perché correndo possono rompere un tacco e tanto vale prendere il «taxi».

Ce n'è, di concorrenti, ancora moltissimi altri; ma o le risposte sono troppo lunghe o si ripetono.

Sono premiati: *Rompicollto* di Livorno Toscana; *Fiocco Bianco* di Roma; *Robinia* di Torino; *Sandra Pasta* di Monza; *Damina d'oltremare* di Cagliari; *Floria Tramonti* di Allumiere (Roma); *Castellane* di Cassà di Cassano.

Baffo di Gatto.

«Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità».

Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua lunga».

«*Cesare Rossi* - «La donna, con pellicce, penne, pelli, ha tutta l'aria di volersi camuffare da... animale irragionevole. Ora tu sai che questo non si taglia le unghie: di conseguenza e per essere coerente, la donna le porta lunghe. La donna nel fango Ma è la contaminazione! Eccoli allora che portano i tacchi alti per salvarsi da questa imbrattatura».

Cioccolatino, Alba - «Perché, purtroppo, hanno il cervello corto!».

La damina d'oltremare - Le donne portano i tacchi alti per tenere «in alto i cuori» e le unghie lunghe per far tenere agli altri «in alto le mani».

Calcatino - «Unghie lunghe per difesa ed offesa (risposta comune a centinaia d'altre). Tacchi alti: Per stabilire una proporzione tra testa e piedi cioè: cervello + tacchi».

Floria Tramonti - «Per essere all'altezza della situazione e per affermare le idee luminose».

Edelweiss - «Perché quando le donne sono pazienti, le unghie lunghe servono per sciogliere i nodi dei cordoncini che legano i pacchi. Quando sono impazienti... credo non servano a niente. I tacchi alti? Per la medesima ragione per la quale li portavano i cavalieri del 700 (ma qual era questa ragione)? Ed anche: La donna è un angelo; quindi ama stare (sia pure di tre centimetri) più vicina al cielo».

Merry di San Giusto - Ha per le unghie l'identica risposta delle *Castellane*.

«I tacchi alti sono una scusa per non correre mai e così quando escono con il marito mancano il tram, perché correndo possono rompere un tacco e tanto vale prendere il «taxi».

Ce n'è, di concorrenti, ancora moltissimi altri; ma o le risposte sono troppo lunghe o si ripetono.

Sono premiati: *Rompicollto* di Livorno Toscana; *Fiocco Bianco* di Roma; *Robinia* di Torino; *Sandra Pasta* di Monza; *Damina d'oltremare* di Cagliari; *Floria Tramonti* di Allumiere (Roma); *Castellane* di Cassà di Cassano.

Baffo di Gatto.

«Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità».

Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua lunga».

«*Cesare Rossi* - «La donna, con pellicce, penne, pelli, ha tutta l'aria di volersi camuffare da... animale irragionevole. Ora tu sai che questo non si taglia le unghie: di conseguenza e per essere coerente, la donna le porta lunghe. La donna nel fango Ma è la contaminazione! Eccoli allora che portano i tacchi alti per salvarsi da questa imbrattatura».

Cioccolatino, Alba - «Perché, purtroppo, hanno il cervello corto!».

La damina d'oltremare - Le donne portano i tacchi alti per tenere «in alto i cuori» e le unghie lunghe per far tenere agli altri «in alto le mani».

Calcatino - «Unghie lunghe per difesa ed offesa (risposta comune a centinaia d'altre). Tacchi alti: Per stabilire una proporzione tra testa e piedi cioè: cervello + tacchi».

Floria Tramonti - «Per essere all'altezza della situazione e per affermare le idee luminose».

Edelweiss - «Perché quando le donne sono pazienti, le unghie lunghe servono per sciogliere i nodi dei cordoncini che legano i pacchi. Quando sono impazienti... credo non servano a niente. I tacchi alti? Per la medesima ragione per la quale li portavano i cavalieri del 700 (ma qual era questa ragione)? Ed anche: La donna è un angelo; quindi ama stare (sia pure di tre centimetri) più vicina al cielo».

Merry di San Giusto - Ha per le unghie l'identica risposta delle *Castellane*.

«I tacchi alti sono una scusa per non correre mai e così quando escono con il marito mancano il tram, perché correndo possono rompere un tacco e tanto vale prendere il «taxi».

Ce n'è, di concorrenti, ancora moltissimi altri; ma o le risposte sono troppo lunghe o si ripetono.

Sono premiati: *Rompicollto* di Livorno Toscana; *Fiocco Bianco* di Roma; *Robinia* di Torino; *Sandra Pasta* di Monza; *Damina d'oltremare* di Cagliari; *Floria Tramonti* di Allumiere (Roma); *Castellane* di Cassà di Cassano.

Baffo di Gatto.

«Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità».

Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua lunga».

«*Cesare Rossi* - «La donna, con pellicce, penne, pelli, ha tutta l'aria di volersi camuffare da... animale irragionevole. Ora tu sai che questo non si taglia le unghie: di conseguenza e per essere coerente, la donna le porta lunghe. La donna nel fango Ma è la contaminazione! Eccoli allora che portano i tacchi alti per salvarsi da questa imbrattatura».

Cioccolatino, Alba - «Perché, purtroppo, hanno il cervello corto!».

La damina d'oltremare - Le donne portano i tacchi alti per tenere «in alto i cuori» e le unghie lunghe per far tenere agli altri «in alto le mani».

Calcatino - «Unghie lunghe per difesa ed offesa (risposta comune a centinaia d'altre). Tacchi alti: Per stabilire una proporzione tra testa e piedi cioè: cervello + tacchi».

Floria Tramonti - «Per essere all'altezza della situazione e per affermare le idee luminose».

Edelweiss - «Perché quando le donne sono pazienti, le unghie lunghe servono per sciogliere i nodi dei cordoncini che legano i pacchi. Quando sono impazienti... credo non servano a niente. I tacchi alti? Per la medesima ragione per la quale li portavano i cavalieri del 700 (ma qual era questa ragione)? Ed anche: La donna è un angelo; quindi ama stare (sia pure di tre centimetri) più vicina al cielo».

Merry di San Giusto - Ha per le unghie l'identica risposta delle *Castellane*.

«I tacchi alti sono una scusa per non correre mai e così quando escono con il marito mancano il tram, perché correndo possono rompere un tacco e tanto vale prendere il «taxi».

Ce n'è, di concorrenti, ancora moltissimi altri; ma o le risposte sono troppo lunghe o si ripetono.

Sono premiati: *Rompicollto* di Livorno Toscana; *Fiocco Bianco* di Roma; *Robinia* di Torino; *Sandra Pasta* di Monza; *Damina d'oltremare* di Cagliari; *Floria Tramonti* di Allumiere (Roma); *Castellane* di Cassà di Cassano.

Baffo di Gatto.

«Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità».

Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua lunga».

«*Cesare Rossi* - «La donna, con pellicce, penne, pelli, ha tutta l'aria di volersi camuffare da... animale irragionevole. Ora tu sai che questo non si taglia le unghie: di conseguenza e per essere coerente, la donna le porta lunghe. La donna nel fango Ma è la contaminazione! Eccoli allora che portano i tacchi alti per salvarsi da questa imbrattatura».

Cioccolatino, Alba - «Perché, purtroppo, hanno il cervello corto!».

La damina d'oltremare - Le donne portano i tacchi alti per tenere «in alto i cuori» e le unghie lunghe per far tenere agli altri «in alto le mani».

Calcatino - «Unghie lunghe per difesa ed offesa (risposta comune a centinaia d'altre). Tacchi alti: Per stabilire una proporzione tra testa e piedi cioè: cervello + tacchi».

Floria Tramonti - «Per essere all'altezza della situazione e per affermare le idee luminose».

Edelweiss - «Perché quando le donne sono pazienti, le unghie lunghe servono per sciogliere i nodi dei cordoncini che legano i pacchi. Quando sono impazienti... credo non servano a niente. I tacchi alti? Per la medesima ragione per la quale li portavano i cavalieri del 700 (ma qual era questa ragione)? Ed anche: La donna è un angelo; quindi ama stare (sia pure di tre centimetri) più vicina al cielo».

Merry di San Giusto - Ha per le unghie l'identica risposta delle *Castellane*.

«I tacchi alti sono una scusa per non correre mai e così quando escono con il marito mancano il tram, perché correndo possono rompere un tacco e tanto vale prendere il «taxi».

Ce n'è, di concorrenti, ancora moltissimi altri; ma o le risposte sono troppo lunghe o si ripetono.

Sono premiati: *Rompicollto* di Livorno Toscana; *Fiocco Bianco* di Roma; *Robinia* di Torino; *Sandra Pasta* di Monza; *Damina d'oltremare* di Cagliari; *Floria Tramonti* di Allumiere (Roma); *Castellane* di Cassà di Cassano.

Baffo di Gatto.

«Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità».

Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua lunga».

«*Cesare Rossi* - «La donna, con pellicce, penne, pelli, ha tutta l'aria di volersi camuffare da... animale irragionevole. Ora tu sai che questo non si taglia le unghie: di conseguenza e per essere coerente, la donna le porta lunghe. La donna nel fango Ma è la contaminazione! Eccoli allora che portano i tacchi alti per salvarsi da questa imbrattatura».

Cioccolatino, Alba - «Perché, purtroppo, hanno il cervello corto!».

La damina d'oltremare - Le donne portano i tacchi alti per tenere «in alto i cuori» e le unghie lunghe per far tenere agli altri «in alto le mani».

Calcatino - «Unghie lunghe per difesa ed offesa (risposta comune a centinaia d'altre). Tacchi alti: Per stabilire una proporzione tra testa e piedi cioè: cervello + tacchi».

Floria Tramonti - «Per essere all'altezza della situazione e per affermare le idee luminose».

Edelweiss - «Perché quando le donne sono pazienti, le unghie lunghe servono per sciogliere i nodi dei cordoncini che legano i pacchi. Quando sono impazienti... credo non servano a niente. I tacchi alti? Per la medesima ragione per la quale li portavano i cavalieri del 700 (ma qual era questa ragione)? Ed anche: La donna è un angelo; quindi ama stare (sia pure di tre centimetri) più vicina al cielo».

Merry di San Giusto - Ha per le unghie l'identica risposta delle *Castellane*.

«I tacchi alti sono una scusa per non correre mai e così quando escono con il marito mancano il tram, perché correndo possono rompere un tacco e tanto vale prendere il «taxi».

Ce n'è, di concorrenti, ancora moltissimi altri; ma o le risposte sono troppo lunghe o si ripetono.

Sono premiati: *Rompicollto* di Livorno Toscana; *Fiocco Bianco* di Roma; *Robinia* di Torino; *Sandra Pasta* di Monza; *Damina d'oltremare* di Cagliari; *Floria Tramonti* di Allumiere (Roma); *Castellane* di Cassà di Cassano.

Baffo di Gatto.

«Per togliere i continui grattacapi che procurano ai mariti».

«Perché se no, andrebbero, per esempio, a passeggio coi tacchini (o tacchi bassi) ed esse non amano condursi dietro tali gallinacci!».

«*Radiochetta* - «Jack London fa gridare a una donna che piange sul suo radioso passato e rimprovera il marito che non l'ama più: Ho fatto la schiava per te, ho consumato tutte le unghie per te. Dunque, unghie lunghe: Giovinezza, agiatezza, gioia, pegno d'amore che si offre come le lacrime, come la stessa vita quando tutto s'è dato».

Tacco alto: «Elevazione, indice di distinzione intellettuale di grazia e di bellezza e di soave femminilità».

Come vedete l'intelligenza delle donne sta nei tacchi. Per fortuna *Radiochetta* sta in Sardegna e la vendetta femminile non la raggiunge.

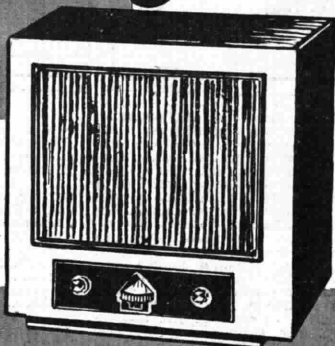
Le Castellane di Cassà - «Per sciupare presto i guanti onde rinnovarli spesso con infallibile gioia del papà e dei mariti».

«Per abituarsi a mantenersi in equilibrio in tutte le difficili circostanze».

Sandra Pasta - «Unghie lunghe: Per mettere in mostra una maggior quantità di vernice».

«Tacchi alti: «Probabilmente per fare il numero tre: Unghie lunghe, tacchi... lunghi, lingua

PUNTO BLEU LW 300



Voce limpida ed armoniosa, manovra semplice e pratica, costruzione accuratissima, aspetto elegante, sono i pregi particolari del PUNTO BLEU LW 300, apparecchio con diffusore, a 4 valvole di cui un pentodo, alimentato in alternata, con tutte le correnti in uso

P R E Z Z O

(tasse comprese)

L. 1100

TH. MOHWINCKEL

Falebnefrakelli 7-MILANO-Telefono 66-700

non si discute!

un
DISCO



un
FONOGRAFO



un
APPARECCHIO
RADIO

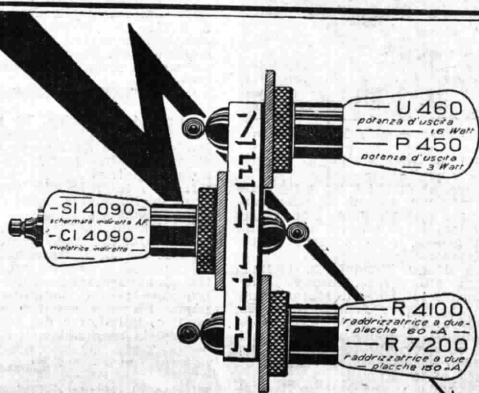
acquisito da
ALATI



ALLA
MONTANA

ROMA
Via Tre Cannelle, 16

rappresenta sempre la più alta espressione in fatto di apparecchi riproduttori del suono e della voce



ZENITH

le valvole che danno la voce perfetta
al vostro moderno radoricevitore

S.A. ZENITH
Sede in Monza

FILIALE DI MILANO
Cso Bayres 3 Tel. 21155

Rapp. per la Svizzera
J. Renaud & C. Neuchâtel
Gablons 34



LA PAROLA AI LETTORI

LICENZA N. A-23.386 - Bari.

Ho montato un apparecchio a onde corte di cui allego lo schema, che uso con le valve F. e di un altro apparecchio in mio possesso, ricevo con detto apparecchio di giorno una sola stazione di radiofonia Clemensford e di sera invece da 5 a 10 stazioni non tutte identiche. L'apparecchio costruito sullo schema N. 1 dava dei risultati scarsi mentre portandovi le modificazioni di cui allo schema due mi permise di ricevere le stazioni sopra elencate in altiparalisi che prima ricevevo solo in cuffia. Si può migliorare?

Non ho ancora sentito la stazione O. C. di Roma. L'onda di 25 metri non è ricevibile in Italia? Quante spire devono avere le bobine per raggiungere la lunghezza d'onda locale (80 m.)? Oppure la stazione non è ancora entrata in funzione?

1) Il circuito ultimo è tipo normale di tutti gli apparecchi ad onde corte. Potrebbe soltanto essere migliorato aggiungendo un'altra valvola. Ottima sarebbe farla precedere con una schermata.

2) Per ricevere Roma calcoli 5 spire sull'aereo. Il sol circuito accordato è 42 spire per la reazione.

3) La stazione trasmette ora regolarmente di sera il programma di Santa Palomba.

LICENZA N. M-2573 - Trieste.

Sono possessore di un apparecchio a quattro valvole. Sarci veramente grato e onorevole Direzione se volesse darmi spiegazioni di quanto segue:

Di giorno sento assai forte e senza scariche ed altri rumori le stazioni di Milano-Roma, Lubiana, Roma e qualche volta anche Genova e qualche altra stazione estera. Le ripeto, assai bene, fino alle ore 19 circa; dopo detta ora da diverse stazioni sento forti scariche ed altri rumori, e momentanei affievolimenti, e talvolta fino a scomparire. Oltre a questo, specie per la stazione di Roma, mentre sento assai bene, tutto ad un tratto sento non più naturale la voce umana, ma pare che abbia il naso otturato. In diversi altri punti sento più di una stazione senza poterla distaccare, e inoltre un fischio prolungato simile a quello di una locomotiva lontana. Cosa dovrei fare per eliminare tale inconveniente?

Come è già stato esaurientemente spiegato su questa rubrica, di sera si propagano assai lontano le onde spaziali, mentre di giorno si riceve solamente l'onda ionica lontana. Conseguentemente di notte una stazione viene percepita irregolarmente a distanze grandissime, ma lo stesso accade per i disturbi.

Le avvisenze sono prodotte dall'interferenza delle due onde, quella diretta e quella spaziale riflessa.

Le distorsioni sono la prova evidente dell'interferenza delle due onde.

Il sovrapporsi delle stazioni è dovuto alla loro intensità e al loro numero e in parte alla non eccessiva selettività del suo ricevitore.

ABBONATO E.I.A.R. - S. Remo.

Desiderando costruirmi un apparecchio ad onde corte, schema descritto sul n. 20 del Radiocorriere,

desidererei che mi si rispondesse alle seguenti domande: 1) Valori e capacità degli organi componenti detto apparecchio, ossia condensatori fissi e variabili, le resistenze e induttanze; 2) Che tipo di valvola servirebbe allo scopo, e se una, tavoletta di legno per fondo 30x40 cm., sarebbe buona. Inoltre gradirei sapere se con questo apparecchio potrà ricevere almeno la stazione di Roma (onde corte) o qualunque altra estera. Dato che mi trovo qui in S. Remo, servirebbe invece dell'antenna esterna un'antenna interna, oppure se esterna di quali dimensioni? Come pressa di terra sarebbe buona alla tubatura dell'acquedotto al quarto piano?

I condensatori variabili devono essere di 300 cm.

Quello fisso di griglia di 150-200 cm. Quello di placca di 400 cm. La resistenza di griglia di 1 megohm. L'impedenza L. deve essere ottima per onde corte, e cioè su di una fila di piastre trovanti 15 mm. di diametro vanno avvolte un centinaio di spire di filo da 3/10 isolato in seta.

Come valvola usi una A 409. Come induttanza, tutte sono spirali di rame grosse avvolte su di un diametro di 7 cm., ed il numero di spire per 80 metri (Roma) sarà aereo 3, circuito accordato 10, circuito di placca 12.

Ella riceverà Roma con evanescente, mentre di giorno riceverà su 30 metri circa Berlino.

Per aereo usi tappo luce, la terra va bene.

ABBONATO M. L. - Biella.

Acquisito qualche settimana addietro un «Maymont Gossen» non mi è possibile eseguire misura di tensione al disopra di Volts 7,50 non avendo a disposizione shunts adatti. Vogliate cortesemente indicarmi:

a) se esistono in commercio resistenze di altra marca adatte per sostituire gli shunts;

b) ovvero se è possibile utilizzare le solite resistenze per apparecchi tipo «Loewe», ecc., oppure quale altro modo ritenete più adatto a rimpiazzare questi shunts.

Le resistenze shunts per la misura delle correnti e le resistenze voltmetriche per la misura delle tensioni sono fatte ed adottate in modo speciale per ciascuno strumento, per cui non è possibile presentarsi ad un'altra Casa, chiedendo di acquistare le resistenze adatte.

E' invece possibile rivolgersi a qualche Casa costruttrice di strumenti di misura, incaricandola di fabbricare le resistenze adatte.

Del resto ella può acquistare delle resistenze e, aggiungendole in serie, tarare empiricamente il suo voltmetro.

ABBONAMENTO N. M-32.384 - Napoli.

1) In un giornale francese, ora è un anno, appariva lo schema con le relative istruzioni d'un apparecchio a 4 valvole coprente la gamma 200 a 600 a 2500 metri e che l'autore lo raccomandava molto, sia per la facile costruzione, sia per il suo alto rendimento. Risulta vero ciò? Me ne consiglia la costruzione?

2) Elimina la stazione locale?

3) Dato che per ricevere da 200 a 600 (P. O. Piccole Onde) e 600 a 2500 (G. O. Grandi Onde), bisogna cambiare il trasformatore H.F., potrei piazzarvi altre 4 bobine e fissare così i due trasformatori i quali verrebbero, a seconda dell'uso, cortocircuitati da un inversore messo sul pannello anteriore?

4) Appartengono qualche modifica, delle apparecchiature potrebbe adattarsi a ricevere anche le onde corte?

5) Alle valvole Philips A 425, B 406, A 409, R 415 occorrono per l'apparecchio in oggetto, potrei applicare 2 valvole A 409 Philips; una R 36 Radiotechnique, ed una Hova, che già tengo?

6) Il secondo schema riguardante un apparecchio ad onde corte mi darebbe ottimi risultati qualora il quarto valvola non possa adattarsi?

7) Due condensatori variabili aventi 10 piastre fisse e 10 mobili ciascuno, di quanti M. F. sono?

8) Da molti si sente dire che la stazione di Napoli a partire dal mese di settembre funzionerà solo in relazio con la stazione di Roma.

Perché mai ciò? Perché non si pensa ad ingrandirla, anziché eliminarla?

1) Lo schema è ormai classico, e rende bene, ed è di facile costruzione.

2) Non elimina la locale, occorrendo un altro sull'aereo.

3) Il sistema dovrebbe non recar troppo danno, per cui si può tentare.

4) Se cura assai tutto l'isolamento, può ricevere onde corte.

5) Ecco come può utilizzare le sue valvole: prima R 36, seconda A 409, terza A 409. Non dice che tipo sia la Hova.

6) Il secondo schema è il solito di tutti i ricevitori attuali per onde corte.

7) Avranno circa mezzo millesimo, ma non è possibile dire con esattezza, poiché dipende dalla distanza delle lamine.

8) Non è che la stazione di Napoli sia eliminata col relais. Per economia e per ragioni soprattutto artistiche, si concentra l'esecuzione dei programmi in due grandi centri, Roma e Milano, dove si potranno eseguire concerti ed opere in grande stile, così le altre stazioni verranno a guadagnare.

LICENZA N. 57.167 - Milano.

In località del tutto sprovvista di tubazioni metalliche sotterranea per acqua o gas, debbo installare un apparecchio radiorecettore da 4 a 8 valvole. Come potrei, con mezzi semplici, ottenere la necessaria buona «cura alla terra»?

Nel dizionarietto annesso all'Annuario dell'Età 1929, pag. 377, leggesi quanto segue:

«Messa a terra. — Generalmente le costituite dalla terra, di cui si può avere, o in ogni modo, una certa massa metallica in una buca nel terreno piena di carbone ben pigiato...».

Il carbone dovrà essere vegetale o minerale? In pezzi o in polvere?

1) La presa di terra si può fare, mediante un bel foro di 1 o 2 metri quadrati, profondo un paio di

metri, e collocandovi tra due strati di carbone una lastra di rame, e tenendo tutto continuamente unito con una corda.

Oppure si stende sulla superficie della terra una rete di rame, per una superficie di una decina di metri quadrati (una striscia di rete di metri dieci di lunghezza stesa solo sull'aereo è ottima).

2) Il carboni deve essere in pezzi, va assai bene il coke.

ABBONAMENTO N. 107.710 - Collocorvino.

Si domanda:

1) Nella lunghezza di venti metri va compresa anche la discesa?

2) E' vero che la discesa dev'essere la prosecuzione dell'antenna senza giuntura?

3) Nell'affermativa del quesito precedente come si può realizzare la copertura di una discesa che, secondo la regola, dovrebbe essere fortemente isolata? E come si provvede all'entrata?

4) La parte utile, agli effetti della captazione, è la parte orizzontale. In genere si considera la lunghezza totale, ma evidentemente sarebbe un errore quando la discesa fosse maggiore della parte orizzontale.

5) La discesa deve essere accuratamente saldata alla parte orizzontale.

3) E' compresa nella precedente.

ABBONATO N. A-49.538 - Val-sinni.

Possesso un apparecchio radio «Super Sair» a 7 valvole, che è alimentato da una batteria anodica 80 Volts e da un accumulatore 4 volta. Per guasti avvenuti nell'apparecchio stesso lo dovetti mandare in fabbrica costà presso la ditta «Sair», e fui costretto a scaricare la batteria e l'accumulatore, che si trovavano in piena carica. Un mese fa li ricalcai e mentre nel tempo stabilito raggiunsero entrambi la tensione dovuta (80 e 4 volta) il liquido delle pile non ha oltrepassato il livello. Il Bismuto, malgrado io avessi continuato a tenerli per altre 42 ore sotto carica. Dopo 15 giorni di funzionamento (60 ore circa), la tensione si è mantenuta presso che normale (è scesa a 73 e 3, ma il liquido è sceso). I gradali Beumé malgrado io l'apparecchio funzionava discretamente. Perché tutto ciò? Come fare per elevare anche la densità al normale di 28° Beaumé e così far migliorare la resa?

1) Quando ricaricò gli accumulatori, usò la stessa soluzione di prima, oppure uso soluzione nuova?

2) L'essere sceso alla scarica sino a 14° di densità prova che la soluzione è troppo diluita.

Estragga la soluzione sostituendola con soluzione nuova alla densità regolata: sopra. Compi la operazione e cogli accumulatori carichi. Cambiato l'elettrolito, proceda ad un'ulteriore carica e quindi misuri la densità della soluzione aggiungendo acqua distillata se troppo densa.

1) Quando ricaricò gli accumulatori, usò la stessa soluzione di prima, oppure uso soluzione nuova?

2) L'essere sceso alla scarica sino a 14° di densità prova che la soluzione è troppo diluita.

Estragga la soluzione sostituendola con soluzione nuova alla densità regolata: sopra. Compi l'operazione e cogli accumulatori carichi. Cambiato l'elettrolito, proceda ad un'ulteriore carica e quindi misuri la densità della soluzione aggiungendo acqua distillata se troppo densa.

Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese

Via dei Quartieri, 1

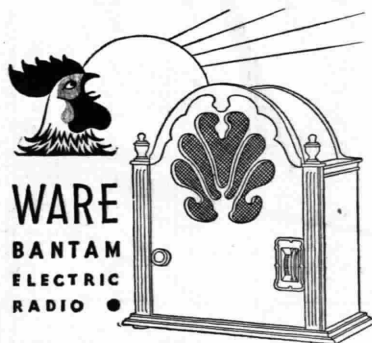
PESI MASSIMI E MINIMI



Questo è il famoso OLYMPIC,
il più perfetto dei radiofonografi,
costruito dalla famosa
STEWART-WARNER Corp.
di Chicago.

Radio potente, selettiva, e di magnifica tonalità.

Fonografo che cambia automaticamente 24 dischi, suonandoli dalle due parti.



*Asks little in the way of space
Concedes nothing in the way of performance*

e questo è il Gallo della Checca!
il più perfetto degli impianti radio
portatili, eseguito dalla WARE EL.

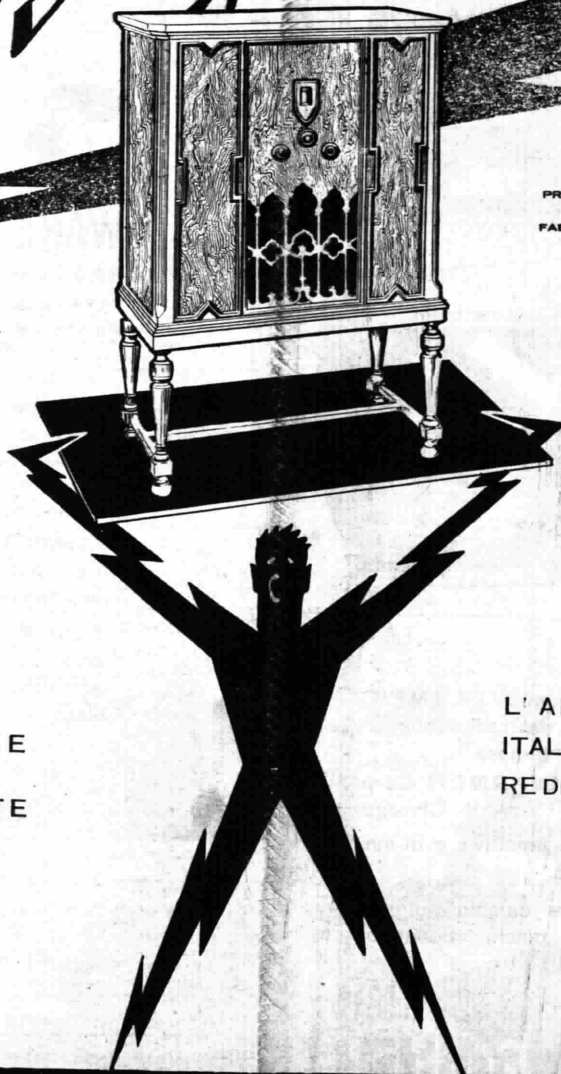
Tutto elettrico, vi dà tutte le stazioni europee, con voce pura ed argentina come quella di Chantclair.

Rappresentanza Generale
ed Esclusiva per l'Italia:

AMERICAN RADIO Co. S.tà An. It.

Via Monte Napoleone, 8 - MILANO - Telefono 72-367

Wmsagete 2°



PRODUZIONE DELLA

FABBRICA ITALIANA

**MAGNET
MARELLI**

8 VALVOLE

4 SCHERMATE

L. 2700

(Tasse comprese)

L' APPARECCHIO
ITALIANO VINCITO-
RE DEL CONCORSO
INDETTO
DALL' E.I.A.R.

MILANO

RADIO MARELLI

Via Amedei, 8